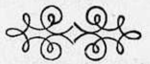
ФО 10-80
956

О СРОДСТВѢ ЯЗЫКА СЛАВЯНСКАГО СЪ САНСКРИТСКИМЪ.

801-17
1556

СОСТАВИЛЪ

А. Гильфердингъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
1853.



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.
Февраля 1853 года. Непремѣнный Секретарь П. Фусъ.

Изъ II-го тома Прибавленій къ Извѣстіямъ Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ.



82374-0

О сродствѣ языка Славянскаго съ Санскритскимъ.

Языковѣдѣніе наука еще очень молодая. Потому, хотя въ продолженіе 36 лѣтняго *) своего существованія она сдѣлала успѣхи огромные, однако до сихъ поръ имѣетъ значительные пробѣлы. Одинъ изъ важнѣйшихъ въ ней пробѣловъ составляетъ языкъ Славянскій. Наука языковѣдѣнія началась въ Германіи и Нѣмецкимъ ученымъ обязана главными своими открытіями. Естественно, что они, держась, какъ основы, языка Санскритскаго, который съ наибольшею вѣрностью сохранилъ первобытныя свойства рѣчи Индо-Европейской, разсѣянныя, искаженныя или утраченныя въ прочихъ языкахъ родственныхъ, особенно разработывали языки, имъ всего лучше знакомые, именно Греческій, Латинскій и всѣ нарѣчія Нѣмецкія. Прочіе языки менѣе обращали на себя ихъ вниманіе. Но странно, что изо всѣхъ языковъ Славянскій въ ихъ трудахъ занимаетъ послѣднее мѣсто. Они скорѣе основываютъ свои выводы на языкѣ Зендскомъ, или Литовскомъ, или Кельтскомъ, чѣмъ на богатомъ и цвѣтущемъ языкѣ племени, занимающаго восточную половину Европы. Трудно объяснить такое явленіе: или не мо-

*) Въ 1816 г. Берлинскій ученый Боппъ сдѣлалъ первую попытку настоящей научной разработки языковъ, сравнивъ систему спряженія въ яз. Санскр., Греч., Латинскомъ и Готѳскомъ.

гутъ они выучиться языку Славянскому (но они могли же выучиться языку, котораго никто не зналъ, и котораго письмена даже были неизвѣстны, древне-Персидскому), или они теряются во множествѣ Славянскихъ нарѣчій, которыя всѣ имѣютъ одинаковое право на вниманіе ученаго, или не хотятъ дотронуться до области, которую слѣдовало бы разработать самимъ Славянамъ. Какъ бы то ни было, сравнительное языковѣдѣніе, созданное на западѣ Нѣмецкими учеными, не знаетъ языка Славянскаго: оно знаетъ только, что есть весьма богатый языкъ семьи Индо-Европейской, извѣстный подъ названіемъ Славянскаго. Но что это за языкъ? Какіе развились въ немъ законы? Въ какомъ онъ отношеніи къ языкамъ родственнымъ? Объ этомъ не спрашивайте у языковѣдѣнія нашихъ западныхъ сосѣдей.

Съ другой стороны, хотя между Славянами, и особенно въ Россіи, появились многіе прекрасные труды о родномъ языкѣ, однако всѣ они ограничиваются или однимъ изъ Славянскихъ нарѣчій, или какими нибудь особенно замѣчательными явленіями языка, такъ что никто еще не пытался обозрѣть весь запасъ языка Славянскаго и подвергнуть его изслѣдованію, какого требуетъ современное состояніе науки.

Пополнить нѣсколько этотъ недостатокъ науки языка и, принявъ за средоточіе изученія языкъ Славянскій, какъ совокупность всѣхъ Славянскихъ нарѣчій со всѣмъ лексическимъ и грамматическимъ ихъ богатствомъ, указать настоящее его мѣсто въ семьѣ И.-Евр. и тѣмъ самымъ опредѣлить его отношеніе къ прочимъ языкамъ этой семьи: вотъ задача моего труда. Безъ сомнѣнія, она не можетъ быть рѣшена окончательно, съ одной стороны, по недостатку многихъ данныхъ, съ другой — по огромному количеству представляющихся обработкѣ матеріаловъ, предлагаемыхъ частію Славянскими нарѣчіями, частію родственными имъ языками. Обиліе и разнообразіе этихъ матеріаловъ таково, что не было бы никакой возможности однимъ разомъ сравнить Славянскіе языки со всѣми языками Индо-Европей-

скими и опредѣлить ихъ отношеніе ко всѣмъ имъ вмѣстѣ и къ каждому въ особенности: вмѣсто объясненія нѣкоторыхъ вопросовъ языковѣдѣнія, мы получили бы безобразный хаосъ. Потому я рѣшился раздѣлить свой трудъ. Въ каждомъ отдѣлѣ буду разсматривать отношеніе языка Славянскаго къ одному изъ родственныхъ ему языковъ, или къ нѣсколькимъ, составляющимъ одно цѣлое.

Наука даетъ языку Санскритскому первое мѣсто въ семьѣ Индо-Европейской; ибо онъ, сохранивъ въ органической цѣлости свойства, являющіяся разсѣянно въ прочихъ ея членахъ, составляетъ, такъ сказать, средоточіе всей этой семьи. Потому сравненіе яз. Славянскаго съ Санскритскимъ должно быть основою моего изслѣдованія. Оно составитъ первую часть его. За нимъ должно слѣдовать непосредственно изученіе языка Литовскаго, который, при особенномъ сходствѣ съ Санскр., такъ близокъ къ Слав., что недоумѣваешь, принять ли ихъ за два нарѣчія одного языка, или за два языка отдѣльные.

Только когда опредѣлится отношеніе яз. Слав. къ Санскр., можно будетъ приступить къ изученію отношеній его къ другимъ яз. И.-Евр. Однако и тогда мы не станемъ сравнивать ихъ прямо съ яз. Слав., а будемъ, по возможности, возводить соотвѣтствующія явленія разсматриваемыхъ языковъ къ общей коренной ихъ формѣ, которую большею частію предложитъ намъ яз. Санскр. Слѣдуя этому методу, мы узнаемъ, по какимъ путямъ разошлись сравниваемые языки, выдѣлившись изъ первобытнаго единства, и какимъ законамъ они подчинились. Такимъ образомъ изслѣдованіе мое не представитъ общаго сближенія яз. Слав. съ прочими яз. И.-Евр., а будетъ состоять изъ ряда монографій. Въ первой изучены будутъ яз. Слав. и Литовскій въ сравненіи съ Санскр.; во всѣхъ другихъ являться будетъ съ одной стороны яз. Слав., съ другой одинъ или нѣсколько родственныхъ языковъ, и между ними, какъ начало связующее, общее обоимъ членамъ сравненія, яз. Санскр. Пикте, въ пре-

дисловіи къ образцовому своему сочиненію о родствѣ Кельтскихъ языковъ съ Санскритскимъ (De l'affinité des langues Celtiques avec le Sanscrit) прекрасно опредѣлилъ пользу такого метода. Вотъ слова его: «Я вообще не позволялъ себѣ дѣлать сближеній между нарѣчіями Кельтскими и прочими языками Индо-Европейскими (кромѣ Санскритскаго), даже когда аналогіи представлялись, такъ сказать, сами собою. Увлекаясь этими сближеніями, я легко могъ бы удвоить и утроить объемъ моего сочиненія; но я увѣренъ, что такой способъ изслѣдованія скорѣе вредитъ, чѣмъ приноситъ пользу успѣхамъ языковѣдѣнія. Правда, если бы было возможно основать эти сближенія на полномъ сравненіи всѣхъ стихій языковъ родственныхъ, изученіе было бы самое вѣрное и плодотворное; но кто, при настоящихъ обстоятельствахъ, посмѣетъ предпринять такой трудъ? Что же касается частныхъ сближеній, то они, будучи обыкновенно приводимы немного наугадъ, на сколько помогаютъ этимологу память или лексикографическіе матеріалы, почти всегда сомнительны или невѣрны, и даже если они истинны, то слабо содѣйствуютъ успѣхамъ науки. Въ самомъ дѣлѣ, наука развивается только въ той мѣрѣ, въ какой подводитъ частныя явленія подъ общіе законы; а они могутъ быть крѣпко утверждены только на совокупности этихъ явленій. При нынѣшнемъ же состояніи языковѣдѣнія самый лучшій способъ содѣйствовать исполненію этой великой задачи тотъ, чтобы составлять монографіи, которыя бы все болѣе и болѣе выказывали великое единство, связывающее языки семьи Индо-Европейской, при всемъ ихъ разнообразіи». Пикте насчитываетъ три рода монографій объ языкахъ. Ко второму роду относитъ онъ «монографіи сравненія языковъ, въ которыхъ сличался бы, по возможности, весь составъ какого нибудь языка съ Санскритскимъ, тѣмъ изъ языковъ Индо-Европейскихъ, который, безъ сомнѣнія, лучше другихъ сохранилъ общія свойства всего племени. Приводя такимъ образомъ каждую часть окружности къ центру, получится наконецъ общая картина всѣхъ отношеній, существующихъ между языками; тогда какъ сближеніе отдѣльныхъ точекъ на окружности необходимо представляетъ выводы болѣе или менѣе несовершенные, потому что при этомъ изслѣдованіе не восходитъ до общаго источника аналогій».

Но кромѣ этой общей причины, которая заставляетъ всякаго, занимающагося сравнительнымъ изученіемъ языковъ Индо-Европейскихъ, основывать свои выводы на Санскритскомъ, есть другая, частная, по которой языкъ этотъ получаетъ особенную важность при научномъ изслѣдованіи яз. Славянскаго и Литовскаго. Именно, изо всѣхъ родственныхъ языковъ, Славянскій и Литовскій имѣютъ наибольшее сходство съ Санскритскимъ: изслѣдованіе, которое мы предпринимаемъ, покажетъ, что нашъ языкъ гораздо ближе къ древнѣйшему языку отдаленной Индіи, чѣмъ къ языкамъ сосѣднихъ племенъ Греческаго и Германскаго. Этого свойства мы не замѣтимъ ни въ Греческомъ яз., ни въ Латинскомъ, ни въ Нѣмецкомъ, ни въ Кельтскомъ, ни въ Албанскомъ, и прійдемъ къ заключенію, что кромѣ общаго родства между яз. Санскритскимъ, Славянскимъ и Литовскимъ, какое находится между всѣми языками Индо-Европейскими, существуетъ между ними родство ближайшее, семейное. Вотъ почему сравненіе Славянскаго языка съ Санскритскимъ и Литовскимъ имѣетъ въ глазахъ моихъ особенную важность.

При началѣ дѣла мнѣ пріятно назвать съ чувствомъ особенной признательности двухъ людей, изъ которыхъ одинъ уже давно извѣстенъ Славянскому міру, а другой недавно только обратилъ на себя вниманіе ученыхъ: И. И. Срезневскаго и С. П. Микуцкаго. Они оказали мнѣ великое участіе и пособіе: И. И. Срезневскій открылъ мнѣ чрезвычайно важные лингвистическіе матеріялы, собранные имъ въ разныхъ Славянскихъ земляхъ; С. П. Микуцкій сообщилъ мнѣ множество любопытныхъ сближеній, которыя читатель увидитъ на каждой страницѣ моего изслѣдованія.

Начинаю свое изслѣдованіе сравненіемъ лексическаго состава яз. Санскр. и Слав. Сравненіе это предложитъ огромное количество словъ, общихъ двумъ разсматриваемымъ языкамъ или родственныхъ по первоначальной своей основѣ, называемой корнемъ, но подвергшихся, въ теченіе тысячелѣтій, самымъ многочисленнымъ и разнообразнымъ измѣненіямъ. Но какъ слова, при всей безчисленности своей, составлены изъ небольшаго количества простыхъ звуковъ, такъ точно и всѣ измѣненія ихъ подводятся подъ нѣкоторыя измѣненія звуковъ, которыя, по общности своей и малому числу, гораздо болѣе доступны изученію. Вотъ почему я буду имѣть въ виду не измѣненія каждаго корня или слова въ частности, а тѣ общія измѣненія звуковъ, которыя проявляются въ отдѣльныхъ корняхъ и словахъ.

Измѣненія звуковъ бываютъ органическія и случайныя. Органическими называю я тѣ, которыя въ какомъ нибудь языкѣ замѣчаются постоянно и составляютъ отличительную его особенность въ отношеніи къ другимъ яз. родственнымъ. Такъ напр., въ Зендскомъ яз. *i* и *j* постоянно повторяются въ предъидущемъ слогѣ послѣ другой гласной, *sv* также постоянно переходитъ въ гортанный звукъ (*q*), *s* въ *h*, звуки *k*, *t*, *p* передъ другою согласною произносятся съ придыханіемъ; въ Греч. постоянно исчезаютъ полугласныя *j* и *v*, и согл. *s* между 2 гласными; въ Германскихъ нарѣчіяхъ замѣчается правильная замѣна однихъ согласныхъ другими того же органа: такъ первоначальное *p* въ Готскомъ переходитъ въ *f*, въ верхне-Нѣмецкомъ въ *b* или *v*; *b*—въ *p* и *f*, и т. д. Случайныя же измѣненія звуковъ суть тѣ, которыя не составляютъ въ извѣстномъ яз. исключительной особенности, а распространены во всѣхъ яз., не имѣя въ нихъ силы господствующаго закона. Разумѣется само собою, что одно и то же измѣненіе можетъ быть въ одномъ яз. постояннымъ, органическимъ свойствомъ, а во всѣхъ прочихъ находиться въ частныхъ случаяхъ, не составляющихъ закона. Такъ не найдется языка, въ которомъ бы,

болѣе или менѣе часто, *p* не измѣнялось въ *f* и *b*, *t* въ *th* и *d*, и т. д.; но только въ семьѣ Германской этотъ переходъ звуковъ господствуетъ постоянно и составляетъ коренную особенность всѣхъ ея вѣтвей.

Органическими измѣненіями звуковъ отличаются отъ Санскритскаго всѣ языки Индо-Европейскіе, кромѣ Славянскаго и Литовскаго, и въ этомъ то состоитъ ближайшее, семейное родство послѣднихъ съ Санскр. Всѣ измѣненія, замѣтныя въ Слав. и Литовскихъ словахъ въ отношеніи къ Санскр., принадлежатъ къ тѣмъ, которыя мы назвали случайными. Они распространены одинаково во всѣхъ яз. И.-Евр., и ни одно изъ нихъ не составляетъ постояннаго закона ни у Славянъ, ни у Литовцевъ.

I.

Языкъ Санскр. заключаетъ въ себѣ слѣдующіе звуки:

Гласныя.

Краткія: *a*, *i*, *u*, *ṛ*. Долгія: *â*, *î*, *û*, *ṝ*. Двоегл. *ê*, *âi*, *ô*, *âu*

Носовой звукъ (*anusvâra*): *ṅ* и придыханіе (*visarga*): *ḣ*

Согласныя. Полугласныя: *j*, *v*, *l*, *r*. Шипящія: *ç*, *š*, *s*, *h*.

Твердыя: гортанныя: *k*, *kh*, *g*, *gh*, *ṅ*.
небныя: *č*, *čh*, *ǧ*, *ǧh*, *ñ*.
язычныя: *ṭ*, *ṭh*, *ḍ*, *ḍh*, *ṇ*.
зубныя: *t*, *th*, *d*, *dh*, *n*.
губныя: *p*, *ph*, *b*, *bh*, *m*.

Мы видимъ, что Скр. яз. отличается необыкновеннымъ обиліемъ и симметрическимъ развитіемъ звуковъ. Но при сравненіи его съ Славянскимъ мы должны оставить безъ вниманія многіе изъ этихъ звуковъ, которые совершенно слились съ другими. А именно:

А) Относительно яз. Слав. должно считать тожественными гласныя краткія и долгія. Различіе гласныхъ по количеству, замѣчаемое во всѣхъ древнихъ яз. И.-Евр., въ томъ числѣ и въ Литовскомъ, безъ сомнѣнія господствовало также въ

Слав.; оно сохранилось до сихъ поръ въ нарѣчіяхъ Чешскомъ, Словацкомъ, Хорутанскомъ и Сербскомъ. Но теперь невозможно для насъ приступить къ изученію количества Слав. гласныхъ сравнительно съ Скр. или другими яз. И.-Евр. Для того нѣтъ у насъ почти никакихъ данныхъ, ибо грамматики упомянутыхъ нарѣчій представляютъ въ этомъ отношеніи самыя скудныя и сбивчивыя свѣдѣнія. Вліяніе, оказываемое у Славянъ удареніемъ на количество гласныхъ и постоянное преобладаніе перваго надъ послѣднимъ, еще болѣе затемняетъ этотъ вопросъ. Касательно же ударенія сравнительное изученіе языка Слав. еще не можетъ быть предпринято. Недавно только ученый Бетлингкъ открылъ удареніе въ яз. Скр.; но объ этомъ предметѣ мы знаемъ такъ мало, что о научныхъ выводахъ нельзя и думать. Вотъ почему, при сравненіи Славянскихъ словъ съ Санскритскими, мы должны оставлять безъ вниманія количество и удареніе гласныхъ.

Б) Въ Скр. яз. всѣ твердыя согласныя имѣютъ при себѣ придыхательныя. Это свойство принадлежитъ единственно Азіятскимъ яз. нашей семьи. Въ Европейскихъ почти всѣ придыхательныя согл. слились съ чистыми. Въ Греч. и Готскомъ сохранились только *kh*, *th* и *ph*, въ Латинскомъ *f*, въ Слав. *kh* (*x*); въ Литовскомъ нѣтъ согл. придыхательныхъ.

В) Скр. яз. при каждомъ разрядѣ твердыхъ согл. имѣетъ соотвѣтствующій носовой звукъ. Во всѣхъ прочихъ яз. (съ немногими исключеніями) осталось всего 2 носовыхъ согл. *н* и *м*.

Г) Скр. яз. представляетъ особенный разрядъ согласныхъ (*ṭ*, *ṭh*, *ḍ*, *ḍh*, *ṇ*), которыхъ произношеніе, близкое къ зубнымъ, несвойственно Европейскому органу. Этого разряда нѣтъ въ другихъ яз. И.-Евр. Не безъ основанія, кажется, считаютъ его измѣненіемъ зубныхъ согл., вкравшимся въ Скр. яз. отъ вліянія чуждыхъ народовъ, обитавшихъ на Индійскомъ полуостровѣ.

Д) Также исключительно Индійское и, безъ сомнѣнія, позднѣйшее явленіе составляетъ такъ наз. visarga, или дыханіе, на концѣ слова замѣняющее *s* и *r*.

Исключивъ всѣ эти звуки языка Скр., представляющіе, относительно Славянскаго, совершенное тожество съ другими, простѣйшими звуками, мы получимъ въ двухъ сравнимаемыхъ языкахъ систему звуковъ, почти одинаковую, именно:

Гласныя. Простыя: Скр. *a* (*â*). *i* (*î*). *u* (*û*). *ṛ* (*ṝ*).
Сл. *а, е, о, ъ.* *и, ь.* *у.* *ръ.*
Двоегласныя: Скр. *ê* (*âi*). *ô* (*âu*).
Сл. *ѣ.* *ы.*

Скр. Носовой звукъ (*anusvâra: ṇ*), слышимый послѣ гласной.
Сл. То же, пишется въ совокупности съ гласною: ѫ, ѧ.

Согласныя: Полусогласныя:
Скр. *j*; *v, r, l.*
Сл. то же, пишется вмѣстѣ съ гл: (ꙗ, ѥ, ю, ѭ, ѩ); *в, р, л.*
Шипящія: Скр. (*ç, š, s.*) *h*.
Сл. (*с, з, ш.*) —

Твердыя:
Скр. *k* (*kh*); *g* (*gh*); *č* (*čh*); *ǧ* (*ǧh*); *t* (*th*); *d* (*dh*); *n*; *p* (*ph*); *b* (*bh*); *m*.
Сл. *к, х*; *г*; *ч*, (*ц*); *ж*; *т*; *д*; *н*; *п*; *б*; *м*.

Примѣчаніе. Относительно правописанія, желая избѣгнуть сбивчивости, я рѣшился изображать всѣ Слав. слова однообразною азбукою, основанною на Русской, слова другихъ языковъ — Латинскою. Къ первой прибавилъ я изъ Церковно-Слав. алфавита нѣсколько необходимыхъ знаковъ, именно: 1) ꙗ (для выраженія смягченнаго *а*, которое должно строго отличать отъ носоваго ѧ; впрочемъ знакъ этотъ нуженъ только въ ЦС. словахъ; въ словахъ другихъ нарѣчій я пишу наше Русское *я*); 2) ѥ (мягкое *е*); 3) носовыя гласныя ѫ и ѧ и тѣ же смягченныя ѭ, ѩ: несомнѣнно, что въ ЦС. яз. онѣ имѣли носовое произношеніе, но весьма трудно опредѣлить въ точности звукъ ихъ; въ Польскихъ

словахъ я пишу ѫ вмѣсто ą (чит. о͡н), ѧ вм. ę (ен), ѭ вм. *ją*, ѩ вм. *ję*. Кромѣ того 4) въ нѣкоторыхъ случаяхъ я счелъ за нужное перенести изъ Латинской азбуки знакъ *j*. 5) Для Польскаго и Чешскаго шепелеватаго *р* (*rz*, ř; чит. *рж*) употребляю знакъ р̆; 6). *г* произносится твердо (какъ Латинское *g*) въ нарѣчіяхъ Вр., ЦС., Блг., И., Хрв., Х., НЛ. и П., какъ *h* въ нарѣчіяхъ Мр., Бр., Слов. Ч. и ВЛ. Тамъ, гдѣ оно, въ послѣднихъ пяти нарѣчіяхъ, произносится какъ Русское *г*, ставлю я надъ нимъ знакъ ˆ (г̂), а гдѣ, въ первыхъ, оно звучитъ какъ *h*, употребляю знакъ ˘ (г̆). 7) ъ въ Блг. яз. произносится, въ серединѣ, какъ краткое, скрадываемое *а*: на концѣ этотъ звукъ изображается начертаніемъ ъ̄. 8) ѐ въ Блг. словахъ произносится какъ Нѣмецкое ä. 9) Знакъ ´ надъ гласною показываетъ удареніе, ` долготу; знакъ ˆ ставится тамъ, гдѣ гласная, при протяжномъ произношеніи, перемѣняетъ свой звукъ; именно ô звучитъ какъ *у* (Чехи пишутъ ů, Поляки и Лужичане ó), ӯ какъ *оу*, ы̂ какъ *эй*. Замѣчу еще, что для однообразія я замѣняю ЦСл. начертанія ъı и оу однозначащими *ы* и *у*. Что касается до словъ не Славянскихъ, то должно упомянуть слѣдующее: č произносится какъ Русское *ч*, ğ какъ *дж*, ž какъ *ж*, š какъ *ш*, ç какъ *ш*, но менѣе шепелевато, чѣмъ š; ˆ означаетъ долготу гласныхъ, ´ удареніе.

1.

Приведенная таблица представляетъ въ общемъ обзорѣ соотвѣтствіе звуковъ Скр. и Славянскихъ. Теперь, прежде чѣмъ приступить къ разсмотрѣнію ихъ измѣненій, приведу слова, подтверждающія это соотвѣтствіе. И здѣсь, и при разсужденіи о переходѣ звуковъ, я намѣренъ приводить всѣ извѣстныя мнѣ слова, общія въ языкахъ Сл. и Скр., распредѣляя ихъ по разрядамъ на основаніи звуковыхъ законовъ, которые въ нихъ проявляются. Такое множество сравненій считаю необходимымъ для того, чтобы дать вѣрное и полное понятіе о степени родства, соединяющаго эти языки.

Притомъ сближеніе, по возможности полное, Слав. яз. съ Скр., можетъ быть, доставитъ матеріалы для другихъ изслѣдованій, тогда какъ на ограниченномъ числѣ избранныхъ примѣровъ нельзя основывать положительныхъ научныхъ выводовъ.

И такъ предлагаю списокъ родственныхъ словъ Слав. и Скр., которыя въ коренныхъ своихъ звукахъ не подверглись никакому измѣненію:

Абiк ЦС. тотчасъ: Скр. abhi-tas скоро.

Авѣ ЦС. (Пут. Григ. 69) явно, обавльши — объявившая (Мин. Пр. 38 б.); обыкновенно ıавѣ, ıавити: âvis явно.

Агньць ЦС. агнецъ: aghna неприкосновенный, чего не должно убивать (М.).

Адить Р. яр. копить, неумѣренно употреблять; завидовать: aḍ овладѣвать, стремиться къ чему нибудь; aḍḍ желать.

Адр-ашъ Х. дубъ: adri дерево.

Адро, **ıадро** ЦС. лоно: âdhâra вмѣстилище, опора (М.).

Алк, (уменьш.) **альчикъ** Р. астр. бабка (собств. суставъ): alka членъ.

Амбаръ: ambarajâmi собираю, коплю.

Анта И. насыпь, означающая границу: anta предѣлъ.

За-Ап-ѣтисѧ ЦС. надѣяться: âp достигать; значеніе желать сохранилось въ Латинскомъ op-to и Скр. формѣ îps, произведенной отъ âp.

Аргаться, аркаться Р. перм. браниться: argh обижать.

Аръ И. начало, происхожденіе: âra предѣлъ, откуда V. ârê далеко, ârât близко; въ обыкновенномъ Скр. яз. âra значитъ конецъ: понятія начала и конца часто замѣняютъ другъ друга, ибо сходятся въ первоначальномъ понятіи предѣла; ср. Слав. кон-ецъ и ис-кон-и.

Артъ Р. перм. толкъ: artha дѣло, причина.

Ард, аредъ Р. нвг. колдунъ, кур. id., злой духъ: ard мучить, вредить.

Ашло И. заступъ: asala желѣзо.

Бала Х. свадебный подарокъ: bali дань, жертва.

Ба-ять говорить: bhâ сiять. Должно помнить, что, по древнему переходу понятiй, почти всѣ корни, означающiе блескъ, означаютъ и звукъ; въ Скр. яз. находится множество словъ, которыя значатъ вмѣстѣ говорить и сiять. Корень bhâ имѣетъ значенiе говорить кромѣ Слав. еще въ Греч. и Латинскомъ яз. (fari, φημί), и въ Скр. вторичной формѣ bhâš сiять, говорить.

Бад-икъ Р. тул. палка: badh бить.

Бадатъ Слов. предсказывать, П. бадаць изслѣдовать: bad говорить.

Бад-оришь НЛ., П. бадурыць болтать, врать: bad говорить, или badh ругать.

Бадья: bâd мыть (М.)

Бажа Х. родъ, сортъ: bhag̃ раздѣлять.

Базлать Р. тоб. кричать: bhâš говорить, лаять. Сюда же Мр. (Екатериносл.) бази розсказни.

Бака Р. яр. стрекоза: bhakk-ikâ id.

Бале Слов. внутренности (Срез.): bala тѣло, pala мясо.

Бал-овать: bal беречь.

Баламъ Блг. трогаю; балнувамъ грежу: bal безпокоить.

Бал-ька Р. влг. ягненокъ: bal кормить, откуда bâla дитя.

О-бановать Слов. оплакать (Срез.): ban быть опечаленнымъ.

Банъ титулъ воеводы у Хорватовъ: bhânu господинъ.

Барбати И. небрежно трогать: bharbh повреждать.

Барбора Слов. старая дѣва (Срез.): barbarâ дура.

Барсъ: bhâri левъ.

Басить Р. влд. говорить; базанить Р. влг. врать; басати Х. сквернословить: bhâs говорить; ругать.

Басить Р. арх. наряжать, баской красивый: bhâs блестѣть.

Бас-юръ П. волкъ (охотничье слово): bhaša собака.

Батр-ивъ И. сильный; bhaṭa воинъ, bhaṭṭâra почтенный.

Бид-мо ВЛ. перекладина на воротахъ (Срез.): bhid колоть (дрова).

Биля И. полѣно: bhil колоть (дрова).

Бир-ка И. овца: bhîru коза.

Бирюкъ Р. тул. волкъ, ряз. медвѣдь: bhîru шакалъ, тигръ, bhîruka медвѣдь.

Бисати Ч. ударять: bis бросать.

Бранить: braṇ кричать.

Братръ ЦСл. Ч. братъ: bhrâtṛ id.

Брусѣ Блг. сбиваю плоды съ дерева: brûs бить.

Брѣзъ ЦС. скорый, П. бардзо очень: bhṛça значительный.

Бугоръ сложено изъ бу: Скр. bhû земля, и горъ: Скр. giri гора.

Будить; бъдѣти ЦС. бдѣть: budh узнавать, думать, (cs) будить.

Буд-ылка Р. кур. стволъ: budh-na корень.

Раз-буз-ырить, разбуслать Р. моск. промотать: bus пускать.

Буй др. Р. буйный: bhûjas большiй (М.).

Буй Р. пск. площадь около церкви, бу́ево ол. кладбище: bhû земля.

Бук, бѫк издавать звукъ, ЦС. бучати, Х. букати мычать; Р. бучать; П. бѫкаць, Х. бучати, Ч. бучети, бычети, бовычети жужжать: bukk лаять, говорить; сюда принадлежатъ многiя имена животныхъ, названныхъ по звуку, ими издаваемому: Р. арх. бучень шмель, Р. букашка; П. бѫкъ, Хрв. бикъ жукъ; быкъ; И. бакъ, ВЛ. бокъ; Мр. бугай молодой быкъ, Р. бугай, буковище Ardea stellaris; ЦС. бъчела пчела и т. д.

Буря: bhurṇi V. быстрый.

Бусъ Р. сиб. влг. дождь: bhuša вода.

Бусъ И. стебель: buša мякина, солома.

Бусы: bhûš украшать.

Бут, Р. яр. вэбутетенить высѣчь, влг. бутысаться бодаться, Х. бутити бросить: buṭ ударять, бить.

Ваг-анъ Р. яр. мужикъ: vâg-ara крѣпкiй человѣкъ.

Вадити Х. привлекать, манить: vad звать.

Вадити ЦС. бранить, Ч. ссорить: vad съ предл. upa бранить, vâda ссора.

Вад, ваджиць Вл. вредить, П. вадзиць мутить, Мр. вадити тошнить, ЦС. на-удити тревожить: vadh повреждать, мучить.

О-вадъ П. насѣкомое, И. обадъ слѣпень, Р. оводъ: vâdh, bâdh безпокоить.

Важенка Р. тоб. лань: vâǧa быстрый, откуда vâǧin лошадь (ср. сръна § 12).

Ваз-ыкать Р. тв. дразнить: vaš мучить.

Вакъ Ч. мѣшокъ: vak быть согнутымъ.

Вакула Р. яр. плутъ: vakra id.

Вал-ити Х. высиживать: val покрывать.

Валить: val двигать.

Валка П. война, валети Ч. сражаться: vala войско, varâka война.

Ванатисе Х. остерегаться: van чтить.

На-ванъ Х. пустой сверху, неполный (о сосудѣ): vâna одинокій; понятія пустоты и одиночества такъ близки, что это сравненіе, кажется, можетъ быть допущено.

Вапь П. желудокъ: vapâ всякая впадина или полость.

Вапа ЦСл. грязь (Миклошичъ объясняетъ вода, но значеніе грязь болѣе соотвѣтствуетъ двумъ мѣстамъ, въ которыхъ нашелъ онъ это слово, и подтверждается другими нарѣчіями), Р. влд. вапа составъ изъ глины и другихъ веществъ, употребляемый на ситцевыхъ фабрикахъ; ЦС. Х. Слов. Ч. П. вапно, И. япно, Х. апно известь: vapra пыль, грязь, земля.

За-вараха Р. сиб. война: varâka id.

Из-вара Р. яр. ушатъ: vâra сосудъ.

Варга, уменьш. ва́режка Р. арх. сила: vargas V. id.

Вардѣ Блг. берегу: (vardh, откуда) vardhamâna покрышка.

Вари Слов. (Срез.) конечно; можетъ быть: varam наилучше, особенно.

Вар-ле Ч. testiculus: var—anga id.

Варн-акъ Р. сиб. ссыльный: varṇ посылать, трудиться (?).

За-вар-никъ Блг. сынъ вдовы, вступившей во второй бракъ: vara мужъ.

Варъ Р. сиб. перегородка у устья рѣки: vâra ворота (собств. затворъ).

Варь Р. ряз. толпа, множество: vâra id.

Вас-нь др. Ч., нов. вашень страсть, нравъ, Вл. вашня нравъ: vaç желать, vaça желаніе; сюда относ. ЦСл. васнь, употребляющееся въ видѣ союзовъ δῆϑεν, εἰκός, τάχα, но другаго совершенно происхожденія ЦСл. и П. васнь ссора, принадлежащее къ корню вад ссориться.

Вата П. Ч. неводъ: va̧ покрывать, окружать.

Ватень Ч. vulva: vâṭa пахъ.

Ват-енъ Полаб. заборъ (tyulice na waten Zaunpfal: tyul т. е. тюл вм. кол): vâṭa ограда.

Ва-тра И., огонь, Слов. (Срез.) ватра id, ватрить огонь разводить большой огонь: vâ дуть.

Ваша И. чепракъ: vas надѣвать; vasna сукно.

Ва-ять: vâ рубить. (М.).

Ви-ть: vî съ предл. sam обвивать.

Видѣть: vid узнавать.

Вик-еца Х. Fringilla: vîka птица.

Вирити И. Х. глядѣть: vîraṇî взглядъ искоса.

Виръ П. водоворотъ: vîraṇî глубокое мѣсто, омутъ.

Висѣть, вѣсить: viç входить, nivêçajâmi ввожу, привязываю.

Вис-ка Р. арх. протокъ, соединяющій озеро съ рѣкою; вишей Р. кур. иней на деревѣ: viš брызгать, мочить, viša вода.

Витаць П. привѣтствовать: vith просить, умолять.

Вит-ице Ч. свѣча: viti свѣтъ.

Вит-рати др. Ч. шумѣть: viṭ id.

Вр-абій ЦСл. воробей: vara id.

Враждитьса Слов. (Срез.) входить и выходить безпрестанно: vrag̃ ходить.

Габ-ровати Ч. тяжело ступать: gab итти. Должно замѣтить, что въ Скр. яз. находится нѣсколько сотенъ корней, означающихъ итти, двигаться; въ прочихъ яз. И. Евр. корни эти большею частію получили значенія частныя, какъ-то итти тихо, скоро, тяжело, бѣжать, прыгать, плыть, летѣть, хромать, качаться и мн. др.
Гаде Блг. возбуждаю: gâdh cs. id.
Гадъ: gadu id.
Гадаць П. говорить, Р. гадать: gad говорить.
Гад, Слов. гаджиръ (Срез.) жадный человѣкъ: gâdh желать, gâdha жадность.
Гай-но Р. сиб. хлѣвъ: gaja домъ.
Гай, гаекать Мр. лаять, П. гайды музыкальный инструментъ, гай-воронъ, жа-воронокъ: gai издавать звукъ пѣть (М.).
Гал-азь П. вѣтвь: gala трость.
Гамбати Х. И. шататься: gamb двигаться.
Гáн-ка Слов. узелъ въ стеблѣ, суставъ: gaṇḍa узелъ.
Гано НЛ. недавно: ghana вѣчно; такой же переходъ понятій замѣчаемъ между И. сада теперь и Скр. sadâ всегда.
Ган-аниѥ ЦСл. задача: gaṇ считать, думать.
Гара П. дыра для втулки: garta дыра.
Ґаратъ Слов. яръ (Срез.): garta дыра.
Гаръ И. грязь: gara моченіе, прысканіе, отъ к. gṛ мочить.
За-гата Слов. отхожее мѣсто (Срез.): gati убѣжище, пріютъ.
Гатати ЦС. И. гадать: ghaṭ говорить.
Гатити Ч. путать: ghaṭ связывать.
Гать: gati дорога (отъ к. gâ, gam, итти). (М.)
Гр, НЛ. гронишь, говорить: gṛ, gṛṇâmi издаю звукъ. (М.)
Гр-ола Х. капля: gṛ капать, мочить.
Грива; гривьна ЦСл. ожерелье: grîvâ шея.
Гудѣ Блг. кладу: gudh прятать.
Гунджа Слов. большая шишка (Срез.): gunǧa букетъ.
Гўпати Ч. качать: gup безпокоить.

Гурати И. толкать: gûr ударять.
Гуритисе И. ежиться отъ стужи: gûr быть хилымъ, слабымъ.
Гур-катьса Слов. ссориться (Срез.): ghur пугать, повреждать.
Гур-итати И. хрюкать: ghur кричать.
Гурати Ч. качать: gur, gûr поднимать.
Гушити Х. давить, душить: ghuš повреждать, убивать.
Дать: dâ id.
Давній: davîjas, daviṣ̌ha весьма отдаленный (М.).
Дамль Х. эхо: dham издавать звукъ. S.
Диванѣ Блг. глупо: div играть; быть лѣнивымъ, мѣшкотнымъ, откуда dêva глупецъ.
Диво: div блестѣть.
Драть бѣжать (Р. удрать): drâ id.; сюда же: П. дердемъ бѣгомъ, Ч. дрълы, Полаб. драле (dralle) быстрый и, съ удвоеніемъ, Х. дер-дра-ти бѣжать.
Драга дорога, Х. борозда, сѣть, И. долина, Ч. толпа; Ч. драгы довольно большой; Р. арх. дорога веревка: drâgh быть длиннымъ.
Драгъ ЦС. дорогой: drâgh стóить.
Драмити Х. рубить: dram cs. двигать.
Дран-кать Слов. просить милостыни: dhraṇ издавать звукъ.
Дру-сати, трусати И. бѣжать рысью: dru бѣжать.
Дуловать Слов. вертѣть (Срез.): dul трясти, двигать.
Дуть Р. влг. бить, нжг. удуть украсть: du мучить, повреждать.
У-дуть Р. нжг. уѣхать: du итти, двигаться.
Дунять Ч. горѣть съ шумомъ: du, dunômi горю.
Дуп-лиръ Х. факелъ: dhûp свѣтить, дымить.
Дур-кнуть Слов. сильно толкнуть (Срез.): dûr убить.
Дур-ной, дуракъ: dus, dur дурно, durâka варваръ.
Над-жабить Р. перм. помять: ǧabh сдерживать.
Жаграти Слов., жеграти Ч. ревновать: ǧâgr бдѣть.
Жаль ЦСл. берегъ, жаларъ Ч. тюрьма: ǧal окружать, покрывать.

У-жасать, НЛ. жесышь: ğaš вредить, обижать.
Жи-ца И. прутъ, Р. арх. пряжа: gjâ тетива (М.).
Живу, **жить**: ğîv id.
Жрън-ъва ЦСл. жерновъ, **жернити** И. молоть: ğṝ, ğṛṇâmi становлюсь мелкимъ.
Жулити И. Х. давить; Блг. жу́лѐ деру кожу: ğul толочь, тереть.
Журити И. торопить: ğur спѣхъ.
Журитися Мр. печалиться: ğûr id.
Зад-ны др. П. скверный: çad причинять вредъ, печаль.
Зиба Х. (также жива) планета Венера: sibh свѣтить (Ср. çiva, счастливый).
Зибнити Х. исчезнуть: sibh уничтожить.
Со-зидать: sidh совершать.
Зря: srâk мгновенно, стремительно; *к* пропало въ Славянскомъ языкѣ, какъ всѣ безъ исключенія согласныя, которыя въ Скр. стоятъ на концѣ словъ.
Зудить Р. арх. бить: sûd id.
Зудѣть; Р. яр. **судить** шутить: sûd повреждать, V. возбуждать.
Зудыръ Р. сиб. неопрятный: sûda грязь.
Зуновать Слов. утомлять: sûnâ поврежденіе.
Зур-каться Р. вят. стучаться: çûr ударять.
И-ти ЦСл. итти: i id.
Ир-нить Р. пск. ревновать: îr дрожать, волноваться.
Исати И. поднимать: iš (cs.) двигать.
И-стива (вм. изстива) И. пѣна: šṭhîv плевать.
Ичити др. Ч. желать: iččh id. (М.)
Ка́ить Р. пск. говорить: khjâ id.
Каяться: khai сожалѣть.
Кавалъ Ч. П. кусокъ: kavala id.
Кав-ель Х. крючокъ: kavi удило.
Кав-никъ Р. ряз. колдунъ: kavi поэтъ (ср. Лат. vates.
Кавра Х. индѣйка; **кавре-ночъ** ночная птица: kavâra птица.
Кав-чити Ч. марать: kav красить.

Кад-у̂тити Ч. дурно дѣлать: kaḍa незнающій.
Казать: kâç казаться.
Казити ЦС. портить: kaç вредить.
Каксы НЛ. стыдно: kakša грѣхъ.
Калина: khalinî Anthericum tuberosum.
Ка́лати Ч. прыгать, бѣжать: kal V. итти.
Кал-ёвка Р. смл. малое количество чего-нибудь: kala id.
Кал-ика Ч. Слов. мошенникъ; Р. **калѣка**: khala дурной, подлый.
Калить Р. ряз. бранить: kal шумѣть.
Калить Р. яр. ударить шаромъ въ палку (въ игрѣ): kal бросить; ударить.
Калишить Р. ряз. давить: kliç мучить.
Кал-у̂съ Ч. сова: kâl-ikâ ворона.
Калы̀ Ч. дюжій, хорошій: kalja здоровый.
Калъ: kal-ka грязь, или khala гадкій.
Каль Р. особеннаго рода мѣшокъ: khalla кожаный мѣшокъ.
Кам-ожка Р. кур. тул. лужа: kam, kamandha вода.
Кам-очка Р. яр. деревенская дѣвушка, хорошо одѣтая: kam любить.
Канакъ П. драгоцѣнное ожерелье: kanaka золото. (М.)
Кандати Ч. врать: kand звать (собств. издавать звукъ).
Канк-оле Х. тачка: kank двигаться.
Канъ И. воля, желаніе, **канити** предполагать, желать; Блг. канѐ возбуждаю. kan любить.
Кан-љивъ Х. обманчивый: khan вредить.
Кантакъ П. задній коготь на ногѣ хищныхъ птицъ: kaṇṭaka остріе.
Кан-ючить Р. тв. докучать: kaṇ стонать, жаловаться.
Каня П. Х. Falco milvus: kâṇa ворона.
Кантаръ Слов. возжи (Срез.): kanṭha веревка.
Кан-яшка Р. ряз. жеребенокъ: kaṇa маленькій; впрочемъ каняшка, можетъ быть, уменьшит. отъ слова конь.
Не-кара П. авг. негодяй: kara дѣятель.
Кар-инд̀ Р. вят. много: kar-âla большой.

Карв-она НЛ. ворона: kârava id.

Кас-латься Р. сиб. кочевать; И. касати бѣжать рысью: kas двигаться.

Касаться; касати Хрв., касаць П. трясти: kaç толкать.

Кас-твей НЛ. тростникъ: kâsa id.

На-кас-тити И. намѣриться: kaš попытаться, испытать.

Каст-ика Р. влг. раскаянье: kašṭi забота, боль.

Касть Р. ряз. дрянь: kašṭa тягостный.

Кат-анацъ И. замо́къ: kaṭ покрывать, охранять.

Кат-арка И. мачта: kaṭa тонкій кусокъ дерева.

Катъ П. Ч. палачъ, катунъ ЦС. рабъ: kaṭa исполнитель.

До-кат-ошенъ Р. влд. знающій: kaṭa исполнитель.

Кат-ухъ Р. тул., И. котацъ хлѣвъ; Р. яр. котукъ шалашъ: kaṭaka жилище.

Кача И. Х. змѣя: kačâku id.

Кач-улъ Блг. чубъ: kača волосъ.

Качѐ Блг. вишу, ка́чѐ поднимаю: kač привязывать.

Каш-ано́къ Р. пск. ласточка: kas-ikâ птица (вообще).

Каша; Ч. каше похлебка: kaça вода, kaçipu V. пища.

Кашер-и́къ Р. сиб. двухлѣтній теленокъ: kâsara быкъ.

Каш-лять: kâs id.

Кашт, кашць ВЛ. гробъ: kâsthâ мѣсто, мѣстопребываніе; kâstha кусокъ дерева.

Каш-таръ (каштра) И. горькій, говоря о винѣ: kašaja id.

Клад-иво И. Х., кладило Х. топоръ; Мр. колодей ножъ поваренный; Р. ол. класть бить: klad причинять боль. Можетъ быть, этотъ глаголъ первоначально значилъ ударить, повалить: въ такомъ случаѣ ему соотвѣтствовало бы и наше кладу, класть.

Клапаць П. хлопать, кричать какъ сипъ; ВЛ. клапаць искать двери въ потьмахъ, клепаць стучаться въ дверь (Срез.); И. клапати болтать, врать; Р. клепать; И. клопати, ВЛ. клипотаць шумѣть: klap производить невнятный звукъ.

О-кринъ ЦС. (ωкріны φιάλας Толк. Прор. 64 б.): kṝ лить.

Кракъ Кашуб., крукъ П. воронъ: karaka родъ птицы.

Кръкъ ЦС. Ч. шея: kṛka горло. (М.).

Ку-ти ЦС. ковать: ku производить звукъ.

Ку-ятисе Х. дуться: ku стонать.

Ку-выкать Р. вят. горевать: ku стонать.

Куба И. сводъ: kubh покрывать, kumbha ограда.

Кудити ЦС. И. хулить, Ч. Х. бранить, И. заговаривать; Ч. кузло волшебство; Р. кудесникъ; чудо: kuḍ смущать горемъ или болью; дѣлать, образовать; kud лгать.

Куд-лить Слов. разбрасывать (Срез.): khuḍ рвать.

Куд-олъ Ч. густой дымъ: kuḍ жечь.

Кукати Ч. кричать, кукнати горевать, кучитисе жалѣть, скучети визжать, скукати дожидаться; И. кукавни горестный; Р. скука: ku выть, вздыхать, охать.

Кул-ига Р. влг. пожня сѣнокосная: kûla топкое мѣсто.

Куль: kûl покрывать.

Кулать Р. влг. понимать (не кулаетъ неразумѣетъ): kul считать.

Кул-ига Р. арх. изгибъ рѣки: kuljâ рѣка, ровъ.

Кун-ькати Ч. хрюкать, квакать; Р. смол. куныкать калякать: kuṇ издавать звукъ.

Кунт-вора ВЛ. комаръ: kunta насѣкомое.

Куп-авый Р. сиб. бѣлый: kup сіять.

Куп-ка Слов. деревянная кружка (Срез.): kûpî бутыль.

Курити Х. бить, сѣчь: khur рубить.

Под-куръ П. помостъ изъ досокъ, сдѣланный подъ бортью и охраняющій ее отъ медвѣдей: kṛ, въ формахъ спряженія kur дѣлать: что сдѣлано подъ чѣмъ-нибудь.

Кур-икъ Р. арх. древокольная палка: khur рубить.

Куръ ЦС. пѣтухъ: kur пѣть.

Курч-авый: kûrčča жесткій; борода, голова.

Кус, ЦС. искусити, искусьнъ; И. кусити, кушати испытывать: kuš искушать, kušala искусный.

По-кута П. епитимія, раскаянье: kuth быть печальнымъ.

Кута И. соя (птица): kuthâka извѣстная птица.

Кутать; ЦС. скутати покрывать, скутъ лоно, пола: kuṭh окружать.

Кутелъ Блг. родъ лопаты: kûṭa сошникъ.

Кутити ЦС. ковать: kuth ударять.

Кутить Р. вертѣть: kuṭ (cs.) гнуть.

Кутить; Ч. кутати дѣлать недоброе, ЦС. кутити замышлять козни: kuṭ поступать безчестно, kûṭa дурной, ложный; шалость, обманъ.

Кут-ница П. сѣть для ловли птицъ: kûṭa западня.

Кучати И. стараться: kuč состязаться.

Кучать Р. тул. медлить: kuč препятствовать.

Кучыць П. сидѣть согнувшись. И. кучастъ кривой: kuč сгибать, быть кривымъ.

Лав-удаць П. авг. составлять что-нибудь съ трудомъ: labh достигать, пріобрѣтать.

Лабати И. жрать: lab съ предл. ava хватать.

Лав-óше Р. пск. лучше: lav-aṇa прекрасный.

Лав-кати Х. подбирать колосья: lava подбираніе колосьевъ.

Лав-ра Х. прорубь: lava рубка.

Лалати И. лепетать: lal id.

Лал-ки Р. пск. десны: lal-ana языкъ.

У-ландать Р. ол. выть: laṇḍ говорить (собств. издавать звукъ).

Лапаць П. ловить; Х. лапнути жадно проглотить: lâpajâmi беру, хватаю, собств. заставляю дать, отъ к. lâ.

Лап-отати Х. болтать, врать: lap говорить.

Ласа И. Mustela nivalis: las блестѣть, играть. (M.)

Ласанъ И. легкій, ловкій, Блг. лесенъ легкій: las двигаться, шалить.

Лас-тура И. раковина: las блистать.

Лас-кать; И. лашка вздоръ; Р. тв. ласкотать пустословить: las обнимать; шутить.

Ласый Мр. лакомый: laš желать.

Лат-онникъ Р. яр. человѣкъ бѣдно одѣтый: lâṭa старая, изодранная одежда.

Латъ И. стебель: latâ сукъ; вьющееся растеніе.

Лат-ица И. часть рубахи подъ мышками: lâṭa одежда.

Вы-латать Слов. побить (Срез.): lat бить S.

Лахати И. выбѣгать откуда нибудь: lakh двигаться.

Лить: lî id.

Лила Х. кукла: lîlâ игра.

Лип-нуть: lip лѣпить.

Луница Блг. родимое пятно: lunaka рана.

Лупить; Р. кур. лупета краюха, Вл. лупъ (Срез.) пень, кочерыга: lup лупить, рѣзать.

Луск, лущить; лузка И. заноза; Слов. (Срез.) лузнить сѣчь, бить: lûš ранить, повредить.

Лутати И. таскаться: luṭh валяться.

Маяти Х. двигать: mâj-ajitum id., причинная форма глагола mî двигаться.

Май-кати Слов. льстить, И. майнькати выманивать просьбами: mâjâ обманъ, волшебство.

Май, маячыць П. кружиться, какъ заяцъ: maj двигаться.

Макуш-ка: makuṭa хохолъ.

Мал-инкъ Х. пятно: mala грязь.

Малый: mala плохой.

Малина: mâlin кустарникъ (Echites caryophyllata).

Ман-енько Р. (въ простонародіи): man-âk id.

Манить Р. арх. ждать: maṇ искать.

Мань Х. лѣнивый; манговати быть въ бездѣйствіи: mâna олухъ, man быть мѣшкотнымъ, безтолковымъ.

Мант-ратисе И. имѣть головокруженіе: manth смущать.

Маръ Р. сар. холмъ: maru гора.

Мас-лякъ Вл. дуракъ, мѣшкотный человѣкъ (Срез.): mâša дуракъ.

Мас-ница И. рубецъ отъ удара: maš ударять.

Мат-усúть Р. тв. бѣгать безъ причины: math двигаться.

Мат-уда Х. Rührmilch: math болтать.

Мать: mâtṛ id.

Мат, Слов. радо-матья любовь (Срез.): mati желаніе.

Ма-хать: mâ id.

Мач-кати Ч. давить: mač толочь.

Мач-кулити И. подольщаться; mač обманывать.

Mi-яць П., **минѫти** ЦС. проходить; Р. пск. **мигать** итти: mî итти.

Миловати Ч. любить; **милый**: mil быть въ связяхъ, въ сношеніи съ кѣмъ нибудь.

С-мат-ить Р. влд. свесть съ пути: math смущать.

Мрѣд-ати Ч. трясти: mṛd тереть.

Мръзъ-къ ЦС. мерзкій: mṛšâ тщетно.

Мрълить Слов. щекотать: mṛl тереть.

Музати Х. обивать (напр. листья): muš бить.

Мул копать, Х. **подмулити** подкопать: mûl садить (растеніе).

Мурать Р. нвг. дразнить: mûra V. безумный.

Муса Х. родъ, видъ: mus раздѣлять.

Мус-кацъ П. тыкать зайца мордою, о собакѣ: mus ударять.

Мус-оръ: mus ломать.

Муц-ати И. лепетать: muč говорить.

За-муч-итисе кудгодъ И. рѣшиться итти куда-нибудь (Срез.): muč итти, пустить.

Муч-кати Х. давить: muč толочь.

Наб-елъ др. Ч. лукъ: nabhi колесо. Первоначальнымъ, общимъ значеніемъ обоихъ словъ, вѣроятно, было: дуга, окружность.

Нагой: nagna id.

Надо И. нора: nâḍî всякаго рода трубка.

Натъ Х. листья у корнеплодныхъ растеній: nata растеніе вообще.

Нива: nîv быть широкимъ, nîvara мѣсто удобное для обитанія; грязь.

Нита Х. взятка, **нитати** подкупать; Р. пск. **снúтиться** обѣднѣть: nîta богатсво.

Ништь ЦС. нищій: ništja человѣкъ, не принадлежащій ни одной изъ кастъ, варваръ.

Ну-ника Х. свирѣль: nu хвалить (первоначально звучать).

Нуд принуждать: nud id.

Павна Р. арх. топкое болото: pavana вода.

С-пад-ать Р. пск. скоро бѣжать: pad двигаться.

Паже Ч. рука (Arm): pâǧas сила (рука легко представлялась первобытному человѣку символомъ силы; ср. рамя и Слов. нарамны сильный, Греч. ῥωμή сила).

Пазить Р. арх. бранить, влг. бить: paç мѣшать кому нибудь, трогать.

Пак-ость: phakk безчестно поступать; phakkikâ обманъ, уловка.

У-пак-ать Р. пск. тв. угождать: pakva способный.

Палить: palita жаръ (M.).

О-пал-кувать Слав. тащиться (Срез.): pal итти.

Пал-ысать Р. нвг. рвать: phal раскалывать.

Пал-ацъ, палца И. плотина: pâli предѣлъ, мостъ.

Цалье И. отруби: pala солома.

Пан-ица ЦС. колодезъ: pâ пить, pâna напитокъ.

Паница ЦС. чашка, Ч. **паневъ** сковорода, Р. кур. **панокъ** корытце: pâṇika родъ ложки, pâna чашка.

Панъ: pâ охранять (откуда и pati господинъ).

О-па-на Р. сиб. кормъ (для собакъ): pâ содержать.

Панять Р. ряз. гнать: phaṇ итти.

Панд-еро Ч. брюхо: phaṇḍa id.

Пара НЛ. грязь, Полаб. **поро** (poro) калъ, Х. **парля** пятно, **парляти** пачкать, И. **бара** болото; Р. **баръ** мелководное мѣсто при входѣ въ гавань: pari-kša, palala грязь, болото, pârî большое количество воды.

Парень; Р. перм. id. сынъ, образовано отъ того же корня, отъ котораго происходитъ Скр. V. partṛ хранитель; парень окончаніемъ своимъ указываетъ на страдательное значеніе (въ Скр. яз. na есть признакъ причастія страд.) и значитъ: хранимый, храненный. Къ этому же корню относится Р. тоб. **парить** высиживать яйца (M.).

Паряти И. оставлять; ВЛ. **паровацъ** (Срез.) обходиться безъ чего-нибудь: pâr кончать, совершать.

Пас-ица Х. куница: paçu животное.

Пасти; Блг. пазѐ кормлю; Р. кстр. пастися остерегаться, готовиться; пазити ЦС. обращать вниманіе, И. смотрѣть: paç смотрѣть.

За-пат-рать Р. арх. замарать: pâthis пятно, вередъ на тѣлѣ.

Патити И. тащить: path (cs.) двигать.

Патити И. терпѣть; (Срез.) мучить; патитисе увеличиваться: pat мочь, быть сильнымъ (V.).

Пат-ла Ч. дуракъ: phaṭa мошенникъ.

Пат-ьгатисе Ч. итти криво, хромать: path итти, pat падать.

Пата ВЛ. НЛ. курица, патъка ЦС. утка: paṭâka родъ птицы.

Патр-ина И. бутылка: pâtra сосудъ.

Пац-ка НЛ. сѣмечко въ плодахъ: pač зрѣть (pass.).

За-пачъ Слов. мѣсто, до котораго не доходитъ солнце (Срез.): pač печь.

Паш-ка Ч. свинья: paçu животное.

Паш-мати Ч. дразнить: paç мѣшать кому-нибудь.

Пить: pî id.

Пиз-нути Слов. ударить: pis id.

Пил-ея Блг. разбрасываю: pil бросать.

Пилјити И. внимательно смотрѣть, Ч. пилк прилежаніе: pîl беречь.

Пилить Слов. смущать (Срез.): pîl (cs.) приводить въ ужасъ.

Пил-ька Х. затычка: pîlu стрѣла.

Пис-ать: piç украшать, живописать; сюда же вѣроятно Слов. (Срез.) упискавецъ замарашка.

Питать: pitu V. пища.

У-питать Р. нвг. привести въ изнеможеніе; Блг. спитювамъ раздавливаю: piṭh повреждать.

Пиш-ивъ Х. червивый (напр. орѣхъ): piš повреждать.

Плу-ти ЦС. плыть: plu id.

Плю-та П. ненастье: plu (cs) обливать.

Править: pravajâmi веду, правлю, собств. заставляю итти (cs. глагола pru итти).

Прас-кати И. лопаться: pras вытягивать.

Пратити И. провожать: prath бросать, посылать.

Прі-ıати ЦС., др. Р., прйти Ч. благопріятствовать; Р. орл. пріяить приласкать; Мр. (Гал.) причка любовница; И. прія пріятельница; пріятель: prî любить, prija дорогой, любимый, prijatara дражайшій (собств. сравнительная степень, но она въ Скр. яз. имѣетъ нерѣдко значеніе просто усиливающее).

Пугы Ч. простой, чистый: pûga природа.

Пуз-ика Слов. почка на ивѣ (Срез.): puš V. цвѣсти.

Пузо: puš накармливать.

Пулити Ч. таращить глаза: phulla вытаращенный (о глазахъ).

Пул-ьный Р. ряз. пустой (напр. дѣло, рѣчи): pul-âka малость.

Пурить Р. пск. мочиться: pûr наполнять.

О-пус-атıети И. вооружить: puš надѣть (одежду).

Пус-ые ЦС. искра (въ Слов. Стулли, по глаголитскимъ памятникамъ): pjus горѣть, жечь.

Пус-тить: pus выбросить, оставить.

Пус-ти И. прекрасный (Срез.): puš V. цвѣсти.

Пут-ра Х. глиняный сосудъ, пучелъ кадка: pûta сосудъ.

Путити И. застегивать: puṭ связывать, соединять.

Пуш-ица Х. стрѣла: puškara id.

Раб-ачати И. заниматься пустяками: rabh необдуманно дѣлать.

Ра-лѣцъ Мр. подарокъ: râ давать.

Радити И. дѣлать: râdh id.

Рад-ыльца ВЛ. заступъ: rad копать.

Раке И. теченіе воды у мельницы: raka ливень.

Рак-лъ ЦС. одежда: râkh украшать.

Рами Блг. струится (дождь): rama рѣка, rôma вода.

Рам-ень Р. строевое дерево: rama дерево.

Рамя; парамны Слов. сильный (Срез.): ram убивать.

Рана Ч. выстрѣлъ: rap издавать звукъ.

Рапацъ ВЛ. каркать, рапотати Ч. трещать: rap издавать звукъ.

Рапашь НЛ. бить: raph id.
Рапъ Ч. рябинка, рапкавы Слов. рябой: raph повреждать
Ратать Слов. считать (Срез.): raṭ говорить.
Па-ратить Слов. (Срез.) выругать: raṭ кричать, бранить.
Рат-ице Ч., рацица П. раздвоенное копыто: ratha нога.
Рат-ка Р. двухколесная телѣга: ratha телѣга.
Рать: râṭi война (М.).
Рачити ЦС. хотѣть, Ч. П. изволить: rač совершать.
Рашити Ч. выпускать почки (о деревѣ): rasâ гроздъ.
Ри-нуться: rî двигаться.
Рипъ Ч. гора: ripha V. земля.
Риш-матисе И. ссориться: riš повреждать, rišva злобный.
Рути ЦС., руць ВЛ. (Срез.) ревѣть: ru id; сюда же Ч. ру-мъ крикъ, шумъ, И. ру-лити выть.
Ру-нўти Ч. течь, упасть: ru двигаться.
Руда Р. ряз. тв. сиб. кровь: rudh-ira id.
Рудити др. Ч., руджиць ВЛ. огорчать: rud (cs) заставлять плакать.
У-рудовать Р. дон. владѣть: rudh содержать.
Рупиць П. безпокоить, рўпъ Ч. оводъ: rup безпокоить.
Русый: ruçat (V.) id., отъ корня ruç сіять.
Рус-алка: ruç сіять, блестѣть.
Рут-льникъ Ч. обоюдуострый мечъ: ruth ударять, убивать.
Ручати И. завтракать: ruči голодъ, аппетитъ.
Рушить Р. влг. тв. яр. кур. рѣзать: rus id.
Ржб-ина: rambha родъ дерева (платанъ).
Сагъ Х. коверъ: sag покрывать (М.).
Сад-ануть Р. кур. ударить: sad (cs) id.
Сад-ра Ч. известь: çâda грязь.
Саль-ма Р. арх., др. Р. соломя проливъ: sala вода.
Сам-аръ ЦС. бремя; Р. пск. разсамарить разслабѣть, новг. тамб. разсомаха неловкій: çam успокоиваться, слабѣть (собств. утомляться).
У-самить Р. влг. приноровить, усами́ть дѣлать или имѣть по желанію: sâm льстить, умилостивлять.

Сани: çaṇ двигаться.
Саньци Х. виски, Ч. санк челюсть: çankha високъ, висковая кость.
Сапать Р. перм. скоро бѣжать: sap преслѣдовать.
Сап-онъ И. веревка: sap быть связаннымъ; сюда же сапогъ (М.).
Сарда И. обиліе: çardha V. сила, толпа.
Сар-ка И. Mergus (птица): sâra Turdus salica.
За-сат-орить Р. кстр. затерять: çaṭ (cs.) погубить.
У-сачить Р. тв. попасть въ цѣль: sač слѣдовать.
О-сачыць П. окружить звѣря въ охотѣ: sač преслѣдовать.
Сач-кать Р. арх. выпрашивать: çâč говорить.
Сварити Х. бранить: svar id.
Си-локъ; си-то: si связывать. Сюда же относ. Р. симъ звѣроловное орудіе изъ сухихъ жилъ; тонкая веревочка, которою сдергивается шатеръ, служащій для ловли тетеревовъ; олон. сима рыболовное орудіе: этимъ же оконч. отъ того же корня образ. и Скр. sîman предѣлъ (собств. связанное).
Сидѣть, садить: sad, sîdâmi сижу; sâdajâmi сажу.
Сизить Р. пенз. бѣжать быстро отъ чего либо: çiš оставлять.
Сик-лить са Слов. (Срез.) плакать безъ причины: çik лить, мочить.
Сила: çila природа, нравъ.
Силье Х. полевые плоды: çil собирать колосья, çila собираніе колосьевъ.
Сит-анъ И., ситенъ Блг. мелкій: çita id,
Ситіе ЦС. тростникъ; Р. ситникъ Scirpus lacustris; Слов. шиштья (Срез.) id: çita Индійскій тростникъ.
Сит-няга Р. ряз. милый: sita знакомый.
Скала П. трещина; Р. скалить: skhal-ana треніе одной вещи о другую.
Скалатисе И. соскакивать съ коня (Срез.): skhal падать.
Скалы ЦС. вѣсы: skhal колебаться.

Срамъ: çram каяться, çramana дурной.
Вы-стал-ить Слов. вылѣчить (Срез.): sthal cs. укрѣпить.
Стать: sthâ id.
На-стиг-ать, ЦС. стизати id; Р. сарат. стегануть убѣжать; кур. стега проселочная дорога; ЦС. стьза дорога, стьгда, стьгна улица: stigh всходить.
Су-нѫти ЦС. вылить; др. Р., Х. сути сыпать, совать: su выливать.
Судъ, суды Ч. четный: çudh очищать, çuddha чистый, правильный. (М.)
Сук-но: çuka id.
Сулить; И. насулити (Срез.) помирить, задоволить: çul говорить, çulka задатокъ.
Сул-ица ЦС. копье: çûla id.
Суна ЦС. башня: çûna высокій (причастіе гл. çvi расти).
Сура И. сковорода: sura чаша.
Суръ И. блѣдный: sur блестѣть.
Суръ др. Р. (витязь?) (Древ. Р. Стих: 271. «И пришелъ тутъ къ нимъ удалой добрый молодецъ, Удалой молодецъ былъ Волгскій суръ». 388. «Выскакалъ тутъ, выбѣгалъ Суровецъ богатырь, Суздалецъ, Богатаго гостя, Заморенинъ сынъ): çûra герой.
Сур-ыкнуть Р. нвг. толкнуть: çur id.
Сус-ликъ, Ч. сыселъ: çusa нора, çušira крыса.
Сучить Р. влг. пск. наговаривать, клеветать мужу на жену и женѣ на мужа: sûč указывать на что нибудь, предавать (indicare, prodere).
Сучѣ Блг. сосу: çuč выдавливать жидкость.
До-сушъ Блг. совершенно: çusa V. сила.
Та-ть ЦС. воръ: ta id. (М.).
Тазить Р. пенз. гнаться: tas посылать, бросать.
Таить; Р. тая обертка товаровъ: tâj охранять.
Тал-ецъ Р. арх. родникъ: tâl-ura водоворотъ.
Талѥ Ч. залогъ, др. Р. талъ заложникъ: (кор. tṛ охранять, откуда) tâla замокъ.

Таловать Р. кстр. воровать: ṭal cs. пугать.
Талъ Р. Salix cinerea; ЦС. талиѥ финиковые прутья: tâli пальма.
У-тан-анить Р. пск. продать: tan дѣлать (ср. ниже чаровати).
Тан-акъ Р. перм. знатокъ: tan вѣрить; дѣлать.
Тантрувать Слов. барышничать (Срез.): tantra богатство.
Тани П. дешевый, НЛ. туны id.; ЦС. туне: tanu малый.
Тарать Слов. бредить (Срез.): tarala волнуемый, дрожащій.
Тас-кать: tas поднимать, посылать, бросать.
Тата П., Блг. тати отецъ: tâta id. (М.).
Тиг-асить Р. влг. красть: tig повреждать.
Тикъ Слов. розга (Срез.): tik бить.
У-тиль-ка Р. моск. малая часть чего нибудь, крошка: tila id.
Тим-ѣниѥ, тьмѣниѥ ЦС. тина; НЛ. тыменьца болото, тина (вм. тимина?): tim быть сырымъ, têma сырость (М.).
Травити ЦС. ѣсть; трава: trâ охранять.
Трак-ати Ч. тащить: trakh (cs). id.
Трах, Р. яр. торохтиться торопиться: trakh двигаться.
Трумп-ашь НЛ. грабить, трумпель лохмоть: trump повреждать; сюда же Р. тряпка.
Трупити Ч. тереть: trup повреждать.
Трупъ; И. трупъ кусокъ (Срез.); трупать Р. влг. бить: trup ударить, убить.
Трутить Р. нжг. лѣниться, безъ просыпу спать: truṭ распускаться, распадаться.
Туб-ровать Мр. безпокоить: tub толкать.
В-тул-ить; Ч. тулити скрыть: tul поднять, tulâ сосудъ.
Тулы Р. столбы, поддерживающіе строеніе: tulâ стропило.
Тулъ: tulâ сосудъ, откуда tulasârinî (собств. сосудъ стрѣлъ) тулъ.
Тулити ЦС. принуровить: tûl id.; сюда же относ. и Р. влг. нетули́ка безтолковый.
Тумарь Р. см. скупой: tumra V. дикій.
Тум-аша Р. симб. суматоха: tum-ula id.

Тумп-оташь НЛ. трясти (о телѣгѣ): tump толкать.
Вытуп-ицъ ВЛ. разрушить: tup убить.
Тупать Р. тв. тоб. ступать: tup толкать.
Тур-азить Р. тамб. съ гамомъ гоняться за кѣмъ, кстр. туриться спѣшить, влг. пск. **туровить** торопить, пск. турять скоро бѣжать: tur, tûr спѣшить, cs. торопить.
Тур-аскать Р. перм. бить: tûr id.
У-туш-комъ Р. пск. немного: tûs-ta малая часть, атомъ.
Тушитьса Слов. клясться (Срез.): tus издавать звукъ.
Раз-тур-ыкать Р. тв. разбудить: tur (cs.) возбуждать.
Туръ ЦС. быкъ: tura (V.) быстрый.
Улей: ulva дупло.
Умъ: umâ блескъ, слава, спокойствіе.
Ур-енъ Х. быстрый: uru сильный.
Уровить Р. вят. безпокоить: urv ударять.
Урома Р. влг. груда, множество: ûrmi множество.
Ха-ять Р. бранить: khjâ говорить.
Хала И. грязь: khala земля, осадокъ.
О-хала Р. симб. безстыдникъ; Ч. **хал-иба**, Слов. **гал-иба** помѣха; Ч. **халонъ** глупый, неповоротливый человѣкъ, Р. вят. **хала-дуръ** негодныя вещи; вят. нвг. яр. **ха́л-да** дерзкій человѣкъ; см. **халина** дурная погода; арх. **халъ** вещь купленная за безцѣнокъ: khala скверный, безчестный, дешевый.
Халять Р. кур. тихо итти: khal двигаться, шататься.
Хал-ява Мр. голенище: khalla кожа.
Хал-ки Р. влг. мялки, въ которыхъ мнутъ ленъ: khala мельница.
Хал-жга ЦС. ограда; **хал-упа** П. изба: khala земля, мѣсто, мельница.
Хар-ечъ Х. дергачъ: khara цапля.
Хах-алиться Р. кстр. яр. хохотать: khakkh id.
Цапать; **цапа** Х. тряпка: čap тереть.
Цапъ Ч. лапа: čap-aṭa ладонь съ вытянутыми пальцами.

Цап-окъ Мр. черн. палка: čâpa лукъ.
Царати, цурати Ч. тащить: čar (cs) двигать.
Цасати Ч. бросать: čaš ударять.
Цины Р. кал. первый конецъ холста: čîna нить.
Цуняти И. перерывать ищучи: čuṇ пронзать.
Цыбацъ ВЛ. драть за волосы (Срез.): čîb хватать.
Чаять: čâj замѣчать, видѣть, слышать.
Чай-ка лодка: čaj двигаться.
Чкать Р. перм. стучать: čakk ужасать; повреждать.
Чаловати И. обманывать: čhal id.
При-чал-ить, Р. ряз. **чалить** тянуть: čal двигаться, cs. двигать.
Чамкать Р. нвг. чавкать: am ѣсть.
Чапать Р. тул. брать: čâpajâmi: собираю, cs. отъ či id.
Чапаться Р. ол. подыматься вверхъ, вят. шататься: čap двигаться.
Чапати И. драть ногтями: čap растирать.
Чарки Р. влг. кожаная обувь: čar-man кожа.
Чаровати Ч. вымѣнивать (товаръ): čar дѣлать, производить.
Чаровать: čar съ предл. abhi id. (M.).
Часовать Р. вят. орб. находиться при послѣднемъ издыханіи: čâš-ati болѣзнь, разрушеніе.
Чаша: čašaka id.
Чивье Р. арх. рукоятка: čiv брать.
Иш-чаш-ити И. выломить (Срез.): čhaš повреждать, убивать.
Чикать Р. перм. бить: čikk повреждать.
Чиканье Р. арх. плетеніе сѣтей: čik трогать; ср. ткать и ткнуть, тыкать (§ 10).
Чикъ-въ-чикъ Р. арх. точь-въ-точь: čik трогать. Сюда же Слов. (Срез.) **чикутать** биться сердцу.
Чил-ити И. пропасть (Срез.): čill распускаться, распадаться.
Чина Р. Lathyrus (растеніе): čîna Panicum.
Чинити Х. дѣлать; ЦС. **чинъ** порядокъ, **начьнѫ**, **начѧти** начать: či, činômi собираю, съ предл. viniç дѣлаю.

Чиры Слов. эпитетъ слова поле (широкій, чистый?) (Срез.): čira длинный.
Чирикать: čirika сверчокъ.
Чир, П. чыръ сгнившее буковое дерево, годное на трутъ: čira древесная кора.
Чирей: čira гребень (a crest), рубецъ, черта.
Чуба И. Х. рыло: čubra лицо.
Чукамъ Блг. стучу, чукъ молотъ: čukk повреждать.
Чуланъ: čûlâ комната на верху дома.
Чулити Х. навастривать уши: čull дѣлать тѣлодвиженіе, жестъ.
Чупати Х. чесать, рвать, Блг. чупѐ ломаю: čhup трогать.
Вы-чурѣть, Слов. испариться (Срез.): čur горѣть.
Чур-банъ; туракъ Р. орл. сар. небольшой отрубокъ дерева: čhur рубить.
Шавать Р. нвг. влг. шаврать медленно ходить: çav двигаться.
Шавка: çava, çâvaka щенокъ.
Не-шавер-ный Р. пск. нехудой, порядочный, сар. шавер-ень дрянь: çavara дурной.
Шавяць П. трясти: çav (cs) двигать.
Шай-ка И. Х. корабль: çai двигаться.
Шал-ашъ: çâlâ домъ (М.).
Шалб-ярь Слов. обманщикъ (Срез.): çalbh хвастаться.
Шал-икать Р. влг. медлить: çal колебаться.
Шал-овки П. родъ балокъ, употребляемыхъ при постройкѣ мостовъ: çala колъ.
Шама Р. пск. человѣкъ, волочащій ноги, шамать нескоро ходить, шамша Р. ряз. лѣнтяй: çam успокоиваться, быть спокойнымъ.
Шамати Ч. трогать: sam (cs.) безпокоить.
Шамать Р. пск. бросать со стукомъ: çam убивать.
Шамить Р. влг. дарить: sâm льстить.
Шамокъ Р. пск. кочанъ капусты: çâmî зелень (a legume).
Шан-ина Слов. Milium, родъ травы (Срез.): çaṇa конопля.

Шаня-маня Р. нжг. кое-какъ, не соотвѣтствуетъ ли Скр. словамъ sanâis потихоньку и manâk мало, по-маленьку?
О-шар-овѣть Р. арх. ошалѣть: çâr быть слабымъ.
Шарая Мр. уха: sara вода.
Шарей Р. арх. морскіе пары: sara вода, saraju вѣтеръ.
Шара Х. родъ, видъ: sâra сила, сущность.
Шаранъ И. пестрый, шаръ ЦС. цвѣтъ: sâra пестрый (М.).
Шарвацъ ВЛ. мучить: çarv убивать.
Шаръ Х. болотная трава: çara тростникъ.
Шаръ Р. арх. заливъ рѣки, проливъ (на Новой Землѣ): sara вода, озеро, sarit рѣка.
Шатать, Мр. шатнуть пуститься; шетати И. ходить: çaṭ id.
Шат-ость Р. сиб. измѣна: çaṭh обманывать.
О-шат-ѣть Р. перм. одурѣть: çaṭha дуракъ.
Шатрія Н. колдовство: çaṭh обманывать, çatru врагъ.
Шатъ Ч. Сл. платье: çâṭî юбка.
Шаш-екъ др. П. шутникъ: ças клеветать.
Шаш-ель Мр. червь древоточецъ: çaš повреждать.
Швас-тати Ч. бредить: çvas стонать.
Шия ЦС. шея: si связывать; точно также Латинское cervix объясняется изъ cer (κάρα, Скр. çiras голова) и vic (vincio связываю): шея есть часть тѣла связывающая.
Шить, ЦС. шьвеніє шитье: siv id.
Шибить: sibh убивать.
Шиб-кій; Слов. (Срез.) шибать много ходить: çibham V. скоро.
Шигир-явый Мр. скорый: çighra id.
Шик-ляти И. течь, какъ кровь изъ раны: çik выливать, орошать.
Шима Р. ол. волосъ, шимоволосъ непричеса: sîma id. въ сложномъ словѣ sîmanta проборъ волосъ (anta значитъ предѣлъ).
Шир-омъ Р. тв. даромъ: çir-ṇa потерянный.

Ших-анъ Р. сар. вершина горы: çikhâ id.
Шис-кати Ч. стричь: çiš повреждать.
Шиш-лять Р. мѣшкать: çiš оставлять.
Шишакъ Ч. дубъ: çiçuka дерево.
Шкад-лити Ч. дразнить: skhad утомлять.
Шканд-ыбать Р. кур. прихрамывать: skand двигаться, прыгать, падать.
Шпар-аць Вл. взбалтывать: sphar трясти.
Шпулатисе Ч. бродить: sphul ходить.
Шпулити Ч. морщить: sphul собирать.
Шрам-отити Ч. шумѣть: çrâm говорить.
Шрам, Р. вят. перм. шаромы кучи, въ которыя складываютъ овесъ; Р. сиб. шоромы жерди, на коихъ сушатъ горохъ: çrâma временный навѣсъ.
Штам-гнуть Слов. ударять, стучать (Срез.): stam cs. повреждать.
Шуба, Х. шавба id.: çubh украшать.
Шула Р. см. столбъ, находящійся въ соединеніи съ чѣмъ-нибудь: çûla копье, çala столбъ.
Шулити Х. дразнить, Ч. обманывать; шулять Слов. мять: çul безпокоить, смущать.
Шур-инъ: sûrjâ сноха.
Шур-ка Р. тв. милый: sûr блестѣть, господствовать, sura мудрецъ.
Шур-кать Р. орб. швырять, шур-тать тамб. отлкивать хлѣбъ: çûr ударять.
Шуръ Р. арх. красный червь: sura змѣя.
Шур-ыга Р. моск. негодяй: çûr быть глупымъ.
Шус-трый Р. тв. яр. сиб. бойкій: çuša V. сила.
Шутити И. молчать: çuṭh быть препятствуемымъ, лѣнивымъ.
Шуш-ны Ч. чистоплотный, красивый: çuša V. радость, сила; точно также снага въ однихъ Сл. нарѣчіяхъ значитъ чистота, въ другихъ сила.

Пре-шуш-товаць, прешештоваць Вл. прелюбодѣйствовать: çûs рождать.
Щирый: sthira крѣпкій.
Пра-щуръ: sthûra человѣкъ.
Юго Х. иго: juga id.
Юный: juvan, женск. jûnî id.
Прі-ютъ: jutaka id.
Ѣ-хати, ѣ-дж ЦС. ѣхать: jâ итти; сюда же И. я-в-ити вести, форма причинная.
Якшаться Р. влг. дружиться: jakš чтить.
Ямат ься Р. нвг. запасаться: jam брать.
Япити др. Ч. топтать: jâpja низкій.
Яс-ный; ясати Ч. ликовать: jaças блескъ, слава.
Ят-ковать Р. ол. говорить объ одномъ и томъ же: jat стараться, стремиться къ чему нибудь.
Ят-оранъ И. проворный: jat стараться, стремиться.

Этотъ длинный списокъ Славянскихъ и Санскритскихъ словъ, совершенно сходныхъ въ звукахъ своихъ, безъ сомнѣнія, ясно и наглядно доказываетъ, что эти языки соединены между собою самымъ близкимъ родствомъ. Въ томъ же убѣдитъ насъ и подробное изслѣдованіе звуковыхъ измѣненій, проявившихся въ яз. Славянскомъ. Къ этому изслѣдованію я теперь приступаю. Начну съ гласныхъ.

2.

Санскр. яз. имѣетъ только 3 простыхъ гласныхъ: *a*, *i*, *u*. Такая малочисленность гласныхъ принадлежитъ къ древнѣйшей эпохѣ языковъ. Въ этомъ отношеніи только древне-Персидскій и Готскій яз. находятся на одной ступени съ Скр. Съ теченіемъ времени изъ гласной *a* выдѣляются два новыхъ звука *e* и *o*, изъ коихъ первый образуетъ какъ бы переходъ отъ *a* къ *i*, второй отъ *a* къ *y*. Ихъ находимъ мы во всѣхъ прочихъ яз. Индо-Европейскихъ. Ими отличается Пра-

критъ, языкъ вторичнаго образованія въ Индіи, отъ Санскритскаго, новый Персидскій отъ древняго, всѣ Германскія нарѣчія отъ Готѳскаго. Они находятся и въ яз. Славянскомъ и Литовскомъ. Однако замѣчательно, что эти двѣ гласныя, не смотря на одинаковое свое происхожденіе, по видимому — не одинаковой древности. Гласная *е* находится во всѣхъ яз. кромѣ Санскритскаго, древне-Персидскаго и Готѳскаго, но есть языки, которые, хотя и употребляютъ ее, и тѣмъ самымъ удалились отъ первобытнаго образованія гласныхъ, однако не развили вполнѣ звука *о*. Таковы Осскій и Литовскій. Они знаютъ только долгое *о*, краткаго же вовсе не имѣютъ (подробности объ этомъ будутъ представлены въ другомъ мѣстѣ). Съ этимъ явленіемъ сходится страннымъ образомъ то, что нарѣчія Московское и Бѣлорусское произносятъ *о* только при удареніи, которое заступило въ нихъ мѣсто долготы гласныхъ, а въ прочихъ случаяхъ замѣняютъ его краткимъ *а*. Находя звукъ *о* вполнѣ развитымъ уже въ древнѣйшихъ памятникахъ всѣхъ Славянскихъ языковъ, едва ли можемъ считать эту особенность поименованныхъ нарѣчій остаткомъ первобытной эпохи языка. Скорѣе должно, кажется, предположить, что краткое *о* не такъ удобно для произношенія, какъ краткое *а*, и что по этому нѣкоторыя племена съ самаго начала не захотѣли употреблять его и остались при коренномъ *а*, другія же отказались отъ него съ теченіемъ времени.

Посмотримъ теперь, въ какой мѣрѣ распространенъ у Славянъ переходъ *а* въ *е* и *о*. Замѣтимъ притомъ, что такъ какъ *е* есть звукъ переходный отъ *а* къ *и* (*і*), *о* отъ *а* къ *у* (*u*), то эти гласныя легко замѣняютъ не только *а*, но первая также *и* (*і*), вторая *у* (*u*).

ИЗМѢНЕНІЕ А ВЪ Е.

Бедевія И. кобыла: baḍavâ id.

Белай И. бѣда (Срез.): bal безпокоить, смущать.

Бел-ьны Кашуб. прекрасный: bhâla блескъ, свѣтъ.

Бен-етати Х. врать: baṇ издавать звукъ.

Бес-ѣда: bhâçita разговоръ.

Блез-икати И. сверкать (о молніи): bhlâç блестѣть.

Брез пестрый, Слов. брезуля пестрая корова: bhrâç блестѣть.

Веду, вести: vâdh съ предл. apa отводить, отгонять (V).

Велетъ (названіе Славянскаго народа), волотъ Р. тул. богатырь: valita сильный. (M.)

Вен-тати Х. помогать: van id.

Вен-ьгати Р. влг. дурно говорить, плакать, приставать съ просьбою: van издавать звукъ; просить.

Веп-рь: vap оплодотворять.

О-верати Х. мѣшать, оборонять: vâraj-itum id.

Верекъ П. помостъ изъ досокъ, сдѣланный подъ бортью и охраняющій ее отъ медвѣдей: varaka преграда.

Веретье Р. ряз. возвышенное мѣсто на лугахъ: vâraṭa поле.

Вес-елый: vaç желать, vas любить, vasâra желаніе.

Вет-ница Слов. задница (Срез.): vâṭa пахъ.

Вех-ома И. очень: vahu id.

Веша Х. блудящій огонь· vâçi огонь.

Дев, Бр. оздзѣбулицъ ударить: dabh V. id.

Деме, демета И. охапка: dhâman веревка, связка.

Древ-ній: dravja хорошій, справедливый.

Езеро И. пещера: asra уголъ.

Езг-аться Р. перм. вят. собираться: jas стараться, съ предл. â медлить.

Съ-еп-ерить Р. кстр. столкнуть: jâpajâmi отодвигаю (cs. jâ двигать).

Съ-ѣтить Р. ряз. согласить: jat приводить въ порядокъ.

Жел-аръ Х. житель (der Einwohner, der Keuschler): ĝâla народъ.

Желикжена Х. русалка не значитъ ли собственно свѣтлая женщина? первая часть этого слова желик соотвѣтствовала бы Скр. ĝhâlâ свѣтъ, блескъ, вторая жена

Скр. gnâ id.; слово русалка сравнили мы съ глаголомъ ruç блестѣть.

Жена: ǧani, V. gnâ id. изъ гена, γυνή

Звенѣть: svan издавать звукъ.

Зетить Р. тв. подсматривать: sâṭ показывать.

Зехать Р. тв. подсматривать: sah ожидать. Впрочемъ, вѣроятно, эти два слова одного происхожденія: можетъ быть, зетить относится къ корню sah въ первоначальной, предполагаемой формѣ его: sadh (см. 48).

Клемкти Ч. сидѣть сгорбившись, клемжети дремать: klam быть усталымъ.

Кремль; кремень: krama сила (М.).

Левен-ецъ Р. кстр. рослый, здоровый человѣкъ: lavaṇa прекрасный.

Левный Ч. умѣренный, левити упускать: lava малый.

Левъ Х. потерянная змѣею кожа: lava потеря.

Легостáй Р. влг. нерачительный, моск. лигостáй плохой: laghu легкій, плохой, тощій, превосх. степень laghišṭha очень легкій, плохой.

Лел-úкъ Ч. коса (волóсъ): lal-âma грива.

Лел-ѣять: lal играть, баловаться.

Лепа Каш. губа: lapana ротъ.

Леп-етать: lap говорить, жаловаться (М).

Летва И. длинная жердь: latâ сукъ.

Лето И. боковая часть платья: lâṭa одежда.

Медъ: madhu id.

Медъ Вл. между: madhja средина.

Меляти И. пачкать: mala грязь.

Мендовый Р. сиб. мелкій (о деревѣ): maṇḍa малый.

Ментовати Х. ограбить: mâṇth повреждать.

Менцати Х. тереть: manč id.

Мерч-ати Х. ворчать: marč издавать звукъ.

Мѣс-ло Ч. отмѣренный участокъ поля: mas мѣрить.

Метать; мету, мести; Х. метемъ тру; Слов. (Срез.) метк онъ бредитъ: math двигать, V. тереть; быть въ волненіи.

Мех-ритьса Слов. вертѣться (Срез.): makh двигаться.

Мечити Х. раздавить: mač id.

Мечовати Х. бросать; Р. мячъ, Х. мечикъ id: mač cs. двигать.

Мечъ: mač толочь.

Нѣгла Р. влг. лиственница: naga дерево.

Небо: nabhas облако, воздухъ.

Нѣткцъ Слов. озеро (Срез.): nîtha вода.

На-нетъ Р. нвг. наискось; П. авг. внитусь—гов. о вещахъ, сложенныхъ противуположными концами: nata согнутый, кривой.

Омела, Х. омело, П. кмёла, Хрв. имела Viscum album: amala бѣлый (М.); сюда же ЦС: «или падет птица безъ имелы?» εἰ πεσεῖται ὄρνεον.... ἄνευ ἰξευτοῦ; (Амосъ III, 5) Толк. Прор. 23. «съсѫдъ имелника» ἄγγος ἰξευτοῦ (VIII. 1) тамъ же 28 б.

Патер-ница Слов. спинная кость (Срез.): paṭîra животъ.

Пѣва И. мякина: pava вѣянье хлѣба.

Пезати Х. мучить: piš повреждать.

Пеку, печь; Р. ряз. пекишъ горшокъ: pač печь.

Пекусь, пещись, попеченіе: pâka страхъ, pâčana раскаяніе.

Пелайца Х, помочи (для маленькихъ дѣтей): pâlaj оберегать, охранять.

Пелати Х. вести, пеляти И. гнать: pal итти.

По-пел-варъ Слов. нечистоплотный человѣкъ (Срез.): palala грязь.

Пеловати Ч. убѣгать: palâjâmi убѣгаю.

Пелесъ ЦС. темноватый, Р. тмб. перепелесый полосатый, Ч. пелеса Божья коровка: palâça зеленый.

Пенд-еjити И. нетвердо итти: paṇḍ итти.

Пен-ьшить Р. кстр. жить кое какъ: phaṇ удобно производить что нибудь.

Перга Р. кур. пыль, которую набираютъ пчелы: parâga id.

Перети Х. тлѣть: pâru огонь.

Перепелъ П. прѣпјорка: pârâpata голубь.
Пес-тъ piš толочь. (М.).
Пес-терь Р. оренб., **пещеръ** кстр. кошель сплетенный изъ лыка: paç вязать.
Пѣтаться Р. арх. употреблять всѣ усилія: V. pat мочь, быть сильнымъ.
Петла, **пецель** Х. стебель: pațala id.
Презатисе Х. лопаться: pras вытягивать.
Пшено: psâna кормъ (М.).
Рема Р. орб. оврагъ: râmâ рѣка.
Рем-етити И. портить: ram убивать.
Рень др. Р. ссора: rana война.
Рена Х. покрышка (на горшкѣ и т. п.): râna листъ.
Рен-чити Х. ворчать какъ медвѣдь: ran издавать звукъ.
Реп-отать Слов. кричать какъ сорока, **рептать**, Р. вор. **репить** ворчать: rap издавать звукъ.
Реса́-ресой Р. перм. говорится объ ягодахъ: видимо-невидимо: rasâ гроздъ.
Ресо НЛ. плетень: râsa цѣпь.
Сев-ляга Р. кстр. собака: çava щенокъ.
Севр-юкъ Р. кур. суровый, мрачный человѣкъ: çâvara дурной, подлый (о человѣкѣ).
Сел-ява П. родъ рыбы: çala id. (Ophiocephalus wrahl).
Сѐмать Р. кстр. ол. мѣшкать: çam успокоиваться.
Сем-ерить Р. кур. говорить съ разными тѣлодвиженіями: sam волноваться.
Сет-ьнъ ЦС. крайній; Блг. **сетенъ** послѣдній: sata конецъ.
О-стегъ, **остежъ** ЦС. платье; **стежеръ** крючокъ у дверей; Р. **на-стежь**: sthag крыть.
Стенать: stan id.
Тѣка Р. тв. взятка: takila плутовской, takva V. воръ.
Тенето, ЦС. также **тоното**: tantu веревка.
Тен-ига Р. ряз. чахлый: tanu тонкій.
Тень-кать Р. нвг. тоб. звонить съ разстановкою; **тенжить** нвг. говорить одно и тоже: tan издавать звукъ.

Тет-ка: tâta почтенный.
Тет-елитисе Ч. трепетать: tat трясти.
Тет-елитисе Ч. блестѣть: tâtala жаръ.
Теш, съ удвоеніемъ **утетешить** Р. тв. тамб. убить: tas cs. id.
Трес-толишь НЛ. шататься какъ пьяный: tras трястись.
Цек, **цокати** Слов. изгонять: čak отгонять.
Цек, И. **цокотати** трещать при треніи: čik прикасаться.
Цѣр-ки Р. перм. башмаки: čîra тряпка, кора; čar-man кора, кожа.
Цесати Х. рѣзать: čaš пореждать.
Чапетъ И. ноготь: čapața ладонь съ вытянутыми пальцами.
Чеп-ерляти И. рыть; Блг. **чепкамъ** щиплю, дергаю: čap тереть, повреждать.
Черчати Х. чирикать: čarč говорить, собств. издавать звукъ.
Черъ Слов. Quercus austriaca (Срез.): čâra дерево Buchanania.
Чѣпѣсѣ Блг. лѣзу: čap двигаться.
Чета ЦС., И., Ч. толпа, Р. **чета**: čhațâ толпа (М.).
Чеш-уля Х. вѣтвь, пальма: čâsa сахарный тростникъ.
Шев-елить: çav (cs.) двигать.
Шел-уха: çal-ka кора.
Шема Х. маска: sama похожій.
Шем-ела Р. влг. помело: samjâ палка.
Шем-атити Ч. врать, **шемрати** ворчать: sjam издавать звукъ.
Шем, **ушомкаться** Р. влг. утихнуть: çam id.
Шерат-екъ др. Ч. (Mater Verborum) Cicindela: sarat пчела.
Шер, П. **шоръ** буря: çâra вѣтеръ.
Шетъ др. Ч., нов. **шитъ** старикъ: çâta слабый.
Шет-ўити Ч. обращать вниманіе; И. **скитисе** вспомнить: çât являть, показывать.
Шеш-кати Х. дразнить:ças повреждать.
Штемб-еръ П. столбъ, на которомъ укрѣпляется мельничное колесо: stambha столбъ.
Щем-ить; Х. **щмети** щекотать, **щимати** жечь тѣло (wundbrennen): stam повреждать.

3.

ИЗМѢНЕНІЕ I ВЪ Е.

Бед-ница Х. яма для храненія рѣпы: bhid рыть.
Безати Х. бѣгать (о скотѣ), безгати бѣжать рысью: biç двигаться.
Ведро ЦС. вёдро: vîdhra ясный.
Дев-етати И. бить: div мучить.
Дерк ВЛ. очень; прекрасно (Срез.): dhîra сильный.
Ѥреш-ишьсе НЛ. сердиться: îršj завидовать.
Клес-ныць ВЛ. дать пощечину (Срез.): kliç повредить, причинить боль.
Клеш-ебоить Р. влг. дѣлать наперекоръ: kliç мучить.
Лек-тати Ч. щекотать: likh скоблить.
Мень Gadus lota (рыба); мкнъ Слов. (Срез.) угорь: mîna рыба.
Негве И. кандалы: nigha кругъ.
У-пет-ать Р. влг. измучить, Р. смол. петовать бить: piṭh мучить.
Твез-ити Х. вѣшать, —се висѣть: tviš пребывать.
Теку, течь: tik двигаться, итти; П. цкнѩць вода просачивающаяся подъ землею и встрѣчаемая при выкапываніи янтаря = Скр. причастію наст. вр. женск. р. tikantî.
Ткпити Ч. нести, тащить, Р. влг. тепсти тянуть съ усиліемъ: tip посылать, бросать.
Тетер-евъ: tittira куропатка.
Цекла Х. болото: čikila грязь.
Чеб-ерити Ч. дергать, тащить: čib брать.
Чек, чокляти Х. гладить (лошадь): čik трогать.
Чек-уша Р. астр. колотушка, кур. долбня: čakk повреждать (собств. ударять).
Чемеръ Р. вят. вихоръ на головѣ: čamara кисть.
Шпёт-ный Р. см. жеманный, важный: sphiṭ презирать.
Щер-лоны Р. арх. высокіе, скалистые обрывы: sthira гора.

4.

ИЗМѢНЕНІЕ А ВЪ О.

Бобръ: babhru Ichneumon.
Бобр-овать Слов. кувыркаться: babhr шататься.
Богъ; богатый; ВЛ. боги милый, НЛ. несчастный, нябоги умершій: bhaga Богъ (V.), счастіе, красота, любовь, bhagavat почтенный.
Бодилъ Р. ол. господинъ: bhaḍila герой; точно также Греч. κύριος господинъ соотвѣтствуетъ Скр. çûra герой.
Бодать: badh убивать, vadh ударять.
Бодѣть Р. ол. зрѣть: bad быть крѣпкимъ.
Бозне (множ. ч.) Х. пастбище: bhâsa стоянка пастуховъ (a station of cowherds).
У-болить Р. тамб. дать мало: bal отрѣзать.
Болѣть: bal повреждать, смущать.
Ботѣти ЦС. толстѣть: baṭh id.
Бошити Х. пристально смотрѣть: bhâs видѣть.
Браморъ Х. Gryllus gryllotalpa: bhramara родъ большихъ шмелей.
Бросать: bhraç (cs.) ронять.
Вок П. авг. прутья, которыми связываютъ что-нибудь: vâjâ V. вѣтка.
Волаць П. звать: valk говорить.
Воря рѣка въ Московской губерніи, близъ извѣстнаго Хотькова монастыря: varja V. рѣка.
Вын-вóс-кать Слов. вытягивать съ трудомъ: vas уносить.
Вотати И. дурачить: vaṭuka дуракъ.
Вот-лать Р. орб. дурно говорить: vaṭ говорить.
Вз-вош-ить Р. влд. поднять рычагомъ на перевѣсъ: vas укрѣпить, сдѣлать неподвижнымъ.
Вошкаться Р. вят. шевелиться: vašk двигаться.
Год-лати Х. врать, П. годло пароль: gad говорить.
Гоиць П. лѣчить (собств. живить): (к. gî, Лит. gîti выздоравливать) gâju лѣкарство.

Голк Ч. палка: gala трость.

Гом-окъ Слов. песокъ (Срез.): gam V. земля.

Гон-етати И. отгадывать, предсказывать: gaṇ считать, gaṇaka астрологъ.

Гон-чъ Х. колотушка, гон-чекъ колокольчикъ, гон-драти ворчать: gâna звукъ.

Гонѣти ЦС. быть достаточнымъ: ghaṇa очень; много; полно.

Горе; горькій; ЦС. горьшій, П. горшы худшій: garîjas худшій, сравнит. степень слова guru тяжелый, трудный.

Гос-ть: ghas ѣсть.

Гот-овый: ghaṭ стараться, дѣлать.

Гôтати Ч. думать: ghaṭ сіять, говорить.

Гром-инятисе И. обрушиваться: gram (съ предл. sam) бороться.

Грох-ать Р. влг. класть, нагрохать накладывать: grah брать, поднимать.

Раз-дал-дон-иться (удвоеніе, вм. раздандониться) Р. перм. разговориться: dhan издавать звукъ.

Дова И. молитва (Срез.): dhâv очищать.

Док, Катуб. дубока туманъ: daka вода.

О-дол-ѣть: dal рубить.

Домъ: dama V. id. (M.).

Дондать Р. пенз. бить: daṇḍ id.

Донъ Х. эхо, донети звучать: dhaṇ id.

Дота Х. утренній подарокъ послѣ свадьбы (Morgengabe): dâ дать.

С-дохнуть Р. тв. стукнуть: dagh ударять.

Дропъ И. гуща: drâpa грязь.

Жомб-ике Слов. могилки на болотѣ (Срез.): ǧamb-âla грязь, болото.

Зова И. Sambucus nigra: çâva темный (цвѣтомъ).

Зой Р. арх. шумъ: çaja ругательство.

От-зонь Р. яр. отстань, отойди: çaṇ двигаться.

Клонъ Ч. вѣтвь: kalana трость.

Козá Мр. волынка, Вл. kôzło id. (Срез.): kaç издавать звукъ.

Козе Х. оспа: khasa чесотка.

Кой, окоёмъ Р. влг. упрямый: khai быть неподвижнымъ.

Кой-кать Р. ол. постукивать: kai производить звукъ.

Кол-кать Р. ол. стучать: kal производить звукъ.

Кольцо Р. арх. дорога по болоту: kal V. итти.

Уко-кош-ить Р. убить: kaç убивать; слогъ ко есть старинное удвоеніе.

Кол-есо; колебать; колыхать: kal двигать, V. двигаться.

От-кол-яться Р. влд. отказываться: kal звучать.

Колоколъ: удвоенный корень kal звучать; kalakala глухой шумъ.

Комар-ати Х. ходить на четверинкахъ: kumâra дитя.

Конать Р. перм. просить: kaṇ издавать звукъ, жаловаться.

Кôнк Ч. яма: khani id.

Кон-яръ Ч. Parus (птица): kâna ворона.

Конда Р. влг. изсохшая сосна: kâṇḍa пень, стволъ.

Конд-овый Р. перм. старый: kâṇḍa плохой.

Коп-тить: kapi кажденіе. Сюда принадлежитъ и Греч. καπ-νός дымъ, въ которомъ, какъ кажется, сохранилось первоначальное значеніе этого корня. Такъ какъ Скр. dhûma, Сл. дымъ въ Греч. яз. перешло въ θυμός духъ, то нельзя ли къ корню kap отнести Полаб. тяба (tyaba) вмѣсто каба*) духъ?

Корн, Слов. докоранъ настежь: karṇ раздѣлять.

Корети Ч. шелестить: kâra V. звукъ.

Коры Морав., коравъ Блг. жесткій: kharu id.

Корецъ Мр. ковшъ, корице Х. ножны; П. корецъ извѣстная мѣра ржи, овса и т. п.: karaka сосудъ; khârî мѣра хлѣбная.

Коржавый Р. шероховатый: kharǧû короста.

Корж-акъ Р. Julus (червь): kharǧû червь.

Корь: khara горячій.

Кос-анъ И. тростникъ: kâsa id.

*) Въ Полабскихъ словахъ коренное *к* передъ гласною постоянно переходитъ въ смягченное *т*.

Косить (траву): kaç повреждать.

По-кóс-ить Р. арх. плыть моремъ; И. кошія (Срез.) ристаніе: kas двигаться.

Кос-ле Ч. коньки: kas двигаться.

Косъ ЦС. Merula (птица): kaš-ikâ птица.

Кост-ыль; костеръ: kâšṭha кусокъ дерева; дрова.

Кост-уръ П. палка съ желѣзнымъ наконечникомъ: kâsû копье.

Кот-ара П. пологъ; ЦС. котыга платье: kaṭ покрывать, kuṭaru палатка.

Кот-елъ: kaṭh-ina глиняный сосудъ.

Котити И. кормить: kaṭ беречь.

Кот-усъ НЛ. спутанная пакля: kaṭa рогожа, клокъ соломы.

Коч-анъ: kaču съѣдомая луковица.

Коч-етъ И. щетина: kača волосъ.

Кош-ня И. мученіе, наказаніе: kaç повреждать, убивать.

Кошокъ Слов. каминъ (Срез.): kašâku огонь.

Кош-тити И. темнѣть, померкать: kašâja темный (цвѣтомъ).

Кошт-уны ЦС. (множ.) кощунство: kašṭa злой.

Крома ВЛ. край: krama рядъ, чередъ.

Кротить, краткій: krath убивать.

Лагодны П. кроткій, тихій: lagaḍa прекрасный.

Локать: lak отвѣдывать.

Лёлё (l'ol'o) Слов. (Срез.) лѣнивецъ, мямля: lal играть, лежать, откуда lalita дрожащій, медленный, слабый.

Лоп-сти, лопемъ И. сильно дуть; лоп-унтати Х. шумѣть: lap говорить (собств. издавать звукъ).

Лоск-ати Х. врать: las шутить.

Лот-екъ Х. утóкъ: latâ нить.

Лотя И. негодная женщина: laṭa дуракъ.

За-мож-атисе у кръвъ И. облиться кровью (Срез.): mağğ окунаться въ воду.

Мозети Х. клокотать: maç шумѣть.

Мозолъ ЦС., мосоръ И. рубецъ (отъ удара): maš ударять (M.).

Моль Р. всякая мелкая рыба: malla рыба.

Мон-исто: mani жемчугъ, драгоцѣнный камень.

Монга Х. маятникъ: mangh двигаться.

Мора Х. кобыла: marâla лошадь.

Мора И. Х. П. призракъ, Р. кур. мара id, Ч. марны̀ тщетный: mar-âla обманщикъ.

Морувать са Слов. жилиться (Срез.): mârajâmi морю.

Мос-котаць ВЛ. ругать (Срез.): maç издавать звукъ, сердиться.

Мостъ, род. мости И. мозгъ: mastiska id.

Мотать: math двигать, вертѣть.

Мош-на: maç-aka мѣшокъ.

О-мохъ Х. просторъ (вѣтеръ има ту свой омохъ): makh двигаться.

Моц-кати И. приманивать: mač обманывать.

Новый: nava, navja id.

О-нод-ити И. врать, болтать: nad говорить, шумѣть.

О-нод-ити И. сдѣлать: nâdh желать, стремиться къ чему нибудь.

Нодья Р. арх. (нжг. нотье, нвг. нойка) огонь, разводимый въ лѣсу на ночь охотниками: nad свѣтить.

Нокъть ЦС. ноготь: nakha id.

Носъ: nasâ id.

Снота Р. моск. (верейск.) догадка: nâth спрашивать, желать.

Овь-ца ЦС. овца: avi id.

Огнь: agni id.

Ольша П. ольха, Р. ольха; Блг. елха ель: alasa извѣстное дерево.

Олё Слов. (Срез.) ругательное слово, олухъ (ты олё! du Mameluk): âli лѣнтяй.

Олъ др. Р., Х. пиво: ali крѣпкій напитокъ.

Орьлъ ЦС. орелъ: ara быстрый.

Ор-якъ Х. великанъ: arja господинъ, или ari врагъ; ср. также âla и uru большой.

Оръ Ч. жеребецъ: ara быстрый, arvan (V.) лошадь.

4*

Осина: âçana дерево Pentaptera tomentosa; синонимъ этого дерева gîvaka указываетъ на его природу, сходную съ нашею животрепещущею осиною.

Осла ЦСл. Х. П. оселокъ: aç острить, çilâ вм. açilâ оселокъ (М.).

Ос-ть; осье Хорв. И. id; остръ; ЦС. остенъ κέντρον, (Толк. Прор. 14); осно Слов. (Срез.) родъ длиннаго багра, которымъ бьютъ рыбу: aç острить, açra остріе, asî мечъ, astra копье.

Повонь ЦС. рѣка (Толк. Прор. 28 б: «и възидет ıако повонь погыбѣль καὶ ἀναβήσεται ὡς ποταμὸς συντέλεια. Амосъ VIII, 8): pavana вода.

Под-лый: padja дурной, злой; подлость.

Подъ: pada мѣсто.

Полка: phalaka доска.

Полъ половина: phal раздѣлять.

Пол-ѣно: phal рубить.

Полый Р. арх. ол. открытый: phal открывать.

Поли (множ.) Х. Brückenjoch: pâli мостъ.

Пол-кать Р. сиб. рыскать: pal двигаться.

Понька др. Р. рубашка, Р. влг. понява длинное платье; папона; Ч. папанка пленка: pâ охранять.

Порашь НЛ. творить, заставлять; Мр. пóраться заботиться; Р. спорый: pâr совершать.

Пориско Слов. мѣсто, покрытое водою (Срез.): pârî большое количество воды.

Потъ: pâtha вода (М.).

Потьбѣга ЦС. пущеница (ἀπολελυμένη): pati мужъ: бѣжавшая отъ мужа (М.).

Просо: prâça кормъ, пища (М.)

Просты П. прямой: prastha простертый, крѣпкій. (М.)

Проя И. просо: prajas V. пища.

Роба И. товаръ; П. робиць дѣлать: rabh начинать, предпринимать; также слово товаръ принадлежитъ, можетъ быть, къ к. твор-ить.

Робити И. грабить: rabh съ предл. â пріобрѣтать.

Родити ЦС. заботиться, ВЛ. роджиць (Срез.) желать, И. неродица (Срез.) несчастіе: râdh дѣлать, готовить.

Рой: raja быстрота.

Ронять: ran̥ (cs) двигать.

Рон-ацъ И. жукъ: ran̥ шумѣть.

Роп-тать: rap издавать звукъ.

По-ропъ Х. стволъ срубленнаго дерева: raph рубить.

Роса: rasa вода.

Рош-тати ЦС. шумѣть, ростаніе шумъ (въ Словарѣ Стулли, по глаголитскимъ памятникамъ): ras шумѣть.

Ротитисѧ ЦС. клясться: rat̥ говорить.

Соба И. комната: sabhâ домъ.

Сова; Х. севка жаворонокъ: çâva сѣрый.

Сокъ Ч. врагъ: çak бояться.

Сокъ ВЛ. чечевица (Срез.): çâka овощное растеніе вообще.

Сок-олъ: çakuna id.

Сол-ика И. градъ, мелкій снѣгъ: sala вода.

За-сол-яць П. обсыпать хрящемъ яму, изъ которой добывается янтарь, чтобы не просачивалась въ нее вода: çal покрывать.

Сол-ыга, шел-ыга ЦС. желѣзная палка: çala копье, палка.

Сом-ина Р. плоскодонная лодка: çamja сосудъ.

Сом-цы Р. бревна на крышѣ: çamjâ жердь.

Соп-ити Ч. ругать: çap ругать, клясться; корень этотъ первоначально значилъ вообще издавать звукъ, какъ видно изъ произведеннаго отъ него существ. çabda звукъ; потому къ нему же должно отнести Р. сопѣть, сапъ, ЦС. сопати играть на свирѣли, Х. сапляти вѣять; Р. шепелять, шептать, шипѣть, сипнуть, пск. зепать кричать; ЦС. сипль жукъ; Ч. супати фыркать и др.

Сора Р. сиб. кисловатое коровье масло: sara сливки.

Про-сора Х. сковорода: sarâva плоскій сосудъ.

Сос-на: çaça родъ дерева (Symplocos racemosa).

Сотити др. Ч. ударять: sat̥t̥ id.

Сот-ити Ч. трудиться, сотнѥ агонія: çaț болѣть, утомляться.
Соха ЦСл. столпъ, Х. ВЛ. колъ; Р. соха: çâkhâ сукъ. Сюда же Р. сиб. сохатый большой дикій олень.
Спорый: sphâra большой.
Стогла Х. ремень, которымъ подтягиваются: sthag покрывать.
Стогъ: sthag покрывать.
Стола Ч. родъ цвѣтовъ: sthâlî цвѣтокъ.
Творить; ВЛ. тварицъ строить (Срез.): tvar спѣшить, (cs) возбуждать. Сюда же Ч. титворити се кривляться; твар-огъ, ВЛ. творицъ дѣлать творогъ, творицъ со отвердѣть (Срез.).
Томить; НЛ. тамашь уничтожать: tam томиться.
Тонь Р. кал. пахъ: tanu тѣло.
Топить; ЦС. топлъ теплый: tap топить.
Тороватый Р. влг. ласковый, нвг. ряз. расторопный: târa добрый, taras V. скорый, сильный.
Торъ П., Морав. дорога: tara id.
Трос-акъ Р. шипъ у подковы: tras хватать, держать.
Трох, НС. тшохташь охотиться: trakh ходить.
Ховать Р. кал. кур. см., ховацъ П. прятать; ховать Р. кур. хоронить: khav осчастливлять, очищать.
Хозать Р. влг. бить: khaš убивать.
Холуй Р. перм. наносъ разнаго сору весенней водою: khala земля, осадокъ.
Холовы ВЛ. штаны: khalla сукно.
Хотѣть; хоть ЦС. Р. арх. ирк., П. хѧцъ желаніе; Р. охота: khat желать, khâți причуда, akhațți id., khațțika охотникъ (venator).
Хохотать; Р. сар. расхохóниться развеселиться: khakkh хохотать. Сюда же, вѣроятно, И. хахъ, хакъ дыханіе.
Цопашь НЛ. удаляться: čap итти.
Цопъ Р. нжг. цѣпъ: čap толочь.
Цопата Х. лапа: čapața ладонь.

Чомъ Р. арх. большой обозъ: čamû войско.
Шакола Р. пск. гречневая шелуха: çakala кора.
Шо̂равы̂ Слов. мерзкій: çarvara вредный.
Шо̂ръ П. вода, заливающая ямы, копаемыя для добычи янтаря: çara вода.

5.

Измѣненіе u въ o.

Гон-ошить Р. вят. ол. кстр. копить: gun умножать.
Донъ; Дунай: dhûni рѣка (М.).
Коб-енякъ Мр. сума: kub прятать.
Козица И. родъ плоскаго горшка: kuçaja чаша.
Коз-юля Р. тул. змѣя: kusû глиста (an earthworm).
Кокотъ И. Х. Слов. пѣтухъ: kukkuța id.
Комарати Х. ходить на четверинкахъ: kumâra дитя.
Копа Р. вялый человѣкъ; коп-ернети Х. худѣть: kûp быть слабымъ.
Уша-копка Р. пск. уховертка: kup въ формѣ kôpaj двигать.
Копать: kûpa яма.
Копить Слов. скопить: kûp (cs) ослаблять.
Коп-оскій Р. влг. взыскательный: kup сердиться.
Копка Блг. прорубь: kûpa яма, колодецъ.
Кор-ынити Ч. рыть: khur id.
Косой Р. кур. враждебный: kuça злой.
Косой (глазами): kuçika id.
Костл-ярь НЛ. колдунъ: kuçala хитрый, умный, счастливый.
Котара П. пологъ: kuțaru шатеръ.
Кот-ышкать Р. влг. трогать: kuth ударять.
Котрѥ Слов. ловушка: kûta id.
Кот, коцицъ ВЛ. сбивать плоды съ деревьевъ: kuț отдѣлять.
Коч-евать: kuč двигаться.
Кочити И. ставить тычины, колья: kuč окружать.
Кошицъ ВЛ. обнимать (Срез.): kuç id.
У-лоп-ать Р. кал. убить на поваль: lup уничтожить.

Лоп-нуть: lup разрывать.

Лопоръ Слов. (Срез.) доска (на которой валяютъ тѣсто): lup рубить.

Лотитисе Х. нападать (на кого): luth ударять.

Молети Х. быть воткнутымъ, торчать; **молити** втыкать: mûl садить (plantare).

Оз-дити Х. сушить: uš горѣть. Сюда же П. авг. **оздовацъ сѩ** сильно горѣть. Какъ въ Скр. яз. изъ uš, соединеннаго съ предлогомъ api, утратившимъ свое значеніе, произошелъ новый корень pjuš горѣть, такъ точно отъ него же съ предл. abhi образ. Латин. bus-tum, com-buro и П. авг. **бузовацъ сѩ**, тоже что **оздовацъ сѩ**.

За-прóс-тать Р. оренб. занять посуду чѣмъ нибудь: pruš наполнять.

Рогъ; ЦС. **рожаньць** (Толк. Прор. 2), **рожаникъ** (тамъ же 51 б.) лукъ τόξος: rugna изогнутый, кривой; ruǧ гнуть.

Собана Р. влг. другъ, **сóбина** арх. ласкательное слово (дорогой, милый): çubha счастливый, блестящій.

Сопа Блг. дубинка: sûpa стрѣла.

Соче Блг. показываю: sûč id.

Топ-тать; **топиться** Р. гнаться за звѣремъ; влг. **утопать** потерять, погубить: tup толкать, ударять, убивать.

Торъ Блг. коровій калъ: tûrpi грязь.

Тропнуть Р. нвг. ударить о земь; **тропать** арх. топать, Блг. **тропамъ** стучу: trup ударять.

Изъ этихъ сравненій можно составить себѣ понятіе, хотя приблизительное, но довольно вѣрное, о томъ, на сколько Славяне, въ гласныхъ своихъ, удалились отъ первобытной простоты, замѣчаемой въ языкѣ Санскритскомъ. Въ противоположность другимъ языкамъ Европейскимъ (кромѣ Готѳскаго и Литовскаго), давшимъ перевѣсъ новымъ гласнымъ *е* и *о* надъ древними *а*, *и*, *у*, Славяне въ значительномъ большинствѣ случаевъ удержали звуки первобытные. Можно принять, что на *два* Славянскихъ корня, сохранившихъ древнія гласныя, приходится *одинъ*, въ кото-

ромъ онѣ перешли въ *е* или *о*. Надобно еще замѣтить, что въ корняхъ Славянскій языкъ гораздо рѣже употребляетъ *е*, нежели *о*. Изъ приведенныхъ сравненій оказывается, что приблизительно на *три* корня съ гласною *о* приходится *два* съ гласною *е*. Напротивъ, въ окончаніяхъ преобладаетъ *е*: это мы увидимъ въ послѣдствіи.

6.

Кромѣ общаго всѣмъ языкамъ Индо-Европейскимъ перехода въ *е* и *о*, гласная *а* въ Славянскомъ подверглась еще другому измѣненію. Ее стали произносить короче и неопредѣленнѣе, стали ее, такъ сказать, скрадывать. Такимъ образомъ произошли два новые звука, означаемые въ кирилловской азбукѣ начертаніями *ъ* и *ь*. Слѣдуя той формаціи, которая произвела гласную *е*, т. е. приближаясь къ *и* (*і*), коренное *а* перешло въ *ь*; слѣдуя формаціи, произведшей гласную *о*, т. е. приближаясь къ *у*, оно измѣнилось въ *ъ*. Это доказывается 1) тѣмъ, что, въ сравненіи съ родственными языками, *ь* и *ъ* равно соотвѣтствуютъ первоначальному *а*, но что кромѣ того *ь*, подобно *е*, иногда замѣняетъ *и* (*і*), *ъ* же, подобно *о*, заступаетъ *у* (*и*); 2) тѣмъ, что въ большинствѣ случаевъ тѣ Славянскіе народы, которые не имѣютъ этихъ звуковъ, вмѣсто *ь*-ря употребляютъ *е*, вмѣсто *ъ*-ра *о*. Но этими двумя знаками, безъ сомнѣнія, выражался звукъ не вполнѣ чистый и явственный, а неопредѣленный и скрадываемый (какой существуетъ и теперь у Болгаръ и Хорутанъ); по этому-то въ Славянскихъ нарѣчіяхъ относительно ихъ замѣны господствуетъ величайшее непостоянство и разнообразіе. Здѣсь неумѣстно было бы распространяться о судьбѣ *ъ*-ра и *ь*-ря у разныхъ Славянскихъ народовъ; но мы не можемъ не указать на различный характеръ ихъ въ древнѣйшемъ языкѣ Славянскомъ, какой мы возсоздаемъ умозрительно, сравненіемъ съ родственными языками и изученіемъ старинныхъ памятниковъ, и въ нынѣтнемъ язы-

кѣ Русскомъ и большей части Слав. нарѣчій. Первоначальное значеніе ъ-ра и ь-ря было гласное: это доказываютъ и древнія ЦС. и Русскія рукописи *), и языкъ Болгарскій, сохранившій въ серединѣ словъ гласный звукъ ъ-ра, и соотвѣтствіе ихъ гласнымъ *a*, *i*, *y* другихъ языковъ И.-Евр. Но со временемъ они стали исчезать, на концѣ становясь неслышными, въ серединѣ теряясь также или замѣняясь другою гласною. При всемъ томъ однако они сохранили значеніе въ яз. Славянскомъ, и не даромъ удержало ихъ позднѣйшее Ц. Слав. и Русское правописаніе. Со степени гласныхъ они сошли на степень нѣмыхъ знаковъ, указателей одной изъ двухъ лѣствицъ звуковъ, которыя слышатся, болѣе или менѣе полно и явственно, во всѣхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ: ъ сталъ означать лѣствицу твердыхъ, ь мягкихъ звуковъ. И дѣйствительно, мы употребляемъ одинъ изъ нихъ послѣ всякой согласной, когда ея не сопровождаетъ какой либо звукъ, означающій принадлежность ея той или другой лѣствицѣ. Такимъ образомъ эти безмолвные знаки органически необходимы въ яз. Русскомъ и во всѣхъ тѣхъ языкахъ, которые, подобно ему, имѣютъ двѣ лѣствицы звуковъ, тогда какъ они совершенно чужды и непонятны для народовъ западной Европы, не знающихъ различія между звуками твердыми и мягкими.

Таково, по нашему взгляду, самое простое объясненіе свойства этихъ начертаній ъ и ь, возбуждавшихъ столько толковъ и недоразумѣній въ ученомъ мірѣ. Оно удовлетворяетъ равно сравнительному изслѣдованію языковъ Славянскихъ и изученію ихъ въ настоящемъ ихъ видѣ. Радуюсь, что могу приписать это мнѣніе, важное, мнѣ кажется, для пониманія многихъ свойствъ нашего языка, человѣку, которому равно доступны всѣ области мысли и который умѣетъ вездѣ находить плодотворныя истины: А. С. Хомякову.

*) О значеніи ъ и ь въ древнихъ рукописяхъ и вообще о первоначальной гласности ихъ можно прочесть прекрасное разсужденіе въ книгѣ г. Каткова «Объ элементахъ и формахъ Русскаго языка».

Подробное изученіе вопроса объ ъ-рѣ и ь-рѣ не относится къ предмету настоящаго изслѣдованія. Мы должны ограничиться сравненіемъ словъ, въ которыхъ находятся эти звуки, съ соотвѣтствующими имъ словами Санскритскими. Это сравненіе убѣдитъ насъ вполнѣ въ томъ, что ь и ъ суть, какъ сказано выше, видоизмѣненія гласной *a*, причемъ ь приближается къ гласной *и* (*i*), и потому иногда ее замѣняетъ, а ъ находится въ томъ же отношеніи къ гласной *y*.

Измѣненіе А въ Ь.

Вьсь ЦС. деревня: vasi жилище.

Двьрь ЦС. дверь: dvâr, dvâra id. (Вл. дюрк (Срез.) ср. § 31).

Льгъ-къ ЦС. легкій: laghu id.

Льс-ть ЦС. лесть: las играть, баловаться, шутить.

Мьнѣти ЦС. думать: man id.

Мьній ЦС. меньшій; Блг. мънън маленькій: man-âk меньше.

Пьсъ ЦС. песъ: paçu животное (М.).

Пьцьлъ, пькло ЦС. смола: pač варить, жарить.

Тьма: tamas id.

Тьнж, тати ЦС. рѣзать: tan повреждать.

Тѣнь-къ ЦС. тонкій: tanu id.

7.

Измѣненіе I въ Ь.

Дьнь ЦС. день: dina id.

Крьнути др. Р. купить: «аже кто крьнеть (въ другихъ сп. кренеть, купить) чюжь холопъ» Рус. Правда (изд. Калач.) 84. «и отъ тѣхъ паволокъ аще кто крьнеть» П. Собр. Лѣтп. I, 21: krî, krînâmi покупаю (М.).

Льнуть: lî, lînâmi льну.

Мьг-ла ЦС. мгла: mih лить, мочить, откуда mêgha облако.

Мьнѫ, мати ЦС. мять: mî, mînâmi ударяю, съ предл. â уменьшаю (V.).

Пьн, пень, пня: pinâ-ka платанъ; трость; трезубецъ.

Чьк, чкать Р. тв. мѣтить въ цѣль: чкливый нжг. чувствательный: čîk трогать.

Чьтѫ, чьсти ЦС. читать, считать, чтить: čit думать, понимать.

8.

ИЗМѢНЕНІЕ А ВЪ Ъ.

У-бъл-ѣти ЦС. побѣдить: bala сила.

Гъб-ениѥ ЦС. загибъ; губа ЦС. въ словахъ сѫгубъ и т. д. собств. складка; Х. гиба складка; Р. гнуть (гъб-нуть), сгибать: ğabh сдерживать; съ этими словами Славяне смѣшали слѣдующій корень:

Гъб, гбиты Ч. быстрый, Мор. гыбати итти, И. гинути стремиться; Р. гибнуть, губить (ср. perire): gab итти.

Гъм-зати ЦС. ползти: gam итти.

Дъг-на ЦС. рана: dagh ударять (M.).

Къж, кежь Р. ол. питье изъ овсяной муки съ холодной водою: kağa водяный.

Къкъ, къка ЦС., кечка Ч. коса: kača волосъ.

Кън, кна И. пятно на виноградной лозѣ отъ дождя: kaṇa капля; мелкій.

Къс-ьнѣти ЦС. медлить, Х. кесати каяться; ЦС. къзнь кознь: kaš-ṭa печальный, тягостный; зло.

Къш чиханіе (Толк. Прор. 79 «и нынѣ ѿ хр҇тіанъ....знаменіа пріемлють. съмωтряще къшя. и ωзъваніа. и ωсъряща. и ино много»): kâça id.

Лъгати ЦС. лгать: lagna пристыженный, отъ lağ краснѣть.

Лък, П. лкаць, Слов. Ч. лкати глотать: lak отвѣдывать.

Лъс, П. лскацься, Ч. лснўтисе, Р. лосниться: las блестѣть.

Мък, П. мкнѫць, Х. мекнити двигать, Р. мчать: mak (cs.) id.

Мъшица ЦС. мошка: maçaka комаръ.

Плъ-ть ЦС. плоть: pala мясо. (M.).

Пън, пнать Р. тв. кстр. итти, П. допнаць дойти: phaṇ итти.

Пързмъ Блг. сначала: parama первый.

Пътъ ЦС. птица (Толк. Пс. 165: п҇тъı птенцевъ); пътица ЦС.; др. Р., вят. кстр. потка птица: pat летать, patasa птица.

Ръзати ЦС. ржать: ras издавать звукъ.

Ръсе Блг. орошаю: rasa вода.

Рът, Р. ротъ, рта: raṭ говорить.

Съзати ЦС. слать: sal (cs) заставлять итти.

Сър: çâr-îra excrementum, atisâra diarrhoea.

Съчиво Блг. орудіе: çačî V. сила, дѣло.

Тъла ЦС. полъ: tala id.

Тъл, съ удвоеніемъ титлатьса Слов. тѣсниться, толпиться (Срез.): tal быть полнымъ.

Тър, Вл. тсѥць (вм. трѥць) торчать: târa высокій.

Тръв, П. трвога тревога: turv ударять, толкать.

Чъг, Слов. чгать набивать: čagh толкать.

Чък, И. чкати, чачкати ковырять, Ч. чкати рвать: čakk повреждать.

Шъм, съ удвоеніемъ ши-шмон-ничать Р. тв. ласками вывѣдывать что нибудь: sâm льстить, sâman лесть.

Шън, съ удв. ши-шн-унья Р. нвг. тамб. непроворная женщина: san-âis медленно.

Шьдъ ЦС. шедшій; П. шедлъ шелъ: sad итти.

9.

ИЗМѢНЕНІЕ U ВЪ Ъ.

Гъз, П. гѥзъ, гза слѣпень: ghôša комаръ *).

Гъс, Ч. гесовати шумѣть: ghôša звукъ *).

Къб-лъ, ЦС. мѣра, кабао И. ведро: kumbha сосудъ.

*) Въ Скр. яз. ô есть двоегласная, заступающая иногда мѣсто *u* (см. § 28).

Кък, Р. влд. кекнуть ударить: kuč прикасаться.

Кып, Х. кепа глыба, комъ: kup-anka комъ грязи.

Кьч, Х. кеча, кечица осетръ: kučika рыба (Unibranchapertura).

Път-ище ЦС. дѣтенышъ (Толк. Прор. 13 б. Лютость медвѣди егда пътища его избіютъ): pôta дѣтенышъ всякаго животнаго.

Стък, Ч. стквитиса сіять; ЦС. стькло стекло: stuč сіять, быть свѣтлымъ.

Съселъ Блг. крыса: çušira id.

Чък, (съ удвоеніемъ) чу-чкнуть Р. тоб. разбить: čukk повреждать.

10.

Неправильное отношеніе ъ и ь къ Скр. гласнымъ представляютъ, кромѣ слова стькло, только что приведеннаго, еще:

Вьпити ЦС. кричать: V. vip прославлять (собств. также издавать звукъ).

Тък-нѫти ЦС. ткнуть, тъкати ткать; Р. тыкать; Ч. тквити, др. тчети торчать: tik хватать, ударять.

11.

На концѣ словъ скрадываніе гласнаго звука, т. е. обращеніе *а* въ *ъ* и *ь*, *и* въ *ь*, *у* въ *ъ*, составляетъ органическое, постоянное свойство языка Славянскаго и въ грамматическомъ построеніи отличаетъ его отъ всѣхъ прочихъ языковъ И.-Евр. Но въ корняхъ звуки *ъ* и *ь* не имѣютъ такаго значенія и не могутъ быть приняты за органическую особенность Славянской фонетики, сколько потому, что существуютъ почти единственно въ нарѣчіи Ц.-Слав. (на концѣ словъ, хотя они во многихъ Слав. яз. на письмѣ незамѣтны, однако нигдѣ не теряютъ своего вліянія), столько и по незначительному числу корней, въ которыхъ они употре-

бляются. И дѣйствительно корни, въ коихъ находятся *ъ* и *ь*, (кромѣ тѣхъ случаевъ, гдѣ они сопровождаютъ согласныя *р* и *л*) не составляютъ и сотой доли всего лексическаго запаса языка Славянскаго и имѣютъ характеръ не господствующаго закона, а исключенія. Зато не исключеніемъ, а общимъ закономъ Славянской фонетики является употребленіе *ъ*-ра и *ь*-ря при согласныхъ *р* и *л*. Оно господствуетъ въ нарѣчіяхъ Ц.-Слав., Болг., Иллир., Словацкомъ, Чешскомъ и отчасти въ Хорутанскомъ. Многіе факты позволяютъ догадываться, что оно нѣкогда было распространено и у всѣхъ прочихъ Слав. народовъ, и теперь еще у нихъ встрѣчаются неоднократно явленія, которыя не могутъ быть объяснены иначе, какъ вліяніемъ этихъ звуковъ. По нынѣшнему правописанію, Иллирійцы, Чехи и Словаки въ этомъ случаѣ не ставятъ при *р* и *л* никакой гласной (напр. Ч. Слов. wlk = ЦС. влъкъ; Ч. Слов. hrdy, И. грд (но пишутъ также гàрд, гѐрд) или grd, (gàrd, gèrd) = ЦС. грьдъ), и эти согласныя получаютъ такимъ образомъ сами значеніе гласныхъ, хотя собственно онѣ произносятся какъ обыкновенныя *р* и *л*, сопровождаемыя краткимъ и неопредѣленнымъ гласнымъ звукомъ. Для однообразія съ правописаніемъ Кириллицы мы отступимъ отъ этого, впрочемъ и не совсѣмъ основательнаго, обычая Иллирійцевъ, Чеховъ и Словаковъ и будемъ ставить *ъ* или *ь* послѣ согласныхъ *р* и *л* тамъ, гдѣ онѣ независимы отъ гласнаго звука.

Господство звуковъ *ръ* и *лъ* (или, по выраженію нѣкоторыхъ грамматиковъ, *р* и *л* гласныхъ) составляетъ одно изъ замѣчательнѣйшихъ свойствъ языка Славянскаго. Ни въ одномъ изъ языковъ Европейскихъ нѣтъ подобнаго явленія. Но оно вполнѣ развито въ языкѣ Санскритскомъ, въ которомъ такъ называемая r-гласная (ṛ и ṝ) точь-въ-точь соотвѣтствуетъ Слав. *рь* и *ль*. Это ṛ въ устахъ Браминовъ звучитъ какъ r съ краткимъ и неяснымъ гласнымъ звукомъ, какъ въ Англійскомъ словѣ *mer-ri-ly*). Параллельна ему гласная *lṛ*, которая произносится какъ *l* съ краткимъ гласнымъ звукомъ (какъ въ Англ. *li-ly*) и

соотвѣтствуетъ Слав. *лъ*; но она употребляется такъ рѣдко, что мы можемъ оставить ее безъ вниманія. Звуки *ръ*, *лъ* и ṛ имѣютъ особенную важность, потому что проникаютъ все фонетическое устройство языковъ Слав. и Скр. и подвергаются чрезвычайно разнообразнымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ правильнымъ измѣненіямъ. Вотъ почему мы должны разсмотрѣть ихъ съ величайшимъ тщаніемъ. Въ нашемъ изслѣдованіи, которое имѣетъ предметомъ сравненіе яз. Слав. и Скр., они получаютъ еще бо́льшее значеніе отъ того, что, существуя единственно только въ этихъ двухъ языкахъ, прямо указываютъ на тожество ихъ звуковыхъ законовъ. Но прежде чѣмъ обратиться къ ихъ изученію, я считаю необходимымъ, для избѣжанія многихъ затрудненій, предварительно опредѣлить отношеніе между согласными *р* и *л* и показать, что онѣ, въ смыслѣ этимологическомъ, совершенное тожественны. Это подтверждается многими обстоятельствами, какъ-то частымъ смѣшеніемъ ихъ во всѣхъ языкахъ, распространеніемъ такаго смѣшенія почти во всѣхъ Скр. корняхъ и другими случаями, исчисленіе которыхъ не принадлежитъ сюда. Впрочемъ, касательно древности, они, кажется, не равны, а *р* первобытнѣе, чѣмъ *л*. По крайней мѣрѣ это справедливо относительно яз. Скр., въ которомъ, чѣмъ онъ древнѣе, тѣмъ *l* встрѣчается рѣже, такъ что въ Ведахъ, первомъ его памятникѣ, оно вовсе почти не существуетъ *). Съ этимъ совпадаетъ и то, что при сравненіи Скр. словъ съ Славянскими, мы чаще находимъ въ первомъ *р*, во второмъ *л*, чѣмъ обратно. Тожество согласныхъ *р* и *л* представится нагляднѣе въ слѣдующемъ спискѣ:

Арк, арачье Х. кустарникъ: alka дерево.
Бар-амъ Блг. трогаю: bhal шарить, повреждать.
Барабало Р. вят. воръ: barbara дуракъ, varvara подлый, низкаго происхожденія человѣкъ.

*) Зендскій яз. вовсе не имѣетъ звука *l*.

Бор-и́на Р. симб. складка: bali морщина.
Борокъ Р. яр. снизка: bâlaka запястье.
Вал-овъ И. корыто: vâra сосудъ.
Ва́рега Р. влг. веревка: valgâ вожжа.
Ватл-ица Х. сосудъ, въ которомъ топятъ сало: vaṭhara горшокъ.
Велѣть; **воля**: var избирать; желать.
Влаж, Р. яр. воложить тащить черезъ силу, везти: vraǧ двигаться, отправлять.
Влат, **волотъ** Р. тул. богатырь: vrâta (V.) человѣкъ, varaṭa человѣкъ чужаго или варварскаго племени.
Влат, **волоть** Р. волокно: varâṭa веревка, varti линія; кайма сукна.
Во́длый Р. тв. важный: vaḍra большой.
Воле П. Ч. зобъ: vṛ содержать, откуда vâra сосудъ.
Волѥ ЦС. ἄγε age; ἄγετε agite; ἆρα sane: varam лучше, скорѣе.
Во́лъ Ч. стволъ: var-aṇa дерево вообще.
Во́тола Р. толстая ткань: vaṭara рогожа.
Га́гры Р. тв. обѣдъ послѣ крестинъ: gṛ пить, ǧagala крѣпкій напитокъ.
Галдить Р. тул. кричать: gard id.
Гал-иба Слов., **халиба** Мр. непріятность: gara болѣзнь.
Гарати Ч., **гарити** Х. бѣжать: gal падать, течь.
Гар-ты Р. ремни у хомута: gala веревка.
Глом-озити се Ч. шевелиться: grâma толпа.
У-гола Р. пск. всякое на тѣлѣ несовершенство или болѣзнь: gara болѣзнь.
Гулить Р. влд. шутить, влг. тщеславиться; **гульди́ть** арх. мѣшать, лукавить: ghur быть невѣжею.
Гулити И. драть кожу, Х. тереть: gûr повреждать.
Гулъ: ghur кричать.
Гура Мр. куча; Р. арх. **гурей**, **гурій** груда камней: gula шаръ, gulma куча травы.
Дел-ьвь ЦС. бочка: dhara сосудъ.

Долъ: dara пещера, darâ, darî долина.
Дл-ань: dhṛ держать.
До-дупли Р. тв. досыта: dûrpa крѣпкій.
Жаришь НЛ. скрывать: ǧal id.
Жулити Х. медлить: ǧûr быть сокрушеннымъ.
Зара Х. граница: çalja id.
Золя И. мушка: çaraṭ пчела.
Зубель, род. **зубля** Х. пламя: çubhra блестящій.
Иловый Р. арх. овсяной: iru сѣмя.
Илъ: irâ вода; сюда же Р. астр. **ильмень** разливъ воды; дон. озеро, обросшее камышемъ; слово **илъ** можно также сравнить съ Скр. irâ, ilâ земля (грязь).
Калина (И. Хрв. Х. смородина): karuṇa фруктовое дерево (Citrus decumana).
Каленецъ Ч. снопъ соломы: karaṇa хлѣбъ въ зернѣ.
Калить: khara горячій.
Каль И. омела: kharu бѣлый (ср. **омела** § 2).
Карій: kâla черный.
Ка́р-ушко Р. кстр. треско: kal трясти.
Кнльня П. хвостъ у бобра: karṇa руль.
Клоп-онцати Х. качать: krap cs. двигать.
Кольпъ ВЛ. темя безъ волосъ, **кольпа** лысая голова (Срез): karp-ara черепъ.
Корюха Р. Salmo eperlanus: kalaka родъ рыбы.
Корс-олъ И. кувшинъ: kalaça горшокъ.
Краду, **красть**: klad смущать, приводить въ смятеніе.
Кроп-таться Р. нжг. ворчать: klap издавать невнятный звукъ.
Кулага Р. тул. варенное тѣсто, **кулешъ** Р. тул., Мр. **кашица**: kûra, kuru отваренный рисъ.
Курья́ Р. перм. камч. заливъ или заводь рѣки, **кур-чажина** Р. сиб. рытвина: kuljâ рѣка, каналъ.
Кър, Р. ряз. **керь** деревня, выселокъ: khala мѣсто.
Лаб-зить Р. тамб., **лабуниться** дон. ласкаться: rabh быть радостнымъ.

Ладъ; **ладны** П. красивый: radh быть правильнымъ, râdhâ красота.
Ланда ЦС. (глаголит.) кусокъ хлѣба, **ландати** И. раздѣлять: randhajâmi рублю.
Лапа Р. яр. вырубленное съ корнемъ дерево: rap̣h рубить.
Лап-атъ И. біеніе сердце: raph бить.
Лаять: rai id.
Леб-дити И. нѣжитъ: rabh cs. радовать, rabhasa радость.
Лѥва Х. небольшой очагъ, въ которомъ вечеромъ разводится огонь для освѣщенія: ravi солнце, ravaṇa теплый, lavaṇa свѣтъ.
По-лемпляти Х. сдирать кожу: rimph повреждать.
Леши Ч. нёбо: rasâ языкъ.
Ли-нять: rî падать.
Лип-сати И. уменьшать: ripra, rêpha плохой, ничтожный.
Лисъ Ч. давильня: riç ударять; сюда же Ч. **лискати** ударять по лицу.
Лит-овка Р. арх. сиб. коса: rîti мѣдь; вѣроятно **литовка** первоначально означало вообще металлическое орудіе, а rîti металлъ.
Личить Р. смол., **личыць** П., **лицовацъ** ВЛ. (Срез.) считать, **лѣкъ** Р. кур. счетъ: rič раздѣлять.
Локва ЦС. дожди (ὀμβρήματα): raka проливной дождь.
Лоп-титься Р. влг. драться, **лопта** И. Х. Слов. мячъ, Х. **лопити** ударить, **лапляти** толкать туда и сюда; Слов. (Срез.) **лапснути** сильно ударить: raph бить.
Лоса Ч. лошадь; Р. **лошадь**: ras-ika id (?)
Лу-нуть Р. сиб. выстрѣлить: ru шумѣть, убить.
Лупать Р. кур. пск. моргать: rûp указывать.
Луснути ЦС. шумѣть (Толк. Пс. 104 б: «Снидеть ꙗко дъждь на роуно.... Сими ꙗвѣ намъ оуказалъ ѥсть чл҃чьско рожьство ѥго (т. е. Христа). безмлъвъ бывъше.... ꙗко же рѫно приѥмлѧ дъжда. никако же не **лоуснеть**. Пс. 71, 6): ruç сіять; намъ извѣстно уже тожество корней, означающихъ свѣтъ и звукъ (см. § 1 подъ словомъ **баять**)

Луцыя НЛ. дроздъ: ruč-aka голубь.

Лучъ: ruč свѣтъ, ruči сіяніе.

Лядѣть Р. кстр. находиться въ продолжительной болѣзни: radh гибнуть.

Ляпать Р. ударять: ramph id.

Мандра̀ Р. сиб., мандера́ олон. материкъ: maṇḍala кругъ, область, сосѣднія страны.

Марать: mala грязный.

Мар̌ити Ч. портить: mala грѣхъ; malina дурной.

Меравы Слов. (Срез.) неподвижный: malla (вм. malva) крѣпкій.

Нил-асъ Р. арх. тонкій ледъ носимый вѣтромъ: nîra вода.

Норить Слов. нюхать: nala запахъ.

Олово: âra мѣдь; щелокъ (oxid of iron).

Орав-ица Блг. лодка: âlu плотъ; сосудъ.

Петр-енецъ Слов. (Срез.) стожокъ сѣна на полѣ: paṭala куча.

Плазити И. протягивать языкъ; Ч. пласны плоскій, пелестъ доска; пласа полоса, И. Х. пластъ стогъ сѣна, Х. плоскати лопаться: pras распростирать.

Плата Х. бокъ; плат, Р. влг. полотука лотокъ: prath простираться; сюда же, можетъ быть, относится Р. лото́къ вмѣсто плотокъ.

Плой Р. кур. сборка, складка, плойма сборище: prâja множество.

Пор-енъ Х. открытый: phal открывать.

Поръ Х. лукъ (растеніе): pal-âṇḍu id.

Пур̌ети Ч. надуваться: phull id.

Раб, ВЛ. ву-рабныць вырвать; раб-урати Х. подбирать колосья: labh брать.

Рак-уша Р. влг. сарат. гречневая шелуха: laka колосъ дикаго риса.

У-рас-ить Р. влг. упрямиться; рашити Х. дразнить: las шутить, играть.

Рат-овиште ЦС. жердь; Ч. ратиштѥ id: latâ сукъ.

Рег-нути, режати И. ворчать: lagh, lag издавать звукъ.

Рей, род. рья Р. пск. овинъ: laja домъ.

Р̌епити Ч. лѣпить: lip id.

Ресити И. украшать: las (cs) заставлять блестѣть.

Рих-ель Х. чесалка: likh чесать.

Рыїрати Ч. плясать, прыгать: lul качать, двигать.

Рѫбити ЦС. рубить; Р. рѫб, рябой; Х. рубити лущить; lumb ударять, повреждать.

Салы Р. дон. вязка камыша для переплава вьюка съ сѣдломъ: çara родъ тростника или травы (a sort of reed or grass).

Салати Ч. дышать, горѣть: sâra воздухъ, вѣтеръ; sṛ-dâku огонь.

Селен-икъ ЦС. (глагол.) шатеръ: çaraṇa домъ.

Скорый: skhal двигаться.

На-слам-уренъ Х. сердитый: çram-ana злой.

Слана ЦС. И. Х. иней: çrâṇa сырой, мокрый. М.

Слу-ти ЦС. слыть; слава, Х. словъ id; слово; Р. кстр. переславль переговоръ: çru слышать, çravas ухо, V. слава; форма слышу, слушаю соотвѣтствуетъ Скр. желательному виду çuçrušê слышу, слушаю. Къ этому же корню, вѣроятно, относится И. слута предсказаніе бѣды, слутити предсказывать бѣду.

Соль: sara id.; *p* сохранилось въ И. со-скръ солонка.

Сора Х. жердь (въ телѣгѣ): çala жердь.

Старъ Х. хлѣбная мѣра: sthâla котелъ, sthâlî горшокъ.

Сула Р. влд. безразсудный: çûr быть глупымъ.

Сул-ѣѥ ЦС. больше: çûr быть крѣпкимъ.

Сулять Р. тамб. двигать, кидать: çûr толкать.

Сур-лити И. свистать: çul производить громкій звукъ.

Сура Слов. (Срез.) вервь, скрученная изъ прутьевъ: çulla вервь; сюда же, вѣроятно, относится Слов. (Срез.) са-шулнать крутить нити.

Съл, сла Х. желаніе: sâra сила; çaru страсть.

Талг-ай Слов. мерзавецъ: targ бранить.

Талига И., Р. телѣга, Х. толяга, Блг. та́лѣга; Ч. талавашка id: первое сложено изъ tara дорога и gâ итти

(идущее по дорогѣ), второе изъ того же tara и vah везти.

Тал-асъ И. волна: tar-anga id.

Талы̀ Р. вят. глаза: târa зрачокъ.

Талый Р. нвг. добрый: târa id.

Телѧ ЦС. теленокъ: tarṇa id.

Тулати Ч. стремиться: tur id.

Тул-ачить Р. кал. бить тѣсто: tûr ударять.

Туръ Р. арх. печной столбъ: tulâ столбъ у дома.

Тур-ышко Р. влг. ведерочко: tulâ сосудъ.

Ул-ово Р. арх. водоворотъ: ûr-mi волна.

Харавина Р. влг. шкура; нвг. женская верхняя одежда. khalla (вѣроятно вмѣсто khalva) шкура; родъ сукна.

Хр̆аднŭти Ч. худѣть: klad болѣть.

Чалп-анъ Р. ирк. пузырь; кожаный мѣшокъ; пирогъ безъ начинки: čarpaṭâ пузыри (на водѣ), čarpaṭî родъ пирога.

Шавель Р. кур. ничтожные люди, дрянь: çâvara ничтожный, дурной (о человѣкѣ). Сюда же, или къ к. svar презирать, относится Р. пск. кстр. шваль дрянные люди.

Шалава Р. тамб. простофиля, шалавый перм., шалай арх. глупый: saru тощій, çarâru вредный.

Шалга Р. арх. чернолѣсье: sarġa большое дерево (Shorea robusta).

Шаль Р. тв. дешевая вещь: saru малый.

Шалить: çâri обманъ, шалость.

Шеваръ И. родъ тростника (Arundo arenaria): çîvala водное растеніе.

Шекл-атый Р. пск. шершавый: çikhara волоса, торчащіе дыбомъ.

Шигл-якы Слов. (Срез.) мелкій кустарникъ: çigru дерево, зелень вообще.

Шлам, Р. нжг. шёломъ накладной жолобъ на дому: çrâma навѣсъ всякаго рода.

Шлан, Р. арх. шалоникъ южный, ол. югозападный вѣтеръ: çrâṇa сырой; такъ и югъ (собств. южный вѣтеръ, какъ

по-Чешски) соотвѣтствуетъ Скр. ukš мочить, дѣлать сырымъ (см. § 51).

О-шур-авить Р. влг. привести въ безпамятство: çûl id.

Ѫголь ЦС. уголь: angâra id.

12.

Я уже сказалъ, что *ръ* и *лъ* въ Слав. и ṛ въ Скр. яз. соотвѣтствуютъ другъ другу и составляютъ исключительную особенность этихъ языковъ. Также замѣчено было, что они звучатъ какъ *р* и *л*, сопровождаемыя гласною весьма краткою и неопредѣленною. Тѣмъ самымъ условливается и подвижность этой гласной и многочисленныя ея измѣненія. Она является то послѣ согласныхъ *р* и *л*, то передъ ними. Первоначально, по всей вѣроятности, она звучала послѣ согласной; таково произношеніе ṛ въ яз. Скр. и таково оно было въ старину и у Славянъ. Въ древнѣйшихъ Ц.-Слав. рукописяхъ гласный элементъ, сопровождавшій *р* и *л* и выражавшійся знаками *ъ* и *ь*, ставился послѣ этихъ согласныхъ; въ послѣдствіи же стали писать *ър*, *ьр*, *ъл*, *ьл*, слѣдуя вѣроятно измѣненію въ самомъ выговорѣ. Въ древнѣйшихъ Чешскихъ памятникахъ гласная пишется также послѣ *r* и *l*. Въ Любушиномъ Судѣ читаемъ: *creconosi* вм. новаго Ч. krkonoši (Исполинскія горы), *hlemca* = ЦС. хлъмьца, *pleki* ЦС. плъкы, *preuencu* ЦС. прѣвѣньцоу, *uletauo* = нов. Ч. Vltavo (рѣка), *zlec* ЦС. злъчь (желчь), и т. д.; въ отрывкахъ Евангелія отъ Іоанна (X или XI в.) *dlesno* ЦС. длъжьно, *mleuisi* ЦС. млъвиши, *naplenila se* ЦС. наплънила сѧ, *neuiuregli sę* ЦС. неизвръгли сѧ (собств. невыверглись), *zredce* срьдьце, *zreno* зрѣно. Въ Mater Verborum, Чешскомъ Словарѣ, принадлежащемъ XII или XIII столѣтію, находимъ формы: *birdo* нов. Ч. brdo. *birui* ЦС. бръви, *cirnidlo* нов. Ч. črnidlo (чернило), *dilh* ЦС. длъгъ (debitum), *dirzi* ЦС. дръзъ (дерзкій) и т. д. Также въ любовной пѣсни короля Вячеслава I (XIII в.): *syrdce* ЦС. срьдьце, *dyrbiu* др. Ч. drbiu (я долженъ). Такимъ

образомъ древнѣйшія Чешскія рукописи представляютъ сочетанія *re* и *ir* въ соотвѣтствіи съ Кирилл. *ръ*. Видно, что у Славянъ въ самыя древнія времена, отъ какихъ дошли до насъ памятники, произношеніе этого звука весьма близко подходило къ тому, которое преданіемъ Браминовъ приписывается Скр. *ṛ*, именно что-то среднее между *re* и *ri*, какъ въ Англійскомъ mer-*ri*-ly *). Но я не хочу этимъ сказать, чтобы *ръ* даже и тогда имѣло звукъ твердый и опредѣленный. Напротивъ мы знаемъ памятникъ X. вѣка, по языку весьма близкій къ нарѣчію Ц.-Слав., хотя онъ по многимъ признакамъ долженъ быть отнесенъ къ Хорутанскому, который прямо указываетъ на непостоянство его произношенія: въ Фрейзингенскихъ статьяхъ *ръ* и *лъ* выражаются 6-ю способами: *ir*, *ri*, *r*; *li*, *ul*, *l*, напр: *virchnemo*, ЦС. връхнѥму; *mirzene*, ЦС. мръзѣніѥ; *zemirt*, ЦС. съмрьть; *zirkuvah*, ЦС. цръкъвахъ (?); *crisken*, кръштенъ; *zridze*, срьдьце; *mrzna*, отъ к. мръз; *mrtuim*, мрьтвымъ; *raztrgachu*, растръгахѫ; *lisnih*, лъжьныхъ; *pulti*, плъти; *slzna*, слъзьна **). Кромѣ того уже самая многочисленность разныхъ измѣненій, которымъ подверглись эти звуки въ новыхъ Слав. нарѣчіяхъ, указываетъ на ихъ подвижность. Важнѣйшихъ такаго рода измѣненій можно насчитать до восьми: *ар*, *ал* (П. НЛ. *гарбъ*, ЦС. гръбъ; Блг. *валкъ*, ЦС. влъкъ), *ра*, *ла* (Ч. *брѣгъ*, *брагъ*, *брогъ* гумно; Слов. *лядъ*=льд ледъ), *ер*, *ел* (Х. *гербъ*, ВЛ. *велкъ*, Р. *сердце*), *ре*, *ле* (П. *бревъ* ЦС. бръвь, *лебъ* ЦС. лъбъ), *ор*, *ол* (Р. *горбъ*, *волкъ*), *ро*, *ло* (Р. *бровь*, *лобъ*), *ир*, *ил*, *ри*, *ли* (П. *вилькъ*, *мильчецъ*; см.

*) Въ старинномъ правописаніи Боснійскихъ Сербовъ Кирилл. *ръ* выражалось буквами *rri*.

**) Въ Ц.-Слав. памятникахъ господствуетъ величайшее непостоянство въ употребленіи *ръ* и *рь*, *лъ* и *ль*. Въ словахъ, мною приводимыхъ, я слѣдую правописанію, принятому въ Лексиконѣ Миклошича. Правда, онъ, какъ мнѣ кажется, не совсѣмъ основательно пишетъ почти вездѣ *ръ* и *лъ*; но у меня нѣтъ достаточно источниковъ, чтобы исправить эту погрѣшность его Церковно-Славянскаго Словаря.

также сказанное выше о Краледворской рп.), *ул*, *лу* (Ч. *плукъ*, П. *пулкъ*, ЦС. плъкъ, П. *длуги*, ЦС. дългый, Слов. *лугать*, ЦС. лъгати) и т. д. Тѣ же самыя явленія повторяются и въ яз. Санскритскомъ. Скр. *ṛ* по мнѣнію Боппа произошло изъ слога *ar*. Хотя отсутствіе его во всѣхъ яз. И.-Евр. кромѣ Славянскаго и самая непростота его звука заставляютъ предполагать, что оно дѣйствительно позднѣйшаго образованія, да и аналогія съ происхожденіемъ Слав. *ъ* и *ь* изъ первоначальнаго *а* по видимому подтверждаетъ догадку Боппа, что *ṛ* произошло изъ *ar* въ слѣдствіе скрадыванія гласной, однако въ самомъ Скр. яз. нѣтъ историческаго факта, который указывалъ бы на такое развитіе. Въ древнѣйшемъ его памятникѣ, Ведахъ, мы находимъ *ṛ* также распространеннымъ, какъ въ позднѣйшихъ. Притомъ по самому тожеству этого звука въ яз. Слав. и Скр. невѣроятно, чтобы *ṛ* могло образоваться въ послѣднемъ, когда онъ, обособившись отъ всѣхъ родственныхъ языковъ, началъ жизнь самобытную. Съ бо́льшимъ правдоподобіемъ, кажется, можно принять, что *ṛ* дѣйствительно произошло изъ звука *ar* (также изъ *ra*, *ri*, *ru*), но во время доисторическое, когда предки Славянъ еще жили въ Азіи и составляли съ предками Индійцевъ одно племя. Что касается до измѣненій Скр. *ṛ*, то они весьма многочисленны. Одно изъ нихъ, именно въ *ar* и *âr*, постоянно и правильно. Оно основано на законѣ Скр. языка, по которому коренныя гласныя въ извѣстныхъ случаяхъ, при образованіи грамматическихъ формъ и производствѣ словъ, усиливаются приставкою передъ ними *a* краткаго (*Guṇa*) или долгаго (*Vṛddhi*). Такимъ-то образомъ *r* переходитъ въ *ar* и *âr*. На основаніи того же закона часто и въ Сл. яз. *ръ* измѣняется въ *ар* или *ор*, напр. Скр. *mṛ*, *mrijatê*, *mṛta*, *mṛti*, ЦС. мр-ѫ, мреть (3 лицо ед. ч.) мрътвъ, съ-мрьть; *mâra*, моръ; Скр. *bhṛ* нести, Слав. бр-ать, *sambhâra* куча, собраніе, Слав. суборъ (т. е. сѫборъ, см. § 37) (Р. пск. груда каменьевъ собранныхъ на пахотѣ), соборъ и мн. др. Но переходъ *ṛ* въ *ar* и *âr* встрѣчается нерѣдко и тамъ, гдѣ означенный за-

конъ его вовсе не требуетъ, напр. *r̥č* и *ark* хвалить, *kr̥̄* знать и *kal* считать, думать, *gr̥ǧ* и *garǧ* кричать, *vr̥* и *val* покрывать, *vr̥* и *var* избирать, *sr̥* и *sal* итти, *spr̥ç* трогать и *sparç* хватать и т. д. Также нерѣдко *a*, по извѣстной намъ подвижности гласнаго элемента, сопровождающаго *r̥*, ставится послѣ *r*, напр. *r̥ṇ* и *raṇ* итти, *r̥ǧ* и *laǧ* жарить, *r̥ph* и *raph* ударять, *tr̥̄* и *trâ* спасать, *pr̥̄* и *prâ* наполнять, *bhr̥ǧ* и *bhraǧǧ* жарить, *vr̥ǧ* и *vraǧ* покидать. Звукъ *r̥* произносится почти какъ *ri*; тѣмъ самымъ объясняется переходъ его въ *ri*, *rî*, *ir*, *îr*, напр. *r̥* и *îr*, *rî* итти, *r̥ph* и *riph* ударять, *bhr̥* и *bhrî* держать, *vr̥* и *vrî* выбирать, покрывать, *sr̥bh*, *sr̥mbh* и *sribh*, *srimbh* блестѣть, *sr̥* и *sêl* итти. Очень часто также неопредѣленный гласный звукъ, слышимый при *r̥*, переходитъ въ *u*, и являются сочетанія *ur*, *ûr*, *ru*, *rû*, напр. *r̥* и *ru* итти, *dr̥* и *drû* (*dr̥ṇâmi* и *drûṇâmi*) повреждать; *dhr̥* держать и *dhru* быть крѣпкимъ, *pr̥̄* и *pûr* наполнять, *pur* и *pru* итти, *pr̥š* и *pruš* кропить, *sr* и *sru* итти и мн. др. Наконецъ нераз самo *r* вовсе исчезаетъ и остается на мѣстѣ его какая нибудь гласная, напр: *kr̥š* и *kaš* повреждать, *kr̥ç* уменьшать и *kanç* уничтожать, *gr̥* и *gâ*, *gâi* [illegible]ѣть, прославлять, *ǧr̥* и *gâ* итти, *ǧr̥* и *ǧi* побѣждать, *dr̥* р[illegible]ть и *dâ*, *dô* раздѣлять, *pr̥̄* и *pâ* хранить, *vr̥ṅh* и *vaṅh* сіять, *sr̥ǧ* ставить и *saǧ* водружать, *çrank* и *çanč* итти, *çram* утомляться и *çam* покоиться, *spr̥ç* и *spaç* трогать, *dr̥ç* (cs) и *diç* показывать, *dhr̥* и *dhi* держать, *nr̥̄* и *nî* вести, *bukka* и *br̥kka* сердце, *tr̥h* и *tuh* повреждать и т. д. Должно замѣтить, что эта перемѣна особенно часто имѣетъ мѣсто тамъ, гдѣ за *r̥* слѣдуетъ зубная согласная, которая въ такомъ случаѣ почти всегда переходитъ въ язычную (*ṭ*, *ṭh*, *ḍ*, *ḍh*, *ṇ*), напр. *ghr̥ṇ* и *ghaṇ* сіять, *ghr̥ṇṇ* и *ghiṇ* хватать; *khard* кусать и *khaḍ* раскалывать, *kr̥d* и *kadd* быть твердымъ, *čr̥t* и *čaṭ* ломать, *tard* и *taḍ* ударять, *trand* и *tund* итти, стараться, *nr̥t* и *naṭ* плясать, *dhaṇ*, *dhvaṇ* и *dhraṇ*, *dhvraṇ* издавать звукъ, *vr̥t* и *vaṭ* говорить, *r̥t* и *aṭ*, *iṭ* итти, *r̥t* господствовать и *aṭṭ* побѣждать, *çrath* и *çaṭh* двигаться, и мн. др. Многія обстоятельства намекаютъ на то,

что язычныя согласныя, находящіяся только въ яз. Скр., большею частію обязаны происхожденіемъ своимъ вліянію выпавшаго такимъ образомъ *r*. Поэтому онѣ могутъ служить признакомъ утраты кореннаго *r*, и на этомъ основаніи, какъ мы вскорѣ увидимъ, многія Славянскія слова приведутся въ связь съ такими словами Санскритскими, которыя по видимому на нихъ весьма мало похожи.

Всѣ эти измѣненія звука *r̥*, замѣчаемыя внутри самого языка Санскритскаго, оказываются и при сравненіи его съ Славянскимъ. Такимъ образомъ, кромѣ правильнаго отношенія между Скр. *r̥* и Сл. *ръ*, мы найдемъ слѣдующія соотвѣтствія: 1) въ Скр. яз. *r̥*, у Славянъ *ар* (также *ер*, *ор*, по сказанному выше, въ § 2) и обратно, въ Скр. *ar* или *âr*, у Славянъ *ръ*; 2) въ Скр. *r̥*, у Славянъ *ра* (также *ре*, *ро*) и обратно, въ Скр. *ra*, *râ*, у Славянъ *ръ*; 3) въ Скр. *r̥*, у Славянъ *ир* (также *ѣр*, по обыкновенному въ Слав. яз. переходу *и* въ *ѣ*, см. § 28) или *ри* (также *рѣ*) и обратно, въ Скр. *ir*, *îr*, *ri*, *rî*, у Славянъ *ръ*; 4) въ Скр. *r̥*, у Славянъ *ур* (также *ыр*, по правильному переходу *у* въ *ы*, см. § 28) или *ру* (также *ры*) и обратно, въ Скр. *ur*, *ûr*, *ru*, *rû*, у Славянъ *ръ*, и наконецъ 5) въ Скр. *r̥* (или *ar*, *ra*, *ir*, *ur* и т. д.), у Славянъ простая гласная, и обратно, въ Скр. простая гласная, у Славянъ *ръ* или какое-нибудь его видоизмѣненіе. Очень часто также подвижность гласнаго звука, сопровождающаго *р*, причиняетъ его перестановку, такъ что въ одномъ языкѣ мы находимъ *ar*, въ другомъ *pa*, въ одномъ *ir*, въ другомъ *ри* и т. д. *). Всѣ эти измѣненія покажутся яснѣе въ слѣдующихъ сравненіяхъ:

СООТВѢТСТВІЕ СКР. R̥ И СЛАВ. РЪ.

Блъкъ, П. авг. белкъ брюхо: br̥kka сердце; также НЛ. ґутшоба (утроба) значитъ сердце.

*) Должно помнить, что, въ слѣдствіе тожества *р* и *л*, во всѣхъ этихъ случаяхъ *л* можетъ замѣнять *р*.

Бръ, брать, беру: Скр. bhṛ нести, держать; сюда же Р. вят. бара́бать брать, рыть.

Бръж, Х. бержоле жареная говядина: bhṛǵ жарить.

Бръс, Х. берсати отбросить: bhṛç cs. бросать.

Бръс, Х. берсенъ, обильный (о хлѣбѣ), роскошный: bhṛça многій.

Влъд, Р. волдырь: vṛdh расти, vṛdhna родъ опухоли.

Връдати И. собирать: vṛdh cs. возвышать.

Влъкъ ЦС. волкъ; Блг. връко-лакъ какое-то чудовище, вампиръ, Ч. влъко-длакъ (длака по-Ч. значитъ шерсть) id: vṛka волкъ.

Връ, ЦС. врѣти, врѭ, вреши запирать, Х. наврети натянуть, Р. влд. заврить засунуть, Блг. врѣсую: vṛ покрывать, запирать, удерживать.

Връз, Блг. връза вяжетъ, Р. паворозъ; Слов. (Срез.) поврѫсло скрученная солома для вязанія сноповъ: vṛš связывать.

Врък, Х. веркельца кирка, мотыка: vṛka V. плугъ.

Врътѣти ЦС. вертѣть: vṛt (cs) двигать.

Врът-рати Ч. ворчать: vṛt говорить.

Връч-ва ЦС. бочка: vṛč покрывать, охранять; также отъ однозначащаго к. vṛ въ Скр. яз. произошло слово vâra сосудъ.

Гръ, НЛ. гяргава горло, Х. гер-гр-ати полоскать горло: gṛ глотать.

Грьдъ ЦС. гордый: gṛdh желать, gṛdhnu жадный. М.

За-грьд-усить Слов. (Срез.) дурно случиться, неудаться: gṛdh обмануть.

Грь-мѣти ЦС. гремѣть: gṛ издавать звукъ.

Грън-ило ЦС. горнило: ghṛṇ блестѣть.

Грънювать Слов. нести, тащить тяжесть (Срез.): ghṛṇ брать (ср. выше брать).

Дръ, драть, деру: dṛ драть, ударять; сюда же Р. у-дарить, ВЛ. дырицъ (Срез.) id.

Дръбити др. Ч., дырбицъ ВЛ. долженствовать: dṛbh связывать (?).

Дръ-жати ЦС. держать: dhṛ id.

Дрьз, Х. дерзати чесать ленъ, царапать: dhṛš повреждать.

Дръзати ЦС. дерзать: dhṛš id.

Дръ-лјити И. обнажать, дрьляти боронить: dṛ драть, разсѣкать.

Дрънъ Ч. дернъ: dṛ рѣзать, драть.

Дрьс, Х. дерсати острить: dhṛš повреждать.

Дрьс-ны Ч. шероховатый: dhṛš повреждать, dhṛšu куча.

Клъ, колоть: kṛ id.

Кльвацъ П. клевать: kṛv повреждать.

Клъзати Слов. скользить: kṛš тащить.

Кльнѫ, клѧти ЦС. клясть: kṛ, kṛṇâmi обижаю.

Клъп-чить Слов. (Срез.) путать полотно, раскинутое для бѣленія, говоря о вѣтрѣ: kṛp смѣшивать.

Кръб, Р. кур. карбовать дѣлать нарѣзы, наносить раны: kṛb рѣзать.

Кръд, Р. перм. карда ограда: kṛd-ага V. домъ.

Кръж, Х. кержъ сдобный хлѣбъ, Мр. коржъ лепешка: kṛǵ жарить.

Кръз, Р. вят. корза старуха: kṛça слабый, худой.

Кръз, керзнити Х. обдѣлывать кожу, Ч. крзно шуба: kṛš ударять, скоблить.

Кръз, Р. ол. кирза верхній слой земли, почва: kṛši паханіе.

Кръкъ Ч. ЦС., П. каркъ шея, ВЛ. кыркъ горло: kṛka горло.

Кръ-нити Ч. мутить, Х. керница водоворотъ: kṛ лить, брызгать.

Крънъ ЦС. съ отрѣзаннымъ носомъ; И. однорукій, калѣка; неполный (о мѣсяцѣ); Р. корнать: kṛ, kṛṇâmi рѣжу, ср. также karn колоть, раздѣлять.

Крън, Х. кернити пихать: kṛ, kṛṇâmi ударяю.

Кръп-ель И. клещъ (насѣкомое): kṛp-aṇa червякъ.

Кръп, Р. влг. корпѣть беречь, Р. корпѣть: kṛp дѣлать, приготовлять.

Кръпк, кръпата Ч. иней: kṛpîta вода.

Кръп, Р. влд. корпать колупать; Р. тв., Мр. кирпатый

курносый: kṛp-âna ножъ; корень этого слова не сохранился въ Скр. яз., но употребляется въ Литовскомъ: kirpti рѣзать; кирпатый собств. значитъ съ отрѣзаннымъ носомъ, какъ ЦС. крънносъ, съ которымъ въ родствѣ Р. курносый.

Кръсати Ч. худѣть, исчезать, И. кръшлявъ малорослый: kṛç уменьшать, kṛça малый.

Кръс-мати ЦС. И. мѣшкать: kṛça слабый.

Кръснути И. выйти, явиться, воскреснуть, ЦС. въскръснѫти воскреснуть, крѣсити возбуждать, воскресать: kṛš возбуждать.

Кръте Блг. царапаю; крта П. кусокъ; ВЛ. покрта, НЛ. покшута хлѣбъ (собств. кусокъ хлѣба): kṛt рѣзать.

Кртъ, Р. сиб. кóртомить нанимать: kṛt говорить.

Лъж-ица ЦС. ложка: ṛǧ-îša сковорода.

Млъд, мелдá Р. влг. бѣловато-глинистая почва съ иловатою поверхностью: mṛd глина.

Млъзѫ, млѣсти ЦС. доить: mṛç id.

Млънiи ЦС. молнія: mṛṇ ударять, убивать.

Мръдати И. шалить: mṛd увеселять; смущать.

Мръдамъ Блг. трогаюсь, убѣгаю: mṛd двигаться.

Мръдати Ч. трясти: mṛd (cs) двигать.

Мръзъ-къ ЦС. мерзкій; И. мръшавъ худощавый; Блг. мръсѣвъ id, мрься худоба; мраза ненависть: mṛšâ ложно, вотще.

Мръш, моршовацъ ВЛ. ласкать: mṛç трогать.

Мръ, мереть, мру: mṛ id.

Пръ, прѩ, приши ЦС. 1) стремиться, спорить: pṛ стараться; 2) подпирать, Р. переть (к. pṛ неупотр., отъ него) V. par-tṛ хранитель.

Прѣдити И. заботиться, прудити быть полезнымъ; приденъ Х. полезный, прилежный: pṛd радовать, доставлять удовольствіе.

Прѣзна И. человѣкъ, мѣшающій удовольствію (ein Freudenstörer): pṛš повреждать.

Пръс-кати се Ч. случаться (о козахъ): pṛš оплодотворять.

Пръс-ть ЦС. земля: pṛç-ṇi id.

Прътити И. поднимать: pṛth вытягивать, бросать.

Па-пръчить Слов. (Срез.) разгребать: pṛč перемѣшивать.

Пръшать Слов. итти мелкому дождю: pṛš мочить.

Рът, на-рета, Р. ряз., на-рата тв., на-рота нжг. перм.; су-рта перм. рыболовный снарядъ, сплетенный изъ прутьевъ: первый ставится противъ воды, второй глухимъ дномъ по водѣ: ṛta вода съ предл. на (Скр. anu) и су (Скр. sam).

Ръшнъ̄ Блг. быть непосѣдомъ: ṛš двигаться.

Сръга И. жердь, на которой вѣшаютъ бѣлье: sṛga родъ стрѣлы.

Сръна ЦС. серна; Р. сиб. зерена дикая коза мелкой породы: sṛ быстро итти, откуда sṛmara идущій быстро; олень.

Стлъ, стръ, стлать, НЛ. стрѩшь простирать: stṛ id. id.

Тръ, Х. тернити причалить: tṛ переѣхать рѣку.

Трънъ ЦС. тернъ: tṛṇa трава. М.

Тръпѣти ЦС. терпѣть: tṛp довольствоваться.

Тръп, трпытѩти се Ч. блестѣть: tṛp освѣщать.

Тръп, терпугъ; терпкій: tṛph повреждать.

Чрът, чертъ; Х. чертити ненавидѣть: čṛt повреждать, убивать.

Швръля Слов. (Срез.) плаксивый ребенокъ: svṛ кричать.

Шръг, шаргацъ П. хлюстать: sṛǧ проливать.

Шрѫж-кать Слов. (Срез.) пригонять овецъ поочередно, для доенія, вышрѫжкать, одшрѫжкать распредѣлять овецъ: sṛǧ распускать, ставить, класть.

13.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Ṛ ВЪ СЛАВ. АР (ЕР, ОР.).

Алаборъ Р. тв. порядокъ: первая часть=alam довольно, прилично; вторая боръ происходитъ отъ к. bhṛ держать.

Балити И. врать, балушыцъ П. шумѣть; Р. балакать;

ЦС. балій колдунъ, лѣкарь, И. балія ворожба; Блг. (съ удвоеніемъ): бръборе врать, болтать: bhṝ бранить.

Барнити Х. жарить: bhṝ id.

За-барять (ведро) Слов. (Срез.) опускать въ воду: bhṛ наполнять.

Пред-варить: vṛ удерживать, мѣшать.

Вараться Р. ворон., бариться кур. медлить: vṛ замедлять.

Варгатьса Слов. (Срез.) дѣлать складчину (для вечеринки): vṛğ давать.

Верея; верига, ЦС. Х. веруга id; воръ П. мѣшокъ, Х. Ч. плотъ; Мр. ворье заборъ, Р. тул. варокъ загонъ: vṛ покрывать, охранять, сдерживать, vâra ворота.

Г͡а-г͞оръ Слов. (Срез.) горло: gṝ глотать; га есть старинное удвоеніе.

Галитисе Ч. лепетать; хохотать, Р. ол. разгаляндаться разсмѣяться, гара ВЛ. шумъ (Срез.): gṝ издавать звукъ.

На-гарати Ч. совѣтовать: gṛ знать; сюда же Р. пск. огарить означить.

Гар-обити Ч. копать: ghṛ скрывать.

Гаровацъ ВЛ. шумѣть; съ удвоеніемъ Ч. гар-гар-овати насмѣхаться и ЦС. гла-гол-ати говорить: gṝ издавать звукъ.

Голдувать Слов. (Срез.) дурно поступать: gṛdh жадничать, обманывать.

Ѥл-ень ЦС. олень: ṛ двигаться (смотри въ предъид. §. слово срьна). Сюда же ЦС. алнія (Іоаннъ Экз. Б. 187), дат. ед. алъньи (Григ. Наз. 26 б.) лань, и съ перестановкою, Р. лань.

Ѥлз, крз, Р. влд. кур. ёлозить ползти, вят. елз-ыкать подаваться впередъ; Р. ёрзать: ṛš двигаться.

Ѥл, елить Р. нжг. попасть мячемъ въ кого-нибудь: ṛ ударить.

Ѥритисе Х. двигаться; Р. ёра рѣзвый: ṛ двигаться.

Жалати, желати, желѣти ЦС. желать; жалитисѧ тру-

диться; Р. желать, жалѣть; ВЛ. жаровацъ жалѣть, НЛ жарба забота: ğṝ чахнуть.

Калд-угъ Р. сар. коровій хлѣвъ безъ крыши: kṛd-ara V. домъ.

Калтусъ Р. сиб. болото: kṛtsa вода, kirti грязь.

Кальпаны Р. ол. нищіе: kṛpaṇa бѣдный.

Карать; карячить: kṛ обижать, повреждать.

Каровать Р. кстр. разсуждать: kṝ знать, kal думать.

Карша Р. перм. сучковатый пень въ рѣкѣ, мѣшающій судоходству: kṛš вырывать.

Каръ И. забота: kṛ дѣлать, kṝ знать.

Колтать Р. влг. говорить; картавить: kṝt говорить.

Кор-акъ НЛ. сторожъ: kṝ знать.

Корб-ачъ И. кнутъ: kṛb бить.

Коржавѣть Р. влг. озябнуть: kṛğ сушить.

Корити ЦС. насильничать: kṛ повреждать.

Коркой Блг. индюкъ: kṛka-ṇa, kṛka-ra куропатка.

Корс-ацъ П. трогать, чтобы разбудить: kṛš тащить.

Коршунъ, Слов. (Срез.) кръшакъ id: kṛšṇa воронъ.

Мардуй Р. смол. чертъ: mṛdh уничтожать, убивать.

Нарта П. Р. сиб. лыжа: nṛt плясать (собств. быстро двигаться). М.

У-норить Р. тв. отыскать: nṛ вести, направлять.

Орать пахать: ṛ (cs) двигать.

Порѣть Р. арх. толстѣть: pṛ кормить.

Сари Х. голенища: sṛ ходить.

Пере-сар-ычить Р. кстр. ударить: çṝ id.

Свалъ Ч. вередъ, И. сваля рубецъ: svṛ повреждать.

Сер-нути Х. побѣжать: sṛ бѣжать.

На-стор-чыцъ П. разставить сѣти: stṛ простирать.

Талд-онъ Р. кур. безтолковый человѣкъ: tṛd пренебрегать, презирать.

Тал-икати, талокати Х. толкать, катать: tṝ пускать.

Тар-анить Р. влд. везти, нести; утаранить влг. захватить: tṝ (cs) везти, (съ предл. ava = Слав. у) уносить.

Тарать Слов. (Срез.) шататься: tṝ переходить.

У-толять: tṝ беречь; сюда же Р. яр. отторить выхолить, и съ удвоеніемъ И. ту-толити прятать.

О-толъ Р. сиб. рѣшетка у рыболовнаго запора: tṛ охранять, târa вервь.

Торить Р. пріучать, заставлять ждать: tṝ беречь.

Тор-нятисе Х. И. уходить: tṝ id.

Торъ И. хлѣвъ, конюшня, ограда; Р. торба; теръ П. помостъ изъ досокъ подъ бортью, охраняющій ее отъ медвѣдей; Х. торило кубокъ: tṝ охранять, откуда tarala пустой, выпуклый (hollow).

Под-чи-гар-ый Р. кур. поджарый: gṝ худѣть, уменьшаться; чи по видимому неправильное удвоеніе.

Шарга Слов. (Срез.) костеръ: sṛg складывать.

Шаришь НЛ. дразнить; ВЛ. шерицъ страшить; Х. прешеренъ буйный: sṝ повреждать.

Шаръ; Ч. ша́ръ хожденіе вкривь; Р. шаркать: sṛ двигаться.

Швар-нуть Р. влг., шваркнуть кстр. ударить, Х. шверкати щелкать кнутомъ: svṛ ударять.

Шеришь НЛ. быстро проходить: sṛ проходить.

Шорити И. ударить: çṛ id.

Шорт-ель Х. пирогъ: çṛta варенный.

14.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. AR, ÂR ВЪ СЛАВ. РЪ.

Бръ, ЦС. брати, борѫ бороться: bhara V. война.

Връ, И. сврктисе, свиратисе смарщиваться: val id.

Врък, ворковать, ворчать: valk говорить (собств. издавать звукъ).

Гръга се му Слов. рыгается; П. авг. гклготацъ лепетать: garg шумѣть.

Грѫд, П. грдацъ кричать какъ дергачъ: gard издавать звукъ.

Злъва ЦС. золовка: çjâlî своячина.

Кръж, Р. влг. кержакъ скупецъ: karg вредить.

Крък, Х. керкнути издать звукъ (mucksen): kark S. смѣяться.

Крън, керница Х., черенъ Ч. давильня: karṇ раскалывать.

Кръпа ЦС. лохмоть, Блг. платокъ, заплата, кръпе Блг., кръпимъ И. чиню платье: karpaṭa лохмоть.

Кръпка Слов. кадка: kharpara блюдо.

Крътити И. мѣшкать: kart pass. ослабляться, распускаться.

Млъ, ЦС. млѣти, мелѭ молоть: mal-ana треніе, толченіе.

Мръмрати Ч. ворчать: marmara шелестъ.

По-мръцувамъ Блг. высасываю, сморкаю: marč вытирать.

Прѫдкти Ч. pedere: pard id.

Пръкно Ч. доска: phalaka id.

Пръкосъ И. презрѣніе: parkaṭa жалость.

Прътва И. корзина: pârthiva горшокъ.

Прълити Ч. горѣть: pâru огонь.

Пръси ЦС. перси: pârçva бокъ, parçuka ребро.

Скръ, скерляти Х. копить (деньги): skhal собирать.

Спръ-леть Слов. (Срез.) бросать: sphar махать, двигать.

Сръда, И. обиліе, сръчанъ ЦС. (глагол.) богатый: çardha V. сила.

Срът, сертать Р. тв. переступать съ ноги на ногу (отъ продолжительнаго стоянія): çrath шагать.

Тлък, толкъ, толковать: tark обдумывать.

Тръколо Блг. кругъ, колесо: tarku веретено.

Члъп, чолпанчикъ Р. влг. маленькій коровай: čarp-aṭi пирогъ.

Чрън-ленъ ЦС., червоны П. красный: čâru прекрасный. (?)

15.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Ṛ ВЪ СЛАВ. РА (РЕ, РО).

Владѣть: vṛdh расти, возвышаться; также Слав. могѫ соотвѣтствуетъ Скр. manhâmi расту.

Владь ЦС. волоса («Нестеръ... длъголиць, густою володію, густобрадъ», «Миріонисъ кудрявъ, густою владью, плосколиць». Іоаннъ Экз. Болг. 182): vṛdh расти. Мы увидимъ, что всѣ названія волосъ происходятъ отъ корней, означающихъ расти.

Глабати И. глодать: gṛbh открывать ротъ.

Глазны П. скорый: ghṛšvi бѣгущій въ запуски.

Гланг-олишити И. хитро выпрашивать: gṛnğ издавать звукъ.

Глас-кацъ П. ласкать: ghṛš тереть.

Глогояти И. журчать: gṛğ издавать звукъ.

Грацъ П. играть; кричать какъ тетеревъ: gṛ издавать звукъ, V. пѣть; въ ЦС. и пр. играти, *и* вѣроятно прибавочное. М.

Гра-нути И. взойти (солнцу или мѣсяцу): ghṛ сіять.

Гребовать Р. тв. гнушаться: ğṛbh бояться.

Грон, ВЛ. 'роно періодъ, часть времени (Срез.): ghṛṇa V. день.

Грош-отъ Р. влг. рѣшето: ghṛš тереть, крошить.

Драба Х. сѣть; борозда; П. драбь лѣстница: dṛbh связывать.

Драмъ, дромъ, друмъ Р. кур. сухія вѣтви, валяющіяся въ лѣсу, дрязгъ: dṛ крошить.

Драпацъ П. царапать, И. дръпати id, Блг. дръпамъ тащу, ВЛ. дрептацъ грызть: dṛp повреждать.

Драсати Ч. царапать, др. П. драснѫцъ ужаснуть; Р. дразнить; сиб. дресва мель: dhṛš, dhṛšṇômi повреждать, противиться.

Дро-лити Ч. раздавить: dṛ крошить.

О-дробить Р. влг. оробѣть: dṛbh бояться.

Од-караскацься Бр. отбиться: kṛš тащить; повреждать.

Клабати Ч. рубить: kṛb id.

Клапитисе И. видѣть во снѣ: kṛp думать.

Класъ ЦС. колосъ: kṛš-ṇa гроздъ. М.

Класъ Ч. шутка: kṛš (cs) обижать.

Клатити ЦС. колотить; Ч. клатъ чурбанъ, клѫтъ яма;

клетецъ Р. арх. домашній жорновъ (не клѣтецъ ли, отъ слова клѣть?): kṛt рубить, раздѣлять.

Клев-етать: kṛv повреждать.

Клеп-икъ Р. тв. ножикъ, которымъ чистятъ рыбу: kṛp-âṇa ножъ.

Клеп, ЦС. заклепѫти, 3-е л. множ. прош. заклепошѧ, запереть; Ч. склепати, склепу̂ти строить сводъ; И. клопити прикрѣплять: klṛp, kalpajâmi дѣлаю.

Клопити Ч. обрушиться; И. клонути (вм. клопнути) упасть духомъ: kṛp быть слабымъ.

Клопъ: kṛp-âṇa червякъ.

Клос-ьнъ ЦС. куцый, комолый: kṛç уменьшать или kṛš рѣзать.

Краб-уля Х. маска: kṛb дѣлать, (см. кринка § 18); ср. также karbura пестрый.

Краб, карабить Р. тмб. боронить, волочить: kṛb повреждать, (cs) двигать.

Красацъ П. рѣзать: kṛš id.

Красить, красный: kṛš красить, kṛšṇa черный.

Крас, скоросый Р. арх. нвг. сердитый, яр. торопливый: kṛš хватать, (cs.) мучить, повреждать.

Кратъ ЦС. разъ (напр. трикраты и т. п.): kṛt id. въ словѣ sa-kṛt одинъ разъ.

Кратно Р. ряз. усердно: kṛti дѣло.

Креса Ч. П. черта; Слов. кресать обтесывать, острить; Х. клесати обтесывать камни; И. кресати гранѥ обрѣзывать вѣтви, Х. крезуля зеленый отломанный сукъ, краспати раздирать, красъ острая скала: kṛš чертить, рѣзать, скоблить, повреждать.

Кропить, Х. кропъ кипятокъ, Ч. крапати капать, П. кропка пятно, Р. крапъ: kṛp мѣшать, karapa-tra брызганіе водою при купаніи.

Кроп-таться Р. вят. заботиться, кстр. кропота забота: kṛp думать.

Лай Ч. толпа: ṛ двигаться.

Латитисе Х. предпринять: ṛt состязаться.

Ледина Р. пск. отдѣльная часть лѣса: ṛdh расти (см. ṛdh § 48).

Лôз-икатьса Слов. (Срез.) таскаться: ṛš ходить.

Лось: ṛšja родъ антилопы, rišja олень.

Младой; И. млкдъ, мледанъ худой, слабый; Р. сарат. младѣть дѣлать мѣшкотно: mṛdu нѣжный, сравн. степ. mradîjas.

Млас-кати Ч. Х., мласкаць П. чмокать: mṛç прикасаться.

Мраз, Р. кстр. тв. сморозить солгать: mṛšâ ложно.

Плати, полемъ Х. черпать: pṛ наполнять.

Пласанъ И. худощавый: pṛšṇi id.

Пласк, полоскать; плескать; плесо Ч. озеро: pṛš мочить, брызгать.

Плекать, плаѓать Слов. (Срез.) приводить теленка къ матери, чтобъ онъ сосалъ: pṛč, pṛg̃ соединять, давать.

Пленяти Х. быть щедрымъ: pṛṇ доставлять удовольствіе; радовать.

Плес-ати, плескати Ч. рукоплескать, ЦС. плиштати шумѣть: pṛš ударять.

Плесна ЦС., также (въ Серб. рукп.) плезань, род. плезни стопа (ноги): pṛšṇi пятка. М.

Плешта ЦС. спина, плечи: pṛšṭha спина.

Праз-га др. Р. плата за владѣніе землею: pṛš давать.

Прасныць ВЛ. попасть во что нибудь; Х. праскати скоблить: pṛš повреждать.

Прас, Р. влг. кстр. пóросъ некладеный быкъ; боровъ; арх. сиб. пóрозъ некладеный быкъ, пóрозовать случаться; ЦС. прасѧ поросенокъ; И. празъ козелъ: pṛš, vṛš оплодотворять, vṛša быкъ.

Пратити И. сопутствовать: pṛt итти.

Прокъ ЦС. остальной; Р. прокъ: pṛč наполнять.

Рад, ражій Р. влг. довольно большой; ол. тв. здоровый, видный: ṛdh расти.

Рака; Блг. ракла сундукъ: ṛč покрывать.

Рап-ина Слов. (Срез.) рябина на лицѣ: ṛph рѣзать, повреждать.

Ретовать Р. орл. сердиться: ṛt спорить.

Су-ретокъ Р. арх. узкій проливъ: су (предлогъ = sam) и ṛta вода.

Рожъ И. рѣшетка, употребляемая въ кухнѣ для жаренья: ṛng̃ жарить, ṛg̃-îša сковорода.

Слапъ Х. водопадъ, И. волна: sṛp двигаться.

Срага Х. капля: sṛg̃ кропить.

Тлапити ЦС. успокоивать: tṛp радовать.

Тра-лье (ж. множ.) И. носилки; tṝ (съ предл. ava) держать.

Трах, Р. кур. торохнуть ударить: tṛh id.

Трес-кать Р. жадно ѣсть: tṛš жаждать.

Шлапати Ч. ступать, шлапа подошва, копыто: sṛp итти.

16.

Измѣненіе скр. ra (râ) въ слав. ръ.

Врънкти Ч. мурлыкать; И. връндати, Р. ряз. варнáкать врать: vraṇ издавать звукъ.

Гръш, гяршыя НЛ. пасть: gras ѣсть.

Дръв, Х. дервити тащить съ собою, грозить, побуждать: dru, cs. drâvajâmi быстро привожу; заставляю дѣлать.

Дръдати Ч. рвать: drâḍ (cs.) ломать, крошить.

Дръмати И. трясти: dram (cs.) двигать.

Дръмлати Ч. бѣжать рысцою: dram двигаться, итти.

Дрънкати Ч. издавать звукъ, дръндати врать, Блг. дрънкамъ бью въ металлическое тѣло; болтаю: dhraṇ издавать звукъ.

Кръвь ЦС. кровь: kravja мясо.

Плъть ЦС. плоть; Х. полть кожа; П. плець полъ; НЛ. плешь цвѣтъ лица: prat-îka V. лицо.

Прътить Слов. (Срез.) стремиться къ чему нибудь недостижимому: prath протягиваться.

Прътить Слов. (Срез.) рыться въ чемъ-нибудь: prath разбрасывать.

Рът, Р. ротъ, рта; ВЛ. ертъ, гортъ id: raṭ говорить.
Сръта̀ти И. скользить: çrath итти.
Тлъп, толпа; Х. тропъ стадо: trapâ семья, поколѣніе.
Тръкати И. бѣгать; ЦС. тръкалѩти двигать; Мр. сторчака стремглавъ: trakh двигаться.

17.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. AR ВЪ СЛАВ. РА (РЕ, РО) И СКР. RA ВЪ СЛАВ. АР (ЕР, ОР.).

Алдовъ Х. жертва: râdha V. id.
Арга Х. трусъ, хвастунъ: rag бояться, râgin распутникъ.
Благъ: bharga свѣтъ, блескъ.
Влаѩти ЦС., вла̀ти Ч. волновать: val двигать.
Влак, волокно: valka кора.
Вран, воронъ, вороной: varṇ красить, varṇa цвѣтъ; такой переходъ отъ общаго понятія къ частному весьма обыкновененъ и встрѣтится намъ во многихъ другихъ случаяхъ.
Врап, др. Р. воропъ нападеніе: varph убивать.
Гладъ: gṛdh желать, gardha жадность. М.
Гроте, Х. родъ телѣги (Leiterwagen): garta V. телѣга.
Драба Р. смол. безобразный человѣкъ; Ч. П. драбъ наемникъ: darba вредный человѣкъ, darbaṭa сторожъ.
Ѥлз, Р. перм. ело́зить ѣсть: ras отвѣдывать кушанья.
Клакъ И. известь, кречъ id. (см. § 55): karka бѣлый.
Кленъ: karṇa дерево Calotropis gigantea.
Клен-итъ И. разбитый параличомъ: karṇ разбивать.
Клёнъ Р. перм. задняя часть шеи: karṇa ухо.
Колд-усъ И. нищій: krad плакать, жаловаться, печалиться.
Крабити И. таять: karb-ura вода.
Краг-улјити Х. ударять: karğ id.
Крек, НЛ. кшеки шероховатый, жесткій: karka-ra жесткій.
Ла́б-ецъ Р. смол. половина распиленнаго дерева: arb рубить.
Лак-ъть ЦС. локоть: alka членъ. М.
Лековацъ ВЛ. баловать (Срез.): arč чтить, благоговѣть.

Лепляти Х. толкать туда и сюда: arpajâmi двигаю, cs. отъ к. ṛ двигаться.
Лох-ва̀ Мр. прибыль: argha id.
Плёнъ П. цвѣтъ: parṇ зеленѣть.
Пло-дъ: phal производить плоды.
Пра-ти ЦС. пороть: phal id.
Рабъ; ребенокъ; Слов. (Срез.) роба жена: arbha дитя, питомецъ.
Рагл-ица Х. жердь, Ч. рагно id; ЦС. ражьнъ остріе, П. рожень, Х. ражель вертелъ: argala задвижка, засовъ.
Ратенъ Х. толстый: artha богатый, здоровый (ср. также редити).
Редити Х. питать, редивъ питательный: ardhajâmi заставляю расти (cs. отъ к. ṛdh расти); ср. также râdh благопріятствовать.
Рекѫ, решти ЦС. говорить: ark хвалить.
Робнути Ч. ударить: arb id.
Рох-оба Р. кур. бѣда: argh вредить, обижать.
Славъ И. сѣрый, пепельнаго цвѣта: çârva-ra темнота. Сюда, можетъ быть, принадлежитъ также И. суръ сѣрый.
Слата Ч. родъ, видъ: sârtha одинаковый (= sa этотъ + artha вещь).
Срабатисе Ч. ползти: sarb итти.
Тар-на Х. сундукъ: trâ беречь.
Хлоб-ыста Р. влг. бродяга: kharb ходить.
Шлам, шоломя Р. арх. мѣсто, пристанище, пріютъ: çarman V. пріютъ. М.
Шляться: çal бѣгать.

Послѣдній списокъ словъ показываетъ, что Слав. яз. любитъ помѣщать гласную *а* (*е*, *о*) послѣ согласныхъ *р* и *л*, и по этому охотно переставляетъ сочетаніе *ар* въ *ра*. Если приведемъ это явленіе въ связь съ тѣмъ, что замѣчено было выше о звукѣ *рь*, въ которомъ гласный элементъ первоначально на-

ходился послѣ *р*, то увидимъ, что произношеніе гласной послѣ плавной, при встрѣчѣ ея съ другою согласною, составляло въ древности господствующее въ Слав. яз. свойство. Но не менѣе многочисленны въ Славянскихъ нарѣчіяхъ случаи противоположные. Они встрѣчаются уже въ самыхъ древнихъ ЦС. памятникахъ, напр. *алдіѧ* вм. *ладіѧ*, *алніѧ* вм. *лань*, *алкати* вм. Ч. *лакати*. Нарѣчіе Полабское постоянно ставило гласную передъ *р* (хотя при *л* оно слѣдовало прочимъ Слав. нарѣчіямъ) напр. *гардъ* или *гордъ* (ЦС. градъ, городъ), *борзда*, *борна*, *корво* (ЦС. крава), *ворда* (ЦС. врата) и т. д. Наконецъ, при звукѣ *рь*, т. е. въ огромномъ большинствѣ словъ, сюда относящихся, почти всѣ новыя Слав. нарѣчія отступили отъ древняго выговора и стали произносить гласную передъ согласными *р* и *л*.

18.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Ṛ ВЪ СЛАВ. ИР, РИ (РѢ) И СКР. IR, RI ВЪ СЛАВ. РЪ.

С-бирать Р. перм. врать: bhṛ бранить.

Брънкти Ч. дрожать: bhrî, bhriṇâmi и bhrûṇ бояться.

Брѣгъ ЦС. берегъ; Х. берегъ, И. брегъ холмъ: bhṛgu стремнина; плоская вершина горы. М.

Бъбрѣкъ Блг., бубрѣгъ И. почка (бъ, бу есть какое-то удвоеніе): bṛkka сердце.

Вире Блг. поднимаю: vṛ держать, нести.

Виртъ Х. прудъ: varta-rûka id.

Влѣкѫ, **влѣшти** ЦС. влечь: vṛk брать.

Врѣдати И. избѣгать: vrîd стыдиться.

Врѣд, **вредити** Х. кормить, И. Х. вреданъ, И. вриданъ почтенный: vṛdh (cs.) увеличивать, vṛddha богатый, старый; ср. также vṛndâra, сравн. степ. vṛndîjas прекрасный, отличный (см. § 39).

Вѣрить: vṛ, var избирать, предпочитать, желать.

Глина; глѣнь Р. сокъ, гленъ Слов. илъ: ghṛṇi вода.

Глѣз, Блг. глезе коверкаю: ghṛš крошить.

Грай *); Р. граять кричать какъ вороны; И. граяти говорить: ghṝ издавать звукъ.

Раз-гриб-аниться Р. тв. разнѣжиться: gṛbh распускать. послаблять.

По-гри-няти Х. покрывать: ghṛ id.

Грѣть; горѣть: ghṛ блестѣть.

Дир-кати Х. качать на колѣняхъ; дир-нути захватить: dhṛ держать.

Длъгъ ЦС. долгій: dîrgha id.

Дриш-тити Ч. бросать: dhṛš повреждать.

Дяр, дзярство, дрӑство, дрӂство П. распавшіяся части дикаго камня: dhṛš повреждать; ср. также dṛçad камень.

Кливить Р. арх. влг. дразнить: kṛv мучить.

Кли-ти И. Х. тлѣть, мерцать: kil блестѣть.

Клія И., клій ВЛ. клей: kṛ мочить; ср. также kîl связывать.

Крин-ка Х. маска: kṛ, kṛṇômi дѣлаю, kṛṇu живописецъ (ср. крабуля § 15).

Кроить, край: kṛ повреждать.

Крѣг, Ч. крѐгкы̀, Слов. крегкы̀ хрупкій, ЦС. кръгость, кръхость мягкость, кръждевати быть мягкимъ: kṛg̃ сушить, жарить.

Крѣпъ ЦС. крѣпкій: kṛp быть сильнымъ.

Крѣс, кресати И. Хрв. Х. Слов. Мр. высѣкать огонь; Х. также клесати; ЦС. крѣсъ солнцестояніе; И. креситисе сіять: kṛç-ânu огонь, kṛç-âku согрѣваніе, отопленіе.

Лизнуть Р. тул. влг. убѣжать: ṛš итти.

Ліяти И. красться: ṛ итти.

Лѣто ЦС. годъ, время: ṛtu время года; мѣсяцъ. (М.) Ṛtu произведено извѣстнымъ причастнымъ суффиксомъ ta

---

*) Въ послѣдствіи увидимъ, что сочетанія *аи*, *ои*, *я* суть усиленія гласной *и*, также какъ *ѣ*.

отъ корня r̥ итти (также Скр. amas время происходитъ отъ к. am итти); по этому нельзя ли предположить, что отъ того же r̥ итти другимъ причастнымъ суфф. *на* (na) образовалось ЦС. *лани*, Р. арх. ол. тв. нвг. сиб. *лонѝ* въ прошломъ году?

Мирш-ина Р. ряз. любострастная болѣзнь: mr̥š оплодотворять.

Млѣд, Р. яр. меледить медлить: mr̥du слабый.

Мрѣст, И. мреститисе, мрікститисе совокупляться: mr̥š оплодотворять.

Плис-кати И. рѣзать; ВЛ. (Срез.) плизныць дать пощечину: pr̥š повреждать, ударять.

Плита: pr̥th простирать.

Плишъ Х. проливной дождь: pr̥š кропить, мочить.

Плъзати ЦС. ползти: prêš итти.

Плѣд, Р. яр. пеледить кормить хорошо: pr̥d доставлять удовольствіе.

Приж, Х. бѣлоприжанъ съ бѣлыми крапинами: pr̥ǧ кропить, разбрасывать.

Прѣх, порхать: plih двигаться.

Прѣсный: pr̥šni слабый.

Риняти Х. выдерживать, крѣпиться: r̥na крѣпость.

Рѣп, Х. реп-енитисе, Р. кур. яр. тамб. ерепениться сердиться (ср. § 23): ripu врагъ, r̥ph повреждать.

Рѣт, ЦС. сърѣсти встрѣтить: r̥t итти.

Свирѣти ЦС. играть на свирѣли: svr̥ производить звукъ.

Слина: sr̥ni-kâ id.

Слѣ-дъ: sr̥ итти.

Спирити И. вѣять, дуть: spr̥ дышать.

Срѣж, срежъ Х. иней: sr̥ǧ капать.

Строить: str̥ простирать.

Тринь-трава: tr̥na трава; Русскій языкъ любитъ сочетанія синонимовъ, напр. *кровь—руда* (руда значитъ кровь во многихъ областныхъ нарѣчіяхъ), *океанъ—море*, *путь—дорога*, *умъ—разумъ* и мн. др.

Трѣситисе И. стараться: trišu V. скорый, ж. tr̥švî.

Трѣ, Р. пск. утереть уйти: tr̥̄ убѣгать.

Трѣ, Слов. (Срез.) вытрѣлить затѣвать козни: tiras криво, тайно, tir дѣлать.

Трѣзвъ ЦС. трезвый: tr̥š жаждать. М.

Трѣп, Р. влг. новотерёпъ новобрачный: tr̥p радовать.

Тѣрѣти ЦС. преслѣдовать, П. доцкрацъ догонять звѣря, Ч. тѣрити бѣжать: tr̥̄ переходить, убѣгать.

Ширкнуть Р. яр. уйти незамѣтно; Х. шеркати прыгать: srêk итти.

19.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. AR, RA ВЪ СЛ. РИ (РѢ) И СКР. RI ВЪ СЛ. АР (ЕР, ОР), РА (РЕ, РО).

Блистати, бльстѣтиЦС., блискати Х. блестѣть: bhrâç id.

Гарнушь, гаровашь НЛ. хлестать: ǧiri, ǧirinômi бью.

Грѣб, др. Ч. гребе, ЦС. жрѣбѧ жеребенокъ: garbha дитя, дѣтенышъ.

Грѣхъ (также ЦС. грахъ): garh порицать, garhja презрѣнный.

Диряти Х. бѣжать; Блг. диря слѣдъ, дире слѣжу: drâ бѣжать.

Дрѣн, И. дринъ, дрікнъ, Р. деренъ (Cornus): dharaṇa the silk cotton tree.

Ѥрз, Р. влг. ерзыхать толкать: riš id.

Клинъ; Х. клинити грызть зерна: karṇ раскалывать.

Крижати И. рѣзать, Р. (съ удвоеніемъ) чакрижить: karš повреждать.

Лаз-ина Р. кал. расчищенная въ лѣсу полоса, И. въ первый разъ паханная земля, лазъ вырубленное въ лѣсу мѣсто: riç рубить.

Лѣс-кать Р. тв. бить: riš ударять.

Либ-ятка ВЛ. гусята: arbhaka цыпленокъ, птенецъ.

Ликъ ЦС. хоръ: r̥č, ark славить.

Лиш-ай: arça шишка (на тѣлѣ).
Лѣчить: arč ходить за кѣмъ нибудь.
Орать Р. кричать, ол. ароваться ругаться, оритисе Х. звенѣть: (кор. ṛ неуп., отсюда) ir-ita сказанный.
Орсатисе Х. драться: riç, ruç бить.
Плѣснь: parš быть сырымъ.
Присьнъ ЦС. настоящій, чистосердечный, ближній: pârçva близкій.
Прѣть; паръ: pâru солнце, огонь.
Разить; Ч. расити драть: riç, riš драть, ударять.
Ронъ И. родникъ: rîṇa текущій.
У-рѣнь Р. сар. кислое молоко смѣшанное съ водою: arṇas V. вода.
С-вильк-ать Р. яр. сверкать: varč id.

20.

Измѣненіе скр. ṛ въ слав. ур (ыр), ру (ры) и скр. ur, ru въ слав. ръ. Перестановка скр. ur, ru въ слав. ру (ры), ур (ыр).

Блъскамъ Блг. ударять обо что-нибудь: brûs ударять.
Брънне ЦС., Х. берна грязь; Р. бренный: bhûrṇi земля.
Бурнуть Р. пск. сказать; вы́рить тв. нашептывать: brû говорить.
Гру-кать Мр. стучать, грулити Х. ворковать: gṝ издавать звукъ.
Гру-лити Х. грызть: gur ѣсть.
Грунить Слов. (Срез.) шататься: ghûrṇ id.
Грунь, хлынца Р. рысь: ghûrṇ шататься, ghûrṇi шатаніе, круженіе.
Грьмъ И. дубъ; Х. гермъ кустъ: gulma кустъ.
Гур-итати И. хрюкать: gṝ издавать звукъ.
Дрън-дати И. разбивать шерсть: druṇ ударять.
Дрът, Х. дертъ похотливый: druta проворный.
Ды́льн-ица Р. арх. подойникъ: druṇi ведро.
Дылда: dṛḍa большой, отъ корня dṛh расти.

Дыра, ЦС. дира, Полаб. дара (*dara*): dṛ драть, dṛka дыра.
Дыр-дацъ П. бѣжать мелкими шагами: dru бѣжать.
С-дыр-диться Р. смол. умереть скоропостижно: dhûr убить.
Клуша Р. галка: kṛš-ṇa ворона.
Клюдь Р. костр. порядокъ, клюжій влг. пригожій: čhṛd блестѣть.
Ключъ: kûrči-ka id.
Корд-екатисе И. ссориться: krudh сердиться.
Крупо др. Ч. сильно; Р. крупный: kṛp быть сильнымъ.
Круч-ина: kṛččhra трудный. (Ср. также čarčâ *) размышленіе).
Кръч, корчить, П. курчъ, Слов. кръчъ судорога: kruč сгибать.
Крыть: kûl id.
Крысаться Р. вят. царапать: kṛš id.
Кульп-аться Р. арх. барахтаться въ водѣ: kṛp мѣшать (воду).
Кыр, Р. пск. кировать промышлять; П. авг. ницъ не вскуралъ ничего не сдѣлалъ; не могѫ окурацъ не могу справиться**): kṛ (во многихъ формахъ kur) дѣлать.
Млохавъ И. Х. слабый; Х. млехавъ id.; Слов. (Срез.) млъкы слабый, говоря о ребенкѣ: mûrkha глупый.
Мръчати И. имѣть головную боль: murčh падать въ обморокъ.
Мурдать Р. ол. мучить: mṛdh (V.) убивать.
Плузне Ч. стопа ноги: pṛšṇi пятка.
Плънъ ЦС. полный: pûrṇa, prâṇa id., отъ к. pṝ наполнять.
Плыт-кы Ч. плоскій: pṛthu широкій. М.
Плѣвѫ, плѣти ЦС. собирать, Х. плети, плевемъ полоть: pul собирать.
Плът, П. полець, польця бокъ (у звѣря): prôtha бедро.

---

*) О тождествѣ *к* и *č* см. § 53.
**) Эти Польскія областныя выраженія, какъ и большая часть приведенныхъ мною словъ, употребляющихся въ Августовской губерніи, сообщены С. П. Микуцкимъ.

Прунъ Х. зеленый: parṇ зеленѣть, parṇa листъ.

Прыскацъ ВЛ. крушить, ломать (Срез.): pṛš повреждать.

Прѣтити Ч. чинить платье: prôtha старое платье *).

Прѣт, портить; ЦС. прѫтъкъ пустое яйцо: prôth уничтожать *).

Пуля Р. арх. сопля: plu мочить.

Руно: ûrṇâ id. M.

Слудь, слузь Р. арх. снѣгъ сверху обледенѣлый: çṛdh быть сырымъ.

Слѣньце ЦС. солнце; Слов. (Срез.) услънѥ мѣсто, освѣщенное солнцемъ: sûrja солнце.

Стура И. соломенная рогожа: stṛ стлать, покрывать.

Трът, Блг. истръштѣвамъ щелкаю, грызу: truṭ рѣзать разсѣкать.

Трыкъ Р. влг. яр. вѣтреникъ: tṛkva V. воръ.

Сура Слов. спѣхъ, сурити Ч. торопить: sṛ итти быстро.

Суро вино И. смѣшанное съ водою: sru течь, cs. srâvaj лить (ср. славъ § 31).

Туртать Р. влг. безпокоить: truṭ повреждать.

Хрунити Ч. храпѣть: ghurṇ дышать, дуть.

О-чи-курить Р. перм. обмануть: kṛ дѣлать, vikṛ, nikṛ вредить; чи есть остатокъ древняго удвоенія.

Швырять: svṛ ударять.

Швыр-кать Р. нвг. тамб. тоб. сопѣть: svṛ издавать звукъ.

Шурджувать Слов. (Срез.) журчать, о водѣ: sṛg лить.

21.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. AR, RA ВЪ СЛАВ. УР (ЫР), РУ (РЫ) И СКР. UR, RU ВЪ СЛАВ. РА.

Бурать Слов. (Срез.) ломать: bal повреждать, рѣзать.

Выргать Слов. (Срез.) прыгать, брыкать, о лошади: valg прыгать.

Глуп-аня Слов. (Срез.) горячка: galp болтать, врать.

Плати Ч. пылать; пламя; П. плонѧцьсѧ пылать; Р. влг. плавь огниво, Ч. пла-пол-ати пылать; Р. вор. полáть

*) ô произошло изъ u, см. § 28.

вонять, арх. половѣть выдыхаться: plu дуть; съ первыми словами ср. также pâru огонь.

Прати, перѫ ЦС. стремиться, летѣть, прыгать; др. Ч. прънути; Р. переть (куда ты прёшь?): pur итти.

Рам-ьнъ ЦС. стремительный: ûrmi быстрота.

Рый-ны НЛ. худой: arvan низкій, плохой.

За-тулити ЦС. скрыть; Р. сиб. притулье пристанище: trâ охранять.

Шелыг-анить Р. пск. выпрашивать, обманывать: çlâgh льстить.

Шелыгать Р. нжг. потрогивать прутомъ; шолыга вят. кнутъ: çargh ударять.

22.

Измѣненія, подобныя тѣмъ, которыя приведены подъ отдѣлами 13—22, происходятъ и тогда, когда *р* имѣетъ при себѣ два гласныхъ звука. Въ яз. Индо-Европейскихъ весьма распространено стремленіе плавныхъ согласныхъ окружать себя гласными. Такъ въ Зендскомъ яз. Скр. ṛ постоянно переходитъ въ *ere* (*kere* дѣлать, Скр. kṛ, *kereça* худой, Скр. kṛça, *perena* полный, Скр. pûrṇa); извѣстенъ въ Русскомъ бепереходъ ЦС. *ра, рѣ* въ *оро, ере* (*голова, корова, молоко, берегъ*). Слѣдующія слова представятъ намъ сочетанія плавнаго звука съ двумя гласными и разныя измѣненія, которымъ подвергаются эти сочетанія.

Варайдать Р. арх. ворчать: vṛdh говорить.

Верше-лье Х. парусъ: varâçî грубая ткань.

Не-каляб-никъ Слов. (Срез.) неловкій: kṛb дѣлать.

Каляв-ины Р. см. углубленія, происшедшія отъ тренія колесъ: kṛvi яма.

Килёбъ ВЛ. (Срез.) желѣзное орудіе для разбиванія льда: kṛb ударять.

Крешовацъ П. разбить (войско): kṛš повреждать.

Корѣпать Р. сиб. дѣлать неловко: kṛp быть слабымъ.

Крошня И. корзина для хлѣба: kalaça горшокъ.

Мрѫл-якъ Слов. (Срез.) ягненокъ недавно рожденный (лѣтошній, по народному выраженію); Р. **мерлушка**: maraļa мягкій, нѣжный.

Меридзать Слов. (Срез.) жевать: mṛd растирать, крошить.

С-мурыгать Р. тамб. тереть чѣмъ-нибудь жесткимъ: mṛg̃ стирать.

Пелясть Слов. (Срез.) въ выраженіи **на пелясти лежать** лежать на краюшкѣ или на жесткомъ: prašṭha передній, prasṭha жесткій.

Плотва, **плотица**: phalita родъ рыбы.

Плоча Х. клинокъ: paraka мечъ.

Плохъ Х. клюка: parigha копье.

Прагъ ЦС. порогъ: parigha ворота.

Прахъ; Р. кур. **перга** пыль, которую собираютъ пчелы: parâga id. id.

Прѫкно И. задница: phalaka id.

Прѫш, Р. **першить**, **перхать**: paruša шероховатый.

Слота П. Ч., (Ч. также **цлота**) грязь, Р. влг. **со́лоть** вязкое мѣсто: çalâṭu сырой.

Таля́цетисе Ч. тихо итти: tarkh итти.

Тарабитисе Ч. итти съ шумомъ; **телѣбати** Х. упасть отъ неуклюжести: tarb итти, двигаться.

Тарана И. Х. родъ каши (Mehlgrütze): tṛṇ ѣсть.

Рас-телящить Р. кстр. разнѣжить: tṛp радовать.

Терекати Х. болтать: tark говорить.

Терн-явъ Х. глупый: taruṇa молодой.

Вы-ткригать са Слов. (Срез.) выйти откуда-либо съ трудомъ: trang, tring итти.

Ширань Слов. (Срез.) ночной горшокъ: çrêṇi сосудъ, ведро.

Шолыгать Р. влг. хлебать: sṛg̃ лить.

По-ярыжить Р. моск. помѣшать въ горшкѣ: ṛg̃ варить.

23.

Въ Ведахъ существуетъ какой-то картавый звукъ *lra*, изображаемый знакомъ ळ, свойства и употребленіе которого впрочемъ до сихъ поръ не объяснены въ точности. Можетъ быть, слѣды его сохранились и въ Славянскомъ языкѣ, напр. въ словахъ: *скорлупа*, П. **скорупа**, *карлукъ*, П. **карукъ** (рыбій клей), П. *скурлатъ*, Р. см. **шкуратъ** кусокъ обносившихся сапоговъ, П. *курла-ка* Р. кур. тул. **кура**мятель, *берлога*, П. *барлогъ* id, *бурлакъ*, *курлыкать*, *мурлыкать*, Р. *торлукъ* названіе растенія, Р. *карлушина* или *крушина* Rhamnus frangula, Р. *курлукъ* Polygonum tataricum. (Сообщено С. П. Микуцкимъ).

24.

Замѣна ṛ (ar), ръ (ар) какою-нибудь гласною.

Потерею кореннаго звука *р* слова Скр. и Слав. значительно удалялись отъ своего первоначальнаго вида и, такъ сказать, забывали о своемъ происхожденіи. Этимъ объясняется многочисленность измѣненій, которымъ подверглись въ нихъ согласныя. Мы увидимъ, какъ часто въ нихъ *к* замѣняетъ *г*, *т* — *д* и т. д. Не смотря на то, что по этимъ измѣненіямъ слѣдовало бы отнести къ другимъ отдѣламъ слова, въ которыхъ они встрѣчаются, я на этотъ разъ считаю нужнымъ отступить отъ общаго расположенія моего изслѣдованья и привести здѣсь вмѣстѣ всѣ слова, отличающіяся пропускомъ плавной *р*, какія бы впрочемъ ни представлялись въ нихъ движенія звуковъ: безъ такой совокупности невозможно бы было получить вѣрное понятіе объ этомъ по-видимому странномъ, но при всемъ томъ не рѣдкомъ явленіи.

Бобъ: barba-ṭa id.

Брѫкъ Ч., **баркъ** П. рука: bâhu id. (вм. brâhu, ср. Лат. brachium, Ирланд. brac).

Врата; **врътъ** ЦС. садъ, И. **вартъ**, Х. **вертъ** id; ЦС. **вѣртьпъ** id. (Остром. Ев.); **пещера**: vṛ охранять, вторичная форма vaṭ (вм. vṛt) охранять, окружать (ср. varâṭa веревка,

vṛtra мракъ), vâṭa ограда, огороженное мѣсто, садъ; прямо отъ к. vṛ произведено Скр. vâra ворота. Къ этому же корню, и къ той же втор. ф. vaṭ въ значеніи окружать, одѣвать, относится:

Врѣтище ЦС.; др. Р. веретище рогожный куль; Слов. вреце мѣшокъ; П. вр̂ецѩдзъ, Вл. рецязъ цѣпь (ср. vaṭa цѣпь, varâṭa веревка; varti кайма сукна).

Вѣх-а: vṛh возвышаться; ср. V. vihâja большой.

Ган-иць Вл., ганить Слов. упрекать: ghṛṇâ упрекъ.

Глоб-иць П. сдавливать; Р. оглобли; Ч. глобити вбивать въ землю; ЦС. глѣбати втыкать, оугльбнѫти завязнуть; И. глобити наказывать пенею: ğabh сдерживать: что этотъ корень имѣлъ при себѣ другую форму ğṛbh, видно изъ того, что въ значеніи *зіять* употребляется одинаково ğabh и ğṛbh, ğambh и ğṛmbh.

Градъ (grando): kṛ проливать, вторичная ф. kaṭ (вм. kṛt) итти дождю. М.

Градъ (городъ): kaṭa-ka городъ. М.

Гредить Ч. прыгать: haṭh id.

Груда: kûṭa id.; другая форма этого слова: куча. М.

О-грътати И. обхватывать: kṛt, kaṭ окружать, одолѣть. М.

Грѧдѫ ЦС. иду: kaṇṭ итти. (М.) Впрочемъ, можетъ быть слѣдуетъ раздѣлить грѧ-дѫ, и сравнить грѧ съ Скр. kram итти, *дѫ* съ подобною пристановкою въ словахъ *и-дѫ*, ѩ*дѫ*.

Грѧдъ П. (у Мазур.) возвышенное мѣсто среди болотистыхъ луговъ: gaṇḍa-kûpa вершина горы.

Газ-иць П. свербѣть: ghṛš царапать, тереть.

Жердь: kaṭa тонкій кусокъ дерева, Лит. kartis жердь. М.

Капь ЦС. образъ; капище; И. копрена образъ, видъ, предлогъ; Р. тв. копица межевой знакъ; Х. кипати образовать, ваять; И. кипъ изваяніе, Хрв. кипенъ красивый (П. кибитны стройный сюда ли?): kṛp, V. образъ. М.

Клъд, клът, Р. смол. ол. калдыхать хромать, кур. нвг. колтыхать ковылять: khôḍ, khôṭ хромать. М.

Клът, Р. колты затрудненія: kaṭha id.

Конати Ч. дѣлать: kṛ, kṛṇômi (V.) дѣлаю; формѣ причастія: kṛta (сдѣланный) соотвѣтствуетъ Ч. П. с-кут-екъ дѣло; такъ и въ Скр. яз. отъ kṛ произошло kaṭa вм. kṛta дѣятель (М.). Къ формѣ кут не относится ли и Х. скута творогъ, какъ творогъ въ родствѣ съ к. творить?

Кох, Р. арх. прикохло нездоровится: kṛç ослаблять, откуда kaç-mâla слабость.

Кръд, Слов. Ч. кръделъ стадо, Х. кардело стадо, толпа; ЦС. чрѣда стадо; очередь; Р. чередъ; И. чреда стадо, очередь; чорда стадо коровъ; Х. глота толпа: kaṇḍa толпа; čhaṭâ толпа. М.

Кръсти И. бедра, П. кирсць ляжка: kaṭa, kaṭî id. Формы безъ *р*: Слов. кыта, Ч. кычелъ, П. гичелъ, гиж̂а ляжка. М.

Кръста ЦС., керста Р. арх. гробъ: kaṭa кладбище. М.

Крът, Мр. кортѣть хотѣть нетерпѣливо: khaṭ хотѣть. М.

Мат, Р. мятина стебли у корнеплодныхъ растеній: vṛnta стебель.

Млъни ЦС. молнія: mêni V. id.

Плант-авъ Х. искривленный, хромой: vaṇḍa калѣка.

Платъ, прътъ ЦС. рубище; Р. платье, порты: paṭa рубище, платье.

Плед, Р. яр. пеледъ мѣсто подлѣ овина, которое покрывается соломою: paṭa крыша.

О-плетати Х. топать ногами, качаться: paṭ двигаться, распадаться.

Плет-у, плести; пряду; П. платаць путать; Х. опертити привязать, парта повязка: paṭ вязать; сюда же вѣроятно относится ЦС. приплатити ся: Іоаннъ Экз. Б. 137 «Ластовица .... зимѣ пришьдъши .... за короу залѣзъши приплатить ти ся доубоу (т. е. дереву)».

Плут-ать Р., плантатиса Слов. (Срез.): pṛt бродить, шататься: paṭ итти, pṛt итти.

Прѣт-ити И. прокладывать дорогу, Слов. рыть землю, пирть (Срез.) спускъ для срубленныхъ деревьевъ въ горахъ: paṭ рубить, итти.

Прѣтити И. нагружать: piṭ id.

Прѣт-ляти И. болтать: paṭ, puṭ говорить, piṭ шумѣть.

Прѣт–ляти И. мѣшкотно работать: puṭ быть малымъ, слабымъ, пустымъ.

Прѣт, ЦС. папрѣтъ, папратъ, припрать паперть, Р. арх. ол. перть жилая Карельская изба *): paṭa кровля, paṭṭa жилище, деревня, piṭa домъ, paṭî навѣсъ изъ холста, окружающій палатку (a canvas, an outer tent).

Прядать; И. предати трепетать: paṇḍ двигаться.

Прятать, П. пр̆жтаць: paṇḍ, piṭ собирать.

Пржтъ П. прутъ: vaṇṭha копье, vṛnta стебель.

Прждъ П. стремительное теченіе, прждки быстрый; Р. запрудить, прудъ: bhaṇḍi волна.

Пржд, Х. продъ, И. прудъ мель, песокъ: bhâṇḍa русло.

Прѣ-пржда ЦС. багряница: bhâṇḍa украшеніе.

Саш-ати др. Ч. ужасать; Р. яр. осошиться оробѣть: hṛš страшиться.

С-кребу, скрести; скоблить; П. скубаць, ВЛ. сколбаць, Слов. скубать и склубать, И. кубсти, кубемъ щипать, рвать, выщипывать: kṛb повреждать; сюда же принадлежитъ НЛ. скеба ломоть хлѣба (собств. отрѣзанное, ср. покрта § 12) и Полаб. стнйба (вм. скейба) хлѣбъ: *nôssi wissedanneisna stgeiba doy nâm dâns* нашъ вседневный хлѣбъ дай намъ днесь.

Тинь ЦС. трость (?) («а еже рече. но и еще ржка его (Бога) высока. прѣлагая слово глеть. ω (вмѣсто ѿ) біжщааго тиніж или жезлом. и въздвижжща ржку высоче». Толк.

*) Такъ слово вежа, которое въ старину означало вообще шатеръ или домъ, теперь у Архангельцевъ значитъ только жилище Лопаря.

Прор. 87 б.); Р. пск. тина картофельная трава: tṛṇa тростникъ, трава.

Третъ др. П. рынокъ, И. тратина лугъ: taṭa поле.

Чез-нжти ЦС., чезнути И. исчезать; часовать Р. вят. оренб. находиться при послѣднемъ издыханіи; чахнуть, чахотка; Р. арх. чахлина древесина начавшая портиться, вят. хезнуть чахнуть, каз. хизнуть id., убывать: kṛç уменьшаться, kaç уничтожать, čašati разрушеніе, болѣзнь.

Чеп-елишка Р. кур. ножикъ: (кор. kirp-ti рѣзать сохран. въ Лит. яз.), Скр. karpara извѣстное оружіе, kalpanî ножницы, kalpaka цирюльникъ.

Чес-ать: kṛš id.; сюда же, вѣроятно, относится и Р. кур. чухаться чесаться (ср. § 43).

Отсюда видно, что вообще Славянскій языкъ вѣрнѣе Санскритскаго сохранилъ коренное *р*. Это объясняется тѣмъ, что во время, отъ котораго дошли до насъ письменные памятники, послѣдній началъ уже кое-гдѣ подвергаться порчѣ, которая потомъ, можетъ быть отъ дѣйствія южнаго климата, изнѣживающаго произношеніе, или отъ вліянія иноплеменныхъ языковъ, распространилось въ немъ съ неимовѣрною быстротою, такъ что нынѣшнія нарѣчія Индіи гораздо болѣе удалились отъ своего корня, чѣмъ самые искаженные изъ языковъ Европейскихъ, какъ-то Французскій и Англійскій. Намъ придется еще указать на другія явленія яз. Скр., въ которыхъ подобнымъ образомъ видно начало порчи (напр. измѣненіе *bh* и *dh* въ *h*; переходъ *s* на концѣ словъ въ придыханіе и др.), и во всѣхъ этихъ случаяхъ мы замѣтимъ въ яз. Слав. и Литовскомъ бо̀льшую твердость звуковъ. Однако эта порча, не смотря на то, что развилась въ яз. Скр. преимущественно во время позднѣйшее, безъ сомнѣнія началась въ доисторическую эпоху, когда Слав. племя еще не отдѣлялось отъ Индійскаго. Потому подлѣ формъ, сохранившихъ коренное

р, существуютъ и у Славянъ такія, которыя его потеряли и сходствуютъ съ Санскритскими. Вотъ нѣсколько примѣровъ: Скр. kaṭa гробъ, ЦС. *крѣста* и ВЛ. *кашць* id.; kaṭaka городъ, жилище, ЦС. *градъ* и Р. яр. *котукъ* шалашъ; kaṭa, kaṭi ляжка, П. *кирсць* и Слов. *кыта* id; khaṭ хотѣть, Мр., Р. влд. *кортѣть* и Р. *хотѣть* id; kṛp дѣлать; (V.) образъ, Р. нжг. *корпѣть* заниматься и ЦС. *капь* образъ; kṛç уменьшаться, Ч. *крѣсати* исчезать и ЦС. *чезнѫти*; paṭ связывать, Р. *плет-у*, *плести*, П. *плѧтаць* путать и Р. *путать*; vâṭa ограда, огородъ, ЦС. *врата*, *врътъ* садъ и Полаб. *ватенъ* заборъ (см. § 1); vaṭ окружать, покрывать, др. Р. *веретище* куль и П. Ч. *вата* неводъ и мн. др. Въ развитіи самого языка Славянскаго не видно, чтобы когда-либо выбрасывалось коренное *р*: потому слѣдуетъ признать формы, въ которыхъ оно замѣчается, искаженіями, проявившимися въ языкахъ Индо-Европейскихъ еще до ихъ обособленія.

25.

Прежде чѣмъ перейти къ звукамъ, имѣющимъ значеніе двоегласныхъ, должно разсмотрѣть еще нѣкоторыя менѣе важныя измѣненія простыхъ гласныхъ. Всѣ вообще гласные звуки менѣе опредѣленны, чѣмъ согласныя. Поэтому они очень легко заступаютъ другъ друга. Хотя Славянскій яз. отличается отъ многихъ родственныхъ яз. (напр. отъ Зендскаго, Греческаго, Германскаго), бо́льшею твердостью гласныхъ, однако и въ немъ не рѣдко ихъ смѣшеніе. Мы находимъ въ немъ довольно часто переходъ *а* въ *и* (*i*), *а* въ *у* (*и*), *у* въ *и*, и обратно.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. А ВЪ СЛ. И, И ОБРАТНО СКР. I ВЪ СЛАВ. А.

Биж-ица И. подойникъ: bhâǧ-ana сосудъ.
Бисеръ: bhâçura блестящій, хрусталь.
Блин-кати Ч. звонить: bhraṇ шумѣть.
Виз-жать: vâç id.

Вила И. русалка (въ пѣсняхъ всегда: бѣла вила); НЛ. виловизна иней: bhâla свѣтъ, блескъ (ср. русалка (1), желикжена (2).
Винг-ель НЛ. пакля: vanga хлопчатая бумага.
Винкъ, ванька Х. обходъ: vâni хожденіе.
Гора, Блг. гора лѣсъ, ВЛ. голя id: giri гора, Литов. girja лѣсъ.
Двиг-ать: dhvaǧ (cs.) id.
Диг-анить Р. сиб. трунить; мучить: dagh повреждать.
Дила Х. доска: dal рубить, рѣзать, dalika строевое дерево; сюда же И. дилчикъ жердь и дирекъ бревно.
Жировый Мр. (Черн.) незаконнорожденный: ǧâra прелюбодѣй.
Кливить Р. влг. пугать: klav (cs.) id.
Климати И. дремать: klam уставать.
Книсаться Слов. (Срез.) качаться: knas гнуть, быть согнутымъ; такой переходъ понятій подтверждается многими примѣрами.
Лаг-ирь Р. ряз. невѣжа: ligu дуракъ.
Лиг-отатисе Ч. блестѣть; râǧ id.
Лидѣть Р. тоб. болѣть: laḍ причинять боль.
Лила Х. кукла: lal играть, откуда lîlâ игра.
Лил-ковати Ч. бредить: lal безпутствовать.
Лимба Ч. Pinus pinea: rambha платанъ.
Линкть Слов. (Срез.) прозябать: râṇa листъ.
Лиса; Х. лисъ хитрый, коварный, лѣнивый: las играть, ласкаться (ср. ласица § 1). М.
Лис-ице И. ручныя цѣпи: râsa цѣпь.
Лопать Р. тул. жрать: lip-ta съѣденный.
Мам-лить Р. нжг. мямлить: mim издавать звукъ.
Ман-ить И. мелкая рыбешка: mîna рыба.
Микс-ула Слов. безпокойная женщина, непосѣдка: mask двигаться.
Мит-рѧжыць П. мѣшкать: maṭh пребывать.
Мицити Ч. изнашивать платье: mač тереть.

Мич-уриться Р. вят. сердиться: mač гордиться.
Мозети Х. бить ключомъ: mis обливать.
На́лье Р. тв. подводная каменная мель: nil быть непроходимымъ.
На́с-товать Р. арх. караулить: niç обдумывать.
Ниг-ловъ Ч. глубь лѣса: naga гора; дерево.
В-никать; проникать; И. никнути, ЦС. ницати произрастать: nakh двигаться.
Ни́матисе Ч. рыться: nam наклоняться.
Нишнуть Р. тв. тул. замолкнуть: naç исчезнуть.
Нôпъ ВЛ. миска: nipa сосудъ.
Осина: asana дерево Pentaptera tomentosa.
Пал-ка; палецъ: pîlu стрѣла; дерево, пальмовый стволъ; пясть руки (metacarpus).
Пила: pâli остріе.
Пиляць, пильноваць П. беречь: pâlajâmi даю на сбереженіе, берегу (неправильная форма причиннаго залога отъ к. pâ беречь).
Пит-вашь НЛ. рыть землю; Ч. питвати потрошить: paṭ рѣзать, рубить.
Порис-ко Слов. (Срез.) рукоять топора: paraçu топоръ.
Ригъ И. бѣлая лошадь: râǧ блестѣть, raǧ-ata бѣлый.
Рижа Х. полоса: râǧî id.
Риза: ras-anâ, raç-anâ поясъ.
Рин-чать Слов. (Срез.) звенѣть, о цѣпи: raṇ звенѣть.
Рип-сати Х. двигаться на мѣстѣ, безпокойно сидѣть: raph двигаться.
Рис-ачити Х. ржать: ras id.
Ри́с-кати Ч. ругать: ras шумѣть.
Сань др. Ч. змѣя: çina id.
Свистать, ЦС. звиз-дати: çvas id.
Свиснуть Р. ударить: çvas id.
Сивый: çâva id., также ср. çjâva темный (цвѣтомъ). М.
Сиволапый Р. вор. косолапый (М.), пошевы др. П. косой, кривой: savja лѣвый; понятія эти часто смѣшиваются; такъ по-Х. шуйца значитъ косвенность, кривизна.

Сигнуть Р. кал. прыгнуть: çaǧǧ итти.
Сик-олецъ др. Ч. посохъ: çâkhâ сукъ.
Сик-ора П. Parus (птица), сицъ Слов. Falco minimus: çakuna Falco cheela.
Сиришъ И. растеніе Angelica domestica: sârasa лотосъ.
Сич-ный Р. тв. плотный: çak быть здоровымъ, крѣпкимъ.
Тажити Х. утѣшать: tiǧ, têǧ беречь, любить.
Тал-овъ Ч., талугъ НЛ. гной: tila пятно.
Тилис-кать Р. кал. красть, ошеломлять: tras хватать, ужасать.
Ти́миться Р. ол. безполезно трудиться, тими́ться Р. нвг. издѣваться; мерещиться; тимѣніе Р. влг. дремота, непонятливость: tam утомляться, слабѣть, cs. ужасать, повреждать.
Тинји И. короткій, говоря о времени; tanu малый.
Тин-ькать Р. тв. звонить: tan производить звукъ.
Тиръ (род. тири) Х. дорога: tara id.
Тисать Р. кстр. красть: tans съ предл. nis уносить, taskara воръ (kara, отъ корня kṛ дѣлать, часто означаетъ въ Скр. яз. nomina agentis).
Тит-рати И. подбрасывать и ловить: taṭ поднимать.
Топить, тонуть (вм. топнуть): tip лить.
Ца́ръ Ч. тряпка: čira id.
Цик-лати Ч. щекотать: čakk мучить.
Ципъ Х. пульсъ: čap трястись, čapala дрожащій.
Цир, ВЛ. цыроба пища: čal кормить.
Чара Ч. черта; Х. чиречаре росчерки (Kritzeleien): čira id. Р. чара, можетъ быть, относится сюда же, по старинному представленію гаданія, а съ этимъ словомъ въ несомнѣнной связи Блг. цѣръ лѣкарство (ср. балій § 13).
Чиг-ара Р. влг. овца: čhagâ коза.
Чиг-ень Р. нвг. стягъ, которымъ сдвигаютъ съ мелей лодки: čagh толкать; сюда же, съ удвоеніемъ, относится чи-чига Р. нжг. орудіе, которымъ колотятъ ленъ.

Чин-кати И. срывать, щипать: ćaṇ срѣзывать.
Чин-кати Х. пѣть какъ зяблица: ćaṇ издавать звукъ.
Чин-кати Х. итти шатаясь; ćaṇ итти.
Шивера Р. камч. быстрина въ рѣкѣ: çavara вода.
Шикы Ч. кривой: sâćî криво.
Шипить Слов. (Срез.) предчувствовать, чуять: ṣap понимать.
Шпатны Ч. гадкій, Мр., Р. кур. шпетный худой, слабый, Р. влг. ошпетить обругать: sphiṭ презирать.
Шторъ Х. чурбанъ: sthira дерево.

26.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. A ВЪ СЛАВ. У И СКР. U ВЪ СЛАВ. A.

Будра Х. родъ плюща: bhadra какой-то кустъ.
Бумбаръ И. шмель: bambhara пчела.
Бунѣть Р. тмб. глухо звучать: baṇ звучать.
Гала П. комъ, шаръ; Ч. галити, П. галиць бросать мячъ: gula шаръ; къ Скр. ближе Слов. гулять катать.
Гатити Ч. мѣшать (кому-нибудь): ghut отгонять.
Голе Ч. Слов. привидѣніе: ghora ужасный.
Гузати Х. грызть: ghas ѣсть.
Гуля Слов. (Срез.) стадо воловъ: g̃âla толпа.
Гумбить Р. влг. говорить: g̃ambh открывать ротъ.
Гутати Ч. вѣять хлѣбъ: ghaṭṭ двигать.
Дал-екій: dûra id.
Деп-сати Ч. шумѣть: dhûp говорить.
Ѥсень ЦС. осень: ušṇa жаркое время года. М.
Жолун-ица Р. яр. самая малость: glâna слабый, g̃araṇa старый, слабый.
Канта И. кружка: kunta-la id.
Кантрить Слов. (Срез.) истреблять: kunth убивать.
Касати Ч. подпоясывать: kuç обнимать.
Ккрацъ П. кричать по журавлиному: kur издавать звукъ.
Кошь ЦС. корзина: kuçaja, kôça всякое вмѣстилище; сюда же, можетъ быть, относится и П. кошуля рубаха, Р. кстр. шуба.

Кранцекъ Х. родъ воробьевъ: kruńćâ куликъ.
Куликъ: kâlikâ id.
Курб-атый Р. пенз. малорослый и толстый: kharba малорослый человѣкъ.
Латити И. схватывать, урывать: luṭ обнимать, красть.
Лат-ошиться Р. влд. суетиться: luṭ id.
За-лат-ѣмъ Блг. беру чью-либо сторону: luṭ быть въ связи съ кѣмъ-нибудь, обнимать.
Ленчить Р. тул. скопить: lunć рѣзать.
Летѣть: luṭ id.
Ментуватисе И. освобождаться: munth убѣгать.
Мас-лица И. рубецъ на тѣлѣ: muš ударять, рѣзать.
О-меха Р. сар. неопрятный: much быть неопрятнымъ.
Му-вити Х. ворчать, глухо звенѣть: mâ издавать звукъ.
Мужа, муза Х. болото, музга ЦС. влага (?) (Толк. Пс. Псал. LXXVII, 15: «Разврѫже камень въ поустинѣ и напои ꙗ. ꙗко въ безводьнѣ мнозѣ. Се изнесе бо малоу мѹзгѫ. нъ многамъ тѣмъ тьмамъ. довълънъ источникъ». 136 б.): maǵǵ, maśǵ окунать въ воду.
Мулица Х. щека: malla id.
Мунта Слов. (Срез.) дура, мутакъ (ср. § 37) дуракъ: mantha-ra глупый.
Пентати И. лепетать: puṇṭ говорить.
Пласати И. сильно горѣть, пылать: pruš, pluš горѣть.
Плесити Ч. закаливать: pluš жечь.
Пуня Р. каз. сарай, тв. крыша: paṇa домъ.
Пун-ца Х. кукла: paṇ играть.
Пупа Слов. (Срез.) бранное слово на женщину, дура: pâpa дурной.
Путкра Слов. (Срез.) при шалашѣ овчара пристройка съ чанами для сыра: pâtra сосудъ, вмѣстилище.
Путра Х. глиняной сосудъ; П. пудло ящикъ: pâtra сосудъ. М.
Рубати Х. брать въ залогъ: rabh (съ предл. â), labh пріобрѣтать.

Рузва, рузель Вл. (Срез.) груда земли: râçi куча.
Рум-яный: ramra краснота, цвѣтъ зари; Rumra богъ зари.
Руса Х. борода: rasâla кудри.
Рута Х. платокъ: lâṭa одежда.
Суворый Р. ол. угрюмый: симб. рябой, безобразный: çâvara скверный, дурной (о человѣкѣ).
Сулецъ, солачъ Х. родъ рыбы (по-Нѣм. Huchen): çâla рыба Ophiocephalus wrahl.
Сулика Х. родъ птицы (Blasshuhn): sâlvikâ какая-то птица, sârikâ Turdus salica.
Супелъ, сыпелъ, шыпелъ П. узелъ: sap быть связаннымъ. М.
Сусъ П. прыжокъ, шустаць прыгать, говоря о звѣряхъ: çaç прыгать.
Тапати И. столкнуться: tup толкать.
Тап-кать Слов. ласкать, рукоплескать; Мр. потапци кусочки хлѣба: tup касаться, ударять, рубить.
Татурь Р. арх. чурбанъ: tâtala кистень.
Ткнтюшить Слов. душить (Срез.): tantasjâmi мучу.
Теп-сти, тепѫ ЦС. ударять: tup id; сюда же Р. влг. тепусь съ трудомъ провожу жизнь, то же, что обыкновенное бьюсь.
Трапити Ч. давить, И. мучить; Ч. трампота бѣда: trup, trump повреждать, бить, убивать.
Треп-етать; ЦС. треперити дрожать; Вл. тшепельчкъ осока; Р. трепать: trup толкать.
Трындать Р. тв. твердить одно и тоже: trand стараться, трудиться.
Тумарати Х. блуждать: tumura, tumula смущенный.
Вс-тюшить Р. кал. поднять: tas id.
Хрушати Х. шумѣть: hras id.
Шкул-иба Слов. (Срез.) негодяй: skhal быть дурнымъ, грѣшить.

О-шпентить Р. нжг. оговорить обидными словами: sphuṇṭ осмѣивать.
Шуликъ Р. кур. ястребъ: sâlvika извѣстная птица.
Шупить Р. смол. понимать: sap id. М.

27.

Измѣненіе скр. u въ слав. и, и скр. i въ слав. у.

Арина Р. влг. чернуха (грибъ): aruṇa темный.
Со-бреду, собрести, собрядить Р. нвг. прятать: bruḍ id.
Иго (Х. юго); Р. арх. ижь рыболовный снарядъ: juga иго, juǵ связывать.
Крѣс-ькъ Блг. крикъ: kruç кричать.
Ксити Ч. чихать: kšu id.
Лилатисе Х. линять, лилекъ линючій ракъ: lul S. стирать, lulita, lalita поврежденный.
Литати И. имѣть поносъ: luṭh течь.
Лит-кать Слов. (Срез.) пихать: luṭh ударять.
Литъ, р. лити И. ударъ плошмя; боковая сторона сабли: luṭh ударять.
Миръ И. стѣна, мирина И. Х. ветхая стѣна: mur ограждать, mura ограда.
Мичити Х. манить: muč обманывать.
Мумити И. ревѣть какъ медвѣдь: mîm ревѣть.
Муна Х. кошка: mên-âda id.
Пир-огъ, Слов. пкра id: pûra пирогъ жаренный на деревянномъ маслѣ.
Пилъ (род. пила и пили) Х. божница: pura домъ.
Пискоръ Слов. (Срез.) возгря: puškara вода.
Плют-ка Мр. грязь: palita id.
Прис-акъ Р. смол. горячая смола: pruš жечь.
Рига Р. перм. болѣзнь (претерпѣть ригу перенести болѣзнь): rugâ id.
Сид-ра И. туфъ (камень): sudhâ глина, кирпичъ.
Сика Р. кстр. свинья: su раждать, sûkara свинья.

Сил-ипати Ч. пищать по воробьиному; НЛ. шылепишь шепелять: çûl издавать звукъ.

О-сну-ти ЦС. основать; Р. сновать, сну-ю: snai окружать; snâja и snâva жила.

Спиля Х. пещера: sphula шатеръ.

Типати И. Х. трогать: tup толкать.

Тихій; тѣшить: tuš cs. тѣшить, tušņim тихомолкомъ; есть также и въ Скр. яз. слово, относящееся къ этому корню, по гласной сходное съ Слав., именно tišja счастливый. Отсюда же, черезъ удвоеніе, образовалось Р. ряз. тетёшить няньчить.

Цикати Слов. течь, цыкашь НЛ. прыскать: čuč течь.

Цица И., цицъ НЛ. титька: čuči id.

Чипать Р. кал. трогать: čhup id.

Читъ Р. влг. вят. мелкій дождь: čut, čjut капать. М.

Шиня Х. родимое пятно: çûnja пятно.

Шис-мишъ И. летучая мышь; Х. шиш-мишъ полевая мышь сложено изъ çuši нора и mûša мышь.

Шпира Х. скорлупа: sphura щитъ.

Итакъ у Славянъ нѣтъ большой склонности смѣшивать гласныя *а*, *и*, *у*, и вообще звуки ихъ тверды и постоянны. Изъ гласныхъ *а*, *и*, *у* самая легкая и плавная есть *и* (см. Сравн. Грамм. Боппа § 6); вотъ почему другія, болѣе тяжелыя, гласныя охотно въ нее переходятъ (этотъ переходъ господствуетъ, напр., въ яз. Чешскомъ), сама же она весьма рѣдко измѣняется въ *а* и *у*. И дѣйствительно, во всѣхъ почти приведенныхъ нами сличеніяхъ, мы находимъ въ Скр. словахъ звуки *а*, *у* (*u*), въ Слав. *и*. Поэтому въ словахъ, представляющихъ обратное отношеніе, едва ли можно повѣрить, чтобы коренное *и* (*i*) перешло въ *а* или *у*, а правдоподобнѣе, что Слав. яз. сохранилъ первоначальныя гласныя, Скр. же, въ эпоху своей особности, ослабилъ ихъ въ *i*. Въ самомъ дѣлѣ, Санскр. грамматическія формы представляютъ множество такихъ явленій, которыя впрочемъ не рѣдки и въ корняхъ: так Слав. *гора* есть форма коренная, какъ то подтверждается Зендскимъ gairi (вмѣсто gari, по извѣстному намъ закону этого языка), род. gar-ðis, и Греческимъ ὄρος (вм. γόρος), Скр. же giri—форма испорченная. Что же касается до звуковъ *а* и *у*, то ни одному изъ нихъ нельзя, кажется, дать первенства въ древности, и смѣшеніе ихъ по-видимому совершенно случайное.

28.

Я имѣлъ уже случай замѣтить, что при образованіи грамматическихъ формъ и производствѣ словъ отъ корней, Санскр. гласныя нерѣдко подвергаются усиленію приставкою краткаго или долгаго *а*. Само *а* мало подчинено этому закону, и долгое *а*, разумѣется, не можетъ испытать отъ него никакаго измѣненія; онъ дѣйствуетъ въ особенности на гласныя *i*, *î*, *u*, *û* и возводитъ ихъ на степень двугласныхъ. Присовокупленіемъ *а* и *â* образуются изъ нихъ звуки *ai*, *âi*, *au*, *âu*; первый и третій, какъ во многихъ другихъ языкахъ Индо-Европейскихъ, выговариваются слитно, какъ долгое *e* и *o* (*ê*, *ô*) *), но при встрѣчѣ съ другою гласною разлагаются на составныя свои части, причемъ, для благозвучія, *ai* переходитъ въ *aj*, *au* въ *av*. У Славянъ исчезло различіе между двугласными, происшедшими отъ присовокупленія краткаго или долгаго *а* къ *i*, *у*, какъ вообще различіе между гласными по количеству; потому четыремъ Скр. двугласнымъ соотвѣтствуютъ у нихъ двѣ, которыя, подобно Скр. *ai* (*ê*) и *au* (*ô*), имѣютъ звукъ простой, именно *ѣ*, заступающее Скр. *ê* и *âi*, и *ы*, заступающее *ô* и *âu*. *Ѣ* есть усиленіе кореннаго *и* (*i*) приставкою гласной *а*,

*) Такъ въ Латинскомъ яз. древнее *ai* перешло въ *ae* (первоначально писали, напр., *familiai*, потомъ *familiae*); Греческое αι произносится теперь какъ *e*; Французскіе *ai* и *au* звучатъ какъ долгія *e* и *o*, и мн. др. Этимъ подтверждается сказанное выше о томъ, что *e* и *o* составляютъ переходъ отъ *а* къ *и* и отъ *а* къ *у*.

которая слилась съ нимъ въ одинъ звукъ; *ы* такимъ же путемъ образовалось изъ *у*.

Измѣненія *ѣ* и *ы* весьма разнообразны, но могутъ быть приведены къ слѣдующимъ главнымъ разрядамъ: 1) Измѣненіе весьма обыкновенное и самое естественное состоитъ въ томъ, что коренной ихъ элементъ возстановляется въ чистотѣ: такимъ образомъ *ѣ* переходитъ въ *и*, *ы* въ *у*. Такъ, напр., въ нарѣчіяхъ Иллир., Малор., и въ говорѣ Новгородцевъ, Вологодцевъ и др. *ѣ* постоянно произносится какъ *и*; *ы* звучитъ почти, а часто совсѣмъ, какъ *у* въ нарѣчіяхъ Верхне и Нижне-Лужицкомъ (пишутъ въ первомъ *вудра* и *выдра*, *муць* и *мыць*, во второмъ *вусоки*, *мушь* и *мышь* и т. д.); въ нѣкоторыхъ словахъ оно переходитъ въ *у* въ нарѣчіяхъ Малороссійскомъ и Словацкомъ (*бути*, *буть*), Хорутанскомъ (*букъ*) и др.; такъ и во Фрейзингенскихъ статьяхъ читаемъ: *miloztivu*, *muzlite* т. е. милостивы(й), мыслите.

2) *Ѣ* и *ы* разлагаются на составныя части, первое на *аи* (*еи*, *ои*), второе на *ав* (*ев*, *ов*), вмѣсто *ау* (*еу*, *оу*). Измѣненія эти встрѣчаются у Славянъ при образованіи нѣкоторыхъ грамматическихъ формъ, гдѣ они являются остаткомъ древняго усиленія гласныхъ (напр. *пѣть* и *пою*; *крыть* и *кровъ*).

3) Составные элементы эти перемѣщаются, такъ что *ѣ* (*а*+*и*) переходитъ въ *я* (*и*+*а*), *ы* (*а*+*у*) въ *ва* (*у*+*а*). Первый случай господствуетъ почти постоянно въ яз. Польскомъ и Болгарскомъ (П. *вяра*, *лято*, *място*; Блг. *вѣра*, *лѣто*, *мѣсто* произносится также какъ *вяра*, *лято*, *място* и т. д.); второй не такъ распространенъ, но также подтверждается нѣкоторыми словами, напр. *кыс*—*киснуть* и *квас-ить*, *хыт*—*похитить* и *хват-ить*.

4) Въ *ѣ* и *ы* первый элементъ, *а*, получаетъ преобладаніе и изгоняетъ *и* и *у*. Переходъ этотъ, самый неестественный, потому что *а* занимаетъ второстепенное мѣсто въ образованіи *ѣ* и *ы*, почти не существуетъ въ Слав. языкахъ: мнѣ извѣстны только очень немногіе примѣры его, какъ-то

Хрв. *махъ*=*мѣхъ*, Полаб. *моро* (т. е. мара)=*мѣра*, ЦС. *грѣхъ* и *грахъ*, Серб. *ора*(*хъ*) т. е. *орѣхъ* *).

Разумѣется, всѣ эти измѣненія могутъ являться и въ обратномъ видѣ: *и* можетъ переходить въ *ѣ* (Р. *брить*, *брѣю*; ЦС. *лити*, *лѣѫ* и т. д.), *у* въ *ы* (ЦС. *слути* Р. *слыть*); *аи* и *я* въ *ѣ* (ЦС. *ꙗмь*, *ꙗдѫ* и *ѣмь*, *ѣдѫ*, *ꙗко*, въ глагол. рукп. *ѣко*), *ав* и *ва* въ *ы*. Притомъ, какъ *ѣ* по составнымъ частямъ своимъ тожественно съ *аи* (*ои*) и *я*, то *и*, подвергаясь усиленію, вмѣсто *ѣ* можетъ прямо переходить въ эти звуки (*пить* и *пои-ть*) и подобнымъ образомъ *у* — въ *ав* (*ов*), *ва* (ЦС. *слути*, *слов-ѫ*, *слав-а*, *слов-о*).

Всѣ эти случаи, проистекающіе изъ закона усиленія гласныхъ *и* и *у*, встрѣчаются и при сравненіи словъ Славянскихъ съ Санскритскими.

Соотвѣтствіе Скр. Ê и Слав. Ѣ. — Измѣненіе Скр. I, Ê въ Слав. Ѣ, И.

Брѣзг, Ч. бр̆ижитисе, П. бр̆ещыць сѩ, Р. брезжиться свѣтать; ЦС. пробрѣзгнѫти темнѣть (?): bhrêğ, bhrâğ свѣтить.

Брѣзг, брезгать: bhrêš бояться.

Бѣсъ: bhîšma бѣсъ, bhêš бояться.

Вить: vê ткать.

Вина: ênas грѣхъ, обвиненіе; *в* есть эвфоническая приставка, самая обыкновенная у Славянъ (см. § 34).

Витра Х. прутъ: vêtra палка.

Възвить ЦС. ростъ, проценты: vêta-na плата.

---

*(Я не разсматриваю здѣсь, какъ не имѣющихъ примѣненія при сравненіи яз. Славянскаго съ Скр., двухъ, самыхъ распространенныхъ въ новыхъ Слав. яз., переходовъ *ѣ* и *ы*, именно *ѣ* въ *е* твердое и потомъ, по обыкновенному въ Слав. нарѣчіяхъ свойству, смягченное (ю, ію: Иллир. *вера*, *вюра*, *віюра*), и *ы* въ звукъ подобный Нѣмецкому *ü* (въ Нижне-Лужицкомъ нарѣчіи) или *ui* (во Фрейзингенскихъ статьяхъ: *bui*, *buiti*, *miloztivui*, *mui*) и Нѣмецкому *ö* (у Кашубовъ: *abë*, *wë*, *mëdlo*, *zëczëc*), откуда развились измѣненія его въ *и* (самое обыкновенное) и въ *е* (у Иллирійцевъ на концѣ словъ).

Вѣ-ганік, ваганік ЦС. собираніе: vî пріобрѣтать.

Вѣять (хлѣбъ): vî бросать.

Вѣвер-ица др. Р., вивјорка П. бѣлка: vivara дупло; по законамъ яз. Скр. vêvara значило бы живущій въ дуплѣ.

Вѣдѣти ЦС. знать, вѣмь, вѣдѣ знаю: vid, vêdmi, vêda знаю.

Вѣдити ЦС. велѣть или сказать («Аще.... попъ.... живеть въ инои ѡбласти бес повелѣнии своего кп̃па.... аще вѣдить кп̃пъ.... възвратитися и не послоушаеть его» Кормч. 22): vid, vêdajâmi извѣщаю.

Вѣкъ (собств. постоянное): êka одинъ (см. § 34). М.

По-вѣть Р. яр. помостъ для поклажи хлѣба: vîthi площадка, терраса.

Вѣт-вь: vita id.

Вѣт, Вл. вѣцъ месть, вѣцицъ мстить (Срез.): vîti очищеніе; не сюда ли относится и Х. вице чистилище?

Вѣтии ЦС. витія, вѣтъ совѣтъ, вѣштати: viṭ, vaṭ говорить

Вѣтр, вятшькоташ Нл. чирикать: viṭ издавать звукъ.

Вѣтла Р. родъ ивы: vêtra тростникъ.

Вѣхнѣ Блг. вяну: vâi сохнуть.

Глѣн, Слов. (Срез.) сглѣнит убить: ĝiriṇômi убиваю.

Дљипати И. прыгать: dhêp двигаться.

Дрѣк, И. дрекнути крикнуть; дречати ревѣть: drêk кричать.

Дрѣк, Слов. (Срез.) дрѣкъ туловище, дрѣчны тонкій (schlank), храбрый: drêk расти.

Дѣва: dêva блестящій; дитя.

Дѣверь: dêvṛ, dêvara id. levir δαήρ (δαFήρ)

Дѣкл, декла Х. дѣвушка: dikkaru молодой; dikkarî молодая женщина.

Звѣзда: çvid быть бѣлымъ; такой же переходъ понятій отъ бѣлаго къ свѣтлому представляетъ Сл. бѣлый, Скр. bhâla свѣтъ; Сл. свѣтъ, Скр. çvêta бѣлый.— Ч. гвѣзда, П. гвязда, Полаб. гёзда, можетъ быть, по формѣ древнѣе, ибо ç=первоначальной гортанной, но въ нихъ г неправильно замѣняетъ к, котораго требуетъ этимологія (§§ 40 и 57).

Котѣр, Слов. (Срез.) коткрецъ курятникъ: kuṭîra шатеръ.

У-либ-арить Р. тв. уйти; И. либитисе избѣгать: rêb итти.

Лиг-отати се Ч. блестѣть; трястись: rêĝ блестѣть, V. дрожать.

Ликъ И. прутъ годный для вязанія: lêkhâ прутъ.

Лѣб, Х. лебетатисе колебаться: rêb id.

Лѣзть: liç итти.

Лѣн, Слов. (Срез.) лѣниться совокупляться, о рыбахъ: lî, linâmi льну, соединяюсь.

Лѣнъ ЦС. лѣнивый: lîna разнѣженный.

Лѣпъ ЦС. пристойный, Ч. лепы красивый: rîph хвалиться.

Лѣть ЦС. (глагол.) мѣдная монета (obolus): rîti мѣдь.

Лѣть єсть, лѣтиѫ єсть ЦС. позволено: rîti обычай.

Міръ (община): mêla сборище, mil быть въ связи, въ соединеніи.

Мись Р. влд. овца: mêša баранъ.

Мѣд, Х. премеденъ хитрый: midh, mêdh понимать, mêdhas умъ.

Мѣ-нять: mê id.

Мѣсить, мѣшать: miçr мѣшать.

Мѣта: mith соединять, ударять.

Невѣста: ni-viç жениться; отъ того же корня viç, но съ другимъ предлогомъ, образовано Р. арх. свѣсь, свѣсточка свояченица.

Нѣ, И. нікти нести: nî id.; нести форма вторичнаго образованія.

Нѣга: niĝ очищать; кормить, баловать.

Нѣманъ (рѣка): nimna глубокій.

Пикати Ч. искать вшей: pêčaka вошь.

Пинька Х. крошка: pêṇ крошить.

Плѣ-ма: prî любить (?).

29.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. I И Ê ВЪ СЛАВ. АИ ИЛИ Я, И СКР. ÂI, JA ВЪ СЛАВ. И ИЛИ Ѣ.

Бояться: bhî id.

Бројить Слов. (Срез.) враждовать: bhrî сердиться.

Ванекъ Х. рыхлый: vâi сохнуть, откуда vâna сухой.

Вильны̀ Ч. распутный; вилость глупость; др. П. вила дуракъ; Р. перм. вилавъ лукавый: vjâla обманщикъ, дурной человѣкъ.

Вѣко; П. Вл. Слов. вѥко крышка; Х. века опускная дверь: vjač V. покрывать.

Вѣт, Слов. (Срез.) вѥтить очима вертѣть глазами: vjath смущаться, страдать.

Доить: dhê пить.

О-дѣть Р. вят. нвг. ударить: daj повреждать.

Им-ѫ, ѩти ЦС. брать; jam id.

Клявы Слов. (Срез.) безсильный: klîva id.

Лѩти ЦС. сидѣть въ засадѣ: lî id.

Млѣть: mlâi слабѣть.

Ні-ятисе И. качаться: naj двигаться.

Няма Р. орл. яма: nêma id.

Няша Р. арх. перм. илъ: niš мочить.

Ис-пи-то́й Р. влг. худощавый: pâi сохнуть.

Прѣш, И. прѥша спѣхъ, прѥшанъ поспѣшный: (iš итти, двигаться, св. съ предл. pra) prêšajâmi посылаю.

Пѣна: phêna id.

Пѣшій: piš итти.

Рай Х. хороводъ, небески рай Х. рай: ri пляска.

Ра́ять Р. сар. звучать, раздаваться гулу, райко Р. нжг. эхо; громко: rî громко кричать, выть.

Рѣи-ка Р. влд. неудовольствіе, ревность: ri потеря; желаніе.

Рин-цати Х. брыкать: lâiṇ толочь, трогать.

Рѣить Р. лавировать; И. ревати итти вкось: raj итти, бѣжать.

Рѣзать; Р. арх. урѣзвить убить (морское животное): riç ударять, повреждать; riš раздѣлять.

Рѣпѥ ЦС. репейникъ: riph колоть.

Рѣпнуть Р. кур. треснуть: riph повреждать.

Рѣс, Х. рестати ржать: rêš id.

Рѣшить; рѣшето: riš раздѣлять.

Рѣшить Р. тул. убить: riç, riš id.

Саяти др. Ч. щипать: çi уменьшать.

Свѣтъ: çvêta бѣлый.

Сивый: çjâva темный цвѣтомъ.

Синій: çjêna блѣдный цвѣтъ. М.

Сипъ Р. тамб. задница: sêpha penis (ср. пыѥ § 33).

Слѣк, П. слякъ проселокъ, Бр. шляхъ дорога: srêk итти.

Смѣяться: smi id.

Смѣть: smi презирать.

Снѣгъ: snih быть жирнымъ (собств. сырымъ), Зенд. sniz итти снѣгу.

Спи-къ Слов. сердцевина (дерева): sphâj расти, расширяться.

Спѣть: sphâj расти, пухнуть, sphîta большой, успѣшный; сюда же относится Слов. выраженіе (Срез.): спѥми (лице пышетъ.

Срѣн, среньа Х. міръ, община: çrêṇi община.

Сѣ-ять: çijamâna разбрасываніе; самый корень не сохранился въ Скр. яз.

Сѣ-ть: si связывать. М.

Сѣт, И. сѥта бѣда, сѥтанъ несчастный: sita слабый, истощенный.

Цѣдить: čhêd раздѣлять.

Цѣна: či, činômi собираю, съ предл. vi считаю, съ ара чту въ словахъ apačiti почтеніе, apačita почтенный.

Цѣны Р. смол. пасмы въ ниткахъ: čîna нить.

Цѣста ЦС. дорога: čêsth итти.

Цѣшта ЦС. ради (того, сего цѣшта); И. цетя id: čêštâ трудъ (ср. дѣло и того дѣлѩ).

Шин-ковицъ Х. Fringilla (птица): çjêna соколъ.
Шинити И. думать: sjan id.
Шлай-дратьса Слов. (Срез.) шататься: sṛ, çêl ходить.
Щинны Ч. тонкій, плохой: stjâna гладкій.

30.

СООТВѢТСТВІЕ СКР. ô И СЛАВ. Ы.—ИЗМѢНЕНІЕ СКР. U, ô ВЪ СЛАВ. Ы, У.

Быть: bhû id.
Быж-гашь НЛ. качать: bhuğ гнуть.
Бызовать Р. оренб. рыскать: bus пускать.
Быряти ЦС. шататься, бырко Р. тв. быстро: bhûrṇi V. быстрый, bhuraṇjâmi хожу.
Вуга Х. наслажденіе: ôğas сила, блескъ, свѣтъ; о приставкѣ *в* см. § 34).
Выть: u издавать звукъ.
Выгень Ч. очагъ, горнило; НЛ. ґугень труба: ôğ свѣтить; ср. также vahni огонь.
Выдра: udra id.
Вык-нуть; учить: uč соотвѣтствовать, быть способнымъ.
Гулять: ghôr итти (употр. въ тѣснѣйшемъ смыслѣ, о лошади).
Гуня Р. влд. влг. и др. рубище, вят. рубашка, гунь И. плащъ: gôṇî рубище; мѣшокъ.
Гыд, И. гидо бездѣйственный человѣкъ: guḍ-âkâ лѣнь, бездѣйствіе.
Гыѓити Ч. бражничать, грѣшить: ghur быть невѣжею.
Гыр, гиря: guru тяжелый.
Гыч, гичка Мр. листья у свеклы: guččha пукъ травы.
Дрык Ч. непріятность (также слякоть): dru повреждать.
У-дырить Р. кур. уйти поспѣшно: dhur, dhôr итти.
Дымъ: dhûma id.
Из-дынять Р. оренб. погубить: du, dunômi мучу.
Клыга Р. ряз. брага: kâruğa пѣна.

Ксы-кацъ П. кричать какъ дрофа: kšu издавать звукъ.
Кувш-инъ: kôša сосудъ, кружка.
Кўка Ч. Ascaris, И. кукецъ червякъ: kôka ящерица.
Кук-ушка: kôkila id.; сюда же И. кукулягча жаворонокъ.
Куляцъ П. хромать: khôl id. M.
Кы-вати ЦС. кивать: ku V. двигаться.
Кы-вать Слов. въ Тренчин. округѣ (Срез.) грести: ku V. двигаться; ср. также čju двигаться, cs. čjâvajâmi устремляю.
Кыд-ати ЦС. кидать, Слов. (Срез.) кедить стрѣлять: khôḍ кидать.
Кыд, И. кидати рвать: khuḍ id.
Кыз, Р. нжг. кезево брюхо, кижмо пазуха, кижма брюхо: kukša, kukši брюхо.
Кыкать Р. ирк. кричать по лебединому: kuč громко кричать.
Кыл, Р. килякъ боровъ: kôla id.
Кыла ЦС. кила: khur рвать.
Кыла Слов. четверикъ: kûl покрывать, kôli тулъ.
Кыл, килиться Р. арх. просить: kur издавать звукъ.
Кымр, кимрякъ Р. влд. захожій, иностранецъ: kumâra мальчикъ, наѣздникъ; можетъ быть, это слово происходитъ отъ Кельтскаго племени Кимровъ; оно употребляется въ Шуйскомъ уѣздѣ.
Кынити ЦС. (глаг.) мучить, кына орудіе пытки: kun cs. мучить.
Кып, кипа: kup простирать, kup-anka комъ.
Кыпта Ч. не владѣющій рукою: kûp быть слабымъ.
Кыпы др. Ч. новый: kup блестѣть.
Кып, кипѣть: kup сердиться.
Кыр Р. сиб. худощавый, въ выраженіи *собака киръ-киромъ*: khulla худощавый.
Кыс, киса мѣшокъ: kôša всякаго рода вмѣстилище.
Кыт-ице Ч., кита И. пучокъ цвѣтовъ; П. лисій хвостъ, Слов. кыта кустъ, ВЛ. кицъ кисть виноградная; Р. китина

гороховина вырванная пучкомъ, яр. китица пучокъ травы или цвѣтовъ; Р. кисть, кустъ: kuṭi пучокъ цвѣтовъ, пукъ растеній.
Кыт, ВЛ. закитаць защищать: kuṭh окружать.
С-кӹх-нути Ч. неудаться: kuça злой.
Кӹше Ч. горсть сжатаго хлѣба или травы: kuç обхватывать.
Луда́ Р. камень высунувшійся изъ воды: rôdha берегъ, мель.
Лудити И. безумствовать, лудъ глупый: lôḍ быть безумнымъ.
Лука́ти Х. смотрѣть въ щель; лукма Слов. (Срез.) очки (въ Турчан. ст.): lôk, lôč смотрѣть.
Лукъ (Allium): rôč-ana id.
Луста Р. смол. орл. ломоть: lôšta глыба.
У-лыб-аться; Р. кал. улыбнуть обмануть: lubh любить, lôbhajâmi маню, lubhjâmi смущаю.
Лыко: rûkša жесткій, шероховатый.
Лылы̀ Р. тв., лылѣ̀ Р. сиб. нижняя часть лица, подбородокъ: lôḷa языкъ.
Вы-лыснуть Слов. (Срез.) ударить: ruç id.
Лысый: ruç блестѣть.
Лытать, лынять Р. ходить безъ дѣла: lunth лѣниться.
Люлекъ П. Solanum Tuberosum, рули́къ Ч. Belladonna: rôla Flacourtia cataphracta.
Лютый: lôṭ быть бѣшенымъ.
Мула Слов. глина, болото: mâuli земля.
Мунька Ч. родъ вшей: môṇa муха.
Мык, мычать: mukha звукъ.
Мылиць П., молиць ВЛ. приводить въ заблужденіе: mûra V. безумный.
Мыл-икъ Р. смол. шея: mâuli голова; ср. также mûr-ṇa связанный (см. шія въ § 1).
Мыл-ица Мр. костыль: mûl (cs.) водружать.
Мысъ: mus раскалывать.

Мӹтити Ч. рубить лѣсъ: muṭ рубить.
Мышь: mûša id.
Ныть: nu съ предл. â издавать жалобный звукъ.
Плыз-гать Р. перм. сверкать: plus горѣть.
Плы-нуть Р. сар. шибко побѣжать; пылять Р. ряз. бѣгать: plu итти.
Пырить Р. тв. цѣлить: pûr натягивать лукъ.
Пытати ЦС., пытаць П. спрашивать: puṭ говорить.
Пыт, П. пыць ротъ: pôtra рыло.
Рупа И. пещера, Х. дыра: rôpa углубленіе, дыра.
Рыть; Р. кстр. трогать, арх. бросать сверху внизъ: ru ударять, повреждать.
У-ры-вать Р. нвг. бѣжать, урыть нвг. влг. тв. тамб. скрыться (собств. уйти): ru итти; къ этому корню, или къ однозначащему ur, вѣроятно относится и Р. арх. у̑р-нуть пропасть.
Рыга Ч. протокъ, жолобъ: ruğ-âna V. рѣка.
Рыдать: rud id.
Рыпати Ч. прерывать: rup смущать, безпокоить.
Рыпаться Слов. (Срез.) обваливаться, о штукатуркѣ; рыпать щипать траву, о лошади: rup повреждать, lup лупить, ломать.
Ры-чать: ru id.
Спыти ЦС. вотще; Фрейз. ст. II 33: «*vzpitnih* rotah. v lisnih resih» чит. «въ спытныхъ ротахъ (т. е. въ тщетныхъ клятвахъ), въ лъжныхъ рѣчьхъ»: sphuṭ шутить.
Стык-лить Р. тв. стоить: stuč быть выгоднымъ, благополучнымъ.
На-стыр-ный Р. тул. кур. дерзкій: sthûla грубый.
Сыд-ырь ВЛ. тварогъ: sûda соусъ, кушанье.
Сынъ: sûnu id.
Сыныца Мр. (въ Галиціи) самка: sû рождать, sûna рожденіе.
На-туч-ить Р. дон. гнаться: tâuk итти.
Тыти ЦС. толстѣть; Слов. (Срез.) тыть жить (ледву̑ же тык еле живетъ): tu расти.

Тыл-иснуть Р. сар. сильно ударить: tûr ударять.
Тылять Р. ряз. гнаться за кѣмъ: tur спѣшить.
Тып-нуть НЛ. сдѣлать точку: tup колоть.
Тыр̆ити Ч. скакать: tur быстро итти.
Тырацъ П. носить: tur (cs.) двигать.
Тыр̆ети Ч. гнить: tûrṇi грязь.
Тыш-каться Р. влг. стараться: tuš быть довольну чѣмъ-нибудь.
Ун-ьшь ЦС. лучшій: ôni (V.) выгода, прибыль.
Уста: ôšṭha id.
Хвыр-кать Р. кур. сердиться: ghôr id.
Хуле И. свинья: kôla id.
Цыпать Р. тв. царапать: čhup трогать.
Шлюня Р. сар. побродяга: çrôṇa калѣка.
Шуяти Х. изнурять: sô уничтожать.
Шума др. Ч., Х. чаща: sôma гора; ср. *гора* § 25.
Шупъ И. выдутый, пустой (внутри): çôpha опухоль.
Шутъ: çôṭa обманщикъ, бездѣльникъ.

Въ большинствѣ приведенныхъ сравненій, Слав. *ъ* и *ы* замѣняютъ въ Скр. словахъ не *ê* и *ô*, а гл. *î* и *u*. Чтобы объяснить себѣ это, должно принять во вниманіе, что большая часть Скр. корней, при образованіи грамматическихъ формъ, подвергаются усиленію. Славяне, у которыхъ ослабѣло сознаніе чистыхъ корней, еще живое въ яз. Скр. (какъ видно по частому ихъ употребленію на концѣ сложныхъ словъ, особенно распространенному въ древнѣйшемъ памятникѣ, Ведахъ), дали исключительное господство формамъ усиленнымъ, какъ самымъ обыкновеннымъ въ грамматическихъ образованіяхъ и при словопроизводствѣ. Впрочемъ разсмотрѣніе этого закона принадлежитъ къ изслѣдованіямъ грамматическимъ и сюда не относится.

31.

Измѣненіе Скр. u и ô въ Слав. ав или ва *) и Скр. va, av въ Слав. у или ы.

Блав-кати Ч. лаять: brû говорить (собств. издавать звукъ).
Бръвь ЦС. бровь: bhrû id.
Вяять Р. тв. выть: u издавать звукъ.
Весна: ušṇa жаркое время года. М.
Вобжи Р. оглобли у сохи: ubg̃ (V.) гнуть.
Волна (шерсть): ûrṇâ id.
Вода: uda id., ср. также vôda мокрый.
Вън-укъ ЦС. внукъ, унука внука; Мр. (Галиц.) онука внукъ: ûna меньшій. М.
Гвала И. снѣжный комъ: gôla комъ.
Гвоздь: guda круглый.
Гов-но: gu испражняться.
Говорить, П. гвар̆ыць врать; хвалить: ghur издавать звукъ.
Гов-адо ЦС. быкъ, волъ: gô id.
Гвиръ Х. филинъ: ghôra ужасный; ночь.
Давить: du мучить.
Дворить Р. нвг. удаваться: dhôr быть ловкимъ, искуснымъ.
Длавить Слов., длабицъ, длавицъ П. давить: drû мучить.
Дравъ Х. воспаленіе раны: drû повреждать.
Древить Р. арх. бранить: dru (cs.) приводить къ раскаянью.
Дрѣво, дръва ЦС. дерево, дрова: dru дерево.
Дул-ьчецъ П. авг. корпѣть: dhvṛ сгибать.
Дункти Ч. издавать глухой звукъ; Слов. здунчать раздаться звуку: dhvan звучать.
Дусити Ч. топтать, дусицъ П. душить, подусити Х. окунуть: dhvanç (cs.) опустить, повалить, погубить.
Дыгать Р. перм. дрожать: dhvag̃ двигаться.
Жвег-ла Х. дудка: gug̃ издавать звукъ.

*) Разумѣется, что и здѣсь, какъ вездѣ въ Слав. яз., *а* можетъ переходить въ *е*, *о*, *ъ*.

Жур-ны НЛ. трудный, скудный, И. журавъ худой, жура худенькій человѣкъ: ğvar болѣть.

Зурыць П. сердить: svar порицать.

Зур-зацъ Бр. плакать: svṛ, svarâmi горюю.

Зыга Р. кур. вертунъ, П. цыга (см. § 40) кубарь, волчокъ: çvağ двигаться.

Зырить Р. арх. кричать: svṛ, svarâmi id.

Кав-ка Х. Ч. П. Corvus monedula, Ч. чавка id; Р. астр. кавка лягушка; Р. арх. кавышъ птенецъ; НЛ. кяв-кашь лаять; Х. кав-сати хвастать: ku издавать звукъ.

Квака ВЛ. крюкъ; иго (Срез.): kuč сгибать, быть согнутымъ.

Квакать Слов. (Срез.) таскать за волосы: kuk хватать.

Квакать; чвакать; Ч. цвакати трещать: kuč издавать громкій, проницательный звукъ.

По-квечити Х. скорчить: kuč id.

Квиц-нути Ч. висѣть, Слов. квечеть неловко сидѣть, заквацить (Срез.) повѣсить: kuč мѣшать, затруднять, связывать.

Квит, ВЛ. квиць (Срез.) плащъ: kuth покрывать.

Кволый Р. кур. слабый: kul-pha болѣзнь.

Квошъ Х. соломенное помело: kuça трава.

Клевитисе Ч. нагнуться: klu двигаться.

Ковшъ: kôša id.

По-ковляти Х. постукивать: ku производить звукъ.

Кревляти Х. хромать: klu двигаться.

Лава Р. мостокъ; лавка (собств. доска): lû рѣзать.

Мав-иць, род. мавца Х. штукатурка: mû связывать.

Без-плав-ьнъ ЦС. неподвижный: plu двигаться.

Плавь Р. влг. огниво: plu дуть.

Плѣв, Р. перм. пелевить спихнуть: pru (cs.) двигать.

Пльвати, плюѭ ЦС. плевать: plu (cs.) мочить.

Рав-ный: ru раздѣленіе.

Рав-сати Х. ссориться: ru сердиться; война.

Рев-кати Х. грубить, рьвеник ЦС. споръ: ru кричать, сердиться, обижать.

Рева Х. бѣда: ru вредить (ср. lava потеря).

Ровгать Р. ол. толочь зерна въ ступѣ: ruğ ломать, ударять.

Рьвати ЦС. рвать: lû id.

Свинья: su раждать, откуда sû-kara свинья.

Славъ, славанъ И. смѣшанный съ водою (о винѣ), славити смѣшивать вино съ водою: sru, cs. srâvajami лью.

Слав, соловцы Р. кстр. волны: sru течь.

У-совать Р. арх. довести до усталости: su шевелить, причинять боль, sû возбуждать.

Сур-ушка Р. ол. крошечка: svaru опилки.

Сусети Ч. шелестить, Х. шуштети; Ч. шустити шумѣть: çvas издавать звукъ.

Сусати Х. стучать: çvas ударять.

Сысоваться Р. орл. гнѣваться: çvas дышать, стонать.

Тавати Х. лазить, шарить: tu ходить.

Твегати Х. дерзать, — се трудиться: tuğ быть крѣпкимъ; спѣшить.

Тулити Х. выть: ṭval быть испуганнымъ.

Турать Р. арх. перм. думать, заботиться: tvar спѣшить чѣмъ-нибудь.

До-туровѣть Р. вят. допечься: tvar поспѣшать.

Турить Р. гнать; И. турати бросать: tvar (cs.) гнать.

О-турить Р. влг. охмѣлить; турятисе Х. быть въ течкѣ, туръ течка: tvar (cs.) возбуждать.

На-турить Р. обмануть: ṭval (cs.) смущать. Сюда же Ч. тырати мучить.

Тус-ки Р. влг. глаза; тушити Ч. думать: tviš блестѣть, свѣтить; свѣтъ, говоръ, желаніе.

У, обуть, разуть; Слов. (Срез.) обувь одежда: av хранить, коего первоначальное значеніе *покрывать*, осталось въ словѣ avi простыня; И. об-ука одежда: avika

простыня, шерстяная матерія. Къ этому же корню принадлежитъ у-нты Р. влг. суконная обувь (нтъ есть древнее окончаніе причастія; унты значитъ собств. обувающіе) и ЦС. у-нушта сандалія (откуда наше слово: онуча).

Угáръ Р. кстр. удалецъ, угарь арх. буянъ: vâgara удалецъ, храбрецъ. М.

Уд, ВЛ. (Срез.) вудацъ, гудацъ отгадывать, вудакъ, гудакъ, НЛ. ґудокъ отгадчикъ: vad говорить.

Уж-ины Р. арх. пай, съѣстное; Р. ужинъ: vâg̃a V. пища.

Уй ЦС. дядя: avi господинъ.

Уль X. опухоль: vali морщина.

Ул-ица И. дворъ; улица: val окружать, охранять.

Уп, ВЛ. (Срез.) вупакъ, ґупакъ птица (Upupa epops): vap-iha Cuculus.

Урда Слов. (Срез.) простокваша: vârdara вода, (ср. бурда § 64).

Усніе (также усма) ЦС. кожа: vasna id. М.

Ухво Р. ряз. удалецъ (можетъ быть вм. ухло), ухалка арх. забіяка; Р. ухар-скій: vâg̃a сила, битва, vâgara удалецъ, храбрецъ, ugra жесткій, жестокій, vahala жесткій.

Хвклати И. раздѣлять на куски: khur рубить.

Хулити И. наклоняться, хылицъ П. гнуть: hvṛ, hvarâmi быть согнутымъ, hvârajâmi гнуть.

Хуляти И. ползти; Р. нвг. хылкать быть просторнымъ, хлябать, объ обуви; Р. арх. хилить часто измѣняться, о вѣтрѣ: hval двигаться, шататься.

Цварити И. топить сало, X. цврети жарить: čur жечь.

Цвокать Ч. Слов. сосать: čuči сосецъ.

Цевта X. ведро: kuṭa id. (см. § 55).

Цул-икъ Ч. коса: kavara id.

Чвыкать Р. кал. бить кулакомъ по лицу: čukk повреждать.

Шварити Слов. украшать; нешвара (Срез.) нечистота: sur (cs.) дѣлать блестящимъ.

Шварны ВЛ. вѣрный: çûr быть крѣпкимъ.

Швис-кы Слов. (Срез.) ловкій: çuša сила V.

Шквелить; Р. арх. id. красть: svṛ (cs.) двигать; повреждать.

Шевылять Р. яр. тихо ходить: svṛ итти.

Шуй ЦС. лѣвый, И. шувака лѣвая рука: savja лѣвый.

Шуверитисе Ч. коробиться: çvṛ повреждать.

Шуняти И. обнюхивать, какъ собака: çvan, род. çunas собака.

Шўратисе Ч. лазить, расхаживать: svṛ, svarâmi иду.

Шур-укать Р. тв. говорить шепотомъ; шуркати И. разсказывать небылицы: svṛ издавать звукъ.

Шурять Мр. черн. бранить: svar id.

О-шур-ки Р. яр. остатки: svaru опилки.

Шутати X. красться: çvaṭh итти; быть медленнымъ.

За-ꙑв-ивъ ЦС. жестокій: ju отгонять.

32.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. A ВЪ СЛАВ. Ѣ И СКР. Ê ВЪ СЛАВ. A.

Бѣлый: bhâla свѣтъ, блескъ.

Бѣжать: bhag̃ id.

Врѣ-мѧ: vâra id.; форма врѣмѧ соотвѣтствовала бы Скр. vâraman.

Вѣіе ЦС. вѣтви, X. веяя вѣтвь: vajâ V. id.

Вѣиться Р. дон. безъ надобности ходить куда-нибудь на долгое время: vâ ходить.

Вѣра; Р. арх. ол. охота, сиб. обычай, вѣра: var желать, избирать.

Вѣс, X. веслати грубо говорить: vâç кричать.

Вѣс, X. весовати волочиться: vaç желать.

Вѣять: vâ id.

Говкти Ч. беречь; благо-говѣть: gêv чтить.

Дѣ-ть, дѣять: dhâ класть, съ предл. vi и др. дѣлать.

Дѣлить: dal id.

Дѣль Р. влд. сѣть: dali вмѣстилище, ножны.

Дѣн, П. дзѣнь борть: dhânî вмѣстилище.

Зрѣть, зрѣю: çrâ id.
Зѣло ЦС. очень; Х. зелъ, зла, зло сильный: sâra отличный; сила.
Зѣн-ица; Р. тул. влг. зѣньки глаза, влг. зенка стекло; П. озёнжць сглазить: sana свѣтъ *).
Коса: kêça id.
Кошутъ Слов. баранъ; ЦС. Х. кошута лань: kêçaṭâ коза.
Ласый Р. влд. маленькій: lêça id.
Лѣвый: lava малый (ср. кръхъ § 43).
Лѣла ЦС. тетка: lalana женщина; впрочемъ вѣроятнѣе, что лѣла есть слово ласкательное, дѣтское, какъ мама, няня, П. тата, Р. тятя и др.; въ такомъ случаѣ оно родственно Полаб. лёля (lgolga) отецъ и относится къ нему какъ Р. няня, Слов. няня тетка, нена (Срез.) сестра къ ВЛ. нанъ, Слов. нанjо отецъ.
Лѣса Р., ляса П., леса И. Х. нить изъ конскихъ волосъ: râsa цѣпь.
Лѣс, И. лиса, лиса рѣшетка: râsa цѣпь.
Мѣд, Слов. (Срез.) мидь вѣтка: maḍhi молодой листикъ.
Мѣнити ЦС., мнниць ВЛ. думать: man id.
Мѣра; миръ (ЦС. съмѣрити смирить); ВЛ. миръ миръ (Срез.); міръ (собств. порядокъ, какъ Греч. κόσμος): mâ мѣрить, mâtra мѣра.
Мѣс-яцъ: mâs id.
Мѣшокъ, мѣхъ: maçaka мѣхъ, въ которомъ носятъ воду.
Нѣт, гнѣт, П. нкциць, Ч. нитити зажигать огонь; Р. сиб. загнета уголъ въ печи, куда загребаютъ угли: naṭ ударять, блестѣть, knath ударять.
Прѣсло ЦС. долина: pras простирать.
Пѣс-ъкъ ЦС. песокъ: pânsu id.
Рѣд-ька: rad копать.
Рѣз-вый: las рѣзвиться.

*) По первобытному представленію, тожественны были слова, означавшія извѣстные органы и впечатлѣнія, этими органами принимаемыя.

Рѣз, Блг. рѣза (чит. ряза) запоръ, зарезе запру запоромъ: râsa цѣпь.
Рѣс, péca Х. ость у колоса: rasâ просо; гроздъ. М.
Рѣсно, рясно ЦС. платье съ бахромою: rasanâ поясъ.
Рѣсн-ица: raçmi id.
Рѣсьнота ЦС. истина, рѣсьнъ истинный, Х. ресенъ id., ресъ истинно: rasna сущность.
На-рѣс-тый Мр. пестрый: las блестѣть.
Слѣма ЦС. верхъ крыши: çrâma навѣсъ.
Срѣн, др. Р. серенъ, П. сронъ, Ч. стрйнъ иней: çrâṇa сырой, мокрый (М.); изъ значенія иней развилось значеніе бѣлый въ ЦС. срѣнъ.
Сѣра: sâra желтый. М.
Сѣр, П. сяра, ВЛ. сера первое молоко послѣ родовъ: sâra густыя части молока.
Сѣрый: sâra пестрый М.
Сѣтаться Р. арх. трескаться: çaṭ id.
По-сѣтить: saṭ итти.
Тѣло, тѣлесе: tarasa мясо.
Хрѣпать Р. пск. тв. кашлять: hrap издавать звукъ.
Цѣнить Р. пск. сар. ругать: čap кричать; повреждать.
Цѣпъ; ЦС. цѣпати колоть дрова, исцѣпити разорвать, Х. цепати колоть дрова, цепетати топтать: čhap тереть, толочь.
Членъ ЦС. членъ: čalan, čaraṇa нога (ср. нога въ § 76).
Ѣстье Р. влг. богатое имѣніе: asta V. домъ, âsita жилище, городъ.

33.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. А ВЪ СЛАВ. Ы И СКР. Ô ВЪ СЛАВ. А.

Бытѣть Р. пск. толстѣть: bhaṭ кормить.
Выж-елъ П. борзая собака, выга, вага (см. § 38) старая собака: vâğa быстрый.
Вымя: vâma id. М.
Выть Р. сиб. пай, ряз. доля: vaṭ раздѣлять, раздавать.

Грызть: gras ѣсть.
Гыбать Слов. итти, гыбкы̀ скорый, Ч. гбиты̀ id: gab итти.
Гыд, гыджиць Вл. ненавидѣть, Ч. гыдъ мерзость: gandh ненавидѣть.
Гыдъ Слов. Ч. насѣкомыя; домашнія птицы: gandha малый, мелкій.
Гинг-аре Х. деревянная гармоника: gang̃ издавать звукъ.
Гын, Х. гинастъ покрытый льдомъ: ghana твердый.
Дронъ И. дроздъ: drôṇa воронъ.
Дындати Ч. болтать ногами, П. дындаць болтаться, висѣть: dand трясти.
Котар-ица И. корзина: kaṭôra плоскій сосудъ.
Кошт-равъ Х. растрепанный: kôçata-ka волоса.
Кын, кинчити И. украшать: kan (cs.) придавать блескъ.
Кыс, И. кискати И. звать (собакъ): kaç издавать звукъ.
Кыта Ч. ляжка: kaṭa id. M.
Кыт, П. кицаць тихонько бѣжать, говоря о зайцѣ: kaṭ итти, двигаться.
Кыч, кичиться: kak гордиться, kâka кичливый.
Лох-ань: lôh-ikâ большой сосудъ.
Лыг-оминье Р. орл. лакомство: rag отвѣдывать, râgajamânam отвѣдываемое.
Лыт-ка П., лысто ЦС. голень: ratha нога.
Лыт-ка Ч. волоса на шлемѣ: lathva локонъ.
Мыл-икъ Р. пск. шея: malla щека.
Мы, ЦС. мычать («тельцѧ въкоупѣ кръмлѥноу.... оумилѥнѣ мыѭштема по себѣ и не трьпѧштема разлѫчениꙗ.» Григ. Наз. 45): mâ V. мычать.
Ных-рить Р. сарат. искать: naksh V. доставать.
Ропа П. гной: rôpa-na заживаніе раны.
Пык Ч. penis: pâju задница.
Пынять Р. смол. подгонять: phaṇ (cs.) заставлять итти.
Рыг-отаць сѧ П. течь быстро: rag двигаться.
Рык-отны̀ Ч. проворный: rakh спѣшить.
Рычать Р. моск. быстро течь: rakh двигаться.

Скыр, скирда: skhal собирать.
Сыръ; И. сурукта, сурутва, П. серватка сыворотка, Р. сыворотка вмѣсто сыровотка: sara сгущенное молоко или простокваша.
Сырой, ЦС. суровъ id: sâra вода.
Шеше И. прыщъ: çôša опухоль.

Итакъ переходъ *а* въ *ѣ* и *ы*, чрезвычайно рѣдкій внутри языка Славянскаго, оказывается болѣе распространеннымъ при сравненіи его съ Скр. Но переходъ этотъ имѣетъ такой же случайный характеръ, какъ измѣненіе *а* въ *и* и *у*. Съ нимъ находится онъ въ тѣсной связи, такъ какъ *ѣ* есть усиленный звукъ *и*, *ы* усиленное *у*, и потому мы можемъ приложить къ нему сказанное выше объ этомъ измѣненіи.— Странно, какую разницу въ движеніи звуковъ представляютъ корни и грамматическія окончанія: въ корняхъ, какъ мы видѣли, переходъ *а* въ *ѣ* гораздо обыкновеннѣе, чѣмъ переходъ его въ *ы*; въ грамматическихъ же формахъ послѣдній имѣетъ весьма важное значеніе, тогда какъ первый почти вовсе не существуетъ.

Есть въ Скр. яз. немногіе, но весьма замѣчательные случаи, въ которыхъ *ô* теряетъ природу двоегласной, происходящей изъ *и*, и приближается къ гласной *а* и, слѣдовательно, къ звуку *о* языковъ Европейскихъ. Это встрѣчается изрѣдка въ грамматическихъ измѣненіяхъ (напр. *vôḍhum* неоконч. накл. глаг. *vah* везти, вмѣсто *vahtum*). Но особенно важны тѣ слова, въ которыхъ, подлѣ древнѣйшей формы съ *а*, появляется другая съ *ô*, соотвѣтствующая Славянской. Вотъ извѣстные мнѣ случаи, представляющіе такое движеніе звуковъ:

Богатый: 1) bhaga счастіе, bhagavat богатый; 2) bhôga богатство.
Вода: 1) und быть мокрымъ (вмѣсто vand), uda вода (вм. vad, ср. § 31), Литов. wandû, въ Жмуди undû, Готѳ. watô, Лат. unda; 2) vôda мокрый.

Конъ, конецъ: 1) ḉaṇ вм. kaṇ (ср. § 55) отрѣзывать; 2) kôṇa уголъ.

Платье, прѣтъ ЦС. рубище, Р. порты: 1) paṭa вм. pṛta (§ 24) платье, 2) prôta id.

Ром-иняти И. накрапывать, о дождѣ, **ромонить** Слов. (Срез.) id: 1) râmâ рѣка, собств. вода; 2) rôma вода *).

Уже разсмотрѣны нами всѣ измѣненія гласныхъ, какія представляются Славянскими словами въ сравненіи съ Санскритскими. Изъ этого изслѣдованія можно вывести два заключенія: 1) что Слав. яз. оказываетъ въ гласныхъ своихъ значительную твердость; 2) что въ звуковомъ устройствѣ, относительно гласныхъ, онъ имѣетъ большое сходство съ яз. Скр. Въ первомъ легко убѣдиться при видѣ значительнаго преобладанія у Славянъ трехъ коренныхъ гласныхъ, *а*, *и*, *у*, надъ вторичными, *е*, *о*, и малочисленности случаевъ, въ которыхъ *а*, *и*, *у* смѣшались между собою. Нѣкоторое отступленіе отъ Скр. фонетики представили намъ въ Слав. яз. звуки *ъ* и *ь*, въ которыхъ развилось далѣе ослабленіе коренныхъ гласныхъ *а*, *и*, *у*, начавшееся уже въ образованіи *е* и *о*. Но въ корняхъ *ъ* и *ь* имѣютъ значеніе самое ограниченное, за исключеніемъ сочетанія ихъ съ согласными плавными, и въ этомъ именно случаѣ точно такой же звукъ, хотя и не выражаемый отдѣльно на письмѣ, является въ Скр. ṛ: мы усмотрѣли совершенное тожество между ṛ и Слав. *ръ* (*рь*), звуками, которые не существуютъ ни въ какомъ другомъ языкѣ, и кромѣ того нашли, при сравненіи яз. Слав. съ Скр., тѣ же точно измѣненія, какимъ ṛ подверглось въ послѣднемъ отдѣльно. Наконецъ усиленіе Скр. *і* въ *ê* и *u* въ *ô* замѣчательнымъ образомъ совпадаетъ съ переходомъ у Славянъ кореннаго *и* въ *ѣ*, кореннаго *у* въ *ы*. На всѣхъ этихъ данныхъ можно, кажется, основать то заключеніе, что строй гласныхъ въ яз. Скр. и Слав. подчиненъ однимъ и тѣмъ же законамъ. Обратимся къ согласнымъ.

*) Это любопытное замѣчаніе, показывающее, что гласная *о* (простая, а не двоегласная = *au*) начинала уже образоваться въ Скр. языкѣ, принадлежитъ А. С. Хомякову.

34.

Переходъ отъ гласныхъ къ согласнымъ составляютъ звуки *j* и *v*, будучи только видоизмѣненіемъ гласныхъ *і* и *u*. Въ Слав. яз. эти звуки, особливо первый, имѣютъ весьма важное значеніе. Славянскія нарѣчія, преимущественно же новѣйшія, не терпятъ гласныхъ въ началѣ словъ; потому они либо смягчаютъ ихъ (т. е. соединяютъ ихъ съ *j*), либо приставляютъ къ нимъ букву *в*. Этимъ отличаются слѣдующія Слав. слова отъ родственныхъ имъ Санскритскихъ.

Ваповати др. Ч. годиться; желать: âp доставать, âpta годный; значеніе желать сохранилось въ Латинскомъ op-tare и во вторичной формѣ Скр-аго âp — îps.

Вилять: îr V. двигать.

Вишъ Нл. болотная трава: iš-îka осока.

Воныти ЦС. пахнуть: an дышать. M.

Ву-кати Х. кричать: u id.

Вуяти Х. сматывать пряжу: ûj прясть.

Ѥдла Вл., Ч. ель; ѥдеръ Х. миндальное дерево: adri дерево.

Ѥз, Р. езъ плотина: as держать.

Ѥк-отати, ѥхтати Ч. дрожать: ak, inkh двигаться.

Ѥл, Р. кстр. ёла счастіе: arja отличный.

Ѥл, Р. тв. елань поляна, лысина: âli чистый; возвышеніе.

Ѥл-ецъ др. Ч. (нов. jилецъ) рукоять: âra уголъ, конецъ.

Ѥл, Р. перм. елецъ душка (у птицъ): alka членъ.

Ѥняти Х. переставать: aṇi предѣлъ, aṇîjas меньшій.

Ѥр, Р. ерникъ мелкій лѣсъ; арх. ера кустарникъ растущій на тундрахъ: araṇi щепки, употребляемыя для разжиганія дровъ; araṇja лѣсъ.

Ѥр, Р. ёра: ara быстрый.

Ѥрук, др. Р. ерукъ червь: âru крабъ.

Ѥс-мь ЦС: as, asmi id.

Юкало Р. арх. мастеръ своего дѣла: ukhâla отличный, проворный.

Юрага Р. водяная жидкость, отдѣляющаяся при пахтаніи масла: ûrğa вода.

Юро Р. арх. волна, остающаяся послѣ прохода судна; Р. влг. юръ фарватеръ: ûr-mi волна, теченіе.

Юро, юрово Р. арх. множество морскихъ звѣрей или рыбъ: ûrva V. стадо.

Юрово Р. вят. скоро: Р. кур. юра безпокойный человѣкъ; юла: uru большой (этотъ переходъ понятій весьма обыкновененъ, ср. ниже ѩдр и въ § 40 якъ).

Юрокъ (птица): ulûka сова.

Юръ Р. открытое мѣсто: uru широкій.

Юсъ Р. нжг. оборотливый въ дѣлахъ человѣкъ: uš V. красть.

Ѣвѣ ЦС. явно: âvis id.

Яв-кати Х. стонать: av быть больнымъ.

Ꙗд ЦС. ѣсть (ꙗмь вм. ꙗдмь; ꙗдимъ, ꙗдѧть и т. д.): ad id. Въ Волог. нарѣчіи говорятъ еще не смягченно адай ѣшь.

Ядати Ч. развѣдывать: aḍ стараться.

Ядра ЦС. (глаг.) ножны: âdhâra всякое вмѣстилище. М.

Ялав-ецъ Р. кал. большой горшокъ: âlu горшокъ для воды.

Ялитисе И. притворяться: al-îka ложный.

Ялія И. берегъ: âli возвышеніе; черта. Не сюда ли относится и Р. сиб. ялъ верхняя часть шеи у лошади?

Ялый Р. сиб., ялъ Х. безплодный, яловый: âli чистый.

Ялъ И. Х. зависть: ari врагъ, araṇa V. враждебный; alîka ложный, непріятный.

Ям-дать Р. арх. перемѣнять мѣсто кочевья (если это слово не Финское): am ходить.

На-янить Р. влг. неотступно просить: aṇ издавать звукъ.

Янька Р. влд. безстыдный человѣкъ, влд. ряз. щеголь: anuka распутный.

Япати Ч. слушать: âp достигать.

Япа И. тятя: âpi V. родственникъ

Яро Ч. весна; яра И. жаръ; яркій: arka солнце.

Ярый: ara быстрый; яро-хориться Р. тв. нвг. горячиться сложено изъ ara и khara горячій.

Яръ Слов. оврагъ, Р. сиб. обрывистый берегъ; ярка Р. тул. ямка, ручей: âra уголъ, âraṇi водоворотъ. М.

Яса Р. кал. перемѣна кушанья: âça кушанье.

Ясень: asana дерево (Pentaptera tomentosa).

Ясла И. гнойный нарывъ: açra кровь.

Ято И. стадо: at бродить.

Ѩг, Р. сиб. ягать, кричать, ягорма̀ влг. бранчивая женщина: angh бранить.

Ѩг, Мр. яглѝть докучать: angh презирать.

Ѩгол, Р. ряз. ягольникъ горшокъ: angâri сковорода.

Ѩдро ЦС. ядро; ѩдра шулята: aṇḍa яйцо.

Ѩдр, Р. ядрёный, едрёный, И. ѥдаръ крупный; ЦС. ѩдръ, Х. ядеренъ скорый: aṇḍîra крѣпкій. Впрочемъ весьма сомнительно, справедливо ли пишетъ Миклошичъ ЦС. ѩдръ скорый съ носовымъ ѩ: 1) въ такомъ случаѣ Хорутанская форма должна бы быть ѥдере̇нъ, а не ядеренъ; 2) въ рукоп. XI в. (Григ. Наз. 69) читаемъ въ томъ же смыслѣ адеръ («подвигы прѣжде на ꙗлꙗ. адеръ. пагоубѫ, тъжде подвиже.»); но при всемъ томъ сличеніе съ Скр. aṇḍîra остается, по моему мнѣнію, справедливымъ; мы вскорѣ увидимъ множество примѣровъ потери въ Слав. яз. носоваго звука; что же касается до понятій быстроты и силы, то они находятся въ самомъ близкомъ родствѣ (см. якъ § 40).

Ѩс, Р. орб. ясать рубить наскоро: ans ударять, убивать.

Ѩтр, Мр. ятеръ верша: antara покровъ.

Ѩтро ЦС. печень: antra внутренность.

Облеченіе гласной, начинающей слово, звуками *j* и *в* весьма распространено въ языкѣ Славянскомъ и притомъ ему одному свойственно. Потому, если бы мы стали искать въ немъ какаго-нибудь звуковаго явленія, которое соста-

вляло бы отличительное его свойство и могло бы назваться органическимъ, то мы остановились бы на приставкѣ *j* и *в*. Но она сама по себѣ столь незначительна и оказываетъ столь мало вліянія въ экономіи яз. Слав., что трудно признать за нею такую важность. Еще болѣе потеряетъ она значенія въ нашихъ глазахъ, когда мы обратимъ вниманіе на то, что самый обширный изъ языковъ Славянскихъ, Русскій, обыкновенно нарушаетъ это правило, употребляя въ началѣ словъ твердыя гласныя тамъ, гдѣ у прочихъ Славянъ слышатся смягченныя; и притомъ всѣ памятники, писанные на Руси, доказываютъ, что такъ говорилъ Русскій народъ съ самаго начала. Дѣйствительно Р. *одинъ*, *осень* и ближе къ Скр. âdi, âdima (первый), ušṇa (жаркое время года), чѣмъ ЦС. и проч. *ꙗдинъ*, *ꙗсень*. Но кромѣ того мы встрѣчаемъ много такихъ словъ, которыя прямо противорѣчатъ общему правилу Слав. языковъ, представляя въ началѣ твердыя гласныя тамъ, гдѣ сравненіе съ другими яз. убѣждаетъ насъ въ первобытности смягченныхъ; таковы напр. др. Р. и др. Ч. *унъ* вмѣсто *юнъ* (Скр. juvan, junî), Р. *уха* вмѣсто ЦС. и П. *юха* (Скр. juša), ЦС. и Р. *утро* вм. П. *ютро* (Скр. djâutra свѣтъ); Ч. *ок* вм. простонароднаго *вой* дышло (Скр. V. vajâ сукъ) и мн. др.

Думали, что смягченіе вообще составляетъ отличительный, органическій законъ языка Славянскаго, но мнѣніе это едва ли справедливо. Смягченіе развилось въ немъ въ историческое время, различно въ различныхъ нарѣчіяхъ. Большая или меньшая степень смягченія и распространеніе его на большее или меньшее количество звуковъ составляетъ отличительное свойство нѣкоторыхъ Слав. нарѣчій, но вездѣ мы находимъ у Славянъ, подлѣ формъ смягченныхъ, формы коренныя, несмягченныя. Однако смягченіе проникаетъ весь составъ языка Слав. и уже въ древнѣйшихъ его памятникахъ оказывается при образованіи извѣстныхъ грамматическихъ формъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ. Такаго явленія нѣтъ въ яз. Персидскомъ, Греческомъ, Латинскомъ,

Германскомъ, Кельтскомъ; но въ томъ же самомъ видѣ, какъ у Славянъ, является оно въ историческомъ развитіи яз. Санскритскаго и Литовскаго. Въ Санскритскомъ мы находимъ его только въ зародышѣ, въ немногихъ отдѣльныхъ случаяхъ (напр. отъ к. dju свѣтить произошла вторичная форма djut и другая, смягченная, ǧut id.); но потомъ оно развилось въ немъ весьма сильно, когда онъ сталъ разрушаться и превратился въ новое нарѣчіе, называемое Пракритскимъ. Пракритскій языкъ подвергъ смягченію зубныя согласныя, измѣняя ихъ въ небныя, напр. Пракр. *amačča*, *pariččâi*, *raččhâ*, *viǧǧâ vaǧǧhanti* = Скр. *amâtja*, *paritjagin*, *rathjâ*, *vidjâ*, *vadhjantê*. То же самое замѣчается у Литовцевъ и Славянъ. Литовскій языкъ точно также превращаетъ *t* въ *č*, *d* въ *dž*, напр. *metu* бросаю имѣетъ въ прош. вр. *mečiau*; вмѣсто *edmi* ѣмъ говорятъ также *edu* и смягченно *edžiu*; отъ *naktis*, ночь, *širdis* сердце дат. пад. *nakčej*, *širdžej* и т. д. У Славянъ *т* смягчается въ *ч*, также въ *шт* (*щ*) и *ц*, напр. отъ *свѣтить* Р. *свѣча*, ЦС. *свѣшта*, П. *свѣца* вм. *свѣтя*; *д* — въ *дж*, *ж*, *жд*, *дз* и *з*, напр. отъ *видѣть* Р. *вижу*, ЦС. *виждѫ*, ВЛ. *виджу*, П. *видзѫ*, прич. Ч. *визенъ*. Но Индійцы остановились на этой степени смягченія, а племена Лит. и Слав. пошли далѣе, и стали смягчать не только зубныя согл., но и гортанныя и шипящія (вторая степень). Литовскій языкъ повторилъ при этомъ совершенно то же явленіе, какое представляетъ Скр. относительно согласныхъ *t* и *d*. Самъ по себѣ онъ чуждается второй степени смягченія, но она развилась въ позднѣйшемъ его нарѣчіи, Лотышскомъ, которое относится къ нему, какъ Пракритскій яз. къ Санскр. Лотыши въ корняхъ и спряженіи постоянно превращаютъ, передъ *e* и *i*, *k* въ *c* (изрѣдка въ *č*), *g* въ *dz*, напр. *celt* поднимать, *cirst*, *cêrtu* рубить, *dzert* пить, *dzêst*, *dzêsu* гасить = Лит. kelti, kirsti kertu, gerti, gesîti gesau; отъ слова *teku* теку образуется неоконч. накл. *tecêt*; *nâkt* приходить, *braukt* ѣхать, *migt* засыпать, *dêgt* вдѣвать нитку имѣютъ въ настоящемъ: *nâku*, *nâci*, *nak*; *braucu* или *braucu*, *brauci*, *brâuc*; *mêgu*, *mêdzi*,

mēg; dêgu, dêdzi, dêdz; въ прош. *nâču* или *nâcu, braucu, migu.* Шипящія *s, z, c* смягчаются у Лотышей въ š, ž, č, напр. *wērsis* быкъ, *âzis* козелъ, *lâcis* медвѣдь имѣютъ въ род. пад. *wērša, âža, lâča;* глаголы *nêst* свербѣть, *melst* врать — въ наст. вр. *nēžu, nēzi, nēž; melšu, melsi, melš;* въ прош. *nēzu, melsu.* Смягченіе *к* въ *ц* и *ч*, *г* въ *з* и въ *дз* (у Поляковъ), *с* въ *ш*, *з* въ *ж*, *ц* въ *ч* у Славянъ слишкомъ извѣстно, чтобы нужно было доказывать примѣрами аналогію его съ этими явленіями яз. Лотышскаго. Относительно смягченія зубныхъ согл., Лотыши пошли одною степенью далѣе Литовцевъ, и стали измѣнять *d* въ ž, *t* въ š (напр. *brēdis* лось, *Leitis* Литовецъ въ род. *brēža, Leiša; gaust* жаловаться, *cêst* страдать въ наст. *gaužu, gaudi, gauž; cēšu, ceti, cēš,* прош. *gaudu, cêtu*). Точно такой же фактъ находимъ мы и въ Слав. яз.: у Верхнихъ Лужичанъ, какъ у Литовцевъ, *д* и *т* смягчаются въ *дж* и *ч*; у Нижнихъ, какъ у Лотышей, въ *ж* и *ш*. Далѣе на пути смягченія не пошелъ яз. Лотышскій, Слав. же здѣсь не остановился; во время довольно позднее, о которомъ мы знаемъ по письменнымъ памятникамъ, онъ перешагнулъ на третью ступень смягченія и коснулся, въ однихъ нарѣчіяхъ — согласной *р*, измѣняя ее въ *ř*, *с*, *ш*, въ другихъ — губныхъ согласныхъ, которыя, не будучи въ состояніи измѣняться сами, но вмѣстѣ съ тѣмъ не терпя подлѣ себя звуковъ мягкихъ, взяли себѣ на помощь плавную *л*. Было бы любопытно прослѣдить происхожденіе этихъ явленій, въ первомъ случаѣ по памятникамъ Чешскимъ, во второмъ по ЦСлавянскимъ глаголитскаго письма, но это завлекло бы насъ слишкомъ далеко. Надобно довольствоваться общимъ выводомъ, который можно сдѣлать изъ того, что замѣчено нами на счетъ смягченія. Законъ смягченія и стремленіе осуществить его присутствовали одинаково въ яз. Скр., Лит. и Слав., но въ дѣйствительности смягченіе проявилось въ нихъ уже послѣ ихъ обособленія и не въ равной силѣ: яз. Скр. представляетъ его въ зародышѣ, но въ историческомъ ходѣ, произведшемъ изъ него Пракритское нарѣчіе, онъ развилъ первую степень смягченія, кото-

рой подверглись согл. зубныя; яз. Литовскій стоитъ наравнѣ съ Пракр., но въ историческомъ ходѣ, образовавшемъ Лотышскій яз., явилось въ немъ смягченіе звуковъ гортанныхъ и шипящихъ, а зубные подчинились смягченію вторичному; наконецъ Слав. яз., въ которомъ имѣютъ мѣсто всѣ означенныя явленія, развилъ и третью степень, овладѣвшую звукомъ *р* и губными согласными. Весьма замѣчателенъ этотъ параллельный ходъ смягченія у Индійцевъ, Литовцевъ и Славянъ. Такъ какъ ничего подобнаго нѣтъ въ прочихъ яз. И.-Евр., то нельзя не признать, что въ рѣчи этихъ трехъ племенъ есть какое-то общее звуковое устройство.

Но при всей важности этого явленія, доказывающаго особенно близкое родство языковъ, которые насъ занимаютъ, мы почти не замѣчаемъ его вліянія, когда сближаемъ Слав. слова съ Скр., оттого, конечно, что смягченіе, какъ мы знаемъ, развилось въ историческое время. Только при согласной *л* встрѣчается оно иногда тамъ, гдѣ его нѣтъ въ яз. Скр. Это объясняется самою природою звука *л*, который, по плавности своей, особенно склоненъ къ принятію послѣ себя гласной смягченной. Вотъ примѣры:

Блюду, блюсти; блюдо; ВЛ. блидо столъ: bhruḍ покрывать.
Любить: lubh id.
Люль-ка: lul качать.
Люсь-мá Р. влг. обманщикъ, люсà пенз. трусъ: lûš красть.
Люс-нути И. лопнуть; люскати падать съ шумомъ: lûš повреждать, ударять.
Лютъ И. бесѣдка: ruṭh охранять.
Лютый: lôṭ быть бѣшенымъ.
Лясить Р. арх. ол. льстить; яр. мутить: las шутить, играть, (cs.) мутить.
Ляс-кать Р. кур. щелкать: ras производить звукъ.
Плюсъ И. истокъ рѣки, плюснути, плюсти, плюскати выливать: pluš id.

Слюм-ени др. Ч. теченіе: sru течь; сюда же относится Слов. **слимъ** (вм. *слюмъ*) болото, собств. мокрое.

Еще ничтожнѣе количество словъ, представляющихъ смягченіе при другихъ согласныхъ:

Борщъ: bhṛtjâ V. пища.

Вьюшить Р. пск. бить: vûš id.

Ждярны Слов. (Срез.) дѣятельный, ловкій: dhîra здоровый.

Жипъ Х. полнолуніе: dîp сіять, свѣтить.

Карюз-ликъ Р. см. маленькій уродъ: kârûša человѣкъ отверженнаго происхожденія.

Крюкъ; **клюка**; Х. **клюцкать** кивать головой, когда спать хочется: krunč сгибать.

Мяцерый Р. сарат. неуклюжій: manthara неподвижный, глупый.

Рют, П. **рўциць** бросить: ruṭh ударить.

Рямъ Р. перм. зыбкое мѣсто, поросшее кустарникомъ: râmâ рѣка, rôma вода.

Ряса Р. ол. мокрота, ряз. мокрое мѣсто: rasa жидкость.

Сич-ицкы Слов. (Срез.) бѣлый, о лошади: sita бѣлый.

Цюпаць П. слегка ударять: tup ударять.

Шамать Р. смол. шелестить: sjam производить звукъ.

35.

Съ согласными плавными *р* и *л* мы уже ознакомились отчасти. Остается упомянуть о переходѣ *л* въ *в* и обратно. Всякій, кто вслушается въ произношеніе Малороссіянина или Бѣлорусса, убѣдится въ его естественности. Мы находимъ его въ слѣдующихъ словахъ Скр. и Славянскихъ:

Ванчати Х. обращать вниманіе: lânčh id.

Лада др. Р. супруга: vadhû женщина (?).

Ладья: vadû id.; въ такомъ случаѣ ЦС. **алдія** было бы формой позднѣйшей, какъ алкати (см. § 41).

Лак-ъть ЦС. локоть: vak, vank быть согнутымъ; гнуть.

Лампъ, **вампъ** Х. брюхо: vapus тѣло.

Лапоръ Х. рухлякъ (камень): varpa земля; олово.

Лап-оть: vap плести.

Лас-та Р. перм. топкое мѣсто на лугу: vasu вода.

Лаха Ч. рукавъ рѣки; Р. арх. **лахта** небольшой заливъ: vanka изгибъ рѣки.

Лёдная Р. тв. голова, въ выраженіи *ледная болитъ*: vadana лицо.

Ленгеръ Х. якорь: vag̃ra вилообразный.

Леп-ень Р. влд. кстр. платокъ; **лопоть** Р. арх. сиб. одежда; Р. смол. **лапить** класть заплаты: vap ткать.

Лодр-ица И. ведро: vaṇḍâla лодка.

Лопа Х. хижина: vap-ra основаніе строенія; земляная стѣна. Корень—vap ткать; точно также у насъ слово основаніе перенесено отъ ткацкаго искусства къ строительному.

Лѣпъ ЦС. пристойный: **лепы** Ч. красивый: vapus видъ, наружность.

Лѫкъ ЦС. кривой; лукъ; **лѫкавъ** лукавый, П. авг. **с-лѧчець** корпѣть; vank быть согнутымъ, кривымъ. M.

Лѫк, Слов. (Срез.) **лукатьса** красться: vank итти согнувшись.

Лѫк, Р. **лука** (рѣки; сѣдла): vanka лука (рѣки), vankâ лука (сѣдла). M.

Лѫч, Х. **лочъ** тростникъ; П. **лѫч-ыга** стволъ: vanč-ula тростникъ.

Лад, Р. кур. **ляда** лѣнивецъ; тв. влг. **залядить** долго быть нездоровымъ: vaṇḍa калѣка, безсильный.

Ладвиѧ ЦС. ляжка: vandanî id.

Лѧцати ЦС. ловить: vjač обхватывать.

Сладкій: svâdu id.

Хвѣплитисе Ч. трястись: glêp id.

Замѣчательно, что изъ двухъ сравниваемыхъ языковъ древнѣйшій, Санскритскій, предпочитаетъ звукъ *в* (*v*), а новѣйшій, Славянскій, замѣняетъ его звукомъ *л*, тогда какъ Славянскія нарѣчія представляютъ противоположное отношеніе: въ нихъ древнѣйшими являются формы съ *л* (*волкъ*,

ловить, былъ), новѣйшими формы съ *в* (Мр. и Бр. *вовкъ*, Вл. *вовиць*, Мр. *бувъ*).

Кромѣ того *л* изрѣдка смѣшивается съ *н*. Мы находимъ это иногда въ самомъ яз. Скр., напр. *laktaka* и *naktaka* лохмоть, *pûl* и *pûṇ* собирать и др. При сравненіи его съ Слав., я встрѣтилъ такое смѣшеніе въ двухъ случаяхъ:

Тулъ, Скр. tûṇa id. и

Малъженъ ЦС. супругъ вм. манъженъ т. е. *мужъ* (Скр. manu) и *жена* (такихъ сложеній мы находимъ много въ Скр. яз., напр. dam-patî супруги, pitarâ-mâtarâu родители и др.).

36.

Къ плавнымъ согласнымъ причисляются обыкновенно носовыя *н*, *м*. Онѣ по звуку своему находятся въ близкомъ родствѣ между собою и потому иногда замѣняютъ другъ друга. Сравненіе яз. Скр. и Слав. предлагаетъ намъ слѣдующіе случаи такаго перехода:

Волна: ûrmi id.

Кръма ЦС. корма: karṇa id. М.

Нрѣс, Р. перм. нёрсъ время метанія икры; влд. нершиться метать икру: mṛš оплодотворять.

Ныр-иште ЦС. домъ; нырь башня: mur обводить стѣною.

Рѣсн-ица: raçmi id.

Срам-ота Слов. (Срез.) дождь смѣшанный съ снѣгомъ: çrâṇa сырой, мокрый.

Стинь И. свѣтильня: sthjûma свѣтъ.

Усма ЦС. кожа: vasna id. М.

Шолн-ыша Р. ол. (шомныша влг., шомуша арх.) темное мѣсто за печкою въ видѣ комнаты: çrâma навѣсъ, kirmî строеніе (см. § 40).

37.

Носовыя согласныя составляютъ весьма подвижной элементъ въ языкѣ. Въ самую древнюю эпоху онѣ стали произноситься въ яз. Скр., Литовскомъ и Славянскомъ не раз-

дѣльно, а слитно съ предъидущею гласною, которой придавали звукъ носовой. Въ Скр. яз. этотъ носовой звукъ, сливающійся съ гласною (*anusvâra*), употребляется въ корняхъ передъ шипящими согл. и придыханіемъ *h*, но кромѣ того, по общепринятому правописанію и произношенію, онъ замѣняетъ *n* и *m* передъ всѣми другими согласными и на концѣ словъ. Въ такомъ обширномъ значеніи существуетъ онъ и въ яз. Славянскомъ. Въ Ц.-Слав. памятникахъ носовой звукъ и на письмѣ сливается съ предъидущею гласною; такое сочетаніе выражается въ Кирилловской азбукѣ двумя знаками ѫ и ѧ твердыми и соотвѣтствующими имъ ѭ и ѩ смягченными. Польская азбука имѣетъ также четыре знака для носовыхъ звуковъ: ą (ѫ), ę (ѧ), *ją* (ѭ), *ję* (ѩ), но въ древнѣйшихъ Польскихъ памятникахъ мы не находимъ такого различія: въ нихъ употребляется одно начертаніе ø для обоихъ твердыхъ носовыхъ звуковъ, iø для мягкихъ. Кромѣ того эти звуки господствовали еще у Славянъ Полабскихъ; нѣкоторые остатки ихъ сохранились и у Словаковъ, Хорутанъ и Болгаръ; у прочихъ Славянскихъ народовъ они совершенно исчезли.

Теперь взглянемъ на отношеніе Слав. носовыхъ звуковъ къ Санскритскимъ:

Вѧдзиць П., удити Ч., поводити Х. коптить: indh жечь.

Вѧз, вязъ: vança трость.

Прѣы-вѫк-ројиць сѩ П. авг. (М.) прійти Богъ вѣсть откуда: vankh итти.

Вѧтр, вятерь Р. родъ рыболовной сѣти въ видѣ длиннаго мѣшка, вятиль родъ пеньковаго кошеля, астр. вентеръ родъ верши; Нл. ватша кожаный карманъ: antara покровъ.

Гѫба, Слов. ǵамба губа, П. гѫба: g̃ambha подбородокъ. М.

Гѫгаць П. гоготать; гѫгнивъ ЦС. косноязычный: gang̃ издавать звукъ.

Гѫт (?), Р. влд. гуторить говорить: ghaṇṭ id.

Гѫт (?), Ч. гутка мысль: ghaṇṭ говорить; блестѣть.

Дѧб, Ч. дябити бросать: dambh посылать.

Дѧга П. мозоль: dangh ударять (ЦС. мозолъ значитъ рубецъ отъ удара).

Дѫг, Слов. (Срез.) дуга̃ть рубить (ледъ): dangh ударять.

Дзѩгна П. гніеніе: danh горѣть.

Дѫд, дундати Ч., дудить Р. сосать: dandh кормить.

Дѫд, дуда, П. дуды: daṇḍa палка, стебель; сюда же Слов. (Срез.) дудлавы пустой, говоря о стволѣ.

Дѧс, П. дзѩсла, Кашуб. донсва, досле, Слов. дасна десна: dança зубъ.

Дѫти, дъмѫ ЦС., дуть, Р. кал. де́мить id; ЦС. дунѫти, духъ, душа: dhmâ и dham дуть; отсюда dhûma дымъ = Греч. θυμός духъ: стало быть, къ этому же корню и къ послѣдней формѣ (dhûma) можно отнести глаголъ думать и Х. дим-лати id.

Дѫ, Р. дуть (вздуть) бить: dhmâ id. M.

Зѧбр, Р. ряз. зябра отлогая лощина, которая иногда наполняется водою: çambala берегъ.

Зѧть; Полаб. зантекъ (santek) молодой человѣкъ: g̃nâti родственникъ. (M.) Второе слово соотв., можетъ быть, Санскритскому g̃anita рожденный.

С-клячить Р. влг. сжать, притѣснить: krunč сгибать, уменьшать.

Кѫб, кѧблянць П. няньчится; Мр. кубло гнѣздо: kumb покрывать, охранять.

Кѫб, кубокъ: kumbha сосудъ. M.

Кѫд, Р. влг. кудыкать плакать, Х. ко́дити нищенствовать: kand плакать.

Кѧдзюкъ П. (у Мазуровъ) сычугъ (M.): kuṇḍa сосудъ; kuṇḍaka жирный.

Кѫк, кукма И. гребень пѣтушій, коса; Р. влд. кукишка пучокъ волосъ, связанныхъ позади головы: kankana хохолъ, kankata гребень.

Кѫк-оль П. куколь, Блг. къклица id: kanku Panicum (растеніе).

Кѫп-онити ЦС. обдумывать: kump помнить. M.

Кѫсѧць П. кусать, Блг. късамъ рву: kans уничтожать.

Кѫт, Слов. (Срез.) кутачъ родъ кочерги: kunta палка, загнутая въ крючокъ.

Кѫтъ П. уголъ; ЦС. кѫшта шатеръ: kaṇṭha стѣна, kuṭa домъ.

Лѧб, Р. тв. слябать тихонько стащить что-нибудь съѣстное: ava-lamb брать, хватать.

У-лябать Р. вят. потерять: lumb исчезать.

Лѧг, лягушка: langh прыгать.

Ляга И. пятно (Schandfleck): linga знакъ, пятно.

Мѫжъ ЦС. мужъ: manug̃a id.

Мѧсо: mânsa id.

Мѫтити ЦС. мутить: manth id.

Прѧг, Р. запрягу, запрячь; арх. прягчѝ натягивать, ЦС. прѧгѫ, прѧшти id, сѫпрѫгъ супругъ (собств. соединенный); прѣпрѫгъ поясъ, прѫгло силокъ; Х. И. пружити, протягивать, П. прѧга полоса, Х. прогла петля: pṛng̃ соединять.

Пѧ, пя-дь; ЦС. распѧти, распьнѫ; съпѧти мѣшать: pêṇ обхватывать.

Пѧ, ЦС. пѧ-сть; пѧ-та: pêṇ толочь. M.

Пѫгвѧ ЦС. ϕοϊσκός, corymbus, Р. пуговица: pûnga, pûga куча.

Пѫгѧ др. П. пятно: ping̃ красить.

Пѧдзиць П. гнать, Р. кур. пудить быстро итти: paṇḍ итти.

Пѫд, Р. сар. упудить усмирить, И. педати мѣшкотно дѣлать; puṇḍ очищать; опускаться, (cs.) осаживать.

Пѧдрѧкъ П. червь Майскаго жука: puṇḍra червякъ.

Пѫж, Х. пужаль свѣточъ: pingala огонь, ping̃ûla свѣтильня.

Пѧкѧць П. лопаться; Х. почь (род. почи) скважина; Р. пучить: panč вытягивать.

Пѧть ЦС. путь: pathin, именит. panthâs id.
Рѧгати ЦС. ругать (собств. заставлять краснѣть): rang̃ красить. M.
Рѧг, Р. см. уруга удобное для селитьбы мѣсто, особнякъ: lang̃ обитать.
Рѧд, П. орадзк, др. Р. орудіе извѣстіе: rund-ikâ вѣстница.
Рѧка ЦС. рука: rankh двигаться.
Рѧч, П. рѧчо скоро, Ч. ру̊чи̇ скорый: rankh двигаться, ranh спѣшить.
Садра ЦС. капля; П. свадра пятно: sjand капать. M.
Свад, Ч. свидети горѣть: çvind быть бѣлымъ (собств. блестѣть). Сюда же относится, по обыкновенному переходу отъ понятія горѣнія огнемъ къ понятію горѣнія на тѣлѣ, Ч. свидети, П. свѧдзиць зудѣть.
Свѧтъ ЦС. святой: çvi блестѣть, сіять, въ Вед. выраженіи *ušâ açvdit* заря засіяла и вторичной формѣ çvit быть бѣлымъ; Зендск. çpi вм. çvi очищать, откуда съ суффиксомъ nta, сроднымъ окончанію причастія настоящаго времени, çpenta святой; Санскритская форма была бы *çvinta* или *çvênta*: такимъ образомъ святой значитъ собственно *сіяющій*, или *очищающій*.
Скѧд, Х. скодла, Ч. скудла лубокъ: skandha стволъ, вѣтвь.
Ста, Х. стетисе, стемемъсе застаиваться, о жидкостяхъ: stim становиться неподвижнымъ.
Сагнѧти ЦС. достать; Ч. сагати, Слов. (Срез.) также чагать (см. § 41) доставать, протягивать; осязать; сажень; Р. каз. шаза id. (ср. § 42); присягать: sang̃, svang̃ обхватывать; abhišanga присяга; ср. также sagh, saghnômi доставать, пріобрѣтать.
Сѧгат, Р. кстр. сугатъ шумъ отъ множества людей: sanghâta сходбище, толпа.
Сѧдити ЦС. судить: sundh очищать.
Съ-сѧдъ ЦС. сосудъ (во что стекаетъ жидкость?): sjand течь, капать. (?)

Сѧдъ ЦС. членъ: sandhi суставъ.
Сѧкъ П. сукъ: çanku стволъ; колъ.
Сѧк, П. сѧчыць источать воду; сикаць истекать съ шумомъ; Ч. сыкати кропить; Р. сцать; Мр. сякать сморкаться; ЦС. исѧкнѧти, въсѧкнѧти изсякнуть: sič, sinčâmi кроплю, мочу, орошаю.
Трѧдъ ЦС. болѣзнь, трудъ ЦС. трудъ. trand трудиться.
Трѧз, Слов. трузнити говорить, Х. трушити шумѣть: trans говорить; сюда же относится вторая часть слова бале-трясить Р. нвг. говорить вздоръ; о первой см. балити § 13.
Трѧх, Р. влг. отряхъ рослый человѣкъ: tṛnh расти.
Тѧг, Р. перм. утуга толпа: avaṭanga рынокъ.
Тѧг, Кашуб. танга радуга: tunga высокій; жаркій; V. tung̃a молнія.
Тѧга ЦС. печаль, забота: tunga страстный.
Тѧ-гнѧти ЦС. тянуть: tan id. (*г* есть эвфоническая вставка, для раздѣленія носоваго ѧ отъ слѣдующаго *н*; Скр. языкъ избѣжалъ этого непріятнаго стеченія звуковъ, выбросивъ одно *n*: *tanômi* вм. *tan-nô-mi*).
Тѧк, Х. токъ футляръ: tanka ножны.
Тѧпъ ЦС. тупой, Х. тумпастъ id; П. цѧпаць дрожать; П. авг. тапаць топать ногами, Р. кстр. тяпать рубить: tump толкать, рубить.
Тѧт, Ч. тутлати умалчивать: tunth покрывать.
Тѧча ЦС. потокъ, дождь: tanč течь. M.
Цѧц, И. цуцати качать: čanč (cs.) id.
Чѧч, Р. чучело: čančâ id.
Ча-сть: čap отрѣзывать.
Шкѧд, Ч. шкудлети худѣть: skand сохнуть.
Шѧст, Ч. шустати тереть: çans повреждать.
Ѩдза П. фурія; И. Слов. ядъ, ВЛ. иза гнѣвъ: indh горѣть; сюда же Ч. яди мня чешется (ср. свад).
Ѩд, Блг. ядка (Цанковъ пишется ятка) зерно: aṇḍa яйцо.
Ѫг-олъ ЦС. уголъ: angana дворъ.

Ѫда ЦС. уда: and связывать, andû веревка.
Ѫсъ ЦС. усъ; усъ Р. енис. шерсть: ançu волокно.
Ѩг, Р. перм. ягать ругаться: angh презирать.
Ѩкол, Р. влд. якольница баня: ankura вода.
Ѫтлъ ЦС. разодранный, Р. тв. тул. утлый испорченный: antara дыра, щель.
Ѫтрь ЦС. внутри: antar между.
Ѫ-хати ЦС. нюхать: an дышать (ср. вонѧти въ § 34, и ѩ-хати, ма-хать и др. = Скр. jâ, mâ).

Сюда же должно присоединить слова, приведенныя въ отдѣлѣ 34: яглить и слѣдующія.

Такимъ образомъ Слав. ѫ и ѧ очевидно соотвѣтствуютъ Скр. сочетаніямъ *an*, *in*, *un*, и то въ тѣхъ именно случаяхъ, когда сіи послѣднія находятся на концѣ корня или передъ другою согласною, и когда слѣдовательно, по правописанію и произношенію Санскритскому, носовыя согласныя обращаются въ анусвару *). Изученіе Литовскаго языка покажетъ намъ такія же носовыя гласныя (ą, ę, į, ų). И такъ вотъ еще одно звуковое явленіе, общее яз. Скр., Литовскому и Славянскому и составляющее исключительную ихъ принадлежность, ибо носовыхъ гласныхъ нѣтъ въ прочихъ яз. Индо-Европейскихъ (образованіе ихъ въ яз. Французскомъ принадлежитъ къ эпохѣ гораздо позднѣйшей, такъ что Французскіе носовые звуки не могутъ итти

*) Боппъ въ изданіяхъ своихъ отступилъ отъ единогласнаго употребленія Скр. рукописей и сталъ помѣщать *анусвару* единственно передъ согласными *ç*, *š*, *s*, *h*, но едва ли справедливо. Хотя нѣтъ сомнѣнія, что *анусвара* есть звукъ вторичный, замѣнившій носовыя согласныя, однако тождество ея съ звуками Слав. и Литовскими доказываетъ, что она образовалась еще въ доисторическое время, и что употребленіе ея въ Скр. рукоп. не есть прихоть писцовъ, а истинное свойство языка. Впрочемъ Индійскіе грамматики еще сознавали происхожденіе ея изъ носовыхъ согласныхъ и первичность послѣднихъ: потому-то, приводя отдѣльно слова или корни, они замѣняли *анусвару* буквами *n* и *m*.

въ сравненіе съ Скр., Лит. и Слав.; въ Зендскомъ они существуютъ также, но не замѣняютъ, какъ въ трехъ поименованныхъ яз., чистыхъ согласныхъ *н* и *м*, а суть неорганическія вставки, обусловленныя вѣроятно общимъ въ этомъ яз. носовымъ выговоромъ: такъ Скр. *vaćasâm* (рѣчей) произносится по-Зендски *vaćanhanm*).

Что касается до различія между Слав. звуками ѫ и ѧ, то оно не коренное, какъ показываетъ частое ихъ смѣшеніе, напр. ЦС. *трѧсѫ* и *трѫсъ*; П. *рѧка* = ЦС. *рѫка*, въ род. множ. *рѫкъ*; П. *мѧка* и *мѫка* = ЦС. *мѫка* (му́ка, мука́) и т. д. Впрочемъ въ ЦС. яз., по древнѣйшимъ памятникамъ (въ новѣйшихъ, Болгарскаго правописанія, ѫ и ѧ употребляются безъ разбора), ихъ различіе проводится строже, чѣмъ въ яз. Польскомъ, гдѣ ѫ и ѧ (ą, ę) часто чередуются въ однихъ и тѣхъ же словахъ, по извѣстнымъ грамматическимъ правиламъ. Потому, при изслѣдованіи о природѣ ѫ и ѧ, слѣдуетъ основываться на свидѣтельствѣ древнѣйшихъ ЦС. рукописей. Изъ приведенныхъ сличеній оказывается, что ЦС. ѫ соотвѣтствуетъ Скр. *an* и *un*, ѧ — *an* и *in*. Отсюда можно заключить, что въ ѫ слышался гласный звукъ, равно близкій къ *а* и къ *у*, слѣдовательно *о* (какъ въ Польскомъ ą); въ ѧ — звукъ средній между *а* и *і*, слѣдовательно *е* (какъ въ П. ę). Но гласныя въ сочетаніяхъ съ носовымъ элементомъ произносятся не совсѣмъ явственно (какъ доказываетъ, напр., яз. Французскій) и потому легко смѣшиваются. Этимъ объясняется частый переходъ ѫ въ ѧ и обратно, замѣчаемый въ позднѣйшихъ памятникахъ ЦС. и въ яз. Польскомъ и Полабскомъ.

Въ двухъ-трехъ словахъ ѫ и ѧ соотвѣтствуютъ Скр. *na*; здѣсь должно предполагать перестановку въ *an*, предшествовавшую ихъ образованію: такъ *зѧть* не можетъ быть сближено прямо съ Скр. *ǧnâti*, а съ перестановленною формою *ǧânti*, какую мы дѣйствительно находимъ въ Лит. *gentis* родственникъ.

38.

Въ древнѣйшемъ языкѣ *н* и *м* особенно важны тѣмъ, что вставляются въ корни при спряженіи и образованіи словъ. Нѣкоторые ученые считаютъ это явленіе особеннымъ видомъ усиленія корней, намъ отчасти уже извѣстнаго, и приводятъ его въ связь со вставкою въ корни гласныхъ *a* и *â*. Оно господствуетъ въ полной мѣрѣ только въ яз. Скр., но и во всѣхъ другихъ яз. остались болѣе или менѣе значительные слѣды его. Этимъ употребленіемъ носовыхъ согласныхъ въ качествѣ вставокъ и вообще подвижностью ихъ объясняются тѣ случаи, въ которыхъ Славяне помѣстили *н* и *м* тамъ, гдѣ ихъ нѣтъ въ яз. Скр., или выбросили ихъ, какъ звуки второстепенные и невходящіе въ основу корней.

ВСТАВКА Н И М ВЪ СЛАВЯНСКИХЪ СЛОВАХЪ.

Врѧга П. большой сукъ подъ бортью; ребро у корабля: vṛǵ (съ предл. *â*) гнуть, vṛǵaṇa кривой.
Гынт-ачка Слов. (Срез.) качели: ghaṭṭ качать.
Гѫдѫ, гѫсти ЦС. гудѣть: gad говорить, гремѣть.
Дӕнг-лавы Слов. (Срез.) нѣжный, недотрога, говоря о ребенкѣ: dagh беречь, баловать.
рах-лъ ЦС. дряхлый, драселъ печальный; Х. строхнети гнить, Ч. трухнути вянуть: dragh утомляться, drâkh сохнуть.
Дунд-ашъ И. отсталый: dud печаль, dûḍama несчастный. dunḍuma обманчивый.
Даг, Р. арх. дягнуть здоровѣть: dih расти, увеличиваться.
Канд-ейка Р. ряз. чашечка: kaḍ-atra сосудъ.
Каранд-ышъ Р. влг. симб. малорослый человѣкъ: kṛdhu V. короткій.
Клѧс-ка П., клеска Ч. бѣда: kliç мучить.
Крѫгъ ЦС. разрѣзъ; кругъ (собств. нѣчто отрѣзанное): karǵ повреждать (ср. крижати. 21.) М.
С-крентать Р. кал. щепать: kṛt раскалывать.

Кѫп-она ЦС. ковшъ: kûpî бутылка.
Кѫпа П. островъ, ВЛ. купа id.; НЛ. купа возвышеніе, кустарникъ, выдающійся изъ воды: kûpa скала среди рѣки.
Кѫт, кѫшта ЦС. шатеръ: kuṭa домъ, kuṭaru шатеръ.
Лант-ина Х. И. рей, ранта Х. жердь: latâ сукъ.
Лѫт-ка П. кукла: laṭ ребячиться: сюда ли, или къ к. lôṭ быть бѣшенымъ (§ 30) относится ЦС. лоутъка (маска?): «вьсьде ѡмѣтаѥть стыи вселенъıа сборъ глемыѩ лоутъкы и позорища ихъ». (Кормч. XII в.)?
Лѫг, лягва Мр. (Черн.) легкое воловье и др. животныхъ: laghu легкій (Лит. *lengwas*).
Лѫт, лѫшта ЦС. чечевица: latâ родъ бобовъ (heart-pea).
Млянд-равы Слов. (Срез.) нѣжный, недотрога, говоря о ребенкѣ: mṛdu (сравн. степ. mrad-îjas) нѣжный.
Мѫда П., муда И. шулята: mada semen virile.
Нѫкаць П. мучить, нукаць погонять, Р. понукать: nakh двигать.
Нѫта П. приманка, нѫциць манить: nâth просить, желать.
Пантъ Слов. (Срез.) насѣстъ: paṭṭa всякое сѣдалище.
Прандовать Р. моск. уважать, П. (у Мазуровъ) апрендовацъ id. (М.): pṛd доставлять удовольствіе.
Прѫс, прясной Р. кстр. сладострастный: pṛš оплодотворять, pras любить.
Пѫт, путать, Слов. (Срез.) пантать id., ЦС. пѫто путо; съпѫтати вступить въ родство: paṭ, puṭ связывать.
Пѫт, пятно: pâthis пупырь.
Пѧтро П. ярусъ, пятра Р. каз. родъ навѣса, пятры вят. настилка въ сѣняхъ въ родѣ потолка, Х. петеръ, род. петра чердачный полъ: paṭala крыша.
Ранда Слов. (Срез.) лохмоть: rad разрѣзать.
Рѫдъ ЦС: radh быть правильнымъ.
О-рѫдіѥ ЦС. орудіе: râdh дѣлать.
Рѫка ЦС. рука: rač рукодѣльничать.
Рѫп-олиць П. скрипѣть: rap издавать звукъ.
Рѧс, Р. тв. ряснуть ударить: riç id.

Рѧпъ др. П. яма, наполненная водою: гôра яма.
Рѧс, Р. ряса́ березовыя сѣмена: rasâ гроздъ.
Рѧс, Р. ряса́ ол. мокрота, ряз. мокрое мѣсто: rasa жидкость.
Рѧс, Ч. ȓаса верескъ: rasâ Cissampelos hexandra; Panicum italicum.
Рѧс, Мр. рясный плодоносный: rasa сокъ.
У-рѫтити ЦС. стащить: ruth ударять, повреждать.
Рѧх, Р. арх. ря́хаться медлить; Р. рохля; ряхнуться; Р. влг. id. тронуться съ мѣста, ряшиться тамб. погибнуть: rah оставлять, покидать.
Санд-овъ Р. шестъ, которымъ таскаютъ рыбу изъ проруби: çad пихать.
Сенду-хъ Р. сиб. открытый воздухъ: sâdhu чистый.
За-стѫг-нѫць П., Р. тв. застрѣть, Р. застрянуть: sṛǧ класть, ставить.
Стѧг-но П. слѣдъ: stigh восходить.
Тант-оницъ сѧ П. усиливаться (огню); потантати Х. превозмочь: taṭ возвышаться.
Тантувать Слов. (Срез.) душить: taṭ, tad, taṇḍ повреждать.
Тентати И. шататься: taṭ трясти.
Трѧсти: tras id.
Тяк-чу Р. пск. мелко рублю: tik ударять.
Тяпасы Р. влг. хлопоты: tapas мученіе, покаяніе.
О-хѫпати ЦС. щупать: čhup прикасаться.
Шантати И. хромать, Х. итти криво: çaṭh лѣниво итти.
Шантъ НЛ. родъ платка: çâṭî юбка.
Шантати Ч. шутить, Слов. шантовать (Срез.) шалить, Х. шентовати обманывать: çaṭh id., çaṭha шутъ.
Шинтовати Ч. копать: saṭṭ ударять.
Шѧт-авъ ЦС. дерзкій: çaṭha злой.
Ѫг-орь ЦС. угорь: ahi змѣя.
Ѫж, ужъ (змѣя), П. вѫжъ: ahi id.
Ѩг, Р. баба-яга; П. ѩдзона ворожея (*дз* есть смягченное *г*): Aghâ V. богиня грѣха, anhas грѣхъ. М.

Ѫт, утка (Лит. antis): âti птица.
Ѩтр-ъвь ЦС. свояченица: jâtṛ жена мужнина брата.

Здѣсь кстати упомяну объ явленіи весьма замѣчательномъ, не покушаясь впрочемъ объяснить его, именно о родствѣ въ Слав. яз. звуковъ ѧ и ѣ; оно замѣчается, напр., въ словахъ: мѣсить П. *мѩсиць* (Скр. miç § 29); мѣхъ, откуда И. ВЛ. мехиръ, ВЛ. Слов. мехуръ, др. П. *мѧхерь* пузырь (Скр. maçaka мѣшокъ. 32); ЦС. рѣсно и *рѧсно* платье съ бахромою (Скр. rasanâ поясъ. 32); ЦС. рѣсна, П. *ȓаса* рѣсница (Скр. raçmi. 32). ЦС. сърѣсти, *сърѧтѫ* встрѣтить (Скр. ṛt. 19); ЦС. сид, сѣдѣти, *сѧдѫ* (Скр. sad, sîd. 1); ЦС. смѣдъ смуглый, *посмѧдати* желтѣть; ястрѣб: И. ястріѥбъ, Слов. ястрабъ (ЦС. ıастребъ), П. *ястрѫбъ* (вм. *ястрѧбъ*) и др.

39.

ПРОПУСКЪ Н И М ВЪ СЛАВЯНСКИХЪ СЛОВАХЪ.

Баб-акъ И. шпанская муха, буба ползущее насѣкомое, бобакъ Слов. (Срез.) жукъ, буба Блг. шелковичный червь: bhambha муха.
Багавъ И. разбитый ногами: bhanǧ ломать, bhanga болѣзнь, vangh хромать.
Бадья; Ч. бедна ящикъ, Мр. бодня сундукъ: bhâṇḍa сосудъ вообще.
Бадъ И. мель: bhaṇḍa русло.
Беде Блг. клевецу: bhaṇḍ говорить, насмѣхаться, бранить.
Бохъ Ч. туловище, боха толстота: banh расти.
Бръг-елъ Ч. Oriolus galbula (птица): bhṛnga Lanius cærulentus.
У-вадить Р. арх. уважить, почтить: vand кланяться, хвалить, почитать.
Ваг-утати Х. колебаться: vang хромать.
Вега родъ лягушки (Laubfrosch): vjanga лягушка.

Вордатисе Х. стараться: vṛnd-âra, сравн. степ. vṛnd-îjas отличный.

Габати Х. итти въ бродъ: gamb итти.

Гад-кій: gandh ненавидѣть.

О-голт-аться Р. смол. свыкнуться: granth соединить.

По-грата Слов. (Срез.) крыша (надъ амбаромъ): granth соединять, связывать.

Гъд-елък Блг. чешется, гъделичкамъ щекочу: gaṇḍ быть шершавымъ, guṇḍ растирать.

У-даб-арить Р. влг. выпередить, раздабары разговоры: dambh обманывать.

Дкд-отаць ВЛ. дрожать: daṇd трясти.

Доб, Р. влг. усодóбить потерять, влг. усудобить измучить, изуродовать, тв. убить; нвг. тамб. упрятать: dambh повреждать, убивать; собирать, прибирать.

С-дóхнуть Р. тв. стукнуть: dangh ударить.

Дыбаць П. красться, говоря о волкѣ: dambh итти.

Жаб-ры: ğambha зубъ; подбородокъ.

Иготь ступка: ing двигаться, ingita движеніе. М.

Кадь: kuṇḍa ведро.

Кад-укъ Р. смл. чертъ: kâṇḍa злой.

Капать: kamp дрожать, откуда kampana дождливое время.

Карабе И. родъ свирѣли: kalamba стебель.

Катить: kaṇṭ двигаться.

Каш-икъ Р. родъ уполовника; kansa чаша.

Клочить Р. ряз. мять; клюкати И. всовывать: kruñč гнуть.

Коб-ача Х. насѣстъ: kambi трость.

Кобка Ч. комната; хижина рудокоповъ: kumbhâ ограда.

Коб-еръ Х. простыня; коберецъ И. Ч. одѣяло; Р. коверъ: kumb покрывать.

Колабъ Р. тв. бѣлый сдобный хлѣбъ: karambha пирогъ.

Въс-коп-ыснути прыгнуть (σκιρτέω) ЦС. (Толк. Прор. 6): kamp дрожать.

Кордъ Ч. П., корда Хрв. мечъ: karaṇḍa id.

Кохати Ч. радовать, кохаць П. любить, ВЛ. кошаць цѣловать, Р. арх. кехтать желать, Мр. (Черн.) кохать жалѣть, ухаживать: kankha наслажденіе.

Крид, ВЛ. (Срез.) кшида рѣшето: karaṇḍa корзина.

Кусати И. лепетать: kunç говорить.

Кут, ВЛ. (Срез.) куцицъ протягивать, передавать, кицизны вещи, которыя вору легко украсть: kunth обхватывать (ср. сѫгнѫти § 37).

Кутать; ЦС. скутати крыть, скутъ лоно, пола, прѣкутити украсить, Бр. кутва войлокъ, ВЛ. кутвицъ беречь, П. кутва скряга: kuṇṭh покрывать, kaṭ покрывать, хранить, kantha пола, kut S. простирать.

Къб, НЛ. кябель участокъ поля: kumbhâ ограда.

Кък, Р. влг. кекнуть гибнуть: kanka смерть.

Къц, И. кецеля фартукъ: kâñčî поясъ, носимый женщинами.

Къц, Ч. кецакъ родъ болотной птицы: kanka цапля.

Кыпры Ч. рыхлый: kampra шаткій.

Лаба Слов. (Срез.) лапа: lamb хватать.

Лага Слов. (Срез.) негодникъ: langa развратникъ.

Леб-тати И. колебаться: lamb падать.

Леберъ Х. хворостъ: rambha бамбукъ, тростникъ.

Лебь ВЛ. копье (Срез.): rambha трость, вилы, трезубецъ.

Лед-ина Р. влг. яма: randh-ra id.

Лигъ (также лиза) Ч. мѣтка на деревѣ: linga мѣтка.

Лоп-овъ И. мошенникъ: lampâka распутникъ.

Лубъ: lumb повреждать.

Лутъ Мр. лыко: lunth повреждать.

Лутети Ч. пожирать: lunth повреждать.

Маг-улити ЦС. льстить: mangh шутить, украшать.

Мад-ежъ Р. багровое пятно: maṇḍ-ûra ржа.

Матъ Р. влг. трудъ, бѣда; влд. сматить свесть съ пути: manth повреждать, опечаливать.

Матерый: manthara большой.

С-мак-немъ, смаћи И. погубить, мечити давить: manč толочь.

Меж-евенъ, также мѫж, мужевенъ И. нѣжный: mañga прекрасный.

Могать Слов. (Срез.) сильно тянуть: mangh сдвигать.

Роз-мода НЛ. закваска: maṇḍa спиртовая жидкость; пѣна.

Модя Р. влд. сухощавый человѣкъ: manda больной, худой.

С-мотрѣть; И. матрати обсуждать, смотрѣть: mantr разсуждать; говорить.

Мудѣти ЦС. медлить, мудъ, мѫдлъ медленный; Р. кур. модѣть дожидаться: munḍ опускаться, садиться (ср. также mudhâ тщетно).

Муж-лей Х. обмолотый снопъ: muñg очищать.

По-надиться Мр. привыкнуть: nand понравиться.

Пач-кать; Р. пск. опѣкать замарать: panka грязь.

Паш-ава Р. тв. зараза: pans уничтожать.

Паш-никъ Р. влг. бѣднякъ: pânsana ничтожный человѣкъ

Печитисе И. (можетъ быть и вм. пѫчитисе) быть надменнымъ (sich breit machen): panč пучить.

Пигол-ица: pingala маленькій родъ совъ.

Пис-къ, пищать: pins говорить (собств. издавать звукъ).

Порга Х. жмыхи: parañga пѣна; маслобойня.

Поч-ва: panka грязь, pank-ti земля.

Пузитисе Х. линять: puns уничтожать.

Пѣгій: pinga сѣрый. М.

Пѣжить Р. камч. давить за горло: piñg трогать, убивать.

Рáб-ачъ Р. ол. сухое и суковатое дерево: rambha платанъ, бамбукъ.

Раб-ука Х. шумъ: rambh шумѣть.

На-рох-титься Р. влг. намѣреваться: ranh спѣшить, (cs.) возбуждать.

Садера Р. арх. густой лѣсъ на кочковатомъ болотѣ: sândra лѣсъ.

Сад-но, садзѣль П. рана; Р. ссаднить, досадить: çanḍ ранить; досадить.

С-видов-атый Р. кур. незрѣлый (собств. сырой): vindu капля.

Сельга Р. ол. высокое пахотное мѣсто въ лѣсу: çrñga вершина горы.

Скáбить Р. кур. смол. занозить: skambh воткнуть.

Скоба: skambh поддерживать.

Скѫд, Х. скедень гумно: skandha дорога.

Соб-енька Р. влг. кузовъ: çamb связывать.

Срѫшети Ч. убѣгать: srans падать; cs. приводить въ движеніе.

Собить Р. кур. тамб. заготовлять на зиму: çamb собирать.

Стеб-енить Р. влг. упрямиться: stambh быть неподвижнымъ.

Стив, П. сцибиць втыкать: stambh укрѣплять.

Стьбль ЦС. стебель; И. стабаръ стволъ; Х. стеберъ столпъ: stambha id. id. id.

Суй ЦС. тщетный: sûnja пустой.

Таб-ачить Р. каз. подвигать судно шестами: tamb двигаться.

Так дурной, ЦС. тачак, тачѣк хуже: tank находиться въ бѣдѣ, V. takva злодѣй.

Тек, П. с-цкклы бѣшеный; НЛ. розсцакнушь се разсердиться: ṭanka гнѣвъ.

Тес-ьма: tans украшать.

Ис-тожить Р. пенз. уничтожить: tuñg убить.

Трагъ И. слѣдъ: trang итти.

Тѫкати ЦС. ткать: ṭank вязать.

Цац-авка НЛ. родъ сѣти: čančâ рогожа сплетенная изъ тростника.

Цеп-етавъ Х. болтающійся: čamp болтаться.

О-хутить Р. олон. спрятать: guṇṭh прятать.

Чаб-анить Р. арх. итти съ моря въ портъ: čamb двигаться.

Чед-анъ И. вѣжливый: čand доставлять удовольствіе.

Чеч-енька Р. нжг. сар. плетюшка изъ прутьевъ для возки сыпучихъ тѣлъ: čančâ рогожа, сплетенная изъ прутьевъ; всякаго рода корзина.

Шадзь др. П. изморозь: sjand кропить, капать.
Шалаги Р. арх. небольшія сани: çrang итти, двигаться.
Щабъ Слов. жердь: stambha стволъ.
Щиг-лы Ч. стройный: čanga красивый.
Яз-ва; Х. язба дыра, щель: anç раздѣлять.
Ята др. Ч. палатка, изба; ЦС. повата спальня: antika мѣсто близъ очага.
Ѩбашь НЛ. бранить; ѩбь НЛ. выпь (птица громко кричащая): ambh шумѣть.
Ѩг, Р. ег-оза: ing двигаться.
Ѩк, ёкнуть; икать, П. ѩкаць id: anč говорить (собств. издавать звукъ).

Мы нашли такимъ образомъ, на распутьѣ между гласными и собственными, твердыми согласными, нѣсколько звуковъ, которые по своей подвижности приближаются къ гласнымъ, а по произношенію сродны согласнымъ. Изъ нихъ наиболѣе важны въ этимологіи носовыя *н* и *м*, которыя часто видоизмѣняютъ корни, то вставляясь, то исчезая. Въ Скр. яз. онѣ имѣютъ еще свойство обращаться передъ другою согласною въ легкій и неопредѣленный носовой звукъ, сливаемый съ предшествующею гласною, и въ этомъ также отношеніи Литва и Славяне сходятся съ древними Индусами, тогда какъ прочія вѣтви И.-Евр. племени вовсе не знаютъ носовыхъ гласныхъ. Наконецъ одинъ изъ самыхъ ясныхъ признаковъ того ближайшаго, семейнаго родства, которое, по нашему мнѣнію, связываетъ языки Санскритскій, Литовскій и Славянскій между собою, представило намъ общее стремленіе смягчать согласныя, въ нихъ присутствовавшее, какъ видно, съ самаго начала и осуществленное ими въ историческое время съ замѣчательнымъ единствомъ и послѣдовательностію.

Переходимъ теперь къ настоящимъ согласнымъ и сначала разсмотримъ шипящія, потомъ звуки, занимающіе средину между шипящими и гортанными, потомъ собственныя гортанныя, тамъ зубныя и наконецъ губныя.

40.

Скр. яз. имѣетъ 3 шипящія согласныя: *ç*, š, *s*. Между ними *s* есть, безъ сомнѣнія, звукъ первоначальный, š же образовалось изъ него въ позднѣйшее время. Дѣйствительно, *s* постоянно переходитъ въ š въ тѣхъ словахъ, гдѣ ему предшествуютъ гл. *i*, *u*, *ṛ* и согласная *k*. Въ другихъ сочетаніяхъ š мало употребляется. Въ началѣ встрѣчается оно въ двухъ-трехъ словахъ, какъ-то *šaš* шесть (= Сл. шес-ть) и *šidga* развратникъ (= ЦС. шага кощунство и Р. тул. шига плутъ). Точно также у Славянъ, подлѣ *с*, есть согласная *ш*, которая очень часто заступаетъ его мѣсто, либо въ слѣдствіе смягченія, либо безо всякой видимой причины (послѣднее особенно распространено въ яз. Чешскомъ). Но Слав. *ш* образовалось независимо отъ Скр. š, т. е. въ эпоху особности этихъ языковъ. Приведенныя выше сближенія ясно показываютъ, что Скр-ому *s* у Славянъ равно соотвѣтствуютъ звуки *с* и *ш*, и что эти звуки также безъ различія замѣняютъ Скр. š. Кромѣ того въ Слав. яз. существуетъ еще шипящая *з*, впрочемъ болѣе ограниченная въ употребленіи. И она образовалась, вѣроятно, въ эпоху его отдѣльной жизни и одинаково соотвѣтствуетъ Скр. *s* и š. Это также явствуетъ изъ нашихъ сближеній.

Совершенно независимо произошелъ въ Скр. яз. шипящій звукъ *ç*, который не имѣетъ аналогіи ни въ одномъ изъ яз. Европейскихъ. По своему происхожденію онъ есть видоизмѣненіе древняго *k*, которое и соотвѣтствуетъ ему постоянно въ яз. Греческомъ, Латинскомъ и Кельтскомъ; Германскія нарѣчія замѣняютъ *ç* звуками, образовавшимися изъ *k* въ слѣдствіе извѣстныхъ фонетическихъ законовъ. У Славянъ же и Литовцевъ находимъ, что въ одной половинѣ словъ *ç*, какъ въ прочихъ яз. Европейскихъ, замѣняется гортанною *к* (или *ц*, *ч*, видоизмѣненіями *к*; см. § 55), въ другой шипящими *с* или *ш*. Этотъ фактъ важенъ, потому что проливаетъ нѣкоторый свѣтъ на доисторическую эпоху языковъ

Индо-Европейскихъ. Можно сказать утвердительно, что развитіе звука *ç* изъ первобытнаго *к* началось, когда уже обособились отъ общаго Индо-Европейскаго корня племена Кельтское, Греческое и Германское, но когда Славяне и Литовцы еще жили вмѣстѣ съ предками Индійцевъ; но это развитіе продолжалось и послѣ того, какъ Славяне и Литовцы выдѣлились изъ семьи, такъ что они унесли съ собою много словъ съ кореннымъ *к*, въ которыхъ потомъ яз. Скр. замѣнилъ его звукомъ *ç*. Дѣйствительно, даже въ томъ видѣ, въ какомъ онъ дошелъ до насъ, Скр. яз. представляетъ еще много корней, въ которыхъ, подлѣ *ç*, сохранилось древнѣйшее *k*, напр. *kal* (въ Ведахъ) и *çal* (въ обыкновенномъ яз.) итти; *kêl* и *çêl* id; *kṝ* и *çṝ* повреждать; *kak* гордиться, *çak* быть сильнымъ; *kṛb* и *çarb* ударять, итти; *kuč* кричать громко и *çuč* стонать; *knath* и *çnath*, *krath* и *çrath* убивать и мн. др. Но, съ другой стороны, очень часто онъ совершенно забылъ объ этомъ измѣненіи, такъ что смѣшалъ два звука, вовсе различные въ сущности, но близкіе по выговору, *ç* и чистое *s*.

Измѣненіе гортанныхъ звуковъ въ шипящіе, начавшееся такимъ образомъ въ яз. Скр., продолжалось въ Зендскомъ, Литовскомъ и Славянскомъ, которые подвергли ему еще согласную *g* (*г*) и видоизмѣненіе ея *ǧ* (*ж*), превращая ихъ въ *z* (*з*), напр. Зенд. *zao* Скр. gô земля, *zema* Скр. (V.) gmâ id., *zan* Скр. ǧan раждать, *zaja* Скр. ǧaja побѣдитель. Переходъ *г* въ *з* весьма распространенъ во всѣхъ почти Слав. нарѣчіяхъ (ЦС. Богъ *въ Бозѣ*), но подчиненъ въ нихъ вліянію смягченія. Въ корняхъ же Зендскихъ, Литовскихъ и Слав., равно какъ и при измѣненіи *k* въ *ç*, мы не замѣчаемъ этого вліянія. Наконецъ, переходу въ *ш* подверглись у Славянъ Скр. придыхательныя гортанныя *kh*, *gh* (т. е. *х*). Подобное измѣненіе также весьма распространено въ Слав. нарѣчіяхъ, не только тамъ, гдѣ требуетъ его смягченіе, но и безъ особенной причины: напр. *сноха* И. *снаша*, *ольха* П. *ольша*, Х. *хлапъ* и *шлапъ* чадъ, и мн. др.). Кромѣ того мы видимъ во многихъ Слав.

нарѣчіяхъ частью правильное, частью случайное превращеніе *х* въ *с* (ЦС. врѣхъ — *врьси* имен. множ.; *врьса* верхъ (въ Толк. Прор. 29 б.) И. бахати бить и Х. *басати* начинять; колыхать, П. *колысаць* id; П. стуркаць, стурхаць, *стурсаць* пырять; насмѣхаться и др. Р. *насмисаться*; и обратно, ужасъ Мр. *жахъ*; Х. чесати и *чохати* чесать; волосъ и Мр. *волохатый* обросшій волосами и т. д.). Родствомъ между *х* и шипящими согласными объясняется и противоположное явленіе, весьма часто встрѣчаемое, именно переходъ Скр. *ç*, *š*, *s* въ Слав. *х*. Всѣ почти яз. Индо-Европ. представляютъ примѣры такого измѣненія; въ Зендскомъ и Греческомъ замѣна *s* придыханіемъ имѣетъ значеніе господствующаго закона. Любопытно и то, что многіе ученые въ Индіи произносятъ *š* какъ *kh*.

Намъ остается разсмотрѣть, въ какой мѣрѣ эти движенія звуковъ распространены въ языкѣ Славянскомъ. Нѣтъ, кажется, надобности показывать особенными примѣрами соотвѣтствіе Скр. *ç* и Слав. *с*, *ш*, *з*. Достаточно взглянуть на любой изъ помѣщенныхъ выше списковъ, чтобы получить ясное понятіе объ ихъ родствѣ.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Ç ВЪ СЛАВ. К (Ц, Ч).

Берцати Хрв. бросать: bhrâç (cs.) ронять.

Векати И. блеять, мычать, Р. вякать болтать, Х. вечати плакать какъ ребенокъ: vâç выть, плакать.

Вики НЛ. рынокъ; Полаб. вейка (weika) городъ: vêça жилище.

Дак-тати И. сопѣть: daç говорить (собств. издавать звукъ).

Дак, Ч. дачкати давить: daç кусать, san-daç щипать.

Дѣк-оваться Р. влг. издѣваться: daç кусать, san-daç щипать.

Дика И. Х. слава: diç показывать, говорить.

Кабанъ Р. вят. стогъ сѣна: çamb собирать.

Как-аты Р. см. башмаки, сплетенные изъ лыкъ или березовой коры: çak-ala кора.

Каков-ка Р. нвг. костыль, тв. кочерга: çanku колъ, копье

Кам-ошница Р. арх. рукавица изъ оленьихъ лапъ: çama рука.

Каланда Р. яр. богатство: çṛdh стараться, становиться отличнымъ, V. çardha сила, которому соотв. И. сръда обиліе.

Камбала: çambara рыба.

Камбати И. спутывать (лошадь): çamb связывать.

Капель Х. Cottus gobio (рыба): çaphara рыба.

Каранъ Вл. (Срез.) кружка: çrêṇi сосудъ.

Карв-атка Мр. кружка: çarâva блюдо, çruva ложка употребляемая при жертвоприношеніяхъ.

Карвъ П. волъ (старый); ЦС. крава корова: (çṝ колоть, откуда Скр. çṛnga и Зендское) çru рогъ; такимъ образомъ карвъ, корова значитъ собств. рогатый, рогатая, какъ и Лат. cervus, cerva. М.

Кар-јице Х. крюки у дверей: çalja клещи.

Карна покрывало, Р. тул. мѣшокъ у невода: çal покрывать, čali покровъ.

Кастре Блг. обрѣзываю сучья у дерева, И. коштрити, хаштрити id.: çastra мечъ, сталь, желѣзо, çastrî ножницы.

Кат, Ч. кацети, др. котити поваливать, рубить: çaṭ id.

Кач-ка П., кахна Ч. утка: çanku гусь.

Кач-кать Р. влг. говорить невнятно: çač говорить.

Кварга Х. наростъ: çṛnga рогъ.

Кварити И. портить: çvṛ повреждать.

Квасати Х. болтать, врать: çvas шумѣть.

Клаб-осити Ч. врать; Х. клюбовати кичиться; П. хлюба, хелпа хвастовство: çalbh хвастаться.

Клав-аръ (klawar) Полаб. мальчикъ; ЦС. клев-рѣтъ σύνδουλος: çru слушать, откуда Лат. cli-ens (собств слушающій) подчиненный (ср. Нѣм. Hörige).

Клан-ацъ И. тропинка: çrôṇi дорога.

До-клангӑть Слов. (Срез.) съ трудомъ дойти, дотащиться: çrang итти.

Клан-ицъ Х. возвышеніе: çrôṇ собирать, сгребать.

Клекъ Р. развратные люди: çliku развратный.

Клекъ НЛ. стрѣла: çalâkâ id.

Клеч болѣть, Р. пск. отклечетать выздоровѣть: kliç причинять боль.

Клити, кліємъ Х. расти: çrî зрѣть.

Климати И. дремать: çram уставать, viçram отдыхать.

Клонить: çrôṇi бедро (собств. главный сгибъ тѣла). М.

Клъц, Х. колцати рыгать, И. куцати стучать: kruç издавать звукъ.

Клѣ-ть др. Р. горница: çri входить. М.

Кляш-ны НЛ. ровный: çlakš-ma id.

Кобь др. Р. гаданіе, волшебство, Хрв. кобникъ гадатель: çambu мудрецъ.

Коваль Р. тв. знатокъ: çavala подражательный.

С-код-лучити др. Ч. собрать: çanḍ id.

Кок-ора Р. влг. вырванное съ корнемъ дерево: çanku срубленное дерево.

Кол-еба Ч. изба; кол-теръ Х., колдра П. одѣяло, колоръ Х. шинель: çal покрывать, čali покровъ.

Кок-уй Р. тул. головной уборъ: çuka чалма.

Колд-усъ И. нищій: çaranḍa негодяй.

Комонь др. Р., др. Ч. конь: çamana антилопа.

Ком-сить, кам-кать Р. влг. бить; кумнӯти Слов. ударить; И. о-комити лущить: çam (cs.) бить, повреждать.

Ком-олый: çam (cs.) рубить.

Комъ: çam-ala грязь.

Кон-опля: çaṇa id.; сюда же, можетъ быть, Р. кан-атъ.

Коп-ыто: çapha id.

Корамитисе И. цѣпенѣть: çram уставать.

Кор-нуться Р. перегнуться (о хлѣбѣ): çṛ ломать.

Коронд-ача Х. саламандра: çaranḍa ящерица.

Костура складной ножъ: çastra мечъ, оружіе.

Косъ Х. въ выраженіе «косъ бити кому» быть равносильнымъ (jemandem gewachsen sein): çuša V. сила.

Котора ЦС., др. Р. ссора: çatru врагъ, çatêra обида.

Кот-кати Ч. заикаться: çath дурно выговаривать.

Коцмол-ухъ П. замарашка: kaçmâla запачканный. М.

Кош-лёнъ П. заяцъ (охотничье слово): çaça id.

Крагъ Р. смол. рядъ свай: çṛnga возвышеніе, верхъ.

Од-кравитисе И. оттаять: çrâi id.

Кравола Х. посохъ: çarvalâ ломъ.

Крака Блг. нога, И. кракъ длинная нога; Р. окорокъ; И. Х. коракъ шагъ: çrak итти.

Крак-унъ И. засовъ; кроква П. Мр. стропило: çlâkh обхватывать.

Крамляти Х. говорить; кремляти бесѣдовать; ЦС. Р. Ч. крам-ола; П. кламаць лгать, ВЛ. клѥмиць шумѣть, кляма ротъ (презрит.): çrâm говорить, бесѣдовать.

Крити ЦС. крыть: çri-ta покрытый. М.

Крикъ, кричать, П. кр̆ачыць кричать по бекасиному, кр̆ыкать хрюкать какъ кабанъ: kruç кричать.

Крин-ица ЦС. горшокъ, окринъ тазъ, скриня ящикъ: çrêṇi ведро.

Крокъ И. веревка, которою обвязываются рыбаки, таща сѣти: çṛnkhala поясъ.

У-кром-шить Р. тамб. убить: çram cs. повреждать.

Кротить, краткій: çrath связывать, убивать.

Крунити И. рвать цвѣты: çrôṇ собирать.

Крятаться Слов. (Срез.) уставать: çranth быть слабымъ.

Крѫд-ѥль Ч. толпа, И. крѫдо большое стадо, Х. карделo стадо, толпа; ЦС. чрѣда стадо, очередь: çardha V. толпа.

Крѫж-ина И. черепокъ: çṛnga мелкій.

Крѫк, кък, Р. тв. керкнуть погибнуть, пск. кыркать быть нездоровымъ; влд. кекнуть погибнуть: kṛç уменьшать, kṛça худой; kaç убивать (см. § 24).

Крѫк-ыга ЦС. колесница: çrak двигаться.

Крѫмити ЦС. кормить: (вторичная форма к. çṛ или çri служить, употреблять, откуда) çaraṇa храненіе; хранитель.

Крѫнѥ Ч., крыница П. жолобъ: çâraṇa канава.

Крѫп-екъ Слов. очагъ: çrap жарить, варить, (cs. к. çrâ вариться).

Крѫцать Слов. (Срез.) рвать (vomere): kliç мучиться.

Крѣ, Ч. кр̆ати, кр̆ѣјн выздоравливать: çrâ, çrî зрѣть, çrî благоденствіе.

Крѣ-мѧ, НЛ. кшéме, род. кшéменя головокруженіе: çram уставать.

Крѣсъ ЦС. солнцестояніе; И. Х. Слов. кресати высѣкать огонь: çriš жечь.

Крѣш, И. крѥша вишня; Р. черешня, Х. чрешна; И. сришня вишня, срѥнса Cerasus silvestris: çirîša Acacia sirisa.

Крѧт, Р. кстр. крятаться издѣваться: çranth увеселять.

Кука И. раковина: çankha id.

Кукавъ И. жалкій: çuč сожалѣть, çôka жалость.

С-кука, скучать, докучать: çuč скучать, печалиться, çôka печаль.

Кук-ва Мр. бочка: kuç-aja сосудъ.

Куко Слов., кокушко Р. ряз. Х. яйцо; кокучка Блг. зерно: koça яйцо.

Кукта Р. сиб. изморозь: çuč капать.

Кукур-ка Слов. родникъ: çakvara рѣка.

Кул-икать Р. яр. мотать, путать: çûl путать.

Кŭмати Ч. замѣчать, Р. влд. кумекать думать въ нерѣшимости: çam замѣчать, видѣть.

Кум-авы̀ Ч. мѣшкотный: çam мѣшкать.

Кунѣть Р. нжг. расти; тмб. быть здоровымъ; И. кун-овица гора: çûna выросшій, высокій, прич. отъ çvi расти.

Кур̥ить Р. арх. проказить: çûl приводить въ безпорядокъ; çûr быть глупымъ.

Куя И. сука: çâva щенокъ.

Кън, Р. нвг. кнея веревка: çaṇa конопля.

Кър, Слов. керъ, кра, Ч. кер̆ъ, кр̆а кустъ: çalja id.

Кыч, И. кичати долго дожидаться: çuč скучать.

Лѫч, ло́чъ Х. тростникъ: vança id.

Мрак, Р. ряз. мороковать, влд. мере́кать смыслить: mṛç обдумывать, видѣть.

З-начити Слов. (Срез.) испугать: naç V. вредить.

Никнѫць П. исчезать, ЦС. ничати сходить: naç исчезать.

Ницой Х. сего-дня вечеромъ, ноцой id., сего-дня ночью: niç ночь.

Пакать Р. нвг. часто навѣщать, пск. тв. угождать: paç смотрѣть.

Пак, пачити Х. мѣшать (кому-нибудь), И. опакъ злобный, ЦС. пакость помѣха, вредъ: paç мѣшать (кому-нибудь).

Пак-ля́ Р. вят. рука, перм. пакля лѣвша: paç трогать.

Пацити И. цѣловать: paç трогать.

Пацити Ч. ударить, ВЛ. (Срез.) пачицъ выламывать: paîç повреждать, уничтожать.

Пац-юкъ П. годовалый кабанъ, остающійся при матери: paçu животное (ср. пашка § 1).

Пачити Слов. смотрѣть, Мор. помнить: paç смотрѣть.

Перч-ка Х. спица въ колесѣ: pârçva окружность колеса.

Пикель Ч. крамола: pêçala хитрый.

Пикати И. Х. жалить, колоть: piç id. Слов. пикъ гнѣвъ: piç-una жестокій.

Плак, Х. *жам-ати* обрубать дерево топоромъ, *жам*-плака топоръ, при этомъ употребляемый: paraçu топоръ.

Пока Х. прыжокъ: paç двигаться.

Проч-ика Р. арх. первая появляющаяся зелень: palâça зеленый.

Пѩк-ны П. красивый: pinç украшать.

Рак-ошъ Слов. шумъ; рацa И. Х. утка: râç шумѣть, кричать.

Свекоръ: çvaçura id.

Цавьё Мр. (Черн.) рукоять (ложки): çava-ra рука.

Цалангувать Слов. бѣгать безъ цѣли (Срез.): çlang ходить.

Цал-та Слов. Ч. П. пирогъ: çrâ печь.

Цан-дра Х. клокъ, цан-цоръ Ч. тряпка; цуня Х. клокъ, цундра Ч. тряпка: çâpi изодранное платье.

Цапа́ (ж. собират.) Р. тамб. деревья съ сучьями, лежащія въ рѣкѣ: çapha корень древесный.

Ца́пъ Ч. лапа; Х. цептати брыкать, цепетати топтать, цопотати издавать звукъ подобный топоту копытъ: çapha копыто.

Цар-аръ Х. родъ дрозда: çâri Turdus salica.

Царва Р. влг. чарка: çarâva чаша.

Цвалъ Ч. П. рысь: çval бѣжать.

Цван-ьгати Ч. пачкать: çûnja пятно.

Цвирк-унъ Мр., сверщъ ЦС. сверчокъ: çvalk говорить (собств. издавать звукъ).

Цвьтѫ, цвѣсти ЦС., квѣт-нѫць П. цвѣсти: çvit быть бѣлымъ (собств. блестѣть).

Цвѣлити др. Р. раздражать, ВЛ. цвкла мука: çvṝ повреждать.

Цебати И. толкать: çubh повреждать.

Цебичка Р. кал. собачка: çâvaka щенокъ.

Цев-аты Ч. болотистый: çava, çiva вода.

Цек, цокла Х. лапоть: çakala кора.

Ценг-етати Х., ценджети, цинѓати Слов., цинкати Ч. звонить: çing id. M.

Цивѣть Слов. (Срез.) худѣть: çi pass. id.

Цикъ И. голова; цикла Х. капуста: çikhâ, çikhara верхъ, макушка.

Цима Х. листья свеклы: çamî зелень (a legume).

Цинтл-авы Слов. (Срез.) слабый, нѣжный, недотрога, говоря о ребенкѣ: çithila слабый.

Цип-ела И. Х. башмакъ: çipi кожа (skin, leather).

З-цицер-авѣть Слов. (Срез.) морщиться, не расти, говоря о макѣ: çiçira холодъ, морозъ.

Цича, цицир-ина, И. большой морозъ: çiçira морозъ.

Црѣн, чрѣн, др. Р. ценъ сковорода, П. трон̄ъ очагъ: çrî жарить.

Цубр̑-ити Ч. учить: çubh говорить, украшать, снаряжать, çubhra блестящій, отличный.

Цудити Слов., цу̑дити Ч. просѣвать сквозь рѣшето; чистить; Ч. цуда, цудъ добронравіе, стыдъ; цудны̑ красивый, стыдливый, др. Ч. цуда земскій судъ (ср. сѫдити 37): çudh, çundh чистить, çuddha чистый, невинный.

Цукаць П. (у Мазуровъ) поговаривать (М.): çank подозрѣвать.

Цу̑къ Ч. жила: kuçâ веревка (ср. § 55).

Цуляти И. толкать: çûr id.

Цура И. дѣвушка: çûlâ дѣвка.

Цурити И., цурети, црети Х. течь; Ч. цур-кати брызгать, чурати мочиться; (съ удвоеніемъ) цицу̑ръ частое, постоянное капанье, цицеркати течь; чучуритисе И. загрязняться: çru V. течь.

Цуцатисе: çuč мокнуть, гнить, вонять.

Цяр-ка Слов. (Срез.) сыворотка: çara сливки.

Цѣв, Ч. цевъ тростникъ; ЦС. цѣвница: çiva-la водное растеніе.

Цѩг-оциць П. кричать какъ куропатка: çiṅg звенѣть.

Цъкъ, И. цкнити мѣшкать: çak, çik быть терпѣливымъ.

Чаб-анъ Мр. волъ: çibhja id.

Чак-ля И. колъ, лопата, крючокъ, чаканъ Слов. колъ, Ч. чеканъ булава, Х. клыкъ, Х. чоканъ копье, чокъ колъ: çanku колъ, остріе, копье.

Чак-тати И. вытаскивать изъ узкаго мѣста: çâkh обхватывать, проникать.

Чал-арія И. тщеславіе: çâl хвастаться.

Чамити И. ждать нетерпѣливо; чахнуть: çam успокоиваться, чахнуть.

Чам-аць И. челнокъ: çamjâ судно.

Чваниться: çûna надутый.

Чеб-лати Х. шепелять: çabda звукъ.

Чедити И. чистить: çudh (cs.) id.

Чеж-инъ Х. колокольчикъ: çiṅg звонить.

Чезнути И. жаждать чего либо: çâs съ предл. â id.

Чел-уха, Р. арх. весьма мелкій дождь: çara, kšara вода.

Чель-цы Р. астр. еловые шестики, служащіе поплавками: çalja всякаго рода колъ, тернъ и т. п.

Черга Мр. очередь: çṛṅga знакъ, достоинство.

Чершъ Х. шишка: çîršâ голова.

Черъ Х. «Steinspitze», чер-ена скала: çilâ камень.

Чесв-ина И. дубъ: çiçu-ka дерево.

Чёх-омъ Р. нжг. сполна, безъ мѣры: çâkh наполнять.

Чеч-евица, Ч. чочка id: çaka овощное растеніе вообще.

Чив, Вл. (Срез.) чывы здоровый: çiva благополучный; впрочемъ, можетъ быть, чывы замѣнило форму чылы, ср. ниже чилъ.

Чиж-ны Слов. (Срез.) ловкій: çîgh-ra быстрый.

Чик-елъ Х. рубаха: çuka одежда.

Чилъ И. Х. крѣпкій, здоровый: çila надѣленный чѣмъ либо, способный.

По-чи-ть, **по-кои-ть**: çî лежать.

Чик-енить Р. см. чистить: çuk быть чистымъ, купать, cs. чистить.

Чик-ушка Р. ол. ягненокъ: çiçu, çiçuka дѣтенышъ всякаго животнаго.

Чирать Р. влг. начать портиться, чир-ка худощавый ребенокъ: çṝ повреждать, çîr-ṇa худощавый, испорченный.

Чирк-нуть Р. тв. нечаянно прійти: çrak итти, çri прійти.

Чиръ Р. Salmo nasus: çâla родъ рыбы.

Читъ Р. влг. вят. мелкій дождь: çita холодный; вода.

Читый Р. пск. трезвый: çita слабый, тощій, çita холодный, бездѣйственный.

Чихоръ Р. яр. чупрунъ: çikhara верхушка, волоса стоящіе дыбомъ; çêkhara хохолъ.

Чи-чвар-иться Р. тв. гордиться: çûr быть сильнымъ, глупымъ.

Чичати И. оплакивать: çîk мочить.

Чич-ега Р. ол. иней: çîk мочить, откуда çîkara мелкій дождь.

Чичеръ Р. тул. изморозь, дурная, холодная погода, перм. зачичеревѣть затвердѣть: çiçira холодъ, морозъ.

Члов-ѣкъ ЦС., Полаб. slawak человѣкъ: çru слышать: оконч. ѣкъ, акъ (=Скр. âka) образуетъ въ обоихъ языкахъ имена дѣятелей (nomina agentis), такъ что човѣкъ собственно значитъ: тотъ, кто слышитъ, понимаетъ, (то же, что Слов-акъ, Слов-ѣнинъ).

Чов-инкъ Х. сычъ: çava сѣрый (ср. сова § 4).

Чок-ета Х. куликъ: çuka попугай, çakunti птица вообще.

Чок-ляти Х. гладить, ласкать: çuk трогать.

Члъг, П. чолгаць ползти: çrag итти.

Чолм-оша Р. арх. перегородка въ избѣ: çrâma навѣсъ.

Чрѣд, чередить Р. кур. проказить: çṛdh насмѣхаться.

Чрѣн, Р. дон. черёнъ замерзшій послѣ дождя снѣгъ: çrâṇa сырой, мокрый (ср. срѣнъ § 32).

Чрѣс-ла ЦС. чресла: çliš обнимать, опоясывать.

Чрѣс, П. трósъ узкій мѣшокъ: çliš окружать.

Чук-авъ Р. тв. хитрый: kuç-ala id.

Чукъ И. сова; чучка снигирь: çuka попугай.

Чун-ки Р. влг. саночки, салазки: çuṇ двигаться.

Чурити (пишется ћурити) И. бредить: çûr быть глупымъ.

Чушити (пиш. ћушити) И. дуть: çvas id.

У-чушитьса Слов. (Срез.) убаюкаться:ças, çañst спать.

Якъ И. сильный: âçu быстрый; сюда же И. якаритисе драться.

Па-жкъ ЦС. паукъ: ançu волокно.

41.

Должно замѣтить нѣкоторыя неправильныя соотвѣтствія гортанныхъ и шипящихъ звуковъ въ словахъ Скр. и Слав., именно:

1) Слав. к (ц, ч) замѣняетъ не ç, ему родственное, а s и š:

Бачыць П. видѣть, И. бецати, бечити пристально смотрѣть; бачить Р. вят. нвг. ряз. говорить: bhaš говорить, bhâs блистать, видѣть, смотрѣть.

Бричити И. брить: brûs, vrîs повреждать, рѣзать.

Верк-лати Х. течь, бить ключомъ: vṛš выливать.

Граца П. заступъ: ghṛš скоблить.

Гучети Ч. звучать, П. ґучыць кричать какъ сова: ghuš кричать.

Гыц, И. гицати брыкать: ğûš ударять.

Ѥкло Х., оцелъ Х. Ч. сталь: asala желѣзо.

Жацнути И. ужалить: ğaš повреждать.

Карцицъ Бр., корцицъ П. безпокоить: kṛš cs. повреждать.

Качер-икъ Р. сиб. годовой теленокъ: kâsara быкъ.

Каца И. чанъ: kañsa мѣра, сосудъ.

Квилити Ч. стонать, П. квилицъ кричать по соколиному, квѥла дудка, которою манятъ птицъ, Блг. цвиле ржу: svṛ издавать звукъ.

Клечъ И. удило: karšin id., отъ к. kṛš тянуть.

Клещить Р. яр. неумѣренно пить: srañs быть пьянымъ.

Клъцати ЦС. копать, Слов. (Срез.) клъчувать вырубать лѣсъ подъ пашню: kṛš копать, пахать.

Комъ Х. холмъ, вершина горы: sôma гора.

Корежить Р. яр. сильно трудиться въ земледѣльчествѣ, корега трудолюбивый земледѣлецъ: sarğ вырабатывать, наживать.

Крък-овина И. навозъ: karîša id. (cowdung).

Кръшъ И. каменистое мѣсто: kark-ara камень; жесткій.

Кучакъ И., куче Блг. собака, куче И. щенокъ: sûčaka собака.

Кълони Блг. вѣсы: sôpana id.

Лакати Ч. алкать: laš желать. М.

Мерекъ Р. вят. чортъ: mṛšâ ложно.

Меркати И. совокупляться, Х. быть въ течкѣ, П. марцовацъ id. (говоря о рысяхъ), Х. меркакъ рѣзвый, необузданный, меркачъ козелъ, баранъ: mṛš оплодотворять.

Млѣко ЦС. молоко: marîsa id., въ словѣ avimarîsa овечье молоко.

Мръчать, мрънчать Слов. (Срез.) оставаться въ полуснѣ: mṛš быть безпечнымъ, забывать.

Плакать; И. Ч. плакати мыть бѣлье; Р. полоскать: pṛš кропить, мочить.

О-плакнуться Слов. (Срез.) обмануться: pṛš повреждать.

Плацашь НЛ. ударять: pṛš id.

Плица Р. тв. лейка: pṛš кропить.

Прьцатисе И. случаться, о козахъ, П. паркацьсѩ id., о зайцахъ, паркоциць родить, о козахъ, паркотъ, Ч. прькъ козлиная вонь; Слов. (Срез.) пôрча поросенокъ (ср. прасѧ, поросъ § 16, вепрь 2, мерясицъ 67): pṛš оплодотворять, pras рождать.

Пракъ Ч. праща: pṛš ударять.

Пруцатисе И. брыкаться: pṛš ударять.

Пучатисе Х. имѣть дѣло съ кѣмъ нибудь: puš раздѣлять, участвовать.

Сѣку, сѣчь, П. сѩкнѫць рубнуть: çañs, ças, çiš бить.

Текнити Х. удаваться, нравиться: tišja счастливый.

Тик-рати Х. блестѣть какъ алмазъ: tviš блестѣть.

Трач, Р. влг. торочить ѣсть съ удовольствіемъ: tṛš жаждать.

Цвах-татьса Слов. (Срез.) тащиться по грязи: svakk, svask итти.

Цукати И. много пить: čûš сосать.

У-цѧд-рацьсѩ П. (у Мазур.) захлюстаться (М.): sjand cs. лить.

Чамити И. глухо звучать: sjam звучать.

Чилашъ И. бѣлая лошадь: sêrâha id. (ср. § 44).

Чупа Р. камч. мука, разболтанная въ водѣ: sûpa жидкое кушанье, супъ, соусъ.

Чупка Р. ряз. чашка: sûpa сосудъ.

Чупить Р. кур. понимать: sap id. М.

Чурить Р. тоб. пить; ирк. мочиться: sru лить, выливать.

О-чуч-орены̀ Слов. (Срез.) пересохшій, о сѣнѣ: çuš сохнуть.

Швац-нуть Слов. (Срез.) выколотить: çvas ударять.

Швикашь, швицашь НЛ. свистѣть: çvas дуть.

Ш-пикать Слов. (Срез.) имѣть поносъ (*ш* приставка § 71): niš лить.

Юкать Р. влг. стучать, перм. бить: jûš id.

2) Славянскій яз. употребляетъ *с*, *ш* тамъ, гдѣ Санскритскій сохранилъ гортанную *k* (или č):

Кыс, И. киснути мокнуть подъ дождемъ, Блг. киснѫ мокну, квасе мочу: çuč мокнуть.

Мръсити И. вычеркивать: marč вытирать (ср. также mṛç трогать).

Слама ЦС. солома: kalama рисъ; тростникъ.

Съсати ЦС. сосать: čuč, čûš id., çôšaṇa сосаніе.

Чишать Р. арх. мочиться: çik, sič лить.

Шабала Р. кстр. голова, перм. желѣзная ложка для доставанія горячихъ угольевъ, кстр. шабалка деревянная посуда: kapâla черепъ; сосудъ (ср. § 69).

О-шабенъ Х. гордый: kaḃ хвалить.

Шебель Р. кстр. оборванная одежда, шеболы тамб. лохмотья: čîvara оборванная одежда (§ 64).

Шезло И. жезлъ: kiçala вѣтвь.

Шех-таръ Слов. (Срез.) подойникъ: kañsa сосудъ.

Шишк-оватый Р. нвг. непроворный: çikku (вѣроятно вм. çišku) лѣнивый.

Шŭль Ч. шишка: kôra почка (цвѣтка).

Шул-ята: kôla бедро.

Шупа Х. уголъ: kûpa углубленіе.

Шуты Слов. (Срез.) безрогій: kûṭa id.

3) Славянскій языкъ измѣняетъ Скр. č въ *ш*.

Машати И. хватать: manč держать.

Мешити Х. давить: mač толочь.

Шай-ка: čaja множество. М.

Шапа И. НЛ. лапа, Блг. шепа горсть: čapa-ṭa ладонь. М.

Шепати И. Х. хромать: ćар двигаться.
Шир-ице Слов. (Срез.) родъ шинели: ćira сукно.
Шир-окій: ćira-длинный. М.
Шура Р. арх. глина, которою забиваютъ плотину: ćûr-ṇa известь, пыль.

4) Славянскій языкъ измѣняетъ ç (ś) не въ *к*, а въ *г*, *ж* (ср. § 57):

Влага, П. вильги сырой, Р. отволгнуть: vṛš мочить.
Вѣжа др. Р. шатеръ, Р. арх. жилище Лопарей, Полаб. wisa (виза вм. *вижа*) домъ: vêça id.
Гавакъ ВЛ. (Срез.) собака: çâvaka щенокъ.
Гаять Ч. спать: çî лежать.
Гуня Р. Malus cydonia: çûnja родъ груши.
Деж-ела Х. область, страна: dîç, dêça id. М.
Желѣзо (правильнѣе НЛ. зелезо, Мр. зализо): çilâğa id. (çilâ утесъ + ğa рожденный).
Жиняти Х. думать: çjan id., çêṇâ умъ.
Жлѣме, р. жлѣмена И. крыша надъ овчарней: çarman пріютъ, çrâma навѣсъ.
Мигать; ВЛ. (Срез.) микаць id., ЦС. мьжати быть близорукимъ: miš съ предл. ut открывать глаза, съ предл. ni закрывать глаза.
Плюг-авиць П. пачкать; Слов. плюгочить итти мелкому, плюгать (Срез.)—сильному дождю; Р. плюхаться бродить въ грязной водѣ: pṛš кропить, мочить.
Пляговацьсо ВЛ. плодиться, сплягъ племя (Срез.): pras простираться, плодиться, pṛš сѣять; ср. также pṛğ, pṛnağmi сѣю.

42.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. G (Ğ) ВЪ СЛАВ. З.

Бозне Х. пастбище: bhuğ питаться. М.
Брѣза береза: bhurğa id.
Визгать Слов. (Срез.) махать: viğ cs. id.
Отъ-връзѫ, отврѣсти ЦС., верзнити Х. открыть; връз связывать («поврьзоуть и за нозѣ» Кормч. 117 б.); Блг. сврьза связываю, развръза развязываю, Р. паворозъ веревка: vṛğ оставлять, V. ограничивать.

Гроза: garğ гремѣть.
Драз-нить: drâgh пренебрегать кѣмъ либо.
Дрѧз-да ЦС. засада, И. дреждати ждать: drâgh стараться, утомляться.
Дрезд-иться Р. перм. куститься (о хлѣбѣ): dṛh расти (ср. также dhras поднимать; собирать колосья).
Ѩзгра И. зерно: ugra крѣпкій, твердый.
Зант-усъ Слов. (Срез.) упрямецъ: ğâtu сердитый.
Заря; Р. пск. зол-окъ заря; Р. зола: ğhalâ свѣтъ, блескъ.
Зат-анцъ Х. затылокъ: ğhâṭa задняя часть шеи.
Зезати И. качать: ğas бросать.
Земля: gmâ V. id.
Злат, Р. влд. золотникъ матка: ğartu id.
Знать: ğnâ id.
Зоб-ать, зобъ: ğabh открывать ротъ.
Зотъ Кашуб. желудокъ: ğath-ara брюхо.
Зрьно ЦС. зерно: ğṝ старѣть (собств. зрѣть), ğîrṇa старый (собств. спѣлый); тминное зерно.
Зуяти И. жужжать: gu издавать звукъ.
Зълъ ЦС. злой: gar-îjas худшій, отъ guru вм. garu тяжкій.
Змиꙗ ЦС. змѣя: gam двигаться.
Зьрѣти ЦС. видѣть: ghṛ блестѣть.
Зѫбъ ЦСл. зубъ: ğambha id. М.
Зѧ-б-нѫти ЦС. родиться, родить («прозѧбъи по плъти отъ двда. влка. хс» (по плъти отъ Давида владыка Хрістосъ). Толк. Пс. 11 б. «ты бо (Захарія) прозѧблъ ѥси покаꙗнию проповѣдьника» (т. е. Іоанна). Мин. Празд. 10. «стыи Сумеонъ, ѥго же прозѧбе прѣсловоущиꙗ Марфа.» id. 6.): ğan родиться, родить; *б* вставлено для избѣжанія встрѣчи носовыхъ звуковъ зѧ-нѫти, ср. зябнуть въ § 45.
Корзоватый Р. арх. шероховатый, рябой: kharğû сыпь, короста.

Лазно кому бити И. имѣть свободное время: laghu легкій.
Лёза Р. нжг. ловкій, въ выраженіи лёза-парень: laghu легкій.
Лезвіе: laghu легкій, малый.
Па-люзгати Х. врать: lang̃ говорить.
Лязжѣть Р. яр. вздорить, ссориться: lang̃ обижать, насмѣхаться.
Мозгъ: mag̃g̃a id.
Про-мозг-нуть Р. прокиснуть; И. мезанъ, род. мезани сырое мѣсто, мезана пшеница, выросшая на сыромъ мѣстѣ; музгати пачкать, Х. мозга лужа, мозгати ходить по грязи: mag̃g̃ окунать.
Мрънѫти ЦС. мерзнуть: mṛg̃ pass. сохнуть.
З-музатисе Х. принять смѣшной видъ: mangh шутить.
З-музнути Х. ускользнуть: mangh спѣшить.
С-розати И. сгибать: rug̃ гнуть.
Слоз-ына НЛ. молоко; слизкій; ЦС. слузь мокрота; слеза; sṛg̃ проливать; сюда же Х. жлезети испускать слиз (§ 41, 4).
Хрѫз-анъ ЦС. бичъ: kharg̃ бить.
Ѫза ЦС. уза, вѧзати; ѫзъкъ узкій: jug̃ junag̃mi вязать. М.
Ярз-óниться Мр. (Черн.) осквернится: argh обидѣть, сдѣлать преступленіе.

43.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Š, S, Ç ВЪ СЛАВ. Х И СКР. КН ВЪ СЛАВ. Ш, С.

Бохъ Ч. окорокъ: bhaša-ta id.
Бръхати се Слов. упасть: bhraç id.
Бухнути Х. загорѣться: bjus горѣть.
Бух-тити Х. стремительно броситься; Р. бухнуть: bus бросить.
Волоха Р. влд. рубаха: varâçi грубое сукно (ср. также vṛkš покрывать и varaka полотенце).

Про-гох-лять Р. тв. издержать: g̃aš повреждать (ср. также g̃akš ѣсть).
Грухати И. лущить, толкать: ghṛš тереть, толочь.
Зех-áть Р. дон. бредить, лгать: çans клеветать.
Кръхый др. Ч. лѣвый, корхъ ВЛ. лѣвша; kṛça худой, слабый.
Кух-та Р. сиб. иней: kuça V. вода.
Кух-оль Мр. кувшинъ: kañça сосудъ.
Лóхать Слов. (Срез.) сильно пить: raš быть жаднымъ, ras, lak, rak отвѣдывать.
Лѧс, НЛ. лясны быстрый: rakh спѣшить.
Маха Х. пятно: mâša сыпь на тѣлѣ.
Мах-нить И. безумный: mâša id.
Мрьха, мерха Слов. (несклон.) дурной: mṛšâ ложно, вотще.
Од-мухать Слов. (Срез.) умереть скоропостижно: mus уничтожить.
Мъх, мохъ: mûša трава Andropogon serratum.
Нихати Х. висѣть маятникомъ (pendeln): nišk висѣть.
Охл, НЛ. вохель, ѓохель сопля: açra слеза.
Охлой Р. тв. изворотливый (на обманъ): V. uš красть, ôšam скоро; ср. также охолъ § 52.
Пáлиха Р. смол. дождливая или мокроснѣжная погода: pṛš мочить.
Пархать Слов. ковырять, пархатьса сердиться: pṛš утомлять, повреждать.
Пахать Р. влд. рѣзать (хлѣбъ, мясо); пахать: pas убивать (собств. рѣзать: точно такъ же kṛš по-Скр. значитъ рѣзать, пахать и повреждать).
Пахо-рукій Р. арх. влг. не владѣющій рукою: pânça-va калѣка.
Пах-тити Ч. напрягать: paç вязать.
Пахъ Х. задвижка: paç вязать.
Пихать: piš повреждать, толочь. М.
Плаха Слов. плѣснь, Х. пелхекъ гнилой, перхнети гнить: parš быть сырымъ.

Плаха; Слов. плаха страна; плахта П. Ч. простыня, Х. попона; Слав. парусъ: pras простирать.
Плеха Р. непотребная женщина: parš любить.
Плоха Х. горный потокъ, И. ливень; пла̀ (вм. плахъ) И. проливной дождь; праховый Р. кур. жидкій; Слов. (Срез.) выплехтатьса вымыться хорошенько: pr̥š мочить, кропить.
Плюх-ота П. авг. ненастная погода: pruš мочить.
Потоха Х. родъ ласточки: patasa птица.
Пох-ва Ч. конская збруя, П. ножны, Р. яр. пошовъ лукошко: paç вязать.
Прих-екъ Х. стремительный: paruša крѣпкій, жесткій.
Прѣхати Ч. метать искры; перхаль Х. зола: pruš жечь.
Пѣх, Х. пехатисе стараться: pêš id.
Рах-отити Ч. шумѣть; раходити И. клохтать: ras id.
Вы-реха Р. ряз. кляча: ras-ika лошадь.
Рѧхъ НЛ. чистота; Р. неряха: las блистать.
Рóх-лый Р. ол. незрѣлый (собств. сырой, ср. свидоватый § 40): rasa жидкость, сырость.
Рох-олити И. гордиться, кичиться: ruš сердиться.
Рухнуться; рухнуть Слов. (Срез.) сильно ударить: ruš ранить, повреждать, ударять.
Рухо ЦС. платье: r̥uš украшать.
Рюх-тъ Х. древесная лягушка: rûš кричать.
Рѣхать Р. пенз. храпѣть, вят. хрюкать: rêš ржать, выть.
Сихр-авъ Х. измокшій и прозябшій (nasskalt): çiçira холодъ.
Сноха: snušâ id.
Сохнуть, сухой: çuš сохнуть.
Сухо Р. арх. весьма много, несмѣтно: çuša V. сила.
Страхъ: santrâsa id. (слож. изъ предл. sam и глаг. tras трясти).
Тех-тати Х. вѣсить (на вѣсахъ): tas поднимать.
Трах, торохтѣть Мр. гремѣть: tras говорить, блестѣть.
Трах-ливый Р. орл. поспѣшный, яр. торохтиться торопиться; влг. нвг. перм. торóщиться хлопотать: trišu, ж. tr̥švî V. скорый.

Хаб-оша Р. кур. кошель, сплетенный изъ хвороста, для ловли рыбы: çamb связывать.
Хаб-рати Ч. тяжело итти: çamb итти.
Хаб-унька Р. пск. хижина: sabhâ домъ.
О-хавер-никъ Р. моск. безстыдникъ: çâvara подлый.
Хав-туры Р. см. похороны, хавтулы кур. поминки: çava мертвецъ + tvar хлопотать.
Хазить Р. влг. щеголять, тв. чваниться, вят. охуждать: çans хвалить; клеветать.
Хал-ева Р. тоб. Larus ichtyaëtus (птица): sâri птица (Turdus salica).
Халина Р. см. дурная погода: çrâna сырой.
Хал-ко Р. арх. весьма шибко, сильно: sâra сила, sar-iram V. много.
Халт-амить Р. пск. скоро дѣлать, халтыга тв. вѣтреный человѣкъ: çrath быть вѣтренымъ, слабымъ.
Халуй Р. тв. отруби: saru мелкій.
Халя И. родъ платья, халјина платье, Ч. халити покрывать: çâl id.; сюда же шел-омъ, шел-уха, шел-уди, шал-ашъ. М.
Хамар-ишъ И. соръ: çamala id.
Хам-етомъ И. совсѣмъ: sama весь.
С-хам-енуться Мр. опомниться: çam замѣчать, видѣть, слышать.
Хам-ны НЛ. трудный, хамносчъ трудъ, бѣда: çam уставать, утомляться.
Хам-рати Слов. (Срез.) нѣжно, потихоньку щекотать: sâm льстить.
Хамъ Ч. Слов. хомутъ, Р. хом-утъ, И. хамити запрягать: çamjâ закрѣпка ига (the pin of a yoke).
Хан-ьга Р. арх. тростникъ: sânu ростокъ.
Хант-авъ Х. увѣчный: çaṭha дурной.
Харватьса Слов. обороняться: çarv повреждать.

Харжунъ (произн. аржунъ) И. молнія: sarĝû id.

За-харматься Слов. (Срез.) дурно выйти, неудаться: çram-ana скверный.

Харманъ (произн. арманъ) И. гумно: çrâma навѣсъ.

Хармовать Р. вят. ругать: çrâm говорить.

Хатр-ный Ч. Слов. скверный: çatru врагъ.

Хвалить: svṛ, svarâmi издаю звукъ.

Хвастать; Р. влг. кстр. кур. говорить, влг. хвостить сплетничать: çvaṭh хвалить, говорить изящно; говорить дурное.

Хватаць Вл., хитити И. Х. спѣшить: çvaṭh итти.

Хвклати И. раздѣлять на куски: çvṝ повреждать.

Хвостѣть Р. вят. хлыстать, И. хвистати бить: çvas id., çvath повреждать.

Хвыль Р. влг. вьюга: çûl громко звучать, шумѣть.

Хелцъ Х. рысь (звѣрь): çṛk-âla шакалъ.

Хер, шер дурной, Полаб. *chere, schere; cheratz* злой духъ: çîrvi вредный.

Хересити И. напаивать пьянымъ: srañs cs. id.

Херш-елъ Х. рыло: çîrša голова.

Хибар-ка Р. ряз. горенка сплетенная изъ хвороста и обмазанная грязью: çvabhra пещера.

Химить Р. ряз. хныкать: sjam шумѣть.

Хим-остить Р. тоб. ворожить: sjam обдумывать, sâm льстить.

Химъ Р. кур. шея: sîman задняя часть шеи.

Хиндя Мр. черная немочь: çaṇḍ быть больнымъ.

Хламати И., храмотати Х. шумѣть, Р. ряз. халомить болтать пустое, хлама Ч. рыло: çrâm говорить.

Хламъ: çram-apa скверный.

Хлапати И. тихонько итти, хлюпать Р. влг. нвг. ходить по грязи: sṛp ходить.

Хлемы̀ Ч. неловкій, неспособный къ работѣ: çram утомляться, слабѣть.

Хлинитисе, (но также хинитисе) Х. прикидываться: çâlina похожій.

Хломкнинъ др. Ч. «pharisaeus»: çramaṇa дурной, подлый.

Хлопети Х. вытекать, хлипети Ч. течь струею: sṛp двигаться.

Хлынъ Р. нжг. сар. мошенникъ: çrôṇa калѣка.

Ховра Р. пск. непонятливая женщина: çâvara дурной (говоря о человѣкѣ).

Ходиться Р. кстр. хвалиться: çâḍ id.

Ход-ота НЛ. ворожея: çaṇḍ вредить, смущать.

Хоѥ И. рукоятка у сохи: sâja конецъ, стрѣла, çaja рука.

Хозать Р. влг. бить: ças id.

Холитисе И. гордиться: çal хвастаться.

Холка Р. нвг. выдавшаяся кость въ суставѣ: çalâkâ кость.

Хом-якъ: çama смирный.

Хора Р. арх. некладеный баранъ или олень: çûra вепрь.

Хорей Р. арх. шестъ для понужденія оленей: çalja шестъ.

Хорунъ Р. арх. конура: çaraṇa домъ.

Рас-хох-литься Р. нжг. задуматься, быть невеселымъ: sah ожидать, терпѣть.

Хохолъ, И. хухоль, хухоръ id.; Ч. хохоль, хохоле, шешоле круглая верхушка чего-нибудь: çikhara верхушка; волоса, стоящіе дыбомъ, çêkhara хохолъ.

Хохоль Р. нвг. родъ мелкой рыбы: çakula рыба.

Храб-жцъ П. жукъ: çarabha саранча.

Храм-тити Ч. скряжничать: çram-aṇa дурной, подлый.

Храмъ: çrâma навѣсъ.

Хребати Х. подсматривать: sṛbh блестѣть (въ Скр. яз. обыкновенно корни, означающіе блескъ, означаютъ также зрѣніе).

Хранить; Каш. харна пища: çaraṇa храненіе, хранитель.

Хрида Р. кал. кур. человѣкъ, по неряшеству измокшій: çṛdh мокнуть.

Хроб-акъ Ч. жукъ: çarabha саранча.

Хромой; Вл. (Срез.) вот-хромиць выздоровѣть: çram слабѣть; вот-хромиць значитъ собственно избавиться

отъ слабости; впрочемъ замѣчательный переходъ отъ понятія болѣзни къ понятію выздоровленія представляетъ тотъ же Вл. яз.: **хоры** больной и **хорецъ** выздоравливать (Срез.).

Хрос-нишь НЛ. медлить: **sranh** быть беззаботнымъ (см. § 45).

Хрӯнити Ч. смѣшивать, путать: **çrôṇ** собирать.

Хрути, хрукмъ Х. шумѣть: **svṛ** id.

О-хрѣять Р. нвг. выздоровѣть: **çrî** радовать; счастіе.

Хрюнька Р. нжг. неопрятный человѣкъ: **çrôṇa** калѣка.

Хрѫга И. узелъ въ деревѣ; наростъ на тѣлѣ: **çṛnga** знакъ, мѣтка; рогъ.

Хръ-ли И. быстрый, Х. **херлити** спѣшить, Ч. **хрълети** id., бросать: **sṛ** бѣжать, **cs.** двигать.

Хръ-нӯти Ч. чахнуть, **хрънкти** лѣниться: **çâr** быть слабымъ.

Хрять Р. влг. итти, **у-хлить** пск. уйти: **sṛ** итти.

Хряснуть Р. арх. упасть, влг. тв. ударить, **хляснуть** тамб. id.; **холзыкать** вят. шататься, о колесѣ; **хрястать** арх. стучать: **srans** упасть, (**cs.**) двигать.

Хуба Х. головка у гвоздя: **çambha** желѣзная головка у песта.

Хубавъ Блг. прекрасный: **çubha** id.

Хубити И. выдалбливать: **çvabh-ra** дупло.

Хус-кати И. разглашать: **çans** говорить.

На-хуб-остить Р. яр. наговаривать: **çubh** говорить.

Хух-няти Х. нюхать: **çingh** id.

Хыз, Р. тв. **хизкій** холодный, перм. **хизить** вьюжить, морозить: **suš-îma, suç-îma** холодный.

Хымравы Слов. (Срез.) слабый, чувствительный: **sômâlu** id.

Хыт, Р. тв. **хит-никъ** нечистый духъ: **çôṭa** злодѣй (но, можетъ быть, **хитникъ** значитъ **похищающій**).

Чи-хвост-ить Р. тв. бить: **çvaṭ** (**cs.**) ломать.

От-шахать Р. перм. отогнать: **ças, çaš**, также **sagh** ударять.

Шахоръ, шашика Ч. тростникъ, **шахъ** шишка: **sasja** трава, плодъ.

Швед-ра Х. кривоногій: **khôḍ** хромать.

Шевылять Р. яр. тихо ходить: **khôl** хромать.

Шерп-енка Слов. (Срез.) родъ сковороды: **kharp-ara** блюдо.

Шел-ява, хал-ява Р. орб. неопрятная женщина: **khala** гадкій.

Шиш-ка: **çikhâ** верхушка.

Юха ЦС. похлебка; Р. **уха**: **jûša** гороховая похлебка.

Юхати Х. качать: **jûš** толкать.

Ях-аранъ И. блестящій: **jaças** блескъ.

44.

Всѣ эти сравненія вполнѣ доказываютъ тѣсное родство согласныхъ шипящихъ съ гортанными. Этимъ родствомъ обусловливается существованіе звуковъ, занимающихъ средину между тѣми и другими. Таковы Скр. *h*, *kš*, *čh* и Слав. *щ*.

Скр. придыханіе *h*, причисляемое къ разряду шипящихъ, дѣйствительно очень близко къ нимъ; это доказывается, между прочимъ, языкомъ Зендскимъ, который постоянно замѣняетъ Скр. *h* звукомъ *z*, и въ то же время произноситъ Скр. *s* какъ *h*. Съ другой стороны *h*, какъ придыханіе, родственно согласнымъ гортаннымъ и очень часто замѣняется ими во всѣхъ почти яз. И.-Евр. Потому Слав. яз., который, подобно Литовскому и Кельтскому, не имѣетъ этого звука, замѣняетъ его частію шипящими, *с*, *з*, *ш*, частію гортанными *к* (или *ц*, *ч*, см. 55), *г* (или *ж*) и *х*.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. H ВЪ СЛАВ. С, З, Ш.

Брашати ЦС. (глагол.) сражаться: **barh** бить, убивать.

О-брезитисе Ч. родить (объ овцѣ): **barh, vṛh** расти (ср. **ṛdh** § 48).

Вараш-ный Р. влд. здоровый: **vṛh** расти, **vṛddha** большой.

Вез-ти: vah id.; сюда же уз-да; такъ точно отъ Скр. vah происходитъ причастіе ûḍha вм. vah-ta везенный.

Верез-жать; Мр. верзти врать; Слов. връзать трещать; Х. врискати выть, вершети шумѣть: barh, vṛh говорить, выть, шумѣть.

Власъ: vṛh расти; также Скр. rô-man вм. rôh-man происходитъ отъ ruh расти, Греч. θρίξ, τριχ-ός въ родствѣ съ Скр. tṛh расти.

Връса ЦС. верхъ (Толк. Прор. 29 б: «аще сѧ съкрыють на връсѫ (εἰς τὴν κορυφὴν) кармилѫ. то и ѿтѫдѫ възищѫ и пойму ꙗ» (Амосъ IX, 2): vṛh возвышаться.

Връш, др. Р. вершь жито; Р. вересъ, верескъ, П. wrzos верескъ: vṛh расти.

Връш, Х. вершеле толпа: varha поѣздъ, свита.

Газити И. итти въ бродъ: gâh id. M.

Газ-уна др. Ч. кошка: ğâh-aka id.

Гарушить Слов. (Срез.) ссориться: garh бранить.

Гасить: gâh уничтожать.

Граш, горошить Р. влд. обманывать, моск. обижать: garh бранить.

Гръш, гяршыя НЛ. пасть: gṛh хватать.

Гузъ И. задница: guhja id.

Гуса Х. складка: guh покрывать.

Длас-екъ, тлашка Ч. стручокъ: dṛh, tṛh расти.

Друз-гати Ч. крошить, Х. давить, Слов. (Срез.) сдрузить сдѣлаться ломкимъ: druh повреждать.

Друса Слов. (Срез.) тезка: druha сынъ, druhî дочь.

Ѥз-еро: jaha V. вода. M.

Ѥз-кати И. вертѣть языкомъ: ah говорить.

Зант-усъ Слов. (Срез.) злой, вредный человѣкъ: haṭh быть злымъ; ср. также çaṭha злой.

Зарить Р. возбуждать желаніе: harj желать (ср. çaru страсть).

Заре Х. паровое поле; межа: hal пахать, hala земля.

Зел-еный, зелье: hari зеленый.

Зима: hima холодный; снѣгъ. Сюда же зѧ-б-нѫти, со вставочнымъ эвфоническимъ б (см. зяб-нѫти въ § 42).

Злато: harita V. желтый.

Зъвати ЦС. звать; И. зу-яти, зу-кати шептать, жужжать; Р. зы-кать: hvê звать.

Зьл, «дни помазаніа зьлѣна» (ἡμέρα ἀλοιφῆς πλίνθου) Толк. Прор. 43: hari, hariṇa желтый. (?)

Зъ-вать Р. тв. кричать: haj id.

Зѧб, Слов. (Срез.) зябе (дѣтя новорозено) кричитъ: hambhâjâmi реву.

Коскръ И. челюсть: kuhara горло.

Куш-ица Р. арх. пещерка: kuh-ara углубленіе.

Лизать: lih, V. rih id.

Лоза Х. лѣсъ; Р. лоза: ruh расти, ruha растущее. M.

Лыз-ло Р. вят. высокій, неуклюжій человѣкъ: ruh расти.

Ляз-гать Р. тв. бѣжать: ranh id.

Мазать: manh (cs.) придавать блескъ.

Мазити И. баловать, мазати льстить: mah почитать.

Мас-титый: mah почитать, manh расти.

Со-мус-тить Р. влг. соблазнить: muh (cs.) id.

Нас-тра П. край пласта, въ которомъ обитаютъ пчелы, прикрѣпляющій его къ улью: nah привязывать.

Низать: nah связывать. M.

Оз-оръ П. языкъ; ѩз-ыкъ ЦС. языкъ: ah, anh говорить (M.); также Скр. ği-hvâ языкъ образ. отъ к. hvê звать.

Плясать: plih двигаться.

Рисе (risse) Полаб. скорый: ranh V. спѣшить, rakh, rikh бѣжать.

Рус-ло: rôh-ita V. рѣка.

Руш-енъ Р. влд. способный: ruh расти, возвышаться.

Вот-сал-ение ВЛ. разлука: hṛ брать, haraṇa взятіе.

О-сверить Р. пск. наклонить, освериться наклониться: hvṛ (cs.) гнуть.

Свир-ѣпый, ЦС. свѣрѣпый: hvârajâmi повреждаю, hvṛ

терпѣть вредъ, печаль; свирѣпый есть форма производная: первообразное слово сохранилось въ Литовскомъ яз., именно šuras дрожь, содроганіе (=Скр. hvṛ); отъ šuras происходитъ посредствомъ усиленія (см. § 28) šaurus производящій дрожь, ужасный, пронзительный, šaurus wiejas сѣверный вѣтеръ, šauris сѣверъ; этой формѣ соотвѣтствуетъ Слав. сѣверъ; наконецъ съ приставкою pas образуется Литов. šurpas дрожь, содроганіе, šurpus взъерошенный, ощетинившійся, и имъ соотвѣтствуетъ Слав. свирѣпый, Х. срепъ огромный и серпъ оцѣпенѣлый. (Замѣчаніе С. П. Микуцкаго)

Серхъ Х. кайма: hras-va узкій.

Сóпать Р. яр. хватать: hâpajâmi хватаю.

За-сорить Р. влг. задѣть, ссорить отдѣть (говоря о бечевой): hṛ брать, хватать.

По-сошиться Слов. (Срез.) усилиться: sah мочь, быть въ силахъ.

Срѣд-це, срѣда ЦС.: hṛd сердце.

Сръс-ть ЦС. шерсть: hṛš щетиниться (М.).

Сръшети Ч. быть ужаснымъ, метать искры; И. саршати дергать; коченѣть; ЦС. въсрашати щетинить, въсръшьнъ ужасный; Х. серхъ ужасъ, сершитисе, шершитисе щетиниться; Р. шершавый: hṛš щетиниться, ужасаться.

Сръшети Ч. жужжать, срьхъ, сръшень шершень: hras издавать звукъ.

Суль И. борозда, суляти бороздить: hal пахать.

Сун-ка Слав. (Срез.) нижняя челюсть: hanu челюсть.

Сура Х. мѣшокъ: hul покрывать.

Сура Слов. (Срез.) нужда: hvṛ горевать, получать вредъ, hvârajâmi опечаливаю, врежу.

О-сът-овать Р. тв. овладѣть: haṭ дѣйствовать насильно.

Тлъс-ть ЦС. толстый: tṛh расти.

Трас, торосъ Р. сиб. льдина, торчащая стоймя: tṛh возвышаться.

Тръс, Х. терсатъ крѣпкій, тершъ пень; ЦС. тръса конскій волосъ (см. выше *волосъ*), тръсъ виноградная лоза, Ч. тръсъ стебель; Р. тирсá ковыль; тръсть ЦС. трость: tṛh расти.

Трес-тать Слов. наказывать; П. трескtaць мучить, троскаць огорчать; Р. треснуть, тв. трескать бить; арх. торшить разбивать ледъ огнестрѣльнымъ оружіемъ: tṛh бить, ударять, повреждать.

Триз-на ЦС. бой; Ч. трызнити, трузнити ударять мечемъ: tṛh убивать.

Тузить; НЛ. тускашь толкать: tuh повреждать.

Чеснути И. мучить болью: čah повреждать.

О-ша-ıатиса ЦС. воздерживаться: hâ оставлять.

Шай-трати Х. хромать: haj двигаться, уставать.

Шалг-унъ Р. арх. нвг. дорожный мѣшокъ: hrag покрывать.

Шарах-нуться: hṛš ужасаться.

Шарашаться Р. влг. тихо итти: hrêš итти.

Шар-ейся Р. см. берегись: hṛ брать, уносить.

Шарить: hṛ хватать; сюда же относится начало словъ шара-борить Р. тоб. и шара-бошить Р. влг. искать, также И. ше-шарити (съ удвоеніемъ) обнимать, шашур-ка пригоршня (ср. sanhar-aṇa куча).

Шелес-тить: hras издавать звукъ.

Шем-етати И. итти раскорячась: hamm итти.

Шерило И. нѣчто чистое: hâri прекрасный.

Шитати Ч. хлестать: hêt повреждать.

Шишати И. стричь до кожи: hiṅs повреждать.

Шишъ Р. вят. кстр. нвг. бѣсъ: hiṅs повреждать, hiṅs-ra жестокій.

Шора Р. тул. поднизь изъ бисера: hâra поднизь жемчужная.

Шорохъ; шершень: hras издавать звукъ.

Шерох-оватый; Р. арх. шорохій рябой; за-шерхать Р. кур. замерзать: hṛš становиться дыбомъ, о волосахъ; становиться неподвижнымъ (отъ страха).

Шулять Слов. (Срез.) валять тѣсто: hvalajâmi двигаю.

Шулгатьса Слов. (Срез.) вяло итти: hul итти.

Шуры Мор. кривой; Вл. (Срез.) шиляви id.; Ч. шеверъ, шеберъ поперечина; hvṛ быть кривымъ.

Яс-ачный Р. кстр. рѣчистый; влд. яз-нуться обѣщаться; ЦС. ѩз-ыкъ языкъ: ah, anh говорить.

Язь: ahi змѣя.

Ѩза ЦС. болѣзнь: anhas несчастіе.

45.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. H ВЪ СЛАВ. К (ИЛИ Ч).

Врък, Х. веркати квакать: vṛh издавать звукъ.

Вѫк-ъшій, вѫштьшій ЦС. больший: banh-ijas, banhišṭha id. (отъ bahula многій).

Гучити И. прятать, завертывать: guh покрывать.

Длака Ч., др. Ч. тлака шерсть: dṛh, tṛh расти.

Дрѫчити ЦС. водружать; Р. удручать, П. дрѫчыць мучить, Ч. дречети корпѣть; Р. водрузить (§ 44); дрѫгъ (46) ЦС. бревно, П. жердь, Ч. дру̑гъ рычагъ; Р. дрога: dṛṅh V. укрѣплять, водружать.

С-кершитисе Х. щетиниться: hṛš id.

Кмолитьса Слов. (Срез.) бороться, валяться: hmalajâmi двигаю, валяю.

Креш-петати Х. шумѣть: hras id.

Куд-ракъ Слов. (Срез.) кабанъ: huṇḍa id.

Стръкати ЦС. колоть, Нл. штаркашь толкать, Ч. штѵркати хлопать, Р. щелкать: stṛh ударять, повреждать.

Тлъкѫ, тлѣшти ЦС. толочь, то́ркать Р. перм. стучать, ударять, нвг. втыкать, пск. тискать, торка́ть кал. толкать, трёкать влг. вколачивать, колотить; тлачити Ч. давить, тлака И. борона; Ч. тотръкати (съ удв.) стучать какъ дроздъ; тръкати Ч., трыкаць П. бодать, П. трыкъ баранъ; Р. торчать: tṛh ударять, повреждать.

О-цавляти Х. бранить: hâva вздорныя слова.

Цапнуть; П. цапиць поймать звѣря, говоря о борзой собакѣ, Р. нжг. цопать хватать: hâpajâmi хватаю.

Чворъ И. узелъ: hvṛ (cs.) сгибать.

Черга И. шатеръ: hrag покрывать.

Чрѣн, Р. черенъ, П. тро̑нъ рукоять: hṛ брать, haraṇa рука.

Ячить Р. влд. мучить: anhas грѣхъ, бѣда, ah-ita врагъ.

46.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. H ВЪ СЛАВ. Г (ИЛИ Ж).

Баглати Х. просить милостыни: bahl говорить.

О-багнити Ч. родить (о козѣ): banh, vanh расти (ср. родить 48).

Баргляти И. говорить невнятно, барговати упоминать: barh говорить, помнить.

Благъ: barh быть отличнымъ, vṛh возвышаться, brahman имя верховнаго Бога.

Брѣгѫ, брѣшти ЦС. беречь, Ч. брагъ, брогъ, бръгъ гумно: barh покрывать, vṛhat хранилище.

Вежбати (вторичная ф., произведенная отъ неуп. существительнаго веж-ба, коего корень долженъ быть вег) И. упражнять: vâh, vêh стараться.

Врѣж, И. врѵжити садить, сѣять, беречь; — се приниматься, о растеніи, выростать, врѵжъ, врѵжа стебель: vṛṅh расти, cs. ростить, varha листъ.

Ганѵць Вл. бѣжать, ЦС. гън-ати, жен-ѫ гнать: han двигаться, итти, (cs.) заставлять итти; ударять (образуетъ многія формы изъ ghan).

Гаритисе Х. неприлично вести себя; болтать ногами: hṛ поступать насильственно, harj итти.

Гар-ный Мр. красивый: hâri id.

Гаса Вл. (Срез.) жолчь: hansa зависть.

Ге̑га (hega) Слов. (Срез.) трясетъ, напр. дорога, телѣга: gâh трясти.

Гласъ: hlas издавать звукъ.

Глина: hariṇa желтоватый.

Гомбатисе И. ссориться: hambhâjâmi рычу, кричу.

Гом-е́нный Р. кстр. проворный: hamm двигаться, gam итти.

Горовать Слов. (Срез.) водить стадо по полю, для унавоживанья: hṛ водить.
Грепати Х. кашлять: hrap издавать звукъ.
Гром-инятисе И. рухнуть: harm-ita брошенный.
Грызать Слов. ржать: hras id.
Грыс-татисе И. имѣть отвращеніе: hṛš страшиться.
Раз-гуз-ыниться Р. влг. рассердиться: hansa зависть.
Гѫсь гусь: hansî id.
Дангати И. класть знакъ, тавро: danh жечь, dangh ударять.
Дегатисе Х. возбуждать, подстрекать другъ друга; дег-оть; Ч. дегенъ гніеніе: dah горѣть, жечь.
Диж-елъ Х. нечистый: dih марать.
Длажити Ч. мостить, др. П. длазиць утаптывать: dṛnh V. укрѣплять.
У-дорожить Р. нвг. арх. убить, яр. разбить: druh повреждать.
Другъ: druha сынъ, druhî дочь (ср. выше § 44 друса).
Дьждь ЦС. дождь, Х. деженка дождевая капля: dih мочить.
Дьжд, ЦС. («о дьждьноующихъ любодѣꙗниꙗ и прелюбодѣꙗниꙗ епитемиꙗю дроучитисѧ» Кормч. 11): dih осквернять?
Дѫг, Ч. дугати коптить: danh жечь.
Ѥж, ежъ; яжъ НЛ. червь живущій въ спинѣ у рогатаго скота: ahi змѣя.
Игн-едъ др. Ч., гнедъ нов. тотчасъ: ahnâja id.
Жвала НЛ. волна: hval колебаться.
Жер-лика, жерлица Р. симб., ряз. уда: hṛ ловить, хватать.
Жлън-явенк Слов. (Срез.) жолчная болѣзнь: hariṇa желтый.
Жлътъ ЦС. желтый: harita V. id.
Кагл-овати Ч. дурно дѣлать: kâhala злобный.
Кужа Р. тв. рыболовная конусообразная снасть: kuha-ra углубленіе.
Маг-аняти И. калѣчить: mah убивать.

Мижати И. мочиться: mih id.
Мог-ѫ; могъ; ЦС. могѫтъ могучій, Р. сиб. магытъ великанъ: manh расти, увеличиваться, mahat (въ нѣкот. формахъ mahant) большой; V. maghan богатство, magman сила.
Мьж, П. мжыць итти мелкому дождю: mih кропить.
Плигъ Ч. перевозъ: plih двигаться.
Рож-нить Р. тв. посылать, гнать: ranh (cs.) торопить.
Серега Р. кляча: sêrâha бѣлая лошадь. (?)
Стригу, стричь; ЦС. стръгати скоблить; мучить; Слов. стрыга чародѣйка, П. стрыга привидѣніе; Х. стержети торчать (ср. тлъкѫ въ § 46), Р. пенз. строганецъ дубинка; стругать: stṛh ударять, повреждать.
Сѫглан, Р. сугланъ многочисленная мірская сходка: sanharaṇa собраніе.
Трага И. порода, племя: tṛh расти.
Тръгати, трзати, трѣзати ЦС. рвать; Р. трогать; П. таркаць стучать; Слов. тръгать бодать; Р. дергать, дрожать, дрягать; Ч. дрхати смѣшивать, путать; Слов. дркати трясти, Ч. дргати рвать, Х. дрегати ударять: tṛh ударять, повреждать какимъ бы то ни было способомъ (см. § 61); ср. стрѣкати и тлъкѫ въ § 45.

47.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. H ВЪ СЛАВ. Х.

Ахидъ Р. перм. злой человѣкъ: ahita врагъ.
Бах-атый Ч. толстый, бахатисе И. надуваться, бахъ гордый; Слов. бахраты тучный; Р. разбухнуть; пухнуть; влг. бах-орить тщеславиться: banh расти.
Бахилы Р. яр. кожаная обувь: bahl покрывать.
Блах, Полаб. blachitne веселый: barh блистать, быть отличнымъ.
Блах, И. бланутисе опомниться: barh помнить.
Вархо-молъ Р. тв. колдунъ: varh говорить.
Варх-лакъ П. дикій поросенокъ: varâha кабанъ.

Вах-лять Р. медленно дѣлать: vâh стараться; сюда же относ. вѣроятно и НЛ. **вотвахлишь** отвратить отъ кого-нибудь (abwendig machen).

Вех, провехнути просіять (?) (Серб. пѣснь: «*Провехла* к ясна зора — изнадъ міста біла Рисна; — то не била ясна зора, — но то била млада Стане»): vanh сіять, vahni огонь.

Влах, Р. влд. **волоха** рубашка; влг. **волохъ** крышка на горшокъ: varh покрывать, vṛhat плащъ.

Влъх-въ ЦС. волхвъ; **влъснѫти** лепетать: varh, valh говорить.

Ворохъ, Ч. **врахъ** куча: vṛh возвышаться, откуда причастіе vṛddha (вм. vṛhta) собранный, совокупленный.

Връхъ ЦС. верхъ: vṛh возвышаться (ср. **връса** 45).

Врьхѫ, врѣщи ЦС. молотить, **врахъ** молотьба; Р. **ворошить, ворохнуть** шевельнуть: varh ударять, vṛh съ предл. sam потрясать.

Вы-духнуть Слов. (Срез.) выпить, напр. вино: duh сосать.

Жихаться Р. пск. гнуться: ğihma кривой.

Жох-таръ Слов. (Срез.) подойникъ: ğuhû деревянный сосудъ.

Мух, муатисе И. упрямиться, изумляться: muh быть смущеннымъ; причинной ф. *смущать* отвѣчаетъ Ч. **мухлати** приводить въ безпорядокъ.

Раха́ть Р. кур. бросать что-нибудь тяжелое, **рахну́ть** тв. пугнуть: ranh (cs.) двигать, возбуждать.

Рухать Ч. ступать, П. **рухаць**, **рушыць** id.: ranh спѣшить.

Трахнуть Р. кур. ударить, **тарохтѣть** стучать: tṛh ударять.

Троха П. Х. Слов. малость, И. недостатокъ; **трошити** ЦС. И. уничтожать; Х. **трухнати** пороть: tṛh повреждать.

Ис-тухнѫти ЦС. ломаться: tuh повреждать.

Хай Р. кал. иди, **хаемъ** кур. пойдемъ: hi, haj итти (впрочемъ, можетъ быть, **хай** есть просто сокращеніе слова **ходи**).

Халюный Р. ирк. соловый съ черною головою и хвостомъ: hariṇa свѣтло-желтый; haruṇi мѣдноцвѣтный родъ оленей.

Хам-овить Р. арх. ходить по міру: hamm ходить.

Хапати ЦС. хватать, грызть, **хапити** уничтожать: hâpajâmi хватаю (прич. ф. к. hâ оставлять).

Хар-айдать Р. арх. храпѣть во снѣ, **харлать** тоб. кричать: harj издавать звукъ.

Хар-енъ Блг. прекрасный: hâri id.

Харати И. разорять: hṛ id.

Хариться Р. арх. утомляться: harj утомлять.

Харзить Р. пск. сердиться: hṛš щетиниться.

Харпѣть Р. пск. храпѣть: hrap издавать звукъ.

Хаснити Х. приносить пользу: hansa лучшій, отличный (въ сложеніяхъ).

Хахуляти И. погибать, исчезать (**ха** есть удвоеніе): hvṛ повреждаться.

Хвыр-ыздать Р. сар. ѣсть: hvṛ id.

Хер-лити Х., **хръ-нѣти** Ч. храпѣть: harj издавать звукъ.

Хлас-тати Х. врать; **хлаздить** Р. влг. не стоять на данномъ словѣ: hṛš лгать.

Хлом-итати И. потрясать: harm-ita брошенный.

Хлеп-тацъ П. локать, Х. **хлопети** кашлять, П. **храпацъ** кричать какъ бекасъ: hrap, hlap издавать звукъ.

Хмиляти И. ползти: hmal двигаться.

Ховацъ П. беречь: hu радовать.

Холой, холуй НЛ. плугъ: hala id.

Храпѣть; Р. влг. влд. гордиться, **храпъ** кур. нвг. буянъ, тв. **нахрапъ** дерзкій человѣкъ: hrap шумѣть.

Хрону́тисе др. Ч. «прочъ су̀ се хрону̀ли зборовѐ» quare fremuerunt gentes: hṛ, hṛṇê сержусь.

Хропаться Р. вят. ломаться; **хрупкій**: hrap трещать.

Хрять Р. влг. итти: harj id.

Хулити, хуляти И. наклонять, **хиляти** косить; П. **хылицъ** гнуть: hvṛ (cs.) id.

Хуляти И. ползти, итти сгорбившись: hval двигаться, hvṛ быть согнутымъ.

Хыз, всхизать Р. влд. досадовать: hansa зависть.

Хызы П. быстрый: hansa предшествующій.

Хѣрить Р. пенз. бранить: harj кричать, грозить.

Любопытны два примѣра, въ которыхъ *h* исчезло въ Слав. словахъ, именно: гай ЦС., И. Х. Слов. Ч. ВЛ. П. лѣсъ =Скр. *gaha* id. и гуя И. змѣя=Скр. *guhja* черепаха (оно сохранилось, въ видѣ шипящей, въ Х. гушъ водная змѣя).

48.

Санскритское *h*, вѣроятно, не есть звукъ первобытный, а остатокъ древнихъ придыхательныхъ согласныхъ, которыхъ первый элементъ исчезъ. Дѣйствительно, мы находимъ въ самомъ Скр. яз. многіе случаи, гдѣ совершенно ясно такое явленіе: напр. въ Ведахъ употребляется *gṛbh*, въ позднѣйшемъ Скр. яз. *grah* брать, V. *magh-an* богатство, обыкн. Скр. *manh* расти; *han* (итти, убивать) образуетъ многія ф. отъ *ghan*; существуютъ вмѣстѣ формы *vṛdh* и *vṛh* расти, *ṛdh* и *ruh* id. и мн. др. Отсюда можно вывести тожество корней и словъ, по видимому различныхъ, напр. *bhṛ* и *hṛ* нести, брать; *dhvṛ* гнуть и *hvṛ* быть согнутымъ; *dhurja* и V. *hvârjâ* лошадь и т. д. Хотя образованіе *h* изъ придыхательныхъ согласныхъ принадлежитъ преимущественно историческому развитію Скр. яз. (въ Пракритскомъ нарѣчіи оно сдѣлалось общимъ закономъ), однако оно, вѣроятно, стало уже появляться и прежде обособленія его отъ языка Славянскаго. Въ самомъ дѣлѣ, часто встрѣчаются у Славянъ различныя видоизмѣненія одного и того же корня, изъ коихъ одно отвѣчаетъ древней Скр. формѣ съ *bh*, *dh* *), другое новѣйшей съ *h*. Вотъ нѣсколько примѣровъ:

*) Тамъ, гдѣ въ корнѣ наход. *gh*, перешедшее потомъ въ *h*, нельзя опредѣлить, какой именно изъ этихъ звуковъ вошелъ въ Слав. слово, такъ какъ оба замѣняются у Славянъ одними и тѣми же согласными, большею частію *г* и *х*.

Bhṛ, hṛ нести, брать, хватать: Слав. 1) брать; 2) шар-ить; засорить Р. влг. задѣть; И. хар-ати разорять и др.

Vṛdh, vṛh расти: 1) врѣд, Р. вередъ, П. вřодъ, ВЛ. брёдъ опухоль (ср. vṛdhna опухоль, bubo); 2) връхъ, връса ЦС. верхъ.

Vṛdh, vṛh расти: 1) владь ЦС. волоса (см. 16) и 2) власъ.

Vṛdh, vṛh (также vṛnh, barh) говорить, barh выть, кричать: 1) брундити Х. Ч. ворчать, бурдувать Слов. (Срез.) лаять; 2) брехать, ЦС. влъснѫти лепетать, Р. тул. вархомолъ колдунъ и т. д.

Gṛbh, gṛh (или grah) брать (первая форма сохранилась въ Ведахъ, напр. gṛbhnâti беретъ, grâbha принятіе): 1) грабить; гребу; гробъ (Полаб. growo ровъ); гръба Слов. (Срез.) куча; ЦС. гробіѭ совершенно («да не пришедъ оуражѫ землю гробіѭ» (ἄρδην) Толк. Прор. 71); 2) гръш, НЛ. гяршыя пасть; грохать (см. § 4) и др.

Ṛdh, ruh расти (послѣднее также родиться): 1) род-ить; люд-и (точно также Скр. ǧana человѣкъ отъ ǧan родиться); руждѥти совокупляться; рас-ту, рас-ти (но *с* замѣняетъ ли здѣсь *d* или *h*?); 2) лѣсъ; лоза Х. лѣсъ (=ruha растущее); рустъ И. мелкій лѣсъ; ольха; орѣхъ, ЦС. орахъ. Какъ владѣть и могу, мочь=Скр. vṛdh, manh расти, такъ къ корню ruh относится Р. дон. у-рýдовать владѣть. Также, по аналогіи съ вышеприведенными словами владь и власъ, отъ к. vṛdh, и съ Скр. rôman (вмѣсто rôhman) волосъ, отъ к. ruh, можно къ этому же корню причислить Х. ресе усы и руса борода.

Rudh течь, употр. въ Зендскомъ языкѣ, откуда въ Скр. (V.) rôh-ita вм. rôdh-ita рѣка: 1) род-никъ; 2) рус-ло.

Эти примѣры даютъ намъ право возстановить въ нѣкоторыхъ случаяхъ придыхательную согласную, потерянную въ языкѣ Скр., и сдѣлать слѣдующія сближенія:

Скр. Hṛš вмѣсто bhṛš щетиниться: Слав. бершъ Р. Perca asper, бырсь Canis hyaena, брысь имя, придаваемое ощетинившейся кошкѣ; барх-атъ (съ перестановкою

бахр-ома), ворса (см. § 64), морхъ Р. арх. лоскутъ (см. § 67), пархай Р. перм. растрепанный человѣкъ, паршивый (Р. тв. кудрявый) (см. § 69); прямо же къ формѣ hṛš относятся слова шерсть, шершавый, Х. серштисе щетиниться и др. М.

Слав. Вредъ: varh (вм. vardh) повреждать, vṛddhi отрѣзываніе, (ср. брашати § 43).

Гоздъ И. Х. лѣсъ: guh (вм. gudh) покрывать, откуда guhina лѣсъ.

Дудить: duh вмѣсто dudh сосать, (ср. dôdha теленокъ).

Руда, рыжій, ЦС. ръжда ржа, Р. влд. руда кровь: rôhita (вм. rôdhita) красный; â-rôha рудникъ; lôha металлъ, желѣзо; кровь; dh еще сохранилось въ словѣ rudh-îra кровь.

Удить Р. ол. поспѣвать, наливаться зерномъ («жито удитъ»): vanh (вм. vandh = vṛdh, vṛh, см. § 24) расти, vâḍha крѣпкій, твердый.

Чудо; И. чудо весьма, Х. чуда чудо, множество, толпа; кудесникъ, кудеса, Р. нвг. кудесъ замаскированный человѣкъ: kuh (вм. kudh) удивлять, дивиться, обманывать; ka-kuha V. большой; прямо Скр. kuh соотвѣтствуетъ Р. чуха вздоръ и Ч. кузло волшебство. Замѣчательно сходство съ к. kudh и kuh названій Чудь и Чух-на, Чух-онецъ.

49.

Сочетаніе *kš*, не смотря на свое распространеніе въ Скр. яз., весьма рѣдко удержалось въ языкахъ родственныхъ; Славяне сохранили его въ одномъ только словѣ. *кси-ти* Ч. чихать = Скр. kšu id. Обыкновенно они, для избѣжанія звука имъ противнаго, отбрасываютъ, подобно Кельтамъ и другимъ И.-Евр. народамъ, одинъ изъ составныхъ его элементовъ: такимъ образомъ *kš* переходитъ въ шипящую (большею частію въ *ш*, какъ въ яз. Зендскомъ, но также въ *с* и *з*) или въ гортанную *к* (также *ц* и *ч*, по § 55). Иногда мы находимъ

обращеніе *kš* въ *ск*, но трудно сказать, произошло ли тутъ *ск* прямо изъ *kš*, или *к* прибавилось ли въ позднѣйшее время къ *с*: дѣйствительно, Славяне очень любятъ сочетаніе *ск* и часто употребляютъ его тамъ, гдѣ этимологія указываетъ на простое *с*, какъ на звукъ первоначальный. Кромѣ того во множествѣ словъ *kš* переходитъ въ *х*, какъ у Грековъ. Измѣненіе это объясняется родствомъ послѣдняго элемента, š, съ придыханіемъ, и встрѣчается неоднократно въ самомъ Скр. яз. (напр. kšur и *khur* рубить, kšal и *khal* двигаться, собирать, kšan и *khan* повреждать, kšud разбивать и *khuḍ* рубить, и т. д.).

Измѣненіе Скр. kš въ Слав. ш, с, з.

Десити И. попасть, ударить, ЦС. найти; ЦС. деснъ правый: dakš ударить, dakša ловкій, dakšiṇa правый.

Дксить Ч. пугать: dakš ударять.

Деш-евый: dakša хорошій, честный, dakšiṇa товаръ.

Елсъ Р. кстр. лѣшій, чортъ: rakšas злой духъ (ср. § 18).

Зизать Слов. разузнавать: çikš учиться.

Зыбати ЦС. качать: kšubh (cs.) id.

Зыб, Х. зибнути исчезать: kšubh портиться.

Зыб-олицъ ВЛ. мерцать (собств. дрожать, о свѣтѣ), зыботацъ гнуть, зыбиты гибкій (Срез.): kšubh дрожать, двигаться.

Кыз, Р. нжг. кезево брюхо: kukša id.

Ласа Р., лиса Х. продолговатое пятно, П. ласечка черточка: lakša знакъ.

Лошій Р. кстр. дурной: rakša обманъ.

Лус-трица И. чешуя: rûkša шероховатый.

Мръсити, мръхляти И. путать: mṛkš, mrakš смѣшивать, собирать.

Осоренъ Х. грубый: ukšâla ужасный.

Ось: akšâ колесо. М.

Паз-уха: pakš брать, pakša бокъ, крыло. М.

Пашъ, паше-ногъ И. своякъ: pakša другъ; ногъ=Скр. aṅga близкій (ср. § 76.).

Ра-раш-екъ Слов. чертъ: (съ удвоеніемъ) rakšas злой духъ.

Раш-ка Ч. П. снигирь (птица съ красною грудью): rakšâ красный цвѣтъ.

Са́пать Р. нвг. издавать большое пламя: kšamp блестѣть.

Сапати Ч. рвать, хватать; Р. влд. осапить оцарапать; Р. сапа родъ лопаты, сапурить влг. быстро дѣлать; Слов. сепкать бѣжать; (Срез.) трясти, о лошади; НЛ. сепашь биться (сердцу): kšap бросать.

О-сив-ониться Р. яр. разгнѣваться: kšîv быть гордымъ, надменнымъ, пьянымъ.

Сипать Мр. дергать, Р. дон. тянуть тяжесть съ остановками: kšip бросать, посылать.

Сипити И. итти мелкому дождю: kšapas V. вода.

Тасити Ч. ударять; Р. потасовка: takš рубить.

Терсатъ Х. крѣпкій, И. тръситисе стараться: tṛkša V. сила.

Тесать: takš id.

Трес-ть Ч. выжатый сокъ, сущность: tṛkša V. сила.

Ша́в-айдать Р. арх. шептать, шави́ть болтать пустяки, ша́виться грезить: kšu издавать звукъ.

Шаять Р. влг. арх. сиб. тлѣть: kšâi истлѣвать.

Шай-нути Мр. (Гал.) бросить съ шумомъ: kši, kšiṇômi повреждаю.

Шапати Х. бить, НЛ. шапоташ топтать: kšap бросать.

Шинути Х. броситься стремглавъ, проникнуть: kši, kšiṇômi двигаюсь.

Шинуть: Слов. (Срез.) ма̀ ошинуту̀ руку искривленную; бодай тя пошинуло! чтобъ тебя убило: kši, kšiṇômi повреждаю, убиваю.

Шип-лать Слов. мѣшкать (Срез.): kšup S. id.

Шипъ Ч. Слов. ВЛ. стрѣла: kšip бросать.

Шишѣть Р. нжг. безпрестанно дѣлать что-нибудь: çikš учиться, заниматься.

За-шупиться Р. тв. засуетиться, Х. свепатисе качаться; Слов. шупеть трепетать: kšump V. двигаться.

Шупиму Слов. (Срез.) ему страшно: kšup S. упадать духомъ.

Шурати Ч. искать: kšur копать.

Шьп, НЛ. ѓуйшьпиваш vorwerfen, подейшьпишьсе sich unterwerfen, пшейшьпишьсе sich überwerfen, зайшьпишь verwerfen: kšip бросать.

Юша Р. влд. промоченный дождемъ: ukš мочить.

50.

Измѣненіе скр. kš въ слав. ск (зг).

Враска ЦС. Ч. складка: vrakš покрывать.

Кышк, кишка: kukša брюхо.

О-пилиск-ивать Р. тул. жадно ѣсть: plakš ѣсть.

Трыскъ Ч. галопъ: tṛkš двигаться.

Узгъ Ч. сукъ: vakš расти (ср. § 31).

Уск, ѓуска НЛ. нырокъ (птица): ukš мочить.

51.

Измѣненіе скр. kš въ слав. к (ч, ц).

Бич-ера̀ Р. астр. нищій: bhikš нищенствовать.

Декаться Р. тв. передѣлывать нѣсколько разъ: dhikš медлить.

Дока: dakša хитрый, ловкій.

Дречати Х. плакать, выть: dhrâṅkš кричать.

Дручыць П. пѣть какъ жаворонокъ: dhrâṅkš пѣть по птичьему.

Дукаць П. корпѣть: dhukš id.

Кал-яга Р. арх. слякоть: kšar проливать.

Камсы НЛ. «zu Gruude»: kšama, kšmâ земля, откуда мѣстн. падежъ множ. ч. kšmâsu.

Капать Слов. (Срез.) умирать, издыхать: kšap уничтожать.

Коб-ератисе Ч. хромать: kšubh шататься.

Кок-ацкъ НЛ. задница: kakša бокъ.

Ис-колити И. содрать кожу: kšur id.

Коп-нити Х. таять: kšap уничтожать; мыть; V. kšapas вода.

У-коп-ошить Р. тул. убить: kšâpajâmi убиваю.

Котаръ И. область; Слов. (Срез.) хотаръ (въ Турч. ст.) край, область, граница, Мр. хуторъ: kšatra V. область, земля. М.

Коц-на Х. цѣпь: kakša канатъ.

Куб-арь: kšubh качаться.

Кур-ица Р. влг. кривое дерево: kšur, khur, čhur рубить, колоть.

Кыб, НЛ. кибы мотовило (Garnwinde): kšubhâ ленъ.

Кын, И. кињити мучить: kšaṇ повреждать.

Кып, П. кипиць бѣжать, о зайцѣ: kšump V. двигаться.

Кѫпати ЦС. купать, ВЛ. купаць, кумпаць (Срез.) id.: kšap id.

Кѫп-ина ЦС. кустъ, ежевика; Х. копина, компоръ ежевика (Lonicera xylosteum): kšumpa V., kšupa, čhupa кустъ.

Лакати Х. нападать на кого-нибудь; Р. сар. у-ла-лакать убить (ла есть какое-то древнее удвоеніе): ṛkš желать убить; убивать.

Ликъ, лицо: lakš видѣть.

Локъва ЦС. прудъ: ṛkša-ga потокъ.

Лукать Р. влд. попадать въ цѣль: lakša цѣль.

Лучъ И. родъ сосны: rûkša дерево вообще.

Млака Ч. И. Слов., млаха Х., млаґа Ч. болото, лужа: mrakš пачкать.

С-мякать Р. нвг. сложить въ одно мѣсто: makš собирать.

От-начить Р. яр. отвѣсить, отмѣрить; нáчія Р. арх. характеръ, манера; сначить Р. тв. взять: nakš V. получить.

Око: akšan, akši id.

Пачитьса Слов. (Срез.) нравиться: pakš принимать; ср. также paç глядѣть и Р. выраженіе приглянуться.

Прекла Х. жердь; паркосъ Ч. сухая вѣтвь: prêkša вѣтвь.

Пруче др. Ч. хлѣбъ (frumentum): pṛkša V. пища.

Прѫцати И. питаться изысканными кушаньями: plakš ѣсть, pṛkša V. пища.

Рач-кнуть Р. ор. толкнуть: ṛkš, ṛkšṇômi желаю убить; убиваю.

Терчати Х. бѣжать: tṛkš двигаться.

Цекати, цкати Ч. пикнуть: čakš говорить.

Цепнути Х. отпасть: kšip ронять.

Цивкти Ч. пребывать: kšiv id.

Цур, рубить, въ Мр. выраженіи цурупалокъ отрубокъ отъ палки; Р. перм. чурка чурбанъ, обрубокъ: kšur, khur, čhur рубить.

Чамати И. скучать: kšam терпѣть.

Чап, Р. влд. прочапить пролить: kšap сбрасывать, kšapas V. вода.

Чек, чокъ Х., туловище: kukša брюхо (ср. также çuk-ta мясо).

Чеп-чить Слов. (Срез.) мочить (о сильномъ дождѣ): kšap купать, kšapas V. вода.

Чепыжъ Р. тул. болото, поросшее камышемъ и кустарникомъ: kšapas V. вода; kšapôǧa значило бы: рожденное въ водѣ.

Чеч-ика Слов. хворостъ: kakša вьющееся растеніе; сухая трава; сухое дерево.

Чип-етъ Ч. возгря: kšapas вода.

Чип-оръ Р. кал. мокрый снѣгъ: kšapas вода.

Чипр-ны̀ Ч. быстрый: kšipra id.

Чира Р. нвг. мелкій дождь: kšîra вода.

Чиръ Р. арх. слой льда: kšîra вода, kšâra стекло.

Чиръ Слов. (Срез.) кушанье изъ разболтанной муки: kšîra вода, молоко.

Чурить Р. тоб. лить, прк. мочиться: kšar выливать.

Примѣчаніе. Какъ исключеніе является иногда переходъ *kš* въ *г* (*ж*), основанный, какъ кажется, не на природѣ звука *kš*, а на смѣшеніи, нерѣдкомъ въ яз. Слав., соглас-

ныхъ *к* и *х* съ *г*. Вотъ извѣстные мнѣ случаи этого перехода:

Гапнуть Слов. (Срез.) упасть, напр. на рить на задницу: kšap повалить.

Дужы П. большой, Р. дюжій, арх. су-джать быть въ силахъ что-нибудь сдѣлать; дѫжиць П. стремиться: dakš двигаться; расти; быть сильнымъ.

Жиж-лати Ч. жевать: ğakš ѣсть.

Жь-ло ЦС. остріе (stimulus): kši толкать, ударять.

Мрѫг-одитисе И., П. (у Маз.) маргоцицьсѩ (М.) гнушаться: mṛkš сердиться.

Ниг-ва Р. блоха: nikšâ гнида.

Чигать Слов. подсматривать: čakš смотрѣть.

Югъ (новѣе jигъ) Ч. оттепель, южный вѣтеръ (откуда и наше югъ): ukš мочить. М.

52.

Измѣненіе Скр. kš въ Слав. х.

Ахнуть Р. ворон. броситься стремглавъ: akš, akšṇômi проникнуть, достигнуть.

Вах-лышъ Р. наростъ, вахъ волдырь: vakš расти.

Влах, врѣх, Р. влг. волохъ крышка на горшокъ; Р. верша; др. Ч. врѣше хата; Слов. ворхъ пещера: vṛkš покрывать.

Вѣха: vakš, vanh возвышаться.

Дрѫх, Ч. дрӑхтати гоготать какъ селезень: drânkš кричать по птичьему.

Кех-елъ Х. зобъ: kakša пазуха, бокъ.

Лух-мань Р. вор. необразованный человѣкъ: rûkša грубый.

Муха: makša (V.), makšikâ id.

Охолъ ЦС. Х. гордецъ: ukšâla страшный.

Пахъ: pakša бокъ. М.

Пельхать Слов. (Срез.) нажраться: plakš ѣсть.

Рох-отъ Ч. мерзлая земля: rûkša жесткій.

Терхъ Х. тяжесть: tṛkša V. сила.

Тых, Х. тихтати скрывать: tvakš покрывать.

Ухать Р. нжг. шумѣть: vakš говорить.

Ухать Р. нвг. много лить: ukš мочить, лить.

Хай-дакать Р. влг. терять: kšî id., ksâi гибнуть.

Халѣть Р. кстр. умирать: kšar исчезать.

Хай-да Ч. дрянная избенка: kšaja домъ, kâja id.

Хапити, хабити ЦС. уничтожать, похабъ глупый; Ч. хабѣти уставать, хабити портить: kšap уничтожать.

Ха-хорый Р. арх. ветхій: kšâra id.

Хая др. П. буря: kšaja разрушеніе.

У-ходить Р. влг. убить: kšud id.

Холить: kšal мыть.

Хулити Х. сбивать, сдирать: kšur рѣзать, скоблить.

Худой; Ч. худера бѣднякъ: kšud-ra худой. М.

Хыбѣти Ч. ошибаться; Слов. хыбѣть недоставать, хыба ошибка; П. хыба развѣ; Р. ошибаться: kšubh быть смущеннымъ.

Хыб, Вл. хиблаць, хаблаць качаться (Срез.), Х. хибунъ колебаніе: kšubh колебаться.

Хыр, хиратисе Х. чахнуть: kšar id.

Чех-лъ ЦС. покровъ; И. Хрв. чоха платье; Р. чехолъ: kakšjâ верхняя одежда.

Чех-нити Х. пикнуть: čakš говорить.

Чѣх, чѣк, И. чхуля, чокотъ виноградъ: kakša вьющееся растеніе.

Разъ-ях-нуться Р. влг. расширяться, арх. ёхнуться податься впередъ: akš достигать, проникать.

53.

Скр. звукъ čh, употребляющійся только въ немногихъ словахъ, подвергся во всѣхъ языкахъ самымъ разнообразнымъ измѣненіямъ, какъ-то: въ *s*, *ç* (послѣднее въ Зенд.), *sk* (самый обыкнов. случай, особ. въ яз. Греч., Лат. и Герм.), *sg* (въ Кельтскомъ) σχ (въ Греч.). Въ Слав. яз., кромѣ соотвѣт-

ствія звукамъ *с* и *щ* (*щ* есть видоизмѣненіе *ск* и *ст*), онъ еще переходитъ въ согласныя гортаннаго порядка, которыя ближе къ его произношенію въ яз. Скр., чѣмъ звуки, заступающіе его мѣсто у прочихъ И.-Евр. народовъ. Впрочемъ въ самомъ Скр. яз. есть примѣры такаго колебанія согласной *čh*, напр: *čhur* и *kšur* рубить, *čhamp* и V. *kšump* двигаться, *čhaš* и *kaš* убивать, *čharš* убивать и *kṛš* рѣзать, *čhó* рубить и *ço* точить и др. У Славянъ слѣдующимъ образомъ измѣнилось Скр. *čh*:

1) *Скр. čh и Слав. с.*

Выс-окій: V. uččha id. *).

О-сокъ Хрв. Х. тѣнь, Х. осокнъ, осонь находящійся въ тѣни, осоня тѣнистая сторона: čhâjâ тѣнь. М.

Просить: prach id.

2) *Скр. čh и Слав. ск, кс.*

Иска́ть: ičh id.

Ма́кса Р. тв. тмб. сиб. рыбья потроха: maččha рыба вообще.

О-шкулить (ногу) Слов. (Срез.) содрать кожу напр. съ ноги: čhur рѣзать.

3) *Скр. čh и Слав. ш.*

Шарах-нуть Р. нвг. ударить: čharš id.

Шем-лацъ, зем-лацъ П. авг. огрызать (яблоки и т. п.): čham, ğam ѣсть.

Шупати Ч. толкать: čhup прикасаться.

4) *Скр. čh и Слав. щ (шт).*

Тъштъ ЦС. пустой: tuččha id.

Щитъ, ВЛ. шкитъ, Х. шкитъ, щитъ: čhad покрывать.

---

*) Въ Скр. правописаніи *čh* очень часто, при образованіи словъ, удвояется звукомъ *č*, напр. *ičh*, *iččhâmi* ищу, *prach*, *pṛččhâmi*, прошу. Удвоеніе это чисто эвфоническое и не имѣетъ этимологическаго значенія.

Щупать, щипать: čhup щупать.

Щьк, П. щкаць икать, Ч. чкати всхлипывать: čhikkâ чиханіе.

5) *Скр. čh и Слав. к.*

Клъд, колдовать: čhṛd блестѣть (можетъ быть также klad смущать).

Коза, козелъ: čhagâ, čhagala id.

Кокор-авъ ЦС. шершавый: kaččhura паршивый.

Крыд-овацъ ВЛ. румянить: čhṛd (cs.) дѣлать блестящимъ.

Лок-чить Р. влг. дѣлать зарубки: lačh, lakš дѣлать замѣтки.

Пикати, пецати И. колоть, пецати кусать; Х. пекати щипать,—се ссориться: pičh рѣзать, повреждать.

Пикель Ч. крамола: pičh вредить.

6) *Скр. čh и Слав. ч (ц).*

Карцати И. нагружать: kṛččh-ra тяжесть.

Мич-кать Р. перм. бить: mičh id.

Печа И. Х. головной платокъ: piččha всякаго рода покровъ; хохолъ.

Цупати Ч. слегка ударять: čhup дотрогиваться.

Цъп, цпать Слов. затыкать: čhup дотрогиваться.

Чета ЦС. толпа: čhaṭâ id. М.

Чрах-нуться Слов. (Срез.) сильно удариться: čharš ударить.

Чур-банъ: čhur рубить.

7) *Скр. čh и Слав. х.*

Пѣх, пехава НЛ. мѣховая шапка: piččha покрышка; макушка.

У-пехтать Р. кстр. привести въ изнеможеніе: pičh повреждать.

О-хом-еза Р. перм. обжора; хъм, охминать много ѣсть: čham ѣсть.

О-хѫпати ЦС. щупать: čhup id.
Юх-титься Р. симб. ложиться не на свое мѣсто: jučh быть небрежнымъ.

54.

Щ есть звукъ исключительно Славянскій и, какъ кажется, довольно новый. Въ древнѣйшихъ ЦС. памятникахъ вмѣсто *щ* пишется *шт*. Оно не существуетъ и во многихъ новѣйшихъ Слав. нарѣчіяхъ и замѣняется различными способами, разсмотрѣніе которыхъ не принадлежитъ сюда. У тѣхъ Слав. народовъ, которые его употребляютъ, *щ* обыкновенно происходитъ изъ *ск*, *ст* и *т* въ слѣдствіе смягченія, но относительно яз. Скр. онъ замѣняетъ гораздо большее число звуковъ, а именно:

1) *st* (случай самый правильный, ибо *щ* = *шт*), напр.
Щап-ецъ Х. рычагъ: sthâpaj ставить, водружать.
Щев-кацъ Вл., щевкати Хрв., щекацъ П. лаять: stjâi издавать звукъ.
Щемить: stam повреждать.
Щижети Х. ползти: stigh всходить.
Щинны̀ Ч. тонкій: stjâna гладкій.
Щирый: sthira крѣпкій.
Пра-щуръ: sthûra человѣкъ, — и др. слова, приведенныя выше.

2) *s*.
Щедръ ЦС. сострадательный: sidhra благочестивый человѣкъ, V. защитникъ.
Щетина: saṭa грива.
Шткѣтъ Ч. колъ: sita стрѣла.
Щрѣб, щерба НЛ. трещина; Р. ущербъ: sṛbh ударять, повреждать.

3) *h*:
Глешта Х. имѣніе: gṛha домъ.

4) *k*, *kh*:
Щьлеп-ень Р. ряз. ковшикъ: kalâpa тулъ.

Щениться Р. орл. разгораться (объ огнѣ): kan блестѣть.
Щеть Р. арх. жерди, составляющія тынъ: kaṭa тонкій кусокъ дерева; доска.
Ящуръ Р. лѣсная мышь: âkhu мышь.

5) *kš*:
О-вощъ: vakš расти.
Таращиться Р. яр. тихо ѣхать или итти: tṛkš итти.
Тъшт-итися ЦС. спѣшить, стараться, обдумывать; тъштѧ пѣны пѣнящійся; тѣштити пѣны пѣниться: takš V. дѣлать, производить.
Щег-отацъ П., щекотать Р. кричать какъ сорока: kšig кричать.
Щиръ Р. тамб. что нибудь очень красное: kšîra красная краска (lac, «the red dye»).

6) *kt*, *ht*:
Дъшти, дъштере ЦС. дочь: duhitṛ id.
Лошт-ичиѥ (также лочиштиѥ*) ЦС. плоды: rakta плодъ.
Ношть ЦС. ночь: nakta id.

Точно также произошли ф. *мошть* изъ *мог*+оконч. *ть*; *пещи*, *стрѣщи* вм. *пек-ти*, *стрѣг-ти* и т. д.

7) *č*:
Мошт-ьшь ЦС. злѣйшій, худшій: mač быть злымъ.
Штакоръ И. крыса: čikura id.
Шта̀рати Ч. вывѣдывать: čar id.
Щеб-етать: čib говорить (собств. издавать звукъ).
Щел-ыванить Р. тв. говорить на ухо съ дѣвушкою; щелычить Р. вят. разговаривать, шутить; čal шутить.
Щепти Р. кал. пальцы; щепотка: čarpaṭâ ладонь съ простертыми пальцами (ср. § 24).
Щетить Р. нжг. искать, домогаться; бранить; щечить Р. арх. бранить: čat просить, čatu крикъ.
Щеч-ить Р. влг. теребить: čakk повреждать.

---

*) Что эта форма неправильная, доказывается употребленіемъ окончанія *ичіе*, а не *ищіе*, въ другихъ словахъ, напр. *ягодичіе*.

Щип-ать Р. нжг. итти крадучись: čup тихонько итти.
Щица Слов. коса: čik-ura волоса.
Щуплы П. тонкій: čapala подвижной, легкій.
Щура Р. нжг. коварный человѣкъ: čôra воръ.
Щѧка П. щека: čanču клювъ.
Щѫтъ П. обломокъ: čat ломать.
8) *č h*, см. выше.

55.

Согласныя гортанныя *k* и *g* находятся въ самой тѣсной связи съ небными č и ğ, (*ч* и *ж*) и очень часто замѣняются ими въ языкахъ Скр., Лит. и Славянскомъ. Въ Греческомъ, Латинскомъ, Нѣмецкомъ и Кельтскомъ нѣтъ небныхъ согласныхъ, и это обстоятельство, соединенное съ тѣмъ, что по своему звуку онѣ менѣе просты, нежели гортанныя, указываетъ, кажется, на позднѣйшее происхожденіе *ч* и *ж* (č, ğ) изъ коренныхъ *к* и *г*. Подлѣ тѣхъ многочисленныхъ Слав. словъ, которыя относительно этихъ звуковъ въ точности соотвѣтствуютъ Санскритскимъ, мы находимъ немало и такихъ, гдѣ гортанныя согл. замѣнены небными, или обратно. Это наводитъ насъ на тѣ же самыя соображенія, какія возникли при изученіи согласной *ç* и ея развитія изъ первоначальнаго *к*. Подобнымъ образомъ слѣдуетъ, кажется, предположить, что небныя č и ğ стали появляться вмѣсто *k* и *g* въ эпоху, послѣдовавшую за отдѣленіемъ племенъ Греческаго, Латинскаго, Кельтскаго и Германскаго, однако еще въ то время, когда Литовцы и Славяне не начинали самобытной жизни, но что образованіе ихъ не кончилось при обособленіи сихъ послѣднихъ, почему Слав. яз. и удержалъ нерѣдко *к* и *г* тамъ, гдѣ Санскритскій потомъ превратилъ ихъ въ č и ğ. Стало быть, небныя согласныя подкрѣпляютъ выводъ, сдѣланный нами относительно шипящей *ç*, и мы можемъ теперь сказать съ бóльшею еще увѣренностію, что рѣчь Славянская и Литовская развивалась вмѣстѣ съ Индійскою долѣе, чѣмъ языки западно-Европейскіе. Однако

стремленіе къ звукамъ *ч* и *ж*, осталось у Славянъ и Литвы и послѣ ихъ обособленія, и этимъ только отличается образованіе небныхъ согласныхъ отъ образованія Скр. *ç*. Но у нихъ самостоятельное развитіе небныхъ согласныхъ подчинилось закону смягченія, отъ котораго онѣ совершенно независимы въ Скр. языкѣ. Вліяніе смягченія произвело у Славянъ еще новый звукъ, *ц*, неизвѣстный въ Скр. яз. Впрочемъ этимологически согласная *ц* тожественна съ *ч* и составляетъ только особенное видоизмѣненіе его въ выговорѣ; потому она замѣняетъ какъ Скр. *k*, такъ и č, и весьма легко смѣшивается съ *ч* въ разныхъ Слав. нарѣчіяхъ (напр. въ Нижне-Лужицкомъ, въ Новгородскомъ и т. д.). Не смотря на то, что независимое у Славянъ происхожденіе небныхъ согласныхъ изъ гортанныхъ зависитъ отъ смягченія и потому, въ большей части нарѣчій, всегда имѣетъ мѣсто передъ гласными *и*, *ѣ*, *ь*, *е* и мягкими, мы однако находимъ у нихъ еще нѣсколько такихъ словъ, въ которыхъ онѣ образовались и передъ другими звуками безъ содѣйстія смягченія. Эти слова составляютъ какъ-бы непосредственное продолженіе того переворота звуковъ, который, до обособленія яз. Скр., Лит. и Слав., измѣнилъ въ нихъ гортанныя согласныя въ небныя. Таковы напр. *боканъ* и *бочанъ* (смягченно П. *боцянъ*, Слов. *боцанъ*) аистъ, И. Х. *декла* и въ Крайнѣ *дечла* дѣвушка, Х. *кунта* боровъ и *чунче* поросенокъ, Х. Ч. *кавка* и Ч. *чавка* Corvus monedula; *капать* и Слов. *чапкать* id.; Ч. *крѣдель* и ЦС. *чрѣда* стадо; др. Ч. *гребе* и ЦС. *жрѣбѧ* жеребенокъ; *горло* и *жерло* (т. е. *жрѣло*); *гадкій* и НЛ. *жадашь се* гнушаться; *лугъ*, П. *лѫгъ* красноватое болото и *лужа*; Ч. *глаза* и *жлаза* желѣза (на шеѣ); Р. влд. *гуторить* говорить и НЛ. *жваторишь* болтать, врать; Ч. *гмурати* и Р. *жмурить* и мн. др.

Подобнымъ образомъ и въ Скр. яз. мы находимъ много такихъ же двойныхъ формъ; вотъ нѣсколько, для примѣра: *kal* и обыкн. *čal* итти; *kṛ* и *čar* дѣлать; *kṝ*, *kârajâmi* знать и *čar*, *čârajâmi* узнавать; *kṛ*, *kṛṇômi* и *čiri*, *čiriṇômi* повреж-

дать; *kil* видѣть, понимать и *čil* знать; *kaṇ* и *čaṇ* издавать звукъ; V. *gu* и обыкн. *ǧu* итти; *garǧ* кричать и *ǧarǧ* бранить; *gud* беречь и *ǧuḍ* сохранять; *ǧan* родить, *ǧanî* жена и V. *gnâ* id. и мн. др.

Сближенія, уже сдѣланныя нами, представляютъ множество словъ, въ которыхъ согласныя *к*, *ч*, *г*, *ж* (*ǧ*) употребляются одинаково въ яз. Скр. и Славянскомъ. Также видно изъ нихъ тожество Слав. *ц* съ Скр. *č*. Потому, не останавливаясь на соотвѣтствіи этихъ звуковъ, мы можемъ перейти прямо къ тѣмъ случаямъ, въ которыхъ гортанныя согл. превращены въ небныя, или обратно.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. К ВЪ СЛАВ. Ч (Ц) И СКР. Č ВЪ СЛАВ. К.

Вракъ др. Ч. драгоцѣнный камень: varč блестѣть, varčas блескъ.
Зы́к-ать Р. кстр. много надаивать молока: çuč выдавливать.
У-зы́к-аться Р. тв. устать: çuč быть печальнымъ, больнымъ.
Кад-ить (собств. жечь); чадъ: čand (cs.) заставлять свѣтить.
Как-ушка Ч. цвѣтокъ: kač блестѣть.
Кал-ыша Р. каз. кормленіе лошадей въ полѣ: čal кормить.
Канъ Слов. (Срез.) толстый конецъ срубленнаго дерева: čan рубить.
Канд-ористый Р. тв. благовидный: čand блестѣть.
Кап-атѣть Мр. (Черн.) скоро бѣжать: čap двигаться.
Каръ Слов. похоронный обѣдъ: čâru приношеніе изъ риса или др. веществъ, предлагаемое богамъ или духамъ усопшихъ. М.
Катухъ Р. ряз. клювъ: čaṭ ломать, пробивать.
Каца И. чанъ: kâka мѣра.
Кац-кати И. барышничать: kak желать, жаждать.
Квап-ицъ П. спѣшить: čup двигаться.
Кет-овать Р. тв. подавать: čit посылать.
Клипы Р. костр. руки: čapa-ṭa ладонь.
Клек-тать; клокотать: čarč говорить (собст. издавать звукъ).
Клуня Р. кур. молотильня: čûrṇ молотить.

Клѫт, колтунъ: čṛt связывать.
Клык-ецъ П. суставъ: kruñč сгибать.
Клѣта ЦС. западня: čṛt связывать.
Клюка; колч-анъ: kruñč сгибать.
Клѧк-нѧцъ П. стать на колѣни: kruñč сгибать.
Кокацъ П. кричать какъ тетеря: kuč громко кричать.
Пере-кок-ать Р. нвг. переспорить: kuč спорить.
Кокати И. жарить: kač блестѣть (собств. горѣть).
Кок-ацъ НЛ. пряжка: kâča id.
Кок-уля НЛ. нѣчто согнутое (крюкъ; иго; кривой ножъ; якорь): čak-ra окружность колеса и др.; круглый.
Кокура Р. ряз. пирогъ: čakra круглый.
Колѣно: čal двигаться, čalan и čaraṇa нога.
Колупать; Х. крампати скоблить, крампъ заступъ; Мр. корпать ковырять: čulump разрывать, колоть.
Кол-ухъ Ч. олень: čalan id.
Коп-ить: čap id. M.
Коп-ка И. Х. пряжка: čâpa лукъ.
Кора; П. скóра кожа: čar-man кожа, čira кора.
Корень: čaraṇa нога.
Котецъ Х. пѣтухъ: kaṭâku птица.
Котити И. Х. родить (о животныхъ): čaṭu брюхо, čaṭvâla утроба.
Котрѥ Слов. грибъ; родъ плевела: čhatra грибъ; укропъ.
Коцъ Мр. коверъ: čôča кожа, кора.
Коц-љивъ Х. жадный: kak жаждать.
Кош-уля Р. яр. влг. шуба; П. рубаха: čûša кожаный поясъ.
Крѣц, Р. керца Cottus scorpio: karka ракъ.
Крѫч-агъ, крѫчага ЦС. глиняный сосудъ; Р. корчага большой горшокъ: karka кувшинъ.
Кука И. Х. крюкъ, окука И. излучина рѣки, кука кривая скала: kuč искривлять.
Кук-сить Р. протирать глаза: kuč тереть.
Кук, Х. кучемъ, кукелъ, кучи и кучити толкать; П. куклацъ ударять: kuč прикасаться.

Кура Р. тул. ряз. мятель: čûr-ņa пыль.

Кур-ить; Слов. (Срез.) зажигать огонь: čur жечь.

Кутво ВЛ. брюхо: čaţu id.

Кучера Ч. клокъ волосъ: čikura волоса.

Кык-ать Слов. бить; Х. кицъ, Р. арх. кичига цѣпъ: čukk повреждать.

Кык-ати др. Р. восклицать: kuč id.

Кык, П. кикутаць, Ч. выклати хромать, Х. кинкати качаться: kuč двигаться; быть согнутымъ; ср. также čanč качаться.

Лоція Слов. (Срез.) негодная женщина: lankâ id.

Отъ-лѣкы ЦС. остатки: riċ оставлять.

Ма́к-ать Ч. страшить: mač обманывать, гордиться.

Мац-овать Р. смл. бить; Х. мацелъ цѣпъ: mač толочь.

С-мек-ать: mač говорить, manč блестѣть.

Мѫка ЦС. мука: munč толочь.

Мѫка, мѫчити ЦС. мука, мучить: munč тереть, толочь; быть злымъ.

Мѧкъ-къ ЦС. мягкій; Р. влг. нвг. мякнуть ударить: munč тереть, толочь.

Нице И. изнанка: nîċa низкій, дурной.

Пеку, печь: pač id.

Пика Мр. (Черн.) рыло: pîča подбородокъ.

Пиков-ица Р. арх. кончикъ носа: pîču подбородокъ.

Пѫкъ П. пукъ: panč простирать, panči тюкъ хлопчатой бумаги.

Пѧкн҄ы П. красивый: pančama id.

Рак-но Х. саванъ: ŗč покрывать.

Рач-ве И. вилы: lankâ сукъ.

Рач-ковац̌ь П. подкрадываться, какъ лягавая собака: rakh двигаться.

Рецель Х. стебель: rânkala колючка.

Рик-ашь НЛ. pedere: riċ purgare.

За-роч-ить Р. арх. прикрѣпить: ŗč покрывать, rčh становиться крѣпкимъ.

Са́кать Р. каз. переговаривать, секотати Мр. стучать зубами, сокотати кричать, сакатáть Р. смол. болтать, кричать какъ курица: ҫač говорить.

Сѣк-тать Р. нвг. суетиться, вертѣться: ҫanč двигаться.

Сенч-ати И. ужасаться: ҫank бояться.

Сокъ: ҫuċj выжимать сокъ.

Соч-евица ЦС. чечевица, сочиво зелень: ҫâka зелень.

С-соч-ить Р. влд. влг. отыскать, др. Р. сакма слѣдъ; П. сок-одынкцъ охотящійся за кабанами (одынкцъ значитъ кабанъ); ВЛ. засаклы постоянный: sač слѣдовать.

Сука: šûčaka собака.

Сук-ать (дробы) Слов. (Срез.) вытаскивать кишки: ҫuč выжимать.

Сык-ати Ч. шипѣть: ҫuč жаловаться (собств. издавать звукъ).

Сык-ати Ч. прыскать: ҫuč (cs.) мочить.

Раз-сык-ать Р. ряз. раскатывать тѣсто: ҫuč выдавливать; бить масло.

Сычъ: ҫuka попугай.

Сѣк-амъ Блг. думаю: sač знать.

Сѣц, И. сѣцати сіять: ҫik id.

Ца́ба Ч. сосудъ: kambi ложка.

Цамп-ашь НЛ. шататься: kamp дрожать.

Цан-кати Х. капать: kaņa капля.

Цанд-атъ Ч. (также цаньга) замаранный: kâņḍa скверный.

Цар-апать: kŗ, ҫŗ повреждать.

Царг-атисе И. ссориться: karğ обижать.

Царина Мр. (гал.) поле, (подол.) посѣвъ: karaņa поле.

Цар-окъ Слов. (Срез.) мѣсто въ конюшнѣ, гдѣ держатъ сѣно: khala житница.

Ца́ръ Ч. шумъ изъ пустяковъ: kala обманъ.

Рас-ца-цу́р-ивать Р. тв. говоря, протягивать рѣчь: kur издавать звукъ.

Цек, цокотати И. дрожать: čanč id.

Цоп-ашь (также се цофашь) НЛ. удаляться: čар итти.
Цеѓ-ити Ч. скалить зубы: karâla скалозубъ.
Цецуля Р. кстр. тв. большой кусокъ хлѣба: çakala кусокъ.
Цивиль Р. влг. воробей: kavâra родъ птицы.
Цин-къ Ч. пятно: kina шрамъ.
Цишъ Р. тв. овсянка: kaça вода, kaçipu пища.
Цомб-еръ, чомберъ П. хребетъ у млекопитающихся: kambu шея.
Цуз-ати Х. сосать, цуза жеребенокъ: čûš сосать.
Цук-ати Ч. бить: čukk повреждать.
Цула Х. мѣшокъ; цулити Ч. стягивать: kûl покрывать.
Цул-ити Ч. врать: kur издавать звукъ.
Цунё ВЛ. (Срез.) нѣжно: kaṇa нѣжный.
Цуц-ати Ч. сосать: kuča, čuči сосецъ.
Цып-оташь НЛ. сѣменить ногами: kêp итти.
Цыга П., чига Х. волчокъ: khağ вертѣть.
Цѣл-изна ЦС. безплодное поле (Толк. Прор. 10 б. «ıако троскотъ на цѣлизнѣ» ἐπὶ χέρσον ἀγροῦ): kêlî земля.
Цѣль: kîla колъ, столбъ.
Цѣн, Слов. (Срез.) цкня сарай: kên-ikâ шатеръ.
Цѣн, Слов. (Срез.) цкнкы слезы: kaṇa капля.
Цѣрь др. Р. горючее вещество; церъ (Толк. Прор. 90) τερέβινϑος: khara горячій.
О-цѣст-ити ЦС. очистить; чистый: kâšṭha отличный.
Чабр-ать Слов. (также чарбать) марать: kambara пестрый.
Чавар-люга И. жаворонокъ: kavâra птица вообще.
Чав-кать; И. чаврляти врать: ku издавать звукъ.
Чаг-ать Р. ирк. загородивъ русло рѣки, захватывать рыбу: kag покрывать.
Чалак-ати И. шумѣть: čarč бранить.
Чап-тавы Слов. (Срез.) неловкій: kamp трястить, колебаться.
Чап-аться Р. тоб. сидя дремать, перм. чепать кивать головою, качать ногою: kamp трястись, kampa киванiе головою.
Чара, чарка: karaka кружка.

Чарка И. схватка: khala V. битва.
Чара Ч. черта, Р. колдовство: kṝ повреждать, откуда čîra черта.
Чароп-ка Р. см. небольшая глиняная лохань: karp-ara родъ миски.
Часъ: kâç сiять, откуда kâšṭha опредѣленная часть времени, часъ.
Чваŕ-ыць П. прикидываться: kṛ (во многихъ ф. kur) дѣлать.
Чеда Х. стадо: kâṇḍa толпа.
Чез-нѫти ЦС. исчезать: kanç уничтожать.
Чек, П. цёкаць, чокаць ударять; Р. чокаться; тв. чкать мѣтить въ цѣль: kuč прикасаться.
Чек-иня И. щетина: kača волосъ.
Челар-енъ Х. ужасный: karâla id.
Челекъ Р. астр. ведро у водоподъемной машины, у чигиря: karka кувшинъ.
Чело: kula id. (М.) ср. также kar-anka голова.
Челп-анъ Р. арх. холмъ: kalâpa груда.
Чел-уха Р. арх. мелкiй дождь; чел-ядно вор. снѣжно: kara градъ, kâra куча снѣга.
Чел-ыжня Р. влд. въ пашнѣ пропущенное мѣсто: khila необработанная земля.
Чема Ч. любострастная болѣзнь: kam любить.
Чеп, Р. тул. чопъ чанъ; ряз. чаплашка чашка, влг. тул. голова: kûpî бутыль; khapura кружка; kapâla кружка; черепъ.
Черѝ Ч. темный: kâla черный.
Чесло Х. жезлъ: kiçala вѣтка.
Чет-ина Ч. прутъ: kaṭa щепка.
Чет, Х. чотара кружка: kaṭôrâ плоская чаша.
Чоха Х. слюня: kaça вода V.
Чеч-елице Ч. хохлатая курица: kank-ana хохолъ.
Чеч-ениться Р. яр. чваниться: kak id.
Чечице И. щетка: kûčika id.

Чикъ Х. зяблица (Bergfink): kiki родъ птицы, the blue jay.

Чик-уткати Ч. рыдать: kâku измѣненіе голоса отъ горя.

Чира Р. нвг. мелкій дождь, чиромъ кстр. ручьемъ, чиркать влг. лить понемногу; пить сквозь зубы; нжг. доить; Р. орл. циркать доить: kṛ выливать, кропить.

Чир-окъ Р. Anas querquedula: khara цапля.

Чит-оватъ И. твердый, густой, вѣрный: kit быть крѣпкимъ, здоровымъ.

Члап-кать Слов. кропить: kṛp мѣшать, karapatra брызганіе водою при купаніи.

Члъг, П. чолгаць ползти: kargh двигаться.

Чмаръ И. intestinum colon: kamala мочевой пузырь.

Чог-локъ Р. арх. коршунъ: kâga ворона.

Чопоръ И. стадо, толпа: kapâla множество.

Чрът, Х. чертица кусокъ, обломокъ, kṛt рѣзать.

Чрът, черта, чертить; Х. чертало рѣзакъ у плуга; И. цртало id., цртати пахать, чертить: kṛt рѣзать.

Чрѣ, чрети Ч., чрѣпати ЦС. черпать: kṝ наполнять.

Чрѣд, Р. нвг. тв. чередить бранить, кур. проказничать: krad приводить въ смущеніе.

Чрѣм, черемуха, Ч. трѣмха: kirmî дерево (Butea frondosa).

Чрѣн щека, Слов. чренъ; ЦС. чрѣновьнъ зѫбъ dens molaris: karṇî мѣсто около уха. М.

Чрѣпъ ЦС. черепокъ; Р. черепъ: karpa-ra черепъ.

Чрѣс, др. Ч. тр̂сло, нов. трйсло полоса: kṛš чертить.

Чрѣс, чрѩсо Х. дубъ (чѣмъ дубятъ), кора; чрѩсити дубить: kṛš скоблить, рѣзать.

Чрѣс, Вл. (Срез.) чрёсло сошникъ, Слов. чересло, Ч. черйсло заступъ: kṛš рѣзать, пахать, копать.

Чрѣш, черешня: kṛšṇa черный; гроздъ.

Чубарый: kambara пестрый.

Чуда Х. множество: kâṇḍa id.

Чу-јйкъ Ч., чукъ Х. И. сова: ku стонать, кричать.

Чум-ашъ Р. влг. корзина: kumbha мѣра для хлѣба.

Чум-ичка Р. уполовникъ: kumbha сосудъ.

Чумп-ель Вл. (Срез.) качели: kampajâmi качаю.

Чун-аться Р. влд. молиться: kuṇ привѣтствовать, благословлять.

Чун-ети Х. сидѣть на корточкахъ: kûṇ ежиться.

Чунь Х. кегля, конусъ: kôṇa уголъ.

Чупа Р. нвг. грубый человѣкъ, влг. неряха: kupûja низкій, подлый человѣкъ.

Чуп-ить Р. кур. понимать: kup помнить.

Чуп-ка Р. ряз. чашка: kûpî бутыль.

Чур-ка Р. перм. улей: kula домъ, жилище.

Чур-на Ч. свинья: kôla боровъ.

Чуха Р. вздоръ: kuh обманывать.

Чуча И. сидѣть сгорбившись: kuč быть согнутымъ.

Чучор-ка Слов. (Срез.) птичка: khačara птица.

Чъп, Ч. чпйти, Слов. чпѩть вонять: kapi куреніе.

Чър, Ч. черйти, др. чрйти волновать (воду): kṝ брызгать.

Чьтѫ, чьсти ЦС. считать; читать; чтить: kit видѣть, смотрѣть, понимать; также čit думать, понимать.

Шук-нути И. ударить кулакомъ по лицу: çuč ранить.

56.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Ğ ВЪ СЛАВ. Ж И СКР. Ğ ВЪ СЛАВ. Г.

Баг-нути, бажати Слов., бажити Ч., бажать Мр. Р. ол. яр. желать: bhağ любить.

Бог-ати Х. слушаться: bhağ служить, любить.

Буг-ать Р. кур. пить: bhuğ ѣсть.

Вага́ Р. кур. сила: vâğa V. id.

Ваг-аниться Р. влг. баловать: vağ украшать.

Важ-ина Слов. (Срез.) заводь: vâğa вода.

Вега Х. кривизна, вегастъ кривой, вежити кривить: vağra кривой.

Вога И. болотистая трава: vâğa вода; рись (извѣстно, что рисъ растетъ на болотистой землѣ).

Врагъ: vṛğina V. злой, vṛğâna V. грѣхъ.

Връгж, врѣшти ЦС. бросать: vṛǧ оставлять.
Габ-ати Ч. Слов. схватывать: ǧabh id.
Габ-ія И. клѣтка, тюрьма, мѣшокъ, верша: ǧabh сдерживать, ǧambha тулъ.
Гаг-ати Х. Ч. гоготать: ǧaǧ издавать звукъ.
Гал, погали Р. тв. послѣднее время передъ зимнимъ путемъ: ǧala холодный.
Галм-анъ Р. кур. орл. невѣжа, Слов. (Срез.) галяма дуракъ: ǧâlma дурной, подлый человѣкъ.
Гам-аць ВЛ. (Срез.) ѣсть, И. гумати пожирать: ǧam ѣсть.
Гарай Слов. колодезь: ǧhara рѣка, водопадъ.
Гарва Р. арх. сѣть: ǧâla id.
Гар-астъ Х. шероховатый, гарье чесотка: ǧar-ǧara изодранный; gar-dabhî накожная болѣзнь.
Гас-пра Слов. задвижка: ǧhaš покрывать, охранять.
Гать Ч. лѣсъ: ǧhâṭa id.
Гахъ П. заяцъ, находящійся въ течкѣ: ǧah-aka котъ.
Гаша ВЛ. (Срез.) форель: ǧhaša рыба.
Гаш-трити Слов. рубить: ǧaš повреждать.
Ґенджать Слов. (Срез.) рюмить: ǧanǧ издавать звукъ.
Ґлемб-усъ Слов. (Срез.) пузырь на тѣлѣ: ǧṛmbh съ предл. ut, vi расти.
Глък, Р. влг. кстр. голчить говорить; ЦС. гракати каркать, НЛ. гракашь се ссориться; Х. герготати стонать, геркати кричать, Р. гаркать; грохотать; НЛ. гяргава горло, Х. герграти полоскать горло, Слов. хръхрать id.: ǧarč бранить garǧ, gṛǧ, gṛnǧ кричать.
Гоздъ Х. лѣсъ: ǧhaša id.
Голе Ч. НЛ., гольча ВЛ., пахоле Ч. дитя, мальчикъ: ǧhalâ дочь.
Голѣмъ ЦС. большой: ǧâlma ужасный.
Господь: V. ǧâspati id. (Benfey die Hymnen des Sâma Vêda XLIV), собств. владыка рода: ǧâ родъ, pati владыка.
Гохъ Ч. дитя: ǧaha-ka id.

Гош-ить Р. пск. готовить: ǧans служить.
Гул-ити И. драть, вырывать: ǧul тереть; gur поднимать.
О-гурь Р. влд. упрямецъ, Р. арх. огурѣть ошалѣть: ǧûr быть смущеннымъ (ср. также guru тяжелый).
Гур-иться Р. пск. виниться: ǧûr сокрушаться.
Гъг, Слов. геґать гнать скотъ ударами: ǧaǧ ударять.
Гък ВЛ. гечка скамья: ǧâhaka постель.
Гыз, И. Х. гиздати украшать: ǧuš id.
Гымп, ВЛ. (Срез.) гимпаць, гипаць ковылять: ǧhampa прыжокъ.
С-донжить Р. тв. разорить, перм. разстроить: dangh ударять, повреждать.
Дръж, держать: dragh быть сильнымъ, стараться, drâh бодрствовать.
Жад-ашь НЛ. имѣть отвращеніе; жадлавы НЛ. ужасный: gandh ненавидѣть.
Жват-оришь НЛ. врать: gaṇṭ говорить.
Жег, жога Х. мячъ: ǧaǧ ударять.
Жел-ейка Р. тул. дудка: gala тростникъ; музыкальный инструментъ.
Жена: V. gnâ id.
Жид-кій, НЛ. жыдки: gaḍ капать, течь.
Жид-ово Ч. високъ: gaṇḍa id. M.
Жиж-ка Мр. икра у ноги: ǧanghâ нога, ǧaghana ляжка.
Жила: gala веревка.
Жин-яти Х. думать: gaṇ id.
Жлъв, Ч. желв, П. żолвь черепаха; Р. желвакъ; ЦС. жельва подпора: grâvan жесткій, твердый.
Жлън, Р. тамб. жална скупой: glâna слабый, лѣнивый.
Жонта Х. смѣшанное, гадкое кушанье (gepantschtes Essen): ghaṇṭa соусъ.
Жрѣ-ло ЦС. голосъ: gṝ издавать звукъ.
Жрѣ-ти ЦС. жрать; жрешь НЛ. пить: gṛ глотать.
Жрѣ-ти ЦС. жертвовать: ghṛ сіять, откуда V. gharma жертва. Причинная ф. корня ghṛ значила бы жечь (за-

ставлять блестѣть); ей соотвѣтствуетъ Сл. горѣть и грѣть. Gharma значитъ также жаръ, что указываетъ на древность обряда сожиганія жертвъ.
Жаръ: ghar-ma id.
Жрѣд, жердь: gardha стрѣла.
Жуг-ати Х. грозить, Слов. (Срез.) жуграть ворчать (на кого-нибудь): gug кричать, звучать.
Жуда Р. кур. ужасъ: gudh гнѣваться.
Жуж-жать; ЦС. жужелица жукъ: gug, gung жужжать.
По-жул-ѣпать Р. кстр. поѣсть: gur ѣсть.
С-жуп-иться Р. кур. съежиться; Слов. (Срез.) жупъ связка соломы: guph связывать, соединять.
Жур-ить: gur повреждать; gur (cs.) смущать, сокрушать.
Жур-итисе И. трудиться: gur силиться.
Жур-чать: ghur издавать звукъ.
Журъ Х. сыворотка: ghola id.
Жѧдати ЦС. желать; ожидать; жаждать; П. жѧдаць желать; ЦС. жьдати ждать; Р. погодить: gadh желать. М.
Каж-анъ Мр. летучая мышь: khaga птица.
Каг, НЛ. кягашь кричать по утиному: kag клохтать.
Калги Р. арх. ноги, кальги нжг. лыжи: karg итти.
Калега Р. арх. неводъ: kalinga цыновка.
Кожа; съ удвоеніемъ Р. влд. ку-кожиться ежиться: kag покрывать.
Крег-ати Х. бранить: karg обижать.
Куг-уты Мр. (Черн.) шутки: kug издавать звукъ.
Лаг-оза Х. крупа: laga зерновой хлѣбъ намоченный (grain wetted or sprinkled).
Лаг-умъ И. подземный ходъ: lag скрывать.
Лаг-унъ Р. ряз. деготь: lag жарить.
Лъг-ати ЦС. лгать: lag скрывать.
Лыжа: langh переходить.
Лѧг, лягать: lang ударять.
Млаг-нути ударить обо что-нибудь (Ч. mlaglъ себу о земъ, о зедь (объ стѣну): mrg производить звукъ.

Можгани Х. мозги: maggan id.
Можданъ И. разумный: mangu прекрасный.
Муж-овшъ Х. балконъ, галерея: mogha ограда.
Ог-аръ П. охотничья собака: ag V. гнать.
Парж-ина И. песокъ: paraga пыль.
Пелѧжь И. край сосуда: paligha сосудъ, горшокъ; стѣна.
Плѣг, Р. тоб. пелѐговать перебирать въ рукахъ: prg соединять, смѣшивать.
Рага Х. полоса: ragi черта.
Рага Р. ол. деньги: rag блестѣть, rag-ata серебро.
Рига Р. овинъ: rig жарить.
Рига Р. перм. что-нибудь несносное: rigja стыдъ, упрекъ.
Руг-ати Х. завивать, ругъ П. морщина: rug гнуть.
Ръжь ЦС. рожь: ragi родъ хлѣба, котораго много сѣютъ въ южной Индіи (Cynosurus corocanus).
По-саг-нѫти ЦС. быть сообразнымъ; жениться; посагъ связь; бракъ; Р. тв. свадьба, орл., П. приданое: sag прикрѣплять, atisakta соединенный.
Сига Х. тяжелое дыханіе: sig производить невнятный звукъ.
Сога Х. свинья: sanga коза.
Сург-ати И. бросать якорь: srg бросать, опускать.
Туг-ать Р. влг. обижать: tug повреждать.
Шаг-ать: sagg итти.
Шега Х. обычай: sagg придерживаться.
Юг-ати Х. колебать, расшатывать: jug бросать, выпускать.
Яг-ла И. кукуруза; Р. влг. ягловый ячменный: jaga пища; отваренный рисъ.
Ѫж-ика ЦС. родственникъ: anga близкій. М.

57.

Смѣшеніе согласныхъ *к* и *г* хотя не составляетъ господствующаго свойства въ яз. Слав., какъ въ Германскихъ нарѣчіяхъ, однако встрѣчается въ довольно большомъ числѣ словъ. Впрочемъ это явленіе не имѣетъ особенной важности, будучи обусловлено сходствомъ звуковъ *к* и *г* и являясь

безпрестанно во всѣхъ языкахъ. Такъ какъ *ч* (*ц*) и *ж* суть видоизмѣненія *к* и *г*, то они и въ этомъ случаѣ нерѣдко заступаютъ ихъ мѣсто, а также замѣняютъ другъ друга.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. К (Č) ВЪ СЛАВ. Г (Ж).

Гал-ить Р. арх. лягаться: kṝ ударять.

Галъ И. черный цвѣтъ, галитисе чернѣть: kâla черный.

Галка: kâlikâ ворона.

Гань Слов. (Срез.) дѣтскій крикъ, ганджать плакать: kaṇ кричать, стонать.

За-гаять, отгаять Р. ряз. закрывать, открывать: či крыть.

Глекъ Мр. кувшинъ: karka id.

Глем-ы̂ждь Ч. улитка: kṛmi, krami червякъ.

Глив-ѥти Ч. быть неподвижнымъ: klîv быть немощнымъ.

Глъв-ать Слов. (Срез.) жрать: čarv жевать.

Гни-ть; собственный корень гню или гпу (др. П. гнюсъ гниль, др. Ч. гнусъ, нов. гнисъ гной; ЦС. гнусъ мерзость, Хорв. гнюсъ нечистота.—ЦС.: «облъченъ въ ризы игньсивы (ῥύπαρα, грязныя). Толк. Прор. 60 б; «лѣпо ѥ молитися, нъ не скврьноу, ни толикоу имоуштоу гньсь» Сборн. Свят. 29): knûj быть сырымъ; вонять.

Год-ити Слов. бросать, И. гадяти цѣлить: khad ударять, khôḍ бросать.

Голень: čalan нога.

Грана И. вѣтвь: kalana трость.

Грознъ, гроздь ЦС. гроздъ: kṛšṇa id. M.

Грôдъ Х. 1) нога (Bein); 2) ларь: 1) krôḍa ляжка; 2) karaṇḍa корзина.

Груд-ити И. Х. грызть, глотать: khard грызть, kruḍ ѣсть.

Груд-ица И. тварогъ: kruḍ быть густымъ.

Грудь: krôḍa id.

Грьма Ч. mons veneris: kharma virilitas.

Губа И. платье (плохое): kubh покрывать.

Губя Вл. (Срез.) чердачный полъ: kubh покрывать.

Гун-ить Р. арх. говорить: kuṇ издавать звукъ.

Гус-ка И. круглый хлѣбъ: kôça шаръ.

Гъм, И. гемъ родъ водной птицы (Pelicanus): kâmi-kâ дикая утка.

Гыл, Р. пск. гилёкъ рукомойникъ: čulûka горшокъ.

Гждур? И. гудура узкая долина, ущеліе: kandara id.

Жест-кій; жестокій: kašṭha тягостный.

Жрът, П. жартовацъ шутить: krath забавлять.

Жута Р. орл. тоска: kuth тосковать.

Жух-лати Ч. давить: čukk мучить.

Жьзлъ ЦС. жезлъ: kiçala вѣтвь.

Жьнѧ, жѧти ЦС. жать: čan отрѣзывать.

Калг-анъ Р. кувшинъ съ отбитою шеей: karka кувшинъ.

Кръгъ ЦС. кругъ: krunč сгибать.

Лаг, лѣг лечь: vank согнуться.

Пажа Р. ол. гной: panka грязь.

Пег-ла Х. деготь: pač жарить, варить.

Пиж-лати Ч. рѣзать: piččh id.

Ражель Х., рожень П. вертелъ, ЦС. ражьнъ остріе: rânkala остріе.

Сац-ать Слов. пихать, ударять: sagh id.

Сиг-олить Ч. итти мелкому дождю: sič кропить.

58.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. G (Ğ) ВЪ СЛАВ. К (Ц, Ч).

Бак-нути, бахнути И. дать исподтишка: bhağ давать.

Бук-тети Х. пылать: bhanğ сіять.

Жак-ати И. ударять кулакомъ: ğağ ударять.

Жук-ати Ч. жужжать; Р. жукъ: guğ жужжать.

Икра (у ноги): anghri нога.

Каб-елка др. Ч. клѣтка; кабр̆ина Ч. оправа: ğabh обхватывать, сдерживать; ср. также çambh связывать.

Кага Р. перм. дитя: ğâha-ka id.

Када Ч. сѣрная кислота: gandh-âçman сѣра (açman камень).

Кад-ыкъ: gaṇḍi id.
Кадь: gaḍu горшокъ.
Кан-ити И. обдумывать: gan̲ думать.
Кон-ово Р. перм. крѣпкій ледъ: ghana крѣпкій.
Котр-игъ Х. членъ: gâtra id.
Краг-уля Х. звонокъ; кригла хрипота: garğ, gṛğ издавать звукъ.
Крък, Х. керкати, керцати, керчати бить, Ч. кръцмати мять: karğ бить.
Кръно-бранище И. полумѣсяцъ: garna мѣсяцъ; *бранище* произведено отъ глаг. *брать*.
Крѫт, крутить, П. кращиць вертѣть: granth (cs.) гнуть.
Куля Слов. П. шаръ, Слов. кулять и гулять катать: gula шаръ.
Кутъ П. Ч. щиколотка: ghuṭa id.
Млѣко ЦС.: mṛğ доить.
Мок-нуть, мочить: mağğ опускаться въ воду, (cs.) окунать.
Пуки И. чистый, простой, неподдѣльный: pûga природа.
Рекъ Ч. герой: râğa царь.
Руч-ей: ruğ-âna V. рѣка.
Сакъ П. Ч. ВЛ. НЛ. Х. мѣшокъ: sag покрывать.
Слѫка П., слука Ч. болотная птица: sâranga цапля.
Срака Ч. ЦС. сорока: sâranga id.
Срач-ица ЦС. одежда: sâranga id.
Срѣч-ети Ч. течь: sṛğ лить.
Ток-овацъ П. смотрѣть: tunğ сіять.
Трак, НЛ. тшакнушь бранить: targ id.
Ту́нк-ать Р. влг. толкать: tunğ ударять.
Тук-ать Р. тв. рубить, стучать, тюкать Р., тюкати Ч. слегка ударять: tuğ ударять.
Цагр-іѥ И. кора, ножны, переплетъ, всякая обертка: çakala кора, кожа.
Чанж-ать Р. ол. болтать: gang издавать звукъ.
Чах-нуть: ğakš-man чахотка.
Чѧ-до ЦС. чадо: ğan родить, ğata (вм. ğanta) рожденный.
Шарк-нуть Р. яр. ударить: çargh id.

59.

Слав. *x* правильно соотвѣтствуетъ Скр. *kh* и *gh*. Я уже привелъ, въ разныхъ мѣстахъ, множество словъ, сохранившихъ это соотвѣтствіе. Помѣщу здѣсь еще нѣсколько такихъ, которыя не вошли въ предъидущіе списки и представляютъ родство *x* съ *gh*, а потомъ покажу измѣненіе гортанныхъ *k* и *g* и родственныхъ имъ небныхъ *č* и *ğ* въ Славянское *x*.

Лохавъ, лёхавъ И. слабый: laghu id.
Мах-ляръ Слов. (Срез.) плутъ: mangh плутовать.
Мах-ра И. стадо: magha богатство; ср. Слав. скотъ и Готѳ. skats богатство.
С-мух-левать Р. кур. испортить; Х. мух-те напрасно: mogha напрасный.
Хаз-ить Р. влг. щеголять: ghaš дѣлать красивымъ, блестящимъ.
Хат-ра Ч. толпа: ghaṭâ собраніе, множество.
Хвал-ить: ghur издавать звукъ.
Хлёс-ко Р. арх. шибко: ghṛš-vi V. бѣгущій въ запуски.
По-хор-ня НЛ. свѣточъ: ghṛ свѣтить.
Хорхоръ Р. перм. лѣсной куликъ: ghargharа сова.
Хостъ П. безпорядочный человѣкъ: ghas-ra злобный.
Хул-ить: ghur издавать звукъ; быть невѣжею.
Хун-кати И. говорить въ носъ: ghoṇa носъ.
Хун-цъ ВЛ. (Срез.) кабанъ: ghoṇin боровъ.
Вы-хыр-ить Слов. разгласить: ghur издавать звукъ.
Хыт, Р. пенз. хетать убирать, Ч. хыстати приготовлять, устраивать: ghaṭ дѣлать.
Хѫх-напіѥ ЦС. ропотъ; Р. влг. хухнать кривить душою: ghangh насмѣхаться.

60.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. K (Č) И G (Ğ) ВЪ СЛАВ. X.

Бохот-енъ Х. обильный: bhagavat богатый.
Валоха Р. кстр. кожа: valka кора.

Вахо П. заяцъ (охотн. слово), Х. **вохонъ** гончая собака: vâğa быстрый.

Грух-ва Р. нжг. брюква: gṛng-ana id. (a turnip).

Ѥрх-ены Вл. (Срез.) почки: rika сердце (ср. почки § 69).

Кроха; Ч. Вл. П. **крухъ** id.; Х. **керхати** крошить; Х. И. **крухъ** хлѣбъ, ЦС. **крушьнъ** жесткій, **крушьцъ** руда: kṛğ сушить, жарить, печь.

Кух-нать Р. нвг. бранить: čukk огорчать.

Лах-на Ч. дѣвка: lankâ непотребная женщина, langâ прелюбодѣйница.

Лахъ Ч. П. тряпка: lak-taka id.

Лих-нути И. освободить: rič id.

Лихъ ЦС. лишній, Ч. нечетный: rič оставаться.

Лох-авъ И. слабый, **лохотанъ** грязный, скверный: ranka мѣшкотный, скупой.

Мох-уна И. стручокъ: muk-ura почка (на растеніи).

Плох-ой: phalgu слабый, тщетный.

Прахъ: parâga id.

Сих-рать Слов. стонать: sig производить невнятный звукъ.

Ухо Р. влг. молодецъ: vâğa быстрый, V. сила.

Хаб-ина Ч. прутъ, **хабашти** хворостъ: kambi бамбуковая вѣтвь.

Хаб-ити др. Р. хватать: ğabh сдерживать.

Хад-има Ч. глупый, неповоротливый человѣкъ: kaḍa невѣжа; ср. также çaṇḍa безумный, пьяный.

Хай, Р. арх. **хаюкать** просить милостыни: kâi съ предл. â id.

Хал-екати И. кричать: kal издавать звукъ.

О-халез-ить Р. вят. запачкать: kaluša грязный.

Хал-овъ И. родъ длинной сѣти: ğâla сѣть.

Хамъ Ч. semen virile: kâma id. M.

Хан-ьга Р. арх. тростникъ: kaṇa трава.

Хан-ькать Р. арх. влг. ахать, тужить: kaṇ id.

Халт-ити Ч. скряжничать: grath быть злымъ.

У-ханд-акать Р. тул. убить: kand id.

Харч-ать Р. влг. съ усиліемъ дышать, камч. сипѣть: kark S. смѣяться, čarč говорить (собств. издавать звукъ).

Хата: kaṭa-ka домъ.

Хат-ити Х. набивать: kaṭ крыть, kaṭhara твердый.

Хатр-ный Ч. Слов. скверный: kaṭâra развратникъ, kâtara смущенный, трусливый.

Хахоль Р. влг. любовникъ: kankha наслажденіе.

Хахря Р. ирк. замарашка: kaččara замаранный.

Хвор-ать: ğvar id.

Хлапъ ЦС. рабъ; **въсхлъпати** просить милостыни; И. Х. **хлепити** желать, Х. **херпенъ** жадный, Мр. **харпакъ** бѣдняга: kṛp сожалѣть; быть слабымъ, несчастнымъ; думать; kṛpaṇa бѣдный, kârpaṭa проситель.

Хлас-тать Х., **хрустать** Р. влг. жрать: glas id.

Хлаче Х. штаны: ğâlaka сукно.

Рас-хлеб-ячить Р. яр. растворить: ğṛbh послаблять, открывать.

По-хлевенъ Х. кроткій: klîva слабый.

Хлен-итисе Х. лѣниться: glâna слабый.

Хлиб-ить Р. влг. быть нездоровымъ: klib быть немощнымъ.

Хлиз-ить Р. кстр. спорить: kliç обижать.

Хлип-ать; ЦС. **хлепътати** локать; **хрепетаніе** ропотъ: Р. **храпѣть**, **охрипнуть**; **хлебать**, Слов. **хлипать** id.: klap издавать невнятный звукъ.

Хлип-ити, **клипити** Ч. опускать, свѣшивать: kṛp cs. ослаблять.

Хлип-енно Р. перм. тонко, непрочно, **хильпетный** непрочный: kṛp быть слабымъ.

Хлис, Р. влд. **охилистить** околдовать: kliç обижать, вредить.

Хлис-тнути Ч. худѣть: kṛça худой.

Хлоб-ыснуть Р. тул. влг. ударить; И. **хрьба** копье: kṛb ударять.

Хлус-ить Р. кур. шутить, пск. спорить: kruç кричать.

Хлъп-окъ Слов. (Срез.) пукъ (соломы, сѣна): kalâpa куча.

Ховр-якъ Р. влд. нжг. ряз. господинъ, нжг. другъ: kûvara прекрасный.

Хорт-увамъ Блг. говорю, хората рѣчь: kṛt говорить.

Хорхоры Р. кур. отрепья у поношеннаго платья, влг. хорхора шершавая, рѣдкоперая курица: ǧarǧara изодранный.

Хохр-якъ Р. вят. мерзлый калъ; перм. неопрятный, нвг. малорослый и слабый здоровьемъ человѣкъ: kaččara грязный, kaččhura паршивый.

Хриза Р. см. высокая худая женщина: kṛça худой.

Хлѫц, хелце Х. клинокъ: kark-aça мечъ.

Ход-ота НЛ. ворожея: gad говорить.

Ход, НЛ. хожыщё метла: gadâ палица.

Храбрый: galbh быть сильнымъ, смѣлымъ, galbha смѣлый, гордый.

За-храб-остить Р. влг. взять силою: galbh быть смѣлымъ; или V. gṛbh брать.

Хрў-ти, хруjи Ч. валять: klu cs. двигать.

Хрѫба И. копье: kalamba стрѣла.

Хрѫв, хервати Х. бороться: kṛv бить.

Хрѫг, хергания Х. бутылка: gargara кувшинъ.

Ху-ява вѣтру Слов. (Срез.) порывъ вѣтра: ǧu спѣшить, ǧû движеніе, ghu звукъ.

Хуле И. свинья: kôla боровъ.

Хуз-нути И. схватить кусокъ чего-нибудь: kuš, kušṇâmi хватаю.

Хусъ И. червь, поѣдающій виноградъ: kusû земляной червь.

Хус-ати Х. мести: ǧuš дѣлать блестящимъ.

Хута Х. сарай: kuṭa домъ.

Со-хут-ить Р. ол. спрятать: gunth покрывать.

Хуторъ: kuṭira изба; деревня.

Хухол-акъ Слов. (Срез.) ушной червь: kuhara ухо.

Хуч-ети Ч. шелестить: kuč издавать звукъ.

Хух-тать Р. арх. двоедушничать: kuh обманывать.

Хѫм, хемлати Ч. тереть: gôm мазать.

Хѫм, Ч. хм-ўтати жрать: čam, ǧam, čham ѣсть.

Хыбл, хибла Х. родъ телѣги (der Hangwagen): kubra телѣга.

Хыл, хилати Х. спѣшить: ǧur спѣхъ.

Хын, хеняти Х. переставать: kûn стягивать, заключать.

Хып-лати Ч. трястись: čup двигаться, gup трепетать.

Хыст-ати Ч. Слов. устраивать: gôšt собирать.

Хытр, хитрый: čâtura id.

Хыше Ч. ляжка: kukši брюхо.

Цах-ати Ч. бѣгать по грязи: kšaǧ двигаться.

Цўх-ати Ч. тащить: kuč (cs.) двигать.

Цух-ати Ч. смѣшивать: kuč id.

Чехоръ Р. арх. забіяка: čikura человѣкъ, въ опрометчивости совершившій преступленіе.

Чух-рать Р. кур. бѣжать: çuk двигаться.

Шахоръ Р. ол. костеръ: çânkari огонь, sankila головня.

61.

Согласныя зубныя (*д*, *т*) несравненно менѣе замѣчательны по измѣненіямъ своимъ, чѣмъ гортанныя. Иногда только Славянскій языкъ замѣщаетъ одну изъ нихъ другою, или превращаетъ ихъ въ шипящія *с* и *з*. Смѣшеніе *д* и *т* не представляетъ ничего особеннаго, потому что проистекаетъ изъ самой природы этихъ звуковъ, такъ близкихъ другъ къ другу, и является въ Слав. яз. съ характеромъ совершенно случайнымъ. Вотъ примѣры:

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Т (TH) ВЪ СЛАВ. Д.

Ахидъ Р. перм. злой человѣкъ: ahita врагъ.

Бладж, бласти ЦС. блуждать, врать; блѫдити блуждать; Р. бродить, бредить: bhram блуждать, bhrânta заблужденный, bhrânti заблужденіе, блужданіе. М.

Вард-ать Слов. (Срез.) жить кое-какъ: vṛt существовать.

Вард-евати Х. отвѣдывать кушанья: vratajâmi ѣмъ.

Видлы П. вилы; Р. кур. видёлка вилка: vêtra трость; точно также Р. яр. бѣнечка вилка: vêṇu трость.

Видильё Р. нвг. картофельная трава: vêtra тростникъ.

Вѧд-нѫць П. вянуть: viṇṭ, vuṇṭ id.

Годъ ЦС. время: kaṭa id.

Градъ; городить: V. garta домъ; Trigarta страна въ с. з. Индіи.

Град, грожишь НЛ. плести: granth id.

Дадія, дадилья И. нянька: dhâtrî id.

Дебелый; деберъ Х. возвышеніе: tîvra большой; берегъ (см. § 64).

Дельвь ЦС. бочка: tâlu сосудъ.

Дерн-ице Х. зарницы: taraṇi лучъ свѣта.

Длато, длѣто И. долото: tard ударять.

Дреча И. чаща: talka лѣсъ.

Дрът-ити Ч. крошить: drâḍ крошиться.

Дръч-ати И. бѣжать, дричати Х. скоро ѣхать: trakh двигаться.

Дужы П. большой, Ч. дужны плотный, дугъ сила; Р. дюжій; Хрв. дуговати дѣйствовать, П. дужаць сѧ бороться, дѫжыць стремиться: tung̃ быть здоровымъ, крѣпкимъ, ударять.

Дуп-ати Ч. топать ногами: tup ударять.

З-дуп-нуть Слов. (Срез.) оцѣпенѣть отъ страха: tump быть печальнымъ, унылымъ.

Дур-ить Слов. (Срез.) гнать: tur cs. id.

Дус-ати Ч. шумѣть: tus id.

Дън, Ч. дна arthritis (болѣзнь): tûnî острая болѣзнь въ брюхѣ.

Дъска ЦС. доска: takš тесать.

Дыг-ать Р. перм. дрожать: tug̃ id.

Дыка Ч. мечъ; капканъ: ṭanka мечъ; скважина.

Дынд-оваць П. бѣжать, о лисицѣ: tund двигаться.

Дѣдъ; дядя (Лит. didis большой): tâta отецъ; почтенный.

Дѣтѧ, множ. дѣти ЦС. дитя: tâti V. сынъ.

Жадл-авы ВЛ. ужасный: g̃aṭhara жестокій.

Колд-ай Р. тамб. палка съ шишкой на концѣ: kṛt рубить, сѣчь.

Кѫдр, кудри, Х. ко́деръ, П. кѫдзёръ; ЦС. кѫдрывъ; Р. сиб. кудло руно, Ч. кудла косма; хундель, хундалъ клокъ; Р. кудель; П. кундель косматая собака: kuntala волоса.

Кридло Слов., кридло Ч., крило ЦС. крыло; Хрв. Х. крило лоно: kalatra бедро.

Лад-икъ Слов. членъ: ratha id.

Ма́дра Слов. hysteriasis: mâtṛ мать.

Мандра́ Р. сиб., мандера́ Р. ол. материкъ: manthara большой.

Модл-ицьсѧ П., модлити се въ Фрейзинг. статьяхъ (modliti ze III. 59; modlim ze (1-е лицо множ.) III. 36) молиться: mantra молитва.

Мѫдръ ЦС. мудрый: mantr обдумывать, говорить.

Паду, пасть: pat id.

Плод-ити Х. прогонять: pṛth бросать.

Под-евъ Х. задъ: pûṭa id.

Пуд-окъ Р. влг. четверикъ: pôta сосудъ вообще.

Радъ: rata id. (прич. отъ глаг. ram радоваться).

Рад-анка Р. сноповая телѣга: ratha телѣга.

Рида Х. рядъ; рѣд-кій: rîti предѣлъ.

Род-никъ, рѫдзина П. болото; И. рудина id.: rantu рѣка.

Рынд-а́ть Р. арх. проступаться сквозь ледъ: lunth хромать.

Рѣ́д-ка Р. перм. огороженное мѣсто между пашнями для пастьбы скота: rîti граница.

Свидеръ Х. П. Ч. буравъ: vi съ предл. sam вить; деръ = Скр. окончанію tra, означающему орудіе. М.

Сидло П. силокъ; шидро Х. якорь: si связывать, sêtra цѣпь. М.

Сѣдой: sita бѣлый. М.

Тында Р. тул. дура: ṭuṇṭuka дурной, подлый.

Хлѫд, хрѫд, Ч. хлўдити разслаблять, хр̌аднўти худѣть: çranth быть слабымъ, cs. ослаблять.

Шленд-ать: çranth ходить.

Шôд-ыльца ВЛ. платье: çâtî юбка.

Шуд-ити Слов., шидити Ч. обманывать: çôṭa обманщикъ. М.

Ѩдро ЦС. парусъ: jâ двигаться+tra, приставка, означающая орудіе. М.

62.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. D (DH) ВЪ СЛАВ. Т.

Глот-онити се Ч. трудиться, утомляться: klad страдать.

Гротъ П. Слов. копье: gârdha стрѣла.

Клатъ Х. грязь: karda id.

Крант-ати Ч. хрюкать; ЦС. крътѣник хрюканье; Р. картавить: krad, krand издавать звукъ, кричать.

Лютъ, род. люти И. скала, стремнина: rôdha берегъ, обрывъ.

Мат-ати И. призывать, манить: mad просить.

Млат-ити ЦС. молотить: mrad id.

Млитовъ И. слабый: mṛdu нѣжный, медленный.

Натъ Х., нацъ П. листья и стебли у корнеплодныхъ растеній: nâḍi стебель растенія.

Натр, ПЛ. натшикъ кожаный поводъ: naddhrî ремѣнь.

Пикатъ И. внутренности (животнаго): pičaṇḍa брюхо.

Ритъ И. Х. задница: rîḍaka id.

Рутъ Х. возвышеніе, ЦС. рътъ вершина: rôdha берегъ.

Санта И. Х. глыба: šaṇḍa куча.

Сѣт, И. сѣтитисе помнить: sâdh cs. узнавать; сюда же, можетъ быть, относится и ЦС. сѫдити судить.

Сѣт-овать: sad id.

Тав-ати Х. тихо ходить: dhâv двигаться.

Тавро: dhvṛ красить.

Тар-ати Х. мучить: dṝ id.

Твань Мр. болото: dhunî рѣка.

Твоня Х. тѣнь: dhvânta темнота.

Тер-ять, Х. торити id.: dhṛ (cs.) ронять.

Тер-яти Х. требовать: dṛ заботиться.

Тлѣ-ть: dhṝ старѣть.

Товаръ; Х. товоръ вьюкъ, др. Р. товаръ станъ, Р. затворить: dvṛ пріобрѣтать; покрывать. М.

Торн-ацъ, трънацъ Слов. (Срез.) галерея вокругъ дома, обыкновенная у Словаковъ: dharaṇa мостъ.

Тор-нуть Р. тв. ткнуть; Р. влг. торнуть, толнуть толкнуть; Слов. тлојити давить, мучить: dṝ колоть, драть.

Торъ И. ограда (для скота): dhâra заборъ, ограда.

Трак, торока; П. троки узы: ḍalaka веревка.

Тран, торонъ Р. арх. порывъ вѣтра: dhraṇ шумѣть.

Трат-ати ЦС. преслѣдовать; П. трѫцицѣ ударять, др. Р. трутить давить: tard, tṛd повреждать, бить.

Трат-ить: tṛd уничтожать.

Триз-енъ Х. искренній: dṛç видѣть, слышать, darçaṇa добродѣтель, знаніе.

Трун ить Р. влг. сѣменить (ногами): druṇ двигаться.

Труцѣ П. отравлять, портить, терять; ЦС. раструти разломать: drû повреждать, убивать.

В-тру-литься Слов. (Срез.) вбѣжать безъ оглядки: dru бѣжать.

Трук-ацѣ П. ворковать: drânkš кричать по птичьему.

Трун-ить; И. трунити пачкать: druṇ повреждать.

Трух-нати И. марать; трухлити И., натрухлити ЦС. обезчестить; трухлы П. гнилой; П. Ч. печальный; натрыжный Р. перм. безстыдный: druh вредить, предпринимать злое.

Трыня Мр. ящикъ: druṇi корзина, drôṇi корыто.

Трыштѣти Ч. дѣлать (особливо злое): druh id.

Трѣ-ти, тры-ти, трѣ-ти, трѫ ЦС. тереть: dṝ драть.

Трѣб, Слов. тарбати медлить: dṛbh бояться.

Трѣб-ановать Слов. (Срез.) сильно пробирать, о морозѣ (также трѣманять, ср. § 67): dṛbh причинять боль.

Трѣв, П. трвацѣ продолжаться: dhru быть крѣпкимъ. М.

Тръ-нути Ч., тарнѫць П. дрожать, Х. тарнати жаловаться: dṛ, dṛṇâmi боюсь.

Трън, Х. тернкати бряцать, Р. тренькать: dhraṇ звучать.

Трѫтъ ЦС. стража: trand трудиться.

Ту качать, ВЛ. туявца люлька, вотуяна «abgewiegt» (Haupt и Smoler I, 76): dhu качать.

Тут-астъ Х. печальный: dud печаль.

Ис-ты-ть Р. влд. околѣть: du повреждать.

Тын, И. тиняти тлѣть: du, dunômi горю.

За-тѣ-ять: dhjâ, dhjâi думать.

Тѣс-ный; тиснуть; Р. тул. сутиски сумерки: dhikš изнемогать, исчезать.

Тах-нѫць П. опадать (объ опухоли); Ч. тухнути исчезать; Р. тухнуть; тусклый; тоска: dhukš изнемогать, исчезать.

Тѫтьнъ ЦС. шумъ: dhaṇ шумѣть, съ удвоеніемъ цѣлаго корня (ср. колоколъ 4, гаргаровати и глаголати 12).

Хрет-итисе, Х. тошнить: čhard id.

63.

Измѣненіе *т, д* въ шипящіе звуки несвойственно Скр. языку, но весьма распространено въ Зендскомъ и Греческомъ. Въ нихъ, какъ и у Славянъ, оно постоянно является тамъ, гдѣ зубная согласная непосредственно встрѣчается съ зубною же, тогда какъ Скр. яз. въ этомъ случаѣ сохраняетъ обѣ зубныя, уподобляя ихъ другъ другу, если онѣ неодинаковы; такъ напр. корень *čit* (Скр. и З.) понимать, Слав. *чьтѫ*, образуетъ, съ приставкою *ta* въ Скр. *čitta* разумъ, съ приставкою *ti*, *ть* въ Зенд. *čis-ti* (знаніе), въ Слав. *чьс-ть*; Скр. *bandh* (З. *band*) съ окончаніемъ причастія *ta* образуетъ *baddha*, а въ Зенд. яз. *baçta* связанный, точно также, какъ у насъ отъ *паду* производится неокончательное *пасть*. Кромѣ этого обыкновеннаго перехода согласныхъ зубныхъ въ шипящія, мы найдемъ его, въ видѣ исключенія, еще въ нѣ-

которыхъ другихъ случаяхъ. Впрочемъ примѣры лучше всего покажутъ это движеніе звуковъ:

Връста ЦС. возрастъ; верста: vṛdh расти, vṛddha взрослый; vṛddhi ростъ.

Гас-ло Ч., ґасло П. пароль: gad говорить.

Раз-гуз-ыниться Р. влг. рассердиться: gudh сердиться.

Жест-ика Х. родъ клена: ĝhaṭi кустъ.

Звя-гу, звячь Р. кал. тул. ворчать: dhvan издавать звукъ.

Звон-ить, П. дзвониць: dhvan, svan издавать звукъ.

Звѣрь: dhurja, V. hvârjâ вм. dhvârjâ (см. § 48) лошадь, вьючный скотъ. М.

Зрѣк ЦС. смотрѣть (Толк. Прор. 40 б: «и позрѣчете по Сіону очи наши» καὶ ἐπόψονται ἐπὶ Σιὼν οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν); Х. серкло глазное яблоко, Блг. зрѣколи глаза: dṛç видѣть. Трудно сказать, сюда ли, или къ к. зьр-ѣти (Скр. ghṛ) относятся слова зракъ, зеркало, созерцать и др.

Клѣст, ЦС. клѣшта клещи, Ч. клестити обрубливать деревья: kṛt рѣзать.

Кошара ЦС. хлѣвъ: kuṭira изба, kuṭaru шатеръ.

Кусъ ЦС. куцый: kûṭa комолый.

Лас-тъ Р. арх. лапа у тюленя: ratha нога.

Лѣсъ; лѧсо НЛ. дубъ; лѣс, леска, ліѧска И., лешка Х., лястовина Р. Nux juglans; лис-тъ: ṛdh расти.

Мы-сль: man-tra священное изреченіе, совѣтъ, тайна.

Мьс-тити ЦС. мстить; мьз-да награда: mith-as взаимно.

Нас-тъ Р. сиб. замерзшая кора на растаявшемъ снѣгѣ; Р. кстр. настить бѣлить полотно: nad блестѣть.

Плас-тъ; И. Х. пластъ стогъ; плос-кій: prath простираться; pṛthu широкій.

Рас-ту, расти: ṛdh id.

Усло Р. кстр. часть тканья: ûj ткать, ûti тканье; усло собственно соотвѣтствовало бы Скр. формѣ ûtra.

Чръствъ, чръстъ ЦС. крѣпкій; Ч. черствы крѣпкій, ско-

čerstvý chléb = свѣжій

рый; (съ перестановкою) Х. цверстъ крѣпкій, И. чврсть мясистый: kratu V. крѣпость, крѣпкій.

Чрьст, НЛ. черстадло рѣзакъ у плуга: kṛt рѣзать, kṛntatra плугъ.

Шас-тать Р. ходить съ шумомъ: çaṭ ходить.

Шас-тать Р. влг. просѣвать сквозь рѣшето, вят. сбивать шелуху съ зеренъ: çaṭ раздѣлять.

Шестъ: hêti стрѣла.

64.

Къ собственнымъ губнымъ согласнымъ (*б* и *п*) мы присоединимъ въ нашемъ изученіи еще звуки *в* и *м*, о которыхъ было уже говорено, поскольку первая принадлежитъ къ полугласнымъ, вторая къ носовымъ звукамъ; теперь мы займемся тою ихъ стороною, которая роднитъ ихъ съ губными.

Смѣшеніе губныхъ согласныхъ весьма распространено въ Славянскомъ языкѣ, но имѣетъ совершенно другой характеръ, чѣмъ въ нарѣчіяхъ племени Германскаго, въ которыхъ оно составляетъ одну изъ органическихъ особенностей. Тамъ преобладаетъ переходъ каждой изъ чистыхъ губныхъ *b*, *p*, *f* въ двѣ другія, тогда какъ у Славянъ смѣшеніе *б* и *п* встрѣчается рѣдко, а всего болѣе развито измѣненіе ихъ въ *в* и *м*, и взаимный переходъ сихъ послѣднихъ. Между всѣми этими движеніями звуковъ самое распространенное въ Слав. яз. есть смѣшеніе *б* и *в*, и оно также наиболѣе употребительно въ Санскритскомъ. Это смѣшеніе такъ сильно въ немъ господствуетъ, что надобно признать Скр. согласныя *b* и *v* тожественными въ этимологическомъ отношеніи. Впрочемъ, должно замѣтить, что чѣмъ древнѣе Скр. памятники, тѣмъ болѣе въ нихъ преобладаетъ *v*; съ теченіемъ же времени звукъ *b* сталъ распространяться все болѣе и болѣе, такъ что наконецъ въ новѣйшихъ языкахъ, происшедшихъ отъ Скр., почти вовсе изгналъ *v* изъ употребленія. Сравнивая Слав. слова съ Скр., мы замѣчаемъ подобное явленіе: Слав. яз., который вообще новѣе Сан-

скритскаго, необыкновенно часто измѣнилъ *v* въ *б*, тогда какъ обратное движеніе звуковъ произошло гораздо рѣже. Любопытно и то, что у Славянъ переходъ *v* въ *б* наиболѣе употребителенъ въ началѣ словъ, точно также какъ въ самомъ языкѣ Санскритскомъ.

Измѣненіе Скр. V въ Слав. Б.

Баг-но Ч. П., багнъ Мр. болото: vâğa вода.

Багоръ; Слов. багра окружность колеса: vağra кривой.

Багоръ Х. багряница: vağ украшать, vağra алмазъ, молнія.

Баз-анить Р. тв. сиб. кричать: vâš id.

Базъ Р. дон. сар. скотный дворъ; тв. вёшня поемный лугъ близъ селенія: vas обитать, vâsa жилище.

Бак-ати Ч. подущать, подговаривать, П. бакаць: vač говорить.

Бак-лушить Р. сар. шутить: vanč обманывать, vakra обманчивый.

Бак-тати И. бѣжать съ шумомъ: vakh итти.

Бал-ка Мр. долина въ лѣсу: val покрывать, содержать.

Бал-чина Р. пск. туча: vala V. id.

Бань Слов. (Срез.) вырубленный лѣсъ: vaṇa лѣсъ.

Баранъ: uraṇa (вм. varaṇa § 31) id.

Барна И. кобыла: varaṇa верблюдъ.

Бар-канъ Мр. заборъ: vṛ охранять, окружать.

Бар-ати Х. спрашивать: vṛ просить, желать.

Бард-акъ И. стаканъ: vardh-aṇa кружка для питья.

Бар-екъ Х. падкій, охотникъ: var желать.

Бар-итися Мр. медлить: vṛ мѣшать, препятствовать.

Бар-овчинъ Х. пастухъ: vârajâmi охраняю.

Барса И. рѣшетка: vṛš связывать, сдерживать.

Бар-усе Х. волоса въ бородѣ: vâra V. волосъ.

Баря И. болото: vâri вода.

Баръ И. по крайней мѣрѣ, Слов. нужно: varam лучше, скорѣе.

Бас-ати Х. набивать, бахати И. Ч. бить: vaš, maš id.
Бат-акъ И. ляжка (у птицъ): vâṭa ляжка.
Бат-ати И. итти, какъ хилый старикъ: vât итти.
Бахул-яча И. жаворонокъ: vančula родъ птицы.
Без-гати Х. бѣжать рысью; брызгать: vask двигаться; viš брызгать.
Без-ница Х. пещера: viç входить, vêça жилище.
Бек, бякутъ НЛ. цапля: vaka id.
Бено НЛ. желудокъ у скота: vâṇa вымя.
Бер-цо: ûru ляжка (вм. varu, см. выше слово баранъ). М.
Бет-ать Р. арх. приводить судно къ вѣтру: vjath (cs.) двигать.
Бѣтле ВЛ. (Срез.) тюрьма: vâṭa ограда.
Бех-тацъ др. П. дразнить: vakš (cs.) сердить.
Бещ-евать Р. влд. сердиться: vakš id.
Биг-лисати И. прыгать: vig̃ трепетать.
О-бид-ѣть; бѣда: vâdh обижать, vjadh повреждать.
Бик-амъ Блг. поваливаю: vič съ предл. vi вырывать.
Биней Х. баранъ: vêṇî овца.
Бит-исати И. исчезать: viṭ, viṇṭ гибнуть.
Бица Х. овца: vitsa теленокъ, vaça корова.
Благъ: valgu прекрасный.
Блазнъ ЦС. соблазнъ: vṛg̃âna V. грѣхъ.
Блак, Р. арх. болокъ кибитка; Р. борокъ складка; ЦС. бръчькъ одежда (?); Р. яр. беркушка корзина: vṛč покрывать; съ ЦС. бръчькъ можно сравнить varaka полотенце и varâçi толстое сукно.
Блан, Р. болона наростъ: vraṇa id.
Блек-отати ЦС. блеять; Ч. id., П. белкотацъ врать; ВЛ. (Срез.) боркацъ грубо говорить: valk говорить.
Блеска ЦС. (глаг.), НЛ. блюзна рубецъ (на тѣлѣ): vrîs повреждать, ударять.
Блих-нути И. прыскать: vṛš id.
Блод-ко НЛ. долото: vardh рѣзать, рубить.
Блък-ать Слов. пылать: varč блестѣть.

Боз-ати Ч. цѣловать: vas любить.
Бок-анъ Ч., бочанъ, Слов. боцанъ, П. боцянъ, НЛ. бохянъ, бошёнъ аистъ: vaka цапля.
Болъ (произнос. бовъ) ВЛ. (Срез.) ведро: vâra сосудъ.
Бон-ити Ч. устрашать: van повреждать.
Бонъ НЛ. барщина: van служить, давать.
Боръ И. Х. ЦС. сосна; Р. боръ: var-aṇa дерево вообще.
О-боръ Ч. куча, толпа, др. Ч. о-бель совершенно: vâra множество. М.
С-бостать Р. перм. украсть, схватить: vast обижать.
По-бот-ати Х. уравнивать (напр. издержки): vanṭ распредѣлять.
Боц-ика Слов. (Срез.) молодая корова: vaça корова.
Боцкати Х. бѣгать туда и сюда: vask двигаться.
Брада: vṛdh расти (ср. власъ, владь § 48, длака 45).
Брадза Каш. фруктовое дерево, брадъ, обрадъ плодъ: vṛdh расти.
Бразг-отина И. Х. шрамъ: vraçč рубить.
Бразда ЦС. борозда: vardh рѣзать.
Браз, НЛ. розброзны распутный: vṛša id.
Брана Ч., брама П. ворота: vṛ покрывать, охранять, vâra ворота, vâraṇa охраненіе, преграда.
Бран, боронить: varṇ толочь.
О-брать Р. влг. узда, бротить смол. взнуздывать: vâraṭa верёвка.
Бред-ина Р. тв. ива: vṛdh расти, bradhna корень.
Бред, брежд ЦС. зародышъ, бредя И. беременная; Р. бережая: vṛdh расти, откуда bradhna сынъ, тѣло.
Брех-ать (также ЦС: «кокмоу бреханию или воплю» Григ. Наз. 26); Слов. (Срез.) бризгать отвѣчать грубо: vṛh говорить, кричать, лаять.
Брид-ити Ч. портить, Р. перм. разбередить растрогать прежнюю рану: vardh повреждать.
Брин-ять Слов. шататься: vlî, vlînâmi иду.
Брогъ Ч. куча: varga множество однородныхъ вещей. М.

Брозга Р. олон. аренда: vṛǵ оставлять, V. давать.

Брой Ч. толпа, И. число: vâra множество.

Броня; броницъ П. оборонять: vr, vṛṇômi охраняю, vâraṇa броня.

Бронъ Х. мѣдь; бронкѣть Слов. желтѣть, какъ рожь; Мр. бринити бѣлѣть, какъ цвѣтущій макъ; Ч. бронъ, И. брѣня бѣлая лошадь; ЦС. Толк. Прор. кони брони ψαροι (сѣрые) 61 б.; Ч. брънавы темный, коричневый, барна черноватая корова: varṇ красить, varṇa цвѣтъ, краска, varṇi золото.

Брос-нуть Р. нвг. выдавливать жидкость: vṛš кропить.

Брух-аться Р. вор. бодаться; ряз. пробрущить проколоть: vrûs ударять, повреждать.

Брѣдо И. Ч. гора, Слов. (Срез.) брадло высокая скала: vṛdh возвышаться.

Брѣд, бердо: vriḍ бросать.

Брѣд, Р. яр. влг. сбердить струсить: vrîd стыдиться.

Брѣзда ЦС. узда: vṛš связывать.

Брѣкамъ Блг. хватаю: vṛk id.

Брѣкамъ Блг. недостаю; П. бракъ недостатокъ; Р. браковать: vṛč оставлять.

Брѣкъ И. усъ: vṛh расти.

Брѣт, борть: varti шатеръ.

Брѣчати И. скоро расти, брѣчъ обиліе, множество, бракъ родъ кустарника, растущаго на меляхъ: vṛh расти, vṛkša дерево.

Брѣш, Р. перм. баршать сердиться, бранить: vṛš повреждать, мучить.

Брынд-ити Ч. возиться въ водѣ: vruḍ окунаться въ воду.

Брѣд-оква ЦС. Brassica: vṛdh расти, bradhna корень.

Бук-нути И. возвышаться: vakš id.

Буна Х. потокъ: vana вода.

Бун-ити И. шумѣть, буновати бредить: van шумѣть; быть въ смятеніи.

Бура Слов. (Срез.) гусь: vâr-alâ id.

Бурда; Р. арх. бáрда подонки: vârd-ara вода.

Бурія Блг. сосудъ: vâra id.

Бур-ина Слов. (Срез.) большая негодная трава: varî Asparagus racemosus.

Бурт-атисе И. имѣть отвращеніе: vratajâmi отвергаю.

Бута П. гордость; Х. бутей дуракъ: vaṭh быть большимъ, vaṭaka злой, vaṭuka дуракъ.

Бут-амъ Блг. дотрогиваюсь: vuṭ повреждать, ударять.

Бутъ И. окорокъ: vâṭa ляжка.

Бух-аць П. быть надменнымъ: vanh, banh, vakš расти, vakš сердиться.

Буш-акъ, бушарь НЛ. цвѣтъ на тростниковыхъ растеніяхъ: vança тростникъ.

Буш-ити И. сверлить: vas id.

Буш-ница Блг. кулакъ: vûs ударять.

Бъз, Р. бозъ, П. Ч. безъ, И. базъ Sambucus nigra: vasu дерево вообще; paçu смоковница.

Бък, бъч, Блг. бъкель ведро; Р. бочка, П. бечка: vak быть согнутымъ; ср. также vâs-ana кувшинъ (см. § 41).

Злоб-окъ Р. сиб. небольшое возвышеніе: grâvan гора.

Клъб, Мр. ковбаня подводная яма: krivi яма.

Луб-еница Блг. арбузъ: lâvu родъ тыквы, Cucurbita lagenaria.

Себрь ЦС. простолюдинъ; Р. кур. себры здоровые ребята, ряз. шеберъ сосѣдъ; тв. подсебренить стащить; шабар-шà влг. плохой, тамб. тихій человѣкъ; неряха; пск. шабаршить хлопотать о пустякахъ, шабол-дать кое-какъ дѣлать, ряз. шàболь бить ничего не дѣлать; вят. шебала пустомеля; хабалка Р. влг. тул. похабный, повѣса; Ч. шибаль обманщикъ, шубра шлюха; И. цабарнъ глупый: çavara варваръ, человѣкъ низкаго происхожденія, çâvara низкій, подлый, дурной человѣкъ; грѣхъ. Сюда ли, или къ глаголу hârajâmi беру относ. Р. кур. хабарà взятка?

Собака: çâvaka щенокъ.

Цибель Слов. penis: çiva, çêva, çêpa id.

16*

65.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. B (BH) ВЪ СЛАВ. В (V).

Ваганъ Слов. (Срез.) родъ деревяннаго блюда: bhâgana сосудъ.

Вадья Р. влг. озеро среди болотъ; Блг. вáда ручей: bhâṇḍa русло.

Вар-ати И. обманывать: bal смущать.

Вах, Полаб. wachwe здоровый: bahu большой, сильный.

Ваш-ка И. собака: bhaša id.

Велій: bala сильный, balijas (сравн. степ.) очень сильный. М.

Влага, **Волга**: balâha вода.

Влат, Р. тул. волотъ богатырь: bharata варваръ, bhaṭa (то же слово, съ пропущеннымъ r, см. § 24) варваръ, воинъ, bhaṭṭa врагъ.

Влъга ЦС. Ч. Слов., Р. иволга маленькая птичка: bhṛnga id. (Lanius caerulentus).

Во-екать Р. влд. говорить: bhâ сіять (см. баять подъ № 1).

Волъ: balin id., отъ bala сильный.

По-вóмъ Х. шумъ, брань: bhâm сердиться; ср. также am кричать.

Вр-ать: bhṝ бранить (М.). Сюда же, съ удвоеніемъ, НЛ. бавр-ишь врать.

Врава Слов. (Срез.) разговоръ; овравать оговаривать: brû говорить.

Врагъ др. Р. оврагъ; вóрга Р. арх. болотистая лощина, поросшая мелкимъ лѣсомъ: bhṛgu стремнина.

Връве Блг. иду: barb итти.

Врьг-ликъ Ч. горшокъ: bhṛnga сосудъ.

Врѣ-ти ЦС. кипѣть: bhṝ варить. М.

Вук-ати Х., викати И. Х. кричать: bukk id.

Глив-ѣть Слов. (Срез.) расти (vegetare): gṛmbh съ предл. ut, vi расти.

Грив-авица Слов. (Срез.) гроза: gṛbh бояться.

Грѣв-ой Слов. (Срез.) зобъ: garbha брюхо.

Клав-ернъ Х. угрюмый: kṛb быть въ горѣ.

Крав, коровай: karambha пирогъ.

Лава Р. яр. тучный, толстый: lamba большой.

Лав-кати И. кричать какъ лисица: lamb издавать звукъ.

Лев-ада Р. тул. огороженный сѣнокосъ: lambhâ тынъ, ограда.

Лов-ить: labh доставать.

У-ров-ить Р. нвг. снаровить: rabh дѣлать.

Ховр-якъ Р. влд. нжг. ряз. господинъ, нжг. другъ: çubhra блестящій, прекрасный, превосходный.

66.

Смѣшеніе звуковъ *в* (*v*) и *п* менѣе распространено, чѣмъ переходъ *в* въ *б*; впрочемъ и здѣсь мы замѣтимъ, что гораздо чаще въ Скр. яз. является *v*, а въ Слав. *п*, чѣмъ обратно. Это согласуется съ тѣмъ, что сказано было выше о древности звука *v*.

Ведро: pâtra сосудъ.

Векша Р. родъ веревки, къ которой привязываются лошади: piččha веревка.

Връгань И. грибъ: palaghna id

Врък-очъ Слов. Ч. коса: pulaka ощетинившійся волосъ (въ Лит. это же слово, plaukas, значитъ просто волосъ).

Врага П. ребро корабля: pṛng соединять.

Грапы Ч. крутыя пахотныя наклонности въ горахъ: grâvan гора.

Крав, Р. влг. откоровѣть оттаять: kṛp-ita вода.

Лапъ И. частица: lava разрѣзанный, lavaças по кускамъ.

Лоповъ Слов. (Срез.) Cucurbita lagenaria: lâvu Cucurbita lagenaria.

Пар-ити И. пристально, съ удовольствіемъ смотрѣть: var желать.

Парна Х. житница, сѣновалъ: varaṇa ограда, огороженное мѣсто.

Пах-ати ЦС., пахтить Ч. двигать; Р. пахать; тв. паши ступай: vakh итти, двигаться.

Пах-ати Ч. дѣлать: vâh стараться, V. mah приготовлять.

Пах-нуть; П. пѫхаць обонять: vâs пахнуть.

Пацъ П., пацовъ И. крыса: vṛça id (см. § 24).

Пацъ Слов. разсолъ: vaç-ira морская соль.

Пащ итисе Х. торопиться: vašk, vast двигаться.

Пел-ехъ Ч., пклешъ П. пещера: vila id.

Пельхи ВЛ. пеленки: vṛkš покрывать.

Пернъ Х. струпъ на головѣ (Kopfgrind): vraṇa вередъ.

Пес-екъ Х. Cyprinus gobio: vasu рыба.

Пик-ати Ч., пишати И. мочиться; ЦС. пиканина, пикотыня моча, И. пиштити капать: viš кропить.

Плаг-очити се Ч. шлёндать: vrağ итти.

План-ка Х. заборъ, И. крѣпость; плѣнъ; ЦС. пленица цѣпь; плѣны пеленки: vṛ, vṛṇômi покрываю, охраняю, varaṇa заборъ, vâraṇa храненіе; броня. Есть и въ Скр. яз. 2 формы этого корня съ *p*: pârî веревка и partṛ V. хранитель.

Пла̀ха Слов. страна: varša id.

Плац-ати Ч. врать: valk говорить.

Плехъ НЛ. ростокъ, отпрыскъ: vṛh расти, varha листъ.

Плеш-ишь НЛ. сильно желать: vṛç избирать, предпочитать.

Плот-ка Р. арх. огниво: vṛt свѣтить.

Плушити Х. швырять: vrûs ударять.

Плъгати се Ч. тащиться: vargh двигаться.

Плъкъ ЦС. полкъ: varga id., толпа.

Пльхъ Ч., пильхъ П. Sciurus glis: vṛça крыса.

Пора, И. паръ время, мгновеніе: vâra id. id. M.

Пор-ато Р. арх. очень: vara значительный, vâra множество.

Пран-ыцъ НЛ. ударъ: vraṇ ударять.

Праца П., праце Ч., проца ВЛ. работа: vrağ дѣлать.

Прац-ка Ч. лапа: vṛk хватать.

Под-пьрез-аться Мр. подпоясаться: vṛš связывать.

Прих-екъ Х. крутой: vṛh возвышаться.

Пруж-ити И. оставить; Р. влг. арх. опружить повалить (возъ); ЦС. прѫжити раздирать: vṛnğ оставлять, vṛğ съ предл. â перевертывать.

Пръг-авъ Блг. скорый, расторопный: vargas сила; ср. якъ § 40, ıадр § 35 и др.

Прът-ляти И. врать: vṛt говорить.

Пръх, порхать: vargh двигаться.

Пръц, парцити И. защищать: vṛç покрывать.

Прыг-ать: valg id.

Пуг-ать: vağ итти (прич. форма значила бы: гнать).

Пун-ица И., пунца Х. теща, пунца Х. дѣвушка: van любить, vanitâ жена.

Пус-кать: vus, bus id. M.

Пуча Х. сказка: vač говорить *).

Пык-ати Ч. жалѣть: vakš, makš сердиться.

Сев-рить Р. кур. понимать: sap id.

Сип-ити И. итти мелкому дождю: sinv кропить.

Чрѣво ЦС.: kṛp V. тѣло, kṛp-îta брюхо.

Шпранья Х. щель: çvṝ повреждать.

67.

Послѣ *в*, всего чаще *м* замѣняетъ у Славянъ прочія губныя согласныя и замѣняется ими. Впрочемъ и это движеніе звуковъ не имѣетъ въ себѣ ничего особеннаго и весьма обыкновенно во всѣхъ языкахъ, начиная съ Скр. Вотъ случаи, въ которыхъ я встрѣтилъ его при сближеніи Скр. словъ съ Славянскими:

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. V И В (ВН) ВЪ СЛАВ. M И СКР. M ВЪ СЛАВ. B И Б.

Абл-онь ЦС. яблоня; ябл-око: amra дерево (Mangifera indica), amla кислый.

---

*) Гласная *у*, по близости своей къ *в*, находится въ нѣкоторомъ родствѣ съ губными согласными. Потому мы встрѣчаемъ множество словъ, въ которыхъ *а* послѣ губной переходитъ въ *у*. Всѣ списки отъ § 64 до 70 представляютъ большее или меньшее число такихъ случаевъ.

Базг-раць П. пачкать: mağğ (cs.) окунать.

Бак-лея Р. влд. мелкля рыба: maččha рыба вообще.

Бак-уля Слов. куча: makš собирать.

Бала И. слюня, бале нечистота, балога говно, балъ Ч. золотарь: mala нечистота.

Баня Слов. гора, содержащая драгоцѣнную руду: maṇi драгоцѣнный камень.

Басати И. гулять, басовати Мр. гордо выступать: mask, vask итти.

Бить; вои-нъ: mî бить.

Блоя Х. грязь, болото: mala id.

Блѫкаць П. блуждать: mrunč итти.

С-ботать Р. вят. смутить воду: math мутить.

Броскъ Слов. почка на деревѣ; И. бръстъ ростокъ: murčh расти.

Брусъ; ЦС. брысати вытирать, убрусъ платокъ для вытиранія, обрѣснѫти остричь: mṛç прикасаться.

Брусить Р. тв. бредить: murčh id.

Бръг-ляти И. темно говорить; бержешь НЛ. шумѣть: mṛğ id.

Бръв-но ЦС. бревно; Р. др. берва плотина; вервь: murv связывать.

Брък, НЛ. баркоташь, барцашь кричать: marč id.

Брък-ати Слов. спотыкаться, Ч. порхать: marč итти, двигаться.

Бръм, П. брмкць жужжать; Р. бормотать, ВЛ. бурботаць, П. мармотаць id: marmara шелестъ, bhramara шмель.

Бръчати И. быстро расти: murčh расти.

Брѫцати ЦС. издавать звукъ; Р. бренчать; Ч. брыкати кричать, брукати ворчать: marč издавать звукъ.

Бубниць ВЛ. (Срез.) пухнуть: bhûmajâmi увеличиваюсь.

Бѫдити Ч. копать: muḍ скоблить.

Бука: mûka злой духъ.

Букъ: môča платанъ.

Бург-овать Р. сиб. искать золота въ древнихъ могилахъ; искать клада: mârg искать.

Бур-енъ Х. бѣдный, дурной: mûra V. глупый.

Бур-ка: mur покрывать.

Бут-орить Р. нжг. взбалтывать: manth id.

Бух-тина Р. влг. арх. ложь: muh быть безразсуднымъ.

Буцати И. рвать: muč тереть.

Бушевать; П. бухаць ударять, НЛ. бушышь id.; бушить Слов. (Срез.) удариться обо что-нибудь: muš ударять.

Буш-ма Р. влд. толстякъ: muš-ka id.

Быз-унъ Р. влг. буянъ: muh быть безумнымъ, môgha суетный.

Быль ЦС. трава: mûl расти.

Бѣл, П. (у Мазуровъ) бѣль, р. бѣли низменный, болотистый лугъ (М.), Р. арх. биль болото: mala грязь.

Вазг-аться Р. тв. мараться: mağğ, masğ окунаться въ воду.

Вар-ака Р. арх. каменная гора: maru гора.

Вардавы П. лѣвша: mṛdu мѣшкотный, непроворный.

Варка И. задница: mârga id.

Варляти И. бредить: mṛl, mṛd V. веселиться.

Веша Х. бабочка: maça-ka мошка.

Воскъ: mâkša медъ.

Восца Р. лишай: mâša накожная болѣзнь, maçaka сыпь.

Вот-ати И. дурачить: math смущать.

Връв, Мр. вирва шея: murv связывать (ср. шія 1, мыликъ 30).

Врък, ворковать, ворчать, Мр. (Гал.) брукати ворковать: marč издавать звукъ.

Въш, вошь: mânsa червь; maça-ka мошка.

Выя ЦС. шея (см. выше връв); вынь Р. влг. поясъ: mû связывать.

Вѫтр, вутаръ Р. яр. пожитки, богатство: manthara кладъ.

Димык ЦС. (глаг.) пахъ: ḍimba мочевой пузырь; утроба.

Жьв, ЦС. съжьвати, П. жуць жевать: ğam ѣсть.

Комаръ: kambala червячокъ.

Крем-жети Х. безобразить: kṛv повреждать.

Кубра Р. нвг. шалунъ: kumâra мальчикъ.

Кум-ка Р. арх. пск. моск. чашка безъ блюдечка: kumbha сосудъ.

Лим-онить Р. нжг. красть: riph вредить.

Лѣм, И. лемати, лікмати ударять: riph id.

Люм-ати И. тащиться: ramb двигаться.

Маг-овацъ ВЛ. волноваться: vağ двигаться.

З-маг-овацъ ВЛ. вырваться изъ рукъ: vangh бѣжать, спѣшить.

Мажары Р. орл. холмистое мѣсто: vâgara преграда, препятствіе.

Маза Блг. погребъ: vâsa строеніе, жилище.

Мал-икъ Р. пск. чубъ: bâla, V. vâra волосъ, хвостъ.

Малт-ать Р. арх. понимать: vṛt говорить, сіять.

Ман-ить: van просить.

С-марг-ануть Р. смол. броситься, побѣжать: vṛğ убѣгать.

Мар-ня Х. сказка; Х. марна богиня слова: bhṛ выговаривать, (собств. говорить).

Маръ Р. сиб. жаръ; марить сарат. печь (о солнцѣ); смол. размалѣть, орл. размарѣть вспотѣть: bhṛ жарить.

Маръ Х. лучше; марати, И. марити заботиться: varam лучше, vṛ покровительствовать.

Маскара Р. арх. рѣчная вода, смѣшанная съ морскою при устьѣ рѣки: vaçira морская соль.

Вы-маст-ить Слов. (Срез.) ударить: vast id.

Мат-ачка Р. тв. небольшой черепокъ: vaṭa небольшая раковина.

Матъ Р. арх. сиб. веревка: vaṭa id.

Маша Слов. плавильня: vâsa строеніе, домъ.

Мáш т-овать Р. арх. молиться: vast просить.

Мез-анъ И. сырое мѣсто, мезана пшеница, выросшая на сыромъ мѣстѣ: vâğa вода; рисъ.

Меряс-ицъ Слов. кабанъ: varâha id.

Мех-óрить Р. вят. жадно ѣсть: bhakš ѣсть.

Миг-нати И. отнимать: viğ раздѣлять.

Миз-ети Ч. исчезать; мезиньць, мизиньць ЦС. младшій сынъ; Р. мизинецъ: piç-una плохой.

Миз-икать Р. оренб. издавать слабый свѣтъ: viç-па свѣтъ.

Мил-ина Ч. тростникъ: vila id.

Млаж, мрьг, Р. влд. замоложиваться показываться дождю; Ч. мрьголити итти мелкому дождю: vṛğ съ предл. â кропить, V. vraġa туча.

Млазъ И. замóкъ: vṛš связывать.

Млкс-кати И. ѣсть съ отвращеніемъ: bhrakš ѣсть, pṛkša V. пища.

Млъв-ити ЦС. шумѣть; Р. молвить: brû, bravimi говорю. М.

Млък, умолкнуть, молчать: vṛč оставлять, избѣгать.

Мльз, Р. арх. мельзйть казаться туманнымъ, неяснымъ: vṛkš покрывать.

Мола Слов. нора (рачья): val покрывать.

Молом-онъ Р. пск. языкъ въ колоколѣ: bhram (cs.) двигать.

Моракъ Х, индѣйскій пѣтухъ: vâranka птица вообще.

Море: vâri вода. Сюда же Р. перм. подмористое мѣсто мѣсто, гдѣ есть подземные ключи, топкое, водянистое мѣсто.

Мостъ: (bandh, Зенд. band связывать, прич. Скр. baddha, Зенд.) baçta связанный (см. § 63); также въ Скр. яз. sêtu мостъ происходитъ отъ si связывать (М.); ср. еще vas укрѣплять.

Мос-уръ И. сопля: vasu вода.

Мот-ка И. жердь; межа; мотыка ЦС. заступъ; маторъ Р. тв. коромысло: vanṭha копье, vaṭara пахтальная мутовка (ср. также matja рукоять у серпа).

Мотр-осно Р. вят. стыдно: vaṭara грѣшный.

Мракъ: vṛč, vṛkš покрывать.

Мраск, Р. арх. марáскаться капризничать: vṛš вредить утомлять.

Мрась Р. яр. тв. негодяй; ЦС. мрьзъкъ мерзкій: vṛša распутный человѣкъ, врагъ.

Мрос-ити И. давать соль овцамъ: vṛš давать.
Мрьв-ити Ч. говорить невнятно: brû, bravîmi говорю.
Мрьг-ати Ч. расточать: vṛĝ съ предл. â давать.
Мрьг, Р. влд. морговать имѣть отвращеніе: vṛĝ избѣгать.
Мрь-лити Ч., мерлети Х. слабо горѣть: bhṛ жарить.
Мрьн-кти Ч. пищать: vran издавать звук.
Мрьс, П. марсны, Слов. мрьштнѝ скорый: vṛša крѣпкій, bhṛça значительный (откуда ЦС. брьзъ скорый).
Мрьс-ити И. путать нити: vṛš связывать.
Мрьск, морщить: vṛkš покрывать.
Мрьс-кати Ч. бросать, Слов. (Срез.) мрьштить ударить о земь: bhṛç (cs.) сбрасывать, vṛš, pṛš ударять.
Мрьх Р. арх. морхъ лоскутъ: vraçč рѣзать, откуда прич. vṛk-na.
Мрьц-варити И. раздирать: vraçč, прич. vṛk-na отрѣзывать.
Мрѣх, Р. олон. мереховица брюхо: vṛh расти, (ср. бохъ § 39).
Муз-ати Х. улыбаться: bhûš украшать.
Мус-лить: busa, buša V. вода.
Мух-овати Ч. напрягать: bhuĝ гнуть.
Мьш-елъ ЦС. прибыль: vas принимать, получать, vasna цѣна, vasu богатство.
Мьзгъ, мьскъ, мьштѧ ЦС., мазгъ И., мезекъ Ч. лошакъ: vâs-ata оселъ, vâs-anta верблюдъ, vêç-ara лошакъ.
Мьст, мстить Р. арх., мшиться Р. влг. мерещиться: višk видѣть.
Мыни Р. кстр. слезы: vana вода.
Мѣгл-ость ЦС. блѣдность: pingara желтый.
Мѣлъ: bhâla свѣтъ, блескъ, откуда наше бѣлый.
Мѣсто: vâstu V. домъ.
Охме, род. охмета И. жеребенокъ (старше года): açva лошадь.
Рам-усъ Ч. шумъ, ромонити, Слов. рем-зати врать: rambh шумѣть.

За-сѣм-ать Р. ол. забѣгать: çamb двигаться.
Слам, Р. соломъ проносный ледъ: sru течь, srava теченіе.
Трьм, П. трмиць, трымаць держать; Х. терма упрямство: dṛbh связывать.
Тум-акъ; Р. влг. стумахать прибить: tumb бить.
Урома Р. влг. груда, множество: ûrva V. множество, стадо.
Хвѣ, Ч. хвити, П. хвяць, НЛ. хвашь двигать, колебать: kšmâj id.
У-хляб-аться Р. арх. устать: çram id.
Хрум-ати И. жевать жвачку: čarv жевать.
Хым, Р. тв. химестить колдовать: çumbh сіять; говорить; повреждать.
Чамра Р. арх. мокрый снѣгъ: çambara вода.
Чим-ати И. срывать виноградныя ягоды: čiv брать.
Чрѣвь ЦС. червь: kṛmi id.
Чум-лати Ч. сосать: čub цѣловать.
Шлев-ити Х. тихо говорить: çrâm говорить.
О-шмар-ить Р. сиб. ударить; Ч. шмарати трогать, ласкать; Слов. шмарити бросать: svṝ ударять.
Шум-ѣть: çumbh говорить, (собств. издавать звукъ).
Шум-ити Ч. обрывать: çumbh повреждать.

68.

ИЗМѢНЕНІЕ СКР. Р ВЪ СЛАВ. М И СКР. М ВЪ СЛАВ. П.

Дермо: drâpa грязь.
Клам-ати Ч. врать: klap говорить невнятно.
Крем-левникъ Р. арх. лѣсъ, растущій на болотѣ: kṛp-îla лѣсъ.
Лом-ать: lup id.
Матара И. бутыль: pâtra сосудъ.
Мац-на Слов. дикая свинья: paçu животное (ср. пашка § 1).
Минѓ-ать Слов. (Срез.) брыкать: ping ударять, убивать.
Млазъ И. отпрыскъ винограда: palâça листъ.
Млака И. болото: parikšâ id.

Млах-авъ, млохавъ И. слабый; ЦС. млохавьство слабость: phalgu слабый.

Модръ ЦС. синій: pâṇḍara id.

Мрьсъ И. скоромная пища; Р. арх. перм. оренб. молóсный скоромный: pṛkša V. пища.

Мрьш-ати И. худѣть: pṛç-ni худой.

Мрѣг, Р. оренб. мерёга рѣдкое тканье; мрѣжа ЦС. сѣть; Ч. мриже рѣшетка: pṛğ связывать.

Мрѫгъ П., марóга Х. полоса: pṛnğ соединять.

Мурья Р. хижина: pura домъ; ср. также mur обводить стѣною.

Мыть: pû чистить.

Мы-то ЦС. удовлетвореніе, подать: pû очищать, pûta очищенный.

Мытъ Р. поносъ у животныхъ: pû очищать, pûtika excrementum.

Мѣдь: piṇḍa желѣзо.

Паз-ить Р. долбить, влг. бить: maš ударять.

Пака Ч. рычагъ; НЛ. пацашь поднимать рычагомъ: manč держать; (cs.) возвышать.

Пант-ити И. примѣчать: mânth размышлять.

Панта И. крюкъ, уда: mantha-ra кривой.

Панч-ава Ч. непотребная женщина: manğ-ikâ id.

Пек-отати Х. топтать: mač толочь.

Пик-нуть; пискъ, пищать: miç издавать звукъ.

Плехы̀ Ч. чистоплотный; НЛ. нкплехъ грязь: marč, mârğ чистить.

Плуж-ыць П. процвѣтать: murčh id.

Поле; Х. пола плоскость; полъ: mâla поле.

Пошка Ч. комъ снѣга: muška куча.

На-прас-но; праз-дный (*д* эвфоническая вставка): mṛšâ напрасно.

Прѣж-ати Х. поджидать: mṛg искать.

Приж-енъ Х. чистый: mârğ чистить.

Проч-и́ка Р. арх. первая появляющаяся зелень: murčh расти, процвѣтать.

Прьг-олити Ч. чирикать: mṛğ издавать звукъ.

Прьд-ецати И. трясти: mṛḍ id.

Прьс, Р. нвг. тв. порснуть ударить: mṛğ трогать.

Прычыць П. кричать, пырцаць фыркать: marč кричать.

Пужа Х. кукла: mangh играть.

Пуки ВЛ. побои; П. пукъ ударъ: munč толочь.

Пух-нити Х. толкать: muš ударять.

Пуц-екъ Х. верхушка: mukha id.

Пѣв-ати ЦС. уповать, Х. певенъ крѣпкій, прикрѣпленный: mû привязывать, прикрѣплять. М.

Пъш, НЛ. пшыца комаръ: maçaka id.

Пыка Мр. лицо: mukha id.

Пыль: mâuli земля.

Пѣ-ти, поѭ ЦС.: mî понимать, откуда mâjâ волшебство (ср. кавникъ 1).

Смол-ицъ П. обжигать; НЛ. смалишь жечь; смола: sphar горѣть.

Соминь И. равновѣсіе, соминяти держать въ равновѣсіи: sôpana вѣсы.

Трьм-ати Ч. мучить: dṛp id.

Шмар-ить Слов. (Срез.) бросать: sphar махать.

Шмӯр-ити Ч. мутить: sphur (cs.) трясти.

69.

Взглянемъ наконецъ на взаимный переходъ согласныхъ губныхъ въ тѣсномъ смыслѣ, т. е. *б* и *п*. Мы увидимъ, что онъ гораздо менѣе распространенъ въ Слав. языкѣ, чѣмъ смѣшеніе этихъ звуковъ съ *в* или *м*.

Баба: papu нянька.

Бала-болка Р. тв. цвѣтокъ (съ удвоеніемъ); балма растки у деревьевъ: phal распускаться (о цвѣтахъ), phala цвѣтокъ, phallava ростокъ.

Баль Слов. брюхо: pâli бедро.
Банитисе И. тихо шествовать: phaṇ итти, гулять.
Батракъ: putraka сынъ. M.
Батя: pitṛ (вм. pâtṛ) отецъ.
Бев-ка (собств. белка) Х. вошь: pâla id.
Бедро: paṭîra брюхо, (ср. выше баль).
Бедло П. грыбъ: paṭu id.
Бѣль П., биль Р. арх. болото: palala id.
Бетво (собств. бетло) Х. стебель: paṭala id.
Биб-атисе И. колебаться, волноваться: vêp дрожать, vip бросать.
Благва И. Х. грыбъ: pâlaghna id.
Блато: palita id. M.
Близкій: pârçva id.
Блута И. плѣснь: palita грязь.
Блъв, болванъ, И. болванъ бревно: pallava сукъ; распутный человѣкъ.
Блют-авъ И. слабый: palita, (V.) pratna старый.
Блющ-ецъ П. кипѣть: pluš горѣть.
Бокъ: pakša id.
Бомб-ашь се НЛ. таскаться: pamb ходить.
Босой: paç итти.
Бравъ Хрв. баранъ; Х. Ч. мелкій скотъ; И. Слов. боровъ: plava баранъ.
Бран, Р. яр. боранъ рукомойникъ: pṛṇ наполнять, pṛṇâla лодка.
Браш-ьно ЦС. пища; И. брашно, Х. брешна, Мр. барашно мука: plakš ѣсть, V. pṛkša пища.
Брѣх-ва П. стрѣла безъ острія: prâsa родъ стрѣлы (a bearded dart).
О-бръзг-нѫти ЦС., обрезгнуть Р. влг. закиснуть; брага: pṛğ мѣшать.
Бръц, берцо: pṛç-ni пятка.
Бръч-кати И. мутить; бръкати приводить въ безпорядокъ, ЦС. забръкати препятствовать: pṛč мѣшать.

Брызг-ать: praš, pruš id.
Бул-jити И. глазѣть: phulla открытый, вытаращенный (глазъ).
Бур-агъ И. брюхо у животныхъ, буравъ, буро толстобрюхій: pura тѣло, puritat кишка.
Бýр-ить Р. перм. лить болѣе, чѣмъ нужно: pûr наполнять.
Бур-ыга Р. тамб. рытвина: puri рѣка.
Буря: pûr-aṇa дождь.
Бутъ И. окорокъ: pûta задница.
Быр-ати ЦС. блуждать; быркашь НЛ. хромать: pur двигаться, итти.
Быр-ашь НЛ. бросать: pur (cs.) двигать.
Вобій др. Р. зять: âpi V. родственникъ.
Гапа П. разиня: ğabh открывать ротъ.
Жаб-ровать Р. кал. жалѣть; НЛ. жебришь умолять, Ч. жебрати просить милостыни: ğap размышлять; невнятно говорить; молиться.
Деб-овацъ ВЛ. украшать: dip (cs.) id.
Древь Р. арх. влг. болото: drâpa грязь.
Дроб-ить; Слов. дръбать царапать, ударять: dṛp царапать, повреждать.
Дуб-ити И. стоять прямо; дыбы; Р. кур. дыбѣть мерзнуть: dûp-ra крѣпкій.
Думп-ацъ ВЛ. ранить: dambh id.
Жлаб-рати Х. врать, жлаботати болтать: ğalp говорить, врать.
Жампур-ина, жумпа Слов. (Срез.) болото, лужа: ğambâla грязь.
Зебри Р. внутренность рта за зубами, окружающая языкъ: sipra V. щека.
Клип-ати Ч. двигать; креплишь се НЛ. итти криво; И. крумпати хромать: kṛb двигаться.
Клъбъ Слов., клѫбъ П. ляжка: kṛp-îṭa брюхо.
Кобела Слов. (Срез.) громада: kapâla множество.
Кобель: kapila собака. M.

Компа Ч. лодка: kumbha сосудъ.

Кръб, Каш. карбиць врать: klap говорить неразумительно.

Кѫблъ ЦС. мѣра, кабао И. ведро: kapâla сосудъ (a beggar's bowl, either half of a water jar).

Кыб, НЛ. киблія забота, киблёвашь се заботиться: kup помнить.

Кѫп-она ЦС. ковшъ: kumbha сосудъ.

Ламб-ина Р. арх. озеро, образовавшееся на прежнемъ руслѣ рѣки: vâpi озеро.

Лапа; П. лапаць хватать: labh id.

Нап-остъ Х. злоба; тщета: nabh повреждать; отсутствовать.

Об-ьдо ЦС. богатство: ap-nas V. id. (но ср. также ibh собирать, ibhja богатый),

Паж-ити Х. откармливать: banh (cs.) растить.

Пан-ькати И. клеветать, Р. пенять: baṇ, bhan, man, van издавать звукъ.

Пардва П. Tetrao lagopus: bhârata перепелъ.

Пенька: bhangâ конопля.

Плис-нити, плизнити Ч. бранить: bhrîš V. сердиться.

Поч-ка: bukka сердце. М.

Прав-ити И. разсказывать; право, правда: brû, bravîmi говорю.

Праж-ити ЦС. жарить, Р. смол. прячь, прягу, Мр. прягти, И. пригати id.; Р. прагнути сохнуть отъ жара, жаждать, П. пкргнжць лопаться отъ холода; Слов. прглити жечь какъ крапива: bhrağğ, bhṛğ жарить.

Прам-ень Слов. источникъ: bhṛmi водоворотъ.

Пуз-ына П. ость колоса: busa мякина.

О-пуз-ыривать Р. тв. хлебать, опузыриться тоб. опиться: bhuğ ѣсть. М.

Пука Слов. сердцевина, пукъ луковица: bukka сердце.

Пур-ити И. жарить (кукурузу): bhṝ жарить.

Пух-нуть; раз-бухнуть: banh увеличиваться.

Пыро ЦС. мука; Х. пира ячная крупа: bhṛ кормить.

Пьсъ ЦС. песь: bhaša id.

Румп-ловать НЛ. шумѣть, П. рыпаць трещать: rambh издавать звукъ.

Рѫп, Ч. řапъ рукоять: labh, (ava) lamb брать.

Скепъ др. Ч. столбъ: skambh подпирать.

Сопа И. бичъ: subh бить.

Телеп-аць сѧ П. ползти; стелипать Р. вяг. убѣжать; тропа; торопить; П. тропъ слѣдъ: tarb двигаться, итти.

Трап, торопѣть: dṛbh бояться. М.

С-труб-ить Мр. погубить: trup id.

Трѣб-ити ЦС. чистить, трѣба жертва; Р. требовать; теребить: tṛp радовать, удовлетворять; освѣщать; tṛph тоже, что tṛp; повреждать.

Храп-ѣть Р. влд. гордиться, тв. нахрапъ, харапуга нахалъ: galbh быть дерзкимъ, çalbh гордиться.

Шлеп-нуть; Х. жлепнути дать пощечину (ср. § 41): sṛbh ударить.

70.

Мы кончили изученіе отдѣльныхъ звуковъ въ яз. Славянскомъ. Остается взглянуть на ихъ сочетанія; но здѣсь нѣтъ нужды пускаться въ подробности, такъ какъ всѣ предъидущія сравненія ясно показываютъ, что сочетанія звуковъ одинаковы въ яз. Санскритскомъ и Славянскомъ. Относительно гласныхъ замѣтимъ только, что Слав. яз. точно также, какъ Скр., не допускаетъ встрѣчи двухъ твердыхъ гласныхъ. Въ отдѣлѣ грамматическомъ мы увидимъ, что если образованіе какой нибудь формы обусловливаетъ такую встрѣчу, то въ обоихъ языкахъ отвращается стеченіе гласныхъ вставкою эвфоническаго звука (*j*, *в*, *н*) или слитіемъ двухъ гласныхъ въ одну (контракціею). Ненависть къ сочетанію двухъ гласныхъ Слав. яз. простеръ еще далѣе Скр-аго, изгнавъ изъ употребленія двоегласныя *âi* и *âu* и смѣшавъ ихъ съ тожественными по происхожденію простыми звуками *ѣ* и *ô* (см. § 28). Только въ двухъ-трехъ словахъ сохранилъ онъ сочетаніе *ou*, соотвѣтствующее Скр. *âi*.

Относительно сочетаній согласныхъ съ гласными, я уже замѣтилъ, что Слав. яз. вообще не допускаетъ звуковъ *к* и *г* передъ *и*, *ѣ* и *е*, и въ такомъ случаѣ превращаетъ ихъ въ *ч* или *ц* и *ж*. Во всемъ прочемъ мы не находимъ никакой разницы между нимъ и яз. Скр.

Было бы весьма любопытно и важно для науки объ языкѣ узнать, какія гласныя охотнѣе сочетаются съ какими согласными. Но на этотъ вопросъ мы только можемъ указать; отвѣтъ на него потребовалъ бы огромной предварительной работы надъ самимъ Скр. яз., который безъ сомнѣнія былъ бы главнымъ пособіемъ при его рѣшеніи. Что дѣйствительно не всѣ согласныя одинаково склонны ко всѣмъ гласнымъ, на то указываетъ явленіе, которое не трудно замѣтить въ яз. Слав., именно чрезвычайно частый переходъ *а* въ *у* при губныхъ согласныхъ, которыя близки къ сей послѣдней, по общему родству со звукомъ *в* (примѣры разсѣяны въ §§ 64—69, а также во многихъ другихъ мѣстахъ). Но на одномъ этомъ случаѣ нельзя, конечно, основать никакихъ выводовъ, и вопросъ о соотвѣтствіи гласныхъ съ согласными ждетъ еще начала обработки, за которую мы не смѣемъ и взяться.

Относительно сочетаній согласныхъ въ серединѣ словъ, можно видѣть изъ предъидущихъ сближеній, что Слав. языкъ ничѣмъ особеннымъ не отличается отъ Скр. Только въ одномъ случаѣ, именно при встрѣчѣ двухъ зубныхъ согласныхъ (*д*, *т*), онъ отступаетъ отъ свойства Скр. яз. и приближается къ Зендскому и Греческому, (см. § 63). Кромѣ того онъ вовсе не терпитъ удвоенія согласныхъ и, собственно, въ этомъ сходится съ яз. Скр., который также чуждается кореннаго удвоенія; тамъ, гдѣ удвоеніе въ немъ встрѣчается, оно почти всегда происходитъ, при сложеніяхъ словъ, отъ уподобленія двухъ различныхъ согласныхъ. Вообще Скр. грамматика обильна самыми сложными правилами, опредѣляющими измѣненія согласныхъ при сочетаніи словъ, но эти правила не составляютъ никакой важной

особенности языка: они основаны на свойствѣ органовъ произношенія, требующихъ, чтобы сочетались между собою согласныя одной и той же степени (напр. *б*, *г*, *д* или *п*, *к*, *т*, и т. п.); дѣло только въ томъ, что въ Скр. яз. эти измѣненія выражаются на письмѣ и допускаются даже при встрѣчѣ отдѣльныхъ словъ, тогда какъ другіе народы не дошли до такой утонченности правописанія и только въ выговорѣ согласуютъ звуки неодинаковой природы; такъ напр. мы пишемъ *отдать*, а говоримъ *оддать*; по-Санскритски же сочетаніе предлога *ut* съ глаг. *dâtum* и пишется *uddâtum*. Впрочемъ въ Скр. яз. есть нѣкоторые особенные, не свойственные Славянскому, эвфоническіе законы (напр. превращеніе *d* и *t* передъ *m* и *n* въ *n*, *s* и *r* на концѣ въ *h* и др.), но они очевидно позднѣйшаго происхожденія и основаны на ослабленіи звуковаго организма, которое потомъ довело языкъ Индійскаго племени до такого безобразія, что едва можно въ немъ узнать Индо-Европейское начало.

Болѣе замѣчательны и разнообразны во всѣхъ языкахъ сочетанія согласныхъ въ началѣ словъ. Въ Слав. и Литовскомъ они почти одинаковы съ Скр., тогда какъ прочіе яз. Индо-Европейскіе въ этомъ отношеніи значительно отъ него уклонились. Сочетанія эти въ яз. Скр. суть слѣдующія:

1) Сочетаніе всѣхъ согласныхъ (за исключеніемъ *j*, *r* и *l*) съ *r* или *l*. Случай этотъ самый обыкновенный въ сравниваемыхъ нами языкахъ. Только одного сочетанія избѣгаютъ Славяне, именно *ср*, и для отстраненія его вставляютъ между *с* и *р* согласныя *к* и *т*. Самымъ замѣчательнымъ образомъ сказывается въ этомъ случаѣ у Славянъ сознаніе о различіи двухъ звуковъ, сходныхъ въ выговорѣ, но по происхожденію не имѣющихъ ничего общаго, именно Скр. *ç* (=к, § 40) и *s*, не смотря на то, что они слились у нихъ въ одинъ звукъ *с*. Сочетаніе *ср* допускается ими только тогда, когда *с* замѣняетъ Скр. *ç*; но когда *с* простое=Скр. *s*, то постоянно вставляется эвфоническое *к* или *т*. Относительно перваго случая, т. е. соотвѣтствія Слав. *ср* (*сл*) Сан-

скритскому *çr*, приведено много примѣровъ въ предшествующихъ статьяхъ; лишнимъ было бы повторять ихъ. Вставку благозвучнаго *к* или *т* между *ср*=*sr* покажутъ намъ слѣдующія сближенія:

Здрой П. источникъ: sravа теченіе. Разумѣется, что когда Скр. *s* переходитъ у Славянъ въ *з*, то вставляемая согласная должна согласоваться съ сею послѣднею и звучать какъ *д* или *г*.

Склаѓ-ать Слов. квасить молоко: sṛg̃ лить.

Скваѓ-ыць П. охать: svṛ издавать звукъ.

Скваѓ-ити Ч. уничтожать, скворити се мучиться; ЦС. по-скрунѫти осквернять, скарѧдъ гадкій, сквара нечистота; Р. скверный: svṛ повреждать. Въ двухъ последнихъ словахъ вставлено эвфоническое *к* между *с* и *в*, за которымъ слѣдуетъ *р*: это объясняется слабостью звука *в*, черезъ который обыкновенно въ Слав. яз. переступаетъ вліяніе послѣдующаго звука на предшествующій (напр. *умертвить, умерщвлять; влъхвъ*, ЦС. имен. множ. *влъсви* и мн. др.). Легкость согласной *в* объясняетъ также ея перестановку и исчезновеніе въ словахъ поскрунѫти=поскрьвнѫти вмѣсто посквръннѫти и скарѧдъ вм. скварѧдъ.

Скрѣн-ивъ ЦС. безпутный: sṛni врагъ.

У-страб-ити ЦС. возбудить; Слов. страбити вылѣчивать: sramЬh (cs.) возбуждать довѣріе.

Стрек-ать Слов., Р. тв. доить корову, штеркати Х. прыскать: sṛg̃ id., лить.

Стриж-ень Мр. водоворотъ; Р. перм. стрѣжъ фарватеръ въ рѣкѣ: sṛg̃ лить.

О-стровъ, собственное обтекаемое, состоитъ изъ предлога *о* и корня sru течь, sravа теченіе. М.

Строгій, ЦС. (безъ вставки) срагъ id., П. сроги: râga и sañrâga гнѣвъ.

Строгъ, строга Х. орудіе: sṛg̃ дѣлать, sarga дѣланіе.

Строй Р. влд. нищій, калѣка; строемъ сдѣлать Р. влд. изуродовать: sṛ повреждать.

Строј-ити Х. дубить кожу: sṛ бить.

Струя; струга П. Ч. Хрв. ручей, стругá Р. (на Шелони) самородные пруды: sru течь. М.

Струж-ыць П. прыскать: sṛg̃ id.

Струкъ И. чистый: сложено изъ съ (ср. § 71) и ruč свѣтъ; сіять.

Стрѣж, Х. стержети торчать: sṛg̃ ставить, класть.

Стрѣм, Х. стермети дивиться: sṛmbh сіять (точно также Слав. диво, дивиться=Скр. div сіять).

Стрѣхъ ЦС., стерхъ Р. сиб. аистъ: sârasa журавль (Ardea sibirica).

Стыр-ить Р. ирк. грубо возражать, ол. дразнить, пенз. быть неповоротливымъ, тамб. глупо говорить: svṛ издавать звукъ; повреждать, (см. выше скваҏити).

Стрѣгѫ, стрѣшти ЦС. стеречь: sṛg̃ ставить, класть, творить.

Стрѣ-ла: sṛ быстро двигаться, откуда sara стрѣла; къ тому же к. относится и Стри-богъ богъ вѣтра. М.

За-стрѧг-нѫць П., за-стря-нуть Р.: sṛg̃ ставить, класть

О-шквар-ить Р. нжг. ударить: svṛ id. (см. выше скваҏити).

Шкрык-ати Ч. итти (о дождѣ): srank итти.

Штир-ати Ч. парить: sṛ быстро двигаться.

Щира (вм. штира) Х. топоръ: sṛ ударять.

Штремъ Х. лучъ: sṛmbh сіять.

Вы-штрѣкать Слов. (Срез.) выполоскать: sṛg̃ выливать.

Подобныя вставки для избѣжанія сочетанія *ср* (=*sr*) находимъ и въ серединѣ словъ, напримѣръ:

Бистаръ (ж. бистра) И., бистеръ Х., бытшы НЛ. свѣтлый; ЦС. Р. быстрый; П. Ч. быстры id: bhâsura свѣтлый.

Возгря: asra слеза.

Гастр-ошъ Ч. пугало; гастрманъ «Wassernixe»; гаштеритисе ссориться: ghasra злобный, вредный.

Искра: iširа огонь.

Сестра: svasṛ id. (Впрочемъ въ этомъ словѣ Слав. форма первоначальная, ибо svasṛ, безъ сомнѣнія, сложено изъ sva (своя) и strî женщина, и такимъ образомъ сокращено изъ svastṛ).

Отвращеніе отъ сочетанія *ср* и строгое различіе, въ этомъ отношеніи разграничивающее звуки *s* и *ç*, не есть исключительное свойство Слав. языка: оно замѣчается во многихъ другихъ яз. Индо-Европейскихъ, но преимущественно господствуетъ въ Греческомъ, который всегда сохраняетъ Скр. *çr* въ видѣ κρ или κλ, а сочетанія *sr* (σρ) никогда не допускаетъ, употребляя разныя средства, чтобы его избѣгнуть.

Я имѣлъ уже случай замѣтить, что въ самомъ яз. Скр. звуки *ç* и *s*, при всемъ ихъ коренномъ различіи, очень часто смѣшиваются. Потому неудивительно, что и Славяне иногда смѣшали ихъ въ сочетаніи съ *р* и такимъ образомъ вставили кое-гдѣ между *ç* и *r* эвфоническое *к* или *т*, или дозволили непосредственную встрѣчу простаго *s* съ *r*. Приведу всѣ, извѣстные мнѣ, случаи, въ которыхъ представляются подобныя неправильности:

1) Вставка к или т между ç и r (l):

Костл-арь НЛ. волхвъ: kuçala хитрый, счастливый.

Скрам, скоромный; скромный: çramana дурной, низкій (о человѣкѣ).

Стри-ждать, въ Мр. постривай погоди: çri служить, vi-çri ожидать.

Стромы Р. вят. перила: çrâma навѣсъ.

При-стр-ѣть Р. арх. приключиться: çri итти (также sṛ), приходить.

Стръв, стерво: çarv убивать.

2) Непосредственное сочетаніе ср (сл) = sr:

Сл-ѣдъ; ср-ъна ЦС. серна: sṛ (впрочемъ также çri) итти, бѣжать.

Слю-мені др. Ч. теченіе; Р. соловцы волны: sru (но въ Ведахъ также çru) течь.

Сраб-ати се Ч. ползти: sarb двигаться.

Срага Х. капля; шаргаць П. хлюстать: сре́жъ Х. иней; сръчети Ч. течь: sṛg капать, течь.

Срака Ч. сорока; П. слꙗка болотная птица: sâranga сорока; цапля.

Срач-ица ЦС. сорочка: sâranga платье.

Шлап-ати Ч. ступать; слапа Х. водопадъ: sṛp двигаться.

Различіе между *ç* и *s* въ сочетаніи съ *r*, нарушенное уже въ этихъ, впрочемъ немногочисленныхъ, словахъ, все болѣе и болѣе терялось въ Слав. языкѣ, такъ что многія нарѣчія, особенно Чешское и Русское, распространили вставку благозвучнаго *т* и на тѣ случаи, гдѣ первоначальное *ср* соотвѣтствовало Скр. *çr* и даже *hr* (напр. Р. народное *страмъ* = ЦС. срамъ, Скр. çramana дурной, Ч. *стрѣда* = ЦС. срѣда, Скр. hṛd сердце и мн. др.).

Сочетанія прочихъ согласныхъ съ *r* и *l* сходны въ яз. Скр. и Сл. и не представляютъ ничего замѣчательнаго.

71.

2) Кромѣ этихъ сочетаній *sr*, *sl*, мы замѣчаемъ еще слѣдующія, въ которыя *s* входитъ какъ первый элементъ: *sv*, *sk*, *st*, *sth*, *sn*, *sp*, *sph* и *sm*. Всѣ эти сочетанія существуютъ и у Славянъ; число ихъ удваивается тѣмъ, что у нихъ вмѣто *с* (*s*) употребляется также *ш*. Соединеніе *с* съ другою согласною въ началѣ слова есть одинъ изъ тѣхъ звуковъ, къ которымъ наиболѣе пристрастны почти всѣ языки Индо-Европейскіе, и потому приставка *с* передъ начальною (initialis) согласною въ нихъ весьма обыкновенна; Славяне любятъ ее, можетъ быть, еще болѣе, нежели другіе народы. Впрочемъ приставляемое *с* не всегда оказывается простымъ эвфоническимъ прибавленіемъ, а иногда бываетъ остаткомъ предлога *sam* или *sa* (Слав. съ), слившагося съ корнемъ; но невозможно въ точности разгра-

ничить эти два случая, почему мы и представимъ ихъ вмѣстѣ въ слѣдующихъ сближеніяхъ:

Сантеръ Х. внутрь, сантре внутри: antar внутри, между.
Свита И. Мр. платье: vê ткать.
Сврък, сверкать: varč id.
Свръг, др. Р. северга стрѣла: vṛǧ оставлять (собств. бросать, см. врьгѫ § 56).
Свръг, Р. влд. сарт. сверёжій здоровый, крѣпкій; Х. свергъ, сверже мозгъ: vargas V. сила.
Свѣжій: viǧ освѣжать вѣтромъ.
Свѣне ЦС. кромѣ: vinâ id.
Сиветря Слов. (Срез.) вѣтерокъ: vâtara вѣтеръ.
Скакать: çaç (= kak, см. § 40). id.
Скак-ляти И. щекотать; скочати сѧ ЦС. мучиться: kaç толкать, повреждать.
Скáла Р. арх. бересто: kṛ рвать.
Скваръ П. жаръ, скварыць жарить; Р. влг. шкварить жарко топить печь; ЦС. сквара гарь: čur (вм. kur: Слав. курить, Лит. kurti) жечь. Сюда же ЦС. сквра-да жаровня, сковорода, собств. что ставится (— *да* = дѣть, Скр. dhâ) на жаръ, или даетъ (= dâ) жаръ, и съ выпущеннымъ *в*: скрада пламень (что даетъ жаръ), сковорода.
Сквѣк-ати Ч. лопаться: kuč сгибать.
Склé-ти, склúмъ Х. жечь тѣло (какъ уксусъ жжетъ языкъ); причинять боль; скляти се, скольемъ се ссориться: kṛ повреждать.
За-скопивъ ЦС.: «послаша.... мѫжа лѫкава и заскопива» Толк. Прор. 373, въ повѣствованіи о Кириллѣ и Меѳодіи): kupûja дурной, подлый.
Склоп-ить Слов. опустить голову, глаза: kṛp думать; быть слабымъ.
Скол-ити Ч. визжать, лаять: kal издавать звукъ.
Скомить Р. ол. ощущать боль: çam утомляться.

Скрад, Р. ряз. скародить боронить: kṛt рѣзать, повреждать.
Скрад, Р. влг. заскородѣть отвердѣть (о землѣ): kṛḍ быть твердымъ.
Скрак-екъ Х. скорпіонъ: karka ракъ.
Скраниꙗ ЦС. виски: karṇî часть головы около ушей. M.
Скребу, скрести; скрóбкій Р. арх. хрупкій: kṛb повреждать.
Скреж-етать Р. ор. скирчигáть id.; скряга; скороговатый Р. влд. сварливый; скрыгашь НЛ. бранить: karǧ повреждать, мучить, čarč бранить.
Скриж-аль ЦС. доска (ср. И. крижити рѣзать): karǧ повреждать.
Скрѣтъ Ч., др. скретъ чертъ: kṛtja враждебный.
Скр̆-ивати Ч. хворать, скрънути умереть: kṛ повреждать, убивать.
Скрип-ѣть: klap невнятно говорить (собств. звучать).
Скръбь ЦС. скорбь: kṛb скорбѣть.
Скръб, П. скарбъ богатство: kṛb дѣлать, производить.
Скръж, Х. скержатица стрекоза, цикада: karǧû чарвь.
Скръш, Х. скершитисе щетиниться: hṛš id.
Скрьх-нути Слов. цѣпенѣть: kṛç (pass.) худѣть.
Скуг-орить Р. нвг., скугрáти Ч. жаловаться, Мр. скоглить выть: kûǧ издавать звукъ.
Скък, Х. скекати стонать: kuč издавать пронзительный звукъ.
Скъс, Х. скесати се каяться: kaš-ṭa тягостный; горе.
Скыв-лиць ВЛ. выть: ku id.
Скып, И. скúпъ корыто: kûpa углубленіе, яма.
Скыт-атисѧ ЦС. скитаться; Ч. скета трусъ: kuṭ приводить въ смущеніе, безпокоить.
Скѫдъ ЦС. скупой, малый; штѧдѣти щадить, собирать: khaṇḍ оставлять; kuṇḍ сберегать.
Слабый: alpa id.
Слитья Р. нвг. овощи: latâ всякое травяное растеніе.
Слот-ить Р. влг. врать: laṭ id.

Слуд-иться Р. арх. влг. слоиться, слуда влг. слюда: ruh вм. rudh расти.

Слута И. дуракъ: lôṭ быть помѣшаннымъ.

Сляк-оть, Р. тв. сляча: raka проливной дождь.

Смаг-нути Ч. жарить; сохнуть; ЦС. посмагъ пирогъ: bhağ жарить. Можетъ быть, сюда же относится: смуглый, Х. Слов. НЛ. смуга темная полоса.

Смôк-ныць ВЛ. ударить: mač толочь.

Смердѣть: mṛdh быть сырымъ; понятія сырости, гніенія и смрада очень часто смѣшиваются, ср. гнить § 57.

Смердъ др. Р. человѣкъ низшаго сословія; Полаб. smardi Bauerschaft: mṛta человѣкъ; mârdava человѣкъ низкаго происхожденія или занятія.

Смрък, сморкать; НЛ. смарцашь храпѣть; ЦС. смръцати хлебать, смръчь sipho: marč шумѣть.

Смугъ, смуга П. тѣснина: môgha заборъ.

Смук-аць П. гладить; Р. смычокъ; Х. смукати драть: munč тереть.

Смук-аць П. убѣгать; Р. пре-смыкаться; нвг. смыкать шмыгать; Р. шмыгать; Ч. смокъ змѣй; ЦС. «рыбы въ водахъ смучимыя» ἑρπούσας (Іоаннъ Экз. Б. 44): munč двигаться.

Смӯш-ети Ч. печалиться: muh id.

Смѫдъ др. П., нов. свѫдъ угаръ; Ч. смӯдъ id.; Х. смóдити жечь: manḍ-ûra ржа. Сюда же, можетъ быть, Ч. смѧды, снѧды, гнѧды, ЦС. смѧдъ, П. снѧды смуглый; Слов. снѧдъ, Ч. снѧдь ржа.

На-снаб-ить Слов. (Срез.) съ трудомъ припасти: nabh недоставать.

Снага Ч. чистота, ЦС. сила: niğ чистить, поддерживать.

Снад-ны Ч. легкій: nand радоваться.

Снасть: naddhi id. (nah связывать + суффиксъ ti; см. § 63).

Сноза П. поперечникъ ярма: nah связывать.

Снятъ др. П. стволъ дерева, Ч. снѧтъ вѣтвь: nata растеніе вообще.

Спик-ати се Ч., спикнѫць П. соединиться, сдѣлать заговоръ: piğ соединять, говорить.

Спôка ВЛ. сорока, Мр. шпакъ скворецъ: pâka ворона, pika сорока.

Стег-ать: tig id.

У-стос-ать Р. нвг. промотать: tas бросать, cs. уничтожать.

Страд-ать Р. арх. работать: Р. страдать; стрѫд, Ч. стрâдати, стрâдати копить: trad, trandâmi работаю.

Страхъ: trâsa, santrâsa id.

Стромъ Ч. Слов. Х. стволъ дерева; Х. штромель id.; ЦС. стръмъ крутой; Ч. стръмѣти, стромкти торчать, Мр. стромкій громоздкій, стромлять втыкать: tarman вершина жертвеннаго столба (собств. столбъ).

Строп-ити Ч. возбуждать: tṛp (cs.) веселить.

Струпъ Х. отрава: trup убивать.

Стръ, Х. стрити, стернемъ сдружить: tṝ (cs.) беречь.

Стръж, Х. стерженъ мозгъ въ деревѣ: tṛh расти.

Стрънъ Ч. жниво: tṛṇa трава.

Стръп-ати Ч. цѣпенѣть, устрашаться: trap стыдиться.

Стрѫкъ П. струкъ; Х. сторжъ шишка (еловая и т. п.): tṛh расти.

Стрâп-иць П. рвать, стрâпити Ч. изодрать въ лохмотья; Р. тряпка: trump повреждать.

За-стӯк-ать Мр. настигать: tuğ спѣшить.

Стукъ, стучать: tuğ ударять.

Стѫп-ати ЦС. ступать; Р. стопа; ступа: tump толкать.

Стягъ др. Р. знамя, нвг. пск. колъ, Х. стега жердь, стеженъ мачта: tunga высокій; верхъ.

Стягно, П. сцѣгно, ЦС. стьгно: ṭanga нога.

Съдравъ ЦС. здоровый: dravja удобный, хорошій, способный.

Швиг-ашь НЛ. ударять; двигать; Ч. швиглы тонкій: viğ дрожать.

Шкел-ить Р. смол. подшучивать: čal шутить.

Шкеръ Х. орудіе: kṛ дѣлать.

Шкер-ити се Ч. усмѣхаться, шкор-пити дразнить: kṛ обижать.
Шкоп-ить Р. кал. воровать: čap обманывать.
Шкопонъ, кшопонъ, шопонъ НЛ. горшокъ: kûpî бутыль.
Шкорт-ати Ч. скоблить: kṛt рѣзать.
Шкравада Ч. ссора: krudh сердиться (§ 32).
Шкреб-етати Х. хлопать: kṛh бить.
Шкрипа НЛ. падежъ: kṛp быть слабымъ.
Шкрипи И. зобъ: kṛp-îṭa брюхо.
Шкрит-ка Р. тв. черепокъ; kṛt ломать.
Шкромп-ать Слов. (Срез.) тяжело ступать: krap ходить.
Шкрът-ати Ч. марать: čṛt красить.
Шкрът-ати И. грызть съ шумомъ (какъ мыши); рѣзать зазубреннымъ ножомъ: kṛt рѣзать.
Шкрът-ити Ч. душить: krath убивать.
Шкрып-ати Ч. прыскать: kṛp мѣшать.
Шкрѣ, шкрѣшь НЛ. топить, распускать жидкость (liquefacere): kṛ кропить.
Шкѫд-лити Ч. копить: kuṇḍ сберегать.
Шкул-ьно Мр. больно: çûl безпокоить.
Шкур-ять Р. см. прогонять: çûr бить.
Шкыт-ати Ч. рыдать: kuth быть огорченнымъ.
Шкыт, Мр. шкитильгать хромать: khôṭ id.
Шлен-ькать Р. перм. ѣхать рысцою: raṇ двигаться.
Шман-аться Р. сар., шмонить нжг. ходить безъ дѣла: man быть лѣнивымъ.
Шмата П. тряпка, Мр. шматъ кусокъ: math повреждать.
Шмач-ити Ч. ударять, Слов. (Срез.) шмокнуть крѣпко ударить: mač толочь.
Шмыд-ити Ч. бѣгать: munth убѣгать.
Шнор-ити Ч. украшать: nal (cs.) придавать блескъ.
Шпила Х. деревянная игла: pilu стрѣла.
Шпит-ати Ч. врать: piṭ издавать звукъ.
Шпит-омецъ Р. моск. (подол. у.) питомецъ: pitu V. пища.

Шпылъ Р. каз. непричесанные волоса: pula волоса, торчащіе дыбомъ.
Шпяхта Р. тамб. ущербъ мѣсяца: pančatâ гибель, смерть.
Штик-ати Ч. щипать; Р. щикать снимать со свѣчи; щекотать: tik трогать.
Штрап-ати И. прыскать: tṛp-ti V. вода.
Штрут-ица Х. кусочекъ, кроха: truṭ рѣзать, truṭi рѣзаніе.
Штула Х. верхушка, кончикъ: tul поднимать.
Вы-штур-ить Слов. (Срез.) выставить, выдвинуть; вштурить втиснуть: tvar (cs.), tur гнать, возбуждать, tûr повреждать.
Штуш-ить Слов. (Срез.) рѣзать, напр. на столѣ ножемъ: ni-tôçê повреждаю.
Штыр-ишь НЛ. возбуждать: tur id.
Штюх-ати Ч. толкать: tuh id.
Щегла Р. мачта; щегло домикъ на шестѣ, куда подтягиваютъ клѣтку съ перепеломъ: tunga высокій.
Щек-атить Р. влг. ссориться: tik нападать.

Не смотря на отвращеніе Славянскаго языка отъ сочетаній *сл* и *ср* (= *sl*, *sr*), мы нашли 6 словъ, въ которыхъ *с* приставлено передъ *л*. Еще удивительнѣе приставка эта передъ *р*, имѣвшая мѣсто, сколько мнѣ извѣстно, въ двухъ случаяхъ:

Срък-ати И. Ч. глотать: rak отвѣдывать.
Срѫпъ ЦС. серпъ: rapħ повреждать (рѣзать).

При всемъ пристрастіи своемъ къ сочетаніямъ, въ которыя *с* входитъ какъ первый элементъ, Славяне въ нѣсколькихъ словахъ его отбросили. Вотъ эти слова:

За-му-мориться Р. сиб. забыться: smṛ помнить (точно также П. запомницъ значитъ забыть); му есть удвоеніе. Въ этомъ корнѣ уже и Скр. языкъ отбросилъ s, при образованіи формы marman (вм. smarman) тайна. Сюда же, вѣроятно, относится и Х. маръ забота, И. марити заботиться. М.
Нъз, ЦС. вънъзѫ, вънъсти вонзить; ножъ: snih ударять. М.

Пахати Ч. дѣлать: *spaç* V. id.

Прѣстъ ЦС. палецъ: *sprç* трогать. М.

3) Въ Скр. яз. *s* входитъ какъ второй элементъ въ сочетаніе съ *k* (*kš*), *t* (очень рѣдко) и *p* (также рѣдко). О первомъ мы уже говорили въ подробности. У Славянъ оно существуетъ, въ началѣ словъ въ трехъ случаяхъ: Ч. *ксйти* чихать, Скр. kšu id, Ч. *ксенецъ* П. *кснйцъ* желудокъ и Ч. *ксукъ* большой палецъ. Втораго, употребляющагося только въ словахъ *tsar* итти скрытно и *tsaru* рукоять, я не нашелъ въ Слав. яз. Третье находится въ словѣ *пшено*, Скр. V. psâna пища.

72.

4) Сочетанія согласныхъ *v*, *ç*, *s*, *h*, *kh*, *č*, *ǧ*, *ǧh*, *t*, *d*, *n*, *bh* съ *j* встрѣчаются въ Скр. яз. весьма рѣдко, большею частію въ одномъ или двухъ словахъ. Въ нихъ Славяне, какъ и прочіе Индо-Европейскіе народы, уничтожили звукъ *j* или соединили его съ слѣдующею гласною въ *и* (*i*). Мы уже встрѣтили нѣсколько такихъ случаевъ, напр. *зълва* ЦС. золовка, Скр. çjâlî своячина, *синій*, çjêna блѣдный, *шинйти* И. думать, sjan id., Ч. *щинны* тонкій, stjâna гладкій, *жица* И. прутъ, ǧjâ тетива, *вильны* Ч. распутный, vjâla дурной человѣкъ и др.

5) Въ обоихъ сравниваемыхъ языкахъ одинаково употребительно сочетаніе всѣхъ согласныхъ, за исключеніемъ полугласныхъ и губныхъ, съ *v*. Нѣтъ въ Скр. только сочетаній *gv*, *ghv*, *čv* и *čhv*. Случаи, въ которыхъ они находятся у Славянъ, объясняются разложеніемъ гласной *у* на слоги *ва*, *ве*, *во*, *ви*, напр. П. *гварыць* врать, Скр. ghur издавать звукъ, И. *цварити* топить сало, čur жечь. Неестественныя Скр. сочетанія *lv*, *phv*, находящіяся каждое въ одномъ словѣ (*lvî* итти, *phval* жить), не встрѣчаются у Славянъ.

6) *М* и *н* часто сочетаются въ Слав. языкѣ съ гортанными и небными *ц*, *ч*, *г*, *ж* и *х*. Санскритскій яз. представляетъ такія сочетанія только въ двухъ-трехъ словахъ. Срав-

неніе съ нимъ убѣждаетъ насъ въ томъ, что большею частію въ соединеніи съ *м* и *н* звуки эти приставлены языкомъ Славянскимъ, подобно эвфоническому *с*, о которомъ мы только что говорили. Въ слѣдующихъ словахъ оказывается такая приставка:

Гвери-ти И. смотрѣть искоса: vîranî косой взглядъ.

Гмат-ати Ч. трогать, гмитатисе двигаться, П. гматаць разбрасывать, Слов. хматать, матать трогать: math двигать.

Гможд-ити, мождити Ч. ударять, Морав. гмождиръ, Ч. Слов. можди̓ръ ступа: muṇḍ толочь.

Гнац-ати Ч. пожирать: nakk уничтожать.

Гнур-ити И. преслѣдовать: nŗ водить.

Гнѫб-ицъ П. давить, И. Х. гнявити душить: nabh убивать, повреждать.

Гнѣздо: nîḍa id.

Жмохъ Ч. бабочка: makša V. муха.

Жмир-ати И. косить глазами; Х. жмерити, Р. жмурить; Ч. мгўрати косить, мигать, П. мругаць, мружыць мигать: mîl, kšmîl мигать.

Кмор-иться Слов. биться: mârajâmi убиваю.

Кнало Х. палка, кнала Grünstreu: nala тростникъ, nâla стебель внутри пустой.

Книс-аться Слов. вертѣться, шататься: nas двигаться.

Князь (у дверей): nâsâ id. (the upper timber of a door).

Хмуло, хмулавы Слов. глупый; Р. сиб. гмуръ столбнякъ; нелюдимъ; гмыра Р. нвг. человѣкъ, находящійся въ болѣзненномъ состояніи; тв. негодяй: mûra V. дуракъ.

Хны-кать: nu съ предл. â издавать жалобные звуки.

Цмак-ати, цмокати Х. врать; Р. чмокать, кур. чмякать id.: mač говорить (собств. издавать звукъ).

Цми̓р-ати Ч. пачкаться, чмарати, чмаликовати, чмирати, чмырати, чемырати марать: mala грязь.

Цмен-итисе Х. дуться: maṇ издавать звукъ.

Цмев-кати Х. пищать: mâ издавать звукъ.

Цмрък, цмеркати Х. скользить: mruč двигаться.

Чмерк-нити Х. дать оплеуху: marč издавать звукъ.

Чмиг-ати Х. дурно пѣть: muǧ издавать звукъ.

Чмӯр атисе Ч. свататься: var id.

Чмур-ить Р. пск. болтать пустяки: mûra V. глупый.

Чмут-ить Р. влг. ссорить, мутить: manth мутить.

Въ нѣкоторыхъ словахъ однако гортанныя и небныя согласныя, употребляемыя передъ *м* и *н*, принадлежатъ къ корню, напр:

Гомота др. Ч., нов. гмотъ, гмота вещество: sama цѣлый, подобный, samatâ подобіе.

Гнету, гнести; гнѣтити ЦС. высѣкать огонь: knath повреждать, ударать.

Гнить: knûj быть сырымъ; вонять (см. гнить § 57).

Гнатъ П. И. голень, гнятъ И. id. (гън-атъ?): ǧânu колѣно?

Хманъ Х. плохой: çamana ругательство, поврежденіе.

Наконецъ мы находимъ нѣсколько случаевъ перестановки, какую мы уже видѣли въ глаголѣ *жмирати:*

Жамор-ити И. ворчать: mṛǧ id.

Чмул-ити Х. пищать какъ зайцы: marč издавать звукъ.

7) Есть еще въ Слав. яз. нѣсколько другихъ сочетаній начальныхъ согласныхъ, напр. П. *збикъ* лѣсная кошка, Ч. *жбрахати* скалить зубы, Р. *ктырь* родъ овода (Asilus) и т. п.; но какъ они находятся не болѣе чѣмъ въ одномъ или двухъ словахъ, не имѣющихъ притомъ аналогіи въ яз. Скр., и произошли, вѣроятно, въ позднѣйшее время, въ слѣдствіе пропуска звука *ъ*, раздѣлявшаго эти согласныя, то я оставляю ихъ безъ вниманія.

73.

Въ ближайшей связи съ приставкою согласныхъ шипящихъ, гортанныхъ и небныхъ, которая, какъ мы видѣли, весьма распространена у Славянъ, находится приставка, въ началѣ же корней, нѣкоторыхъ слоговъ, а именно *ка* (или *ца*, *ча*, *га*, *ха*, по сродству гортанныхъ между собою и съ небными), *ку* (или *чу*, *цу* и т. д.), *ша*, *шу*, а также подобныя имъ приставки *та* и *ва* или *ла*. Особенно употребительны, въ этомъ отношеніи, *ка* и *ку* съ ихъ видоизмѣненіями, не только въ Слав. яз., но и въ Скр. и во всѣхъ другихъ яз. И.-Евр. Въ Скр. они приводятся въ связь съ мѣстоименіемъ вопросительнымъ *ka*, *ku* и очень часто придаютъ словамъ значеніе уничижительное; вотъ нѣсколько примѣровъ: čand (вм. kand) сіять, kandala и *kakanda* золото, vâṭa ограда и *kavâṭa* дверь, vad говорить и *kâvâda* невнятный говоръ, kurala кудри и *čikura* волоса, sarit рѣка и *kusarit* мелководная рѣка, kṛti дѣло и *kukṛtja* плохое дѣло, tapas теплота и *kutapa* тепленькій, lup и *čilump* разсѣкать и мн. др. Подобныя приставки весьма обыкновенны и въ Слав. яз., напр. горлица и ЦС. *кагръличишть* дѣтенышъ горлицы (τρυγίον), домъ и *кадомить* Р. орл. сар. ходить изъ дома въ домъ, иму и *ка-йма* (то что обнимаетъ), улица и *каулокъ*, *ко-жилиться* Р. яр. черезъ силу поднимать, *ко-силитьса* Слов. (Срез.) обременять себя (напр. долгами), сѣно и *ко-снокъ* Слов. (Срез.) отава, керъ Ч. кустъ и *ку-кр-ика* И. id., лѧкацьсѧ П. пугаться и *кулкцацьсо* Вл. (Срез.) дрожать, *ку-нѣжиться* Р. см. нѣжиться, лопать (ѣсть) и *цы-лупать* Р. влд. кушать, бруно Х. и *чабрунъ* И. бревно, *чи-хвалиться* Р. тв. тщеславиться, бухнуть и *чубухать* Р. нвг. кланяться до земли, мыть, мою и *ха-мойка* Р. см. пучокъ мочалъ для мытья, и т. д.

Сближая Слав. языкъ съ Скр., я встрѣтилъ въ немъ слѣдующіе, наиболѣе замѣчательные, случаи, въ которыхъ приставлены къ корнямъ слоги съ гортанною или небною согласною:

Гамула П. дуракъ: mûra V. id.

Гомила И. толпа: mêla сборище. *mouka*

Гомола Х. глыба: mâulî земля.

Гылах, гилахнути И. высоко прыгнуть: langh прыгать.

Кавард-акъ Р. симб. тамб. жидкое кушанье, дурно приготовленное: vârd-ara вода.

Калаш-ити И. обманывать, льстя: las шутить.

Каурый: ur-âha лошадь свѣтлаго цвѣта съ темными ногами.

Кобац-ати Х. тихолько ступать: vanč итти.

Ковора Р. кур. одѣяло: vṛ покрывать.

Коворотъ Р. том. верея, см. ворота: vâṭa (вм. vrâta, см. § 24) ограда, kavâṭa ворота.

Комарда И. бойня: mṛdh V. убивать.

Комудз-ицъ сѧ П. (у Мазуровъ) хмуриться, становиться пасмурнымъ, **комудны** угрюмый (М.): mand бытъ лѣнивымъ, глупымъ; радовать; mud радовать, kumud скупой.

С-комук-нути Х. издать звукъ: muč говорить.

Комусъ И. большая собака: maç-una собака.

Комяк-нуть Р. пенз. ударить о земь: manč толочь.

Коноб-атисе И. болѣть, мучиться: nabh повреждать.

Копернети Х. сильно желать: prî, prîpâmi люблю.

Копеч-ити И. свернуть голову (цыпленку);—се ужаснуться: pač повреждать; pâka страхъ.

Копыто: puṭa id.

Корам-итисе И. цѣпенѣть: ram повреждать, съ предл. vi останавливаться.

Косô (вм. **косалъ**), род. **косала** И. домъ разрушенный или заваленный соромъ: sâlâ домъ.

Костреш-итисе Х. щетиниться: hṛs id.

Котр-ъчкы Слов. (Срез.) опасныя мѣста, трясины: tara дорога, kântâra дурная дорога.

Кубас-иться Р. влд. дѣлать по своему желанію: vaç желать.

Куимъ Р. ол. глухонѣмой, **куимый** арх. косноязычный: jam сдерживать: **куимый** тотъ, у кого сдержано произношеніе; можетъ быть, слово **нѣмой** происходитъ отъ того же корня.

Кукож-иться Р. влд. жаться отъ холода: kag покрывать.

Кумек-ать Р. влд. понимать, ряз. обдумывать: mṛç id. (см. § 24).

Кънорозь ЦС. вепрь, ВЛ. **кандросъ** (со вставочнымъ *д*, какъ въ Р. *ндравъ*) id: mṛš оплодотворять (ср. к. **нрѫс** въ § 36 и вепрь 2, поросъ 15). М.

На-кынožд-ить Слов. (Срез.) съ трудомъ набрать, припасти: nâdh желать, просить.

Хахол-jити И. копить деньги: ğal скрывать; быть богатымъ.

Хомур-итисе И. смущаться (напр. гнѣвомъ): mûra V. глупый.

Хомут-ать Р. кур. сар. тв. лгать; —ся каз. нжг. шататься: muṭ бранить; manth двигать.

У-цупиз-нуть Р. ряз. отнять: pis брать.

Чабаръ И. ведро, **чабарка** Р. нжг. чашечка: vâra сосудъ.

Чагарт-ати И. звенѣть: gard id.

Чакал-яти И. врать: kal издавать звукъ.

Чаруса (множ. ср. р.) топкое мѣсто: rasa жидкость, вода.

Чегарт-ати И. царапать нѣчто жесткое: kṛt рѣзать.

Чемезъ Р. нжг. кошелекъ, карманъ: maç-aka кожаный мѣшокъ.

Чибуд-кать Р. кур. качать дитя на ногахъ: bhuṇḍ поднимать.

О-чимян-уться Р. см. образумиться: man думать.

Чихвост-ить Р. влг. бить; нвг. бранить: çvaṭh повреждать; дурно говорить.

Чумаза Р. симб., **чумарза** ряз. запачканный: mağğ окунать въ воду, mrakš мазать (ср. § 24). М.

Чуман-ка Р. ряз. уполовникъ: maṇi горшокъ для воды.

Чуманъ Р. каз. деревянный лотокъ: mônа корзина.

Чупрыс-нуть Р. влг. см. сильно ударить: pṛš ударять.

74.

Приставочные слоги *ша* (также *ше*), *ши*, *шу* весьма близки къ приставкамъ *ча*, *че*, *чи*, *чу* и кажутся только видоизмѣненіями ихъ въ выговорѣ. Иногда, впрочемъ, можно пред-

полагать въ нихѣ какъ-бы дальнѣйшее развитіе прибавочныхъ буквъ *с*, *ш*, которыя такъ употребительны во всѣхъ И.-Евр. языкахъ. Вотъ примѣры этихъ приставокъ въ Слав. словахъ сравнительно съ Санскритскими:

Шабалда Р. кур. болтливый: vṛdh говорить.

Шабур-ить Р. арх. буянить: bhûrṇi V. быстрый.

Шевръд-ати И. быть непостояннымъ: vṛt двигаться.

Шемандр-ивый Р. пск. рябой: maṇḍala царапина.

Шемет-ать Р. пск. суетиться; math pass. двигаться, метаться.

Шепутъ И. петля: puṭ обхватывать, связывать.

Шеширъ И. шляпа: çiras голова.

Шигард-ать Р. орл. вѣтренничать: gṛdh обманывать; быть жаднымъ.

Шолих-ати Ч. гладить, тереть: likh скоблить.

Шошел-иться Р. тв. мѣшкать, ворочаться: çal колебаться.

Шубрѣд-яръ Слов. (Срез.) скряга: bruḍ копить.

Шумарк-ать Р. кур. тоб. кричать: marč id.

Шуплата Слов. (Срез.) дернъ: pṛthu широкій, плоскій, сравн. ст. prathîjas; pṛthivî земля.

75.

Приставка слога *та* съ его видоизмѣненіями *те*, *то*, *ти* принадлежитъ къ числу самыхъ рѣдкихъ въ языкѣ явленій. Если справедливо толкованіе ученыхъ, признающихъ прибавочные слоги *ка*, *ку* и т. д. за скрытое мѣстоименіе относительное, то приставку *та* придется поставить въ такое же отношеніе къ мѣстоименію указательному *тъ* (тотъ); но это вопросъ темный, котораго лучше не затрогивать. Я нашелъ слогъ *та* присовокупленнымъ къ слѣд. Славянскимъ корнямъ:

Табар-ить Р. нжг. говорить не нужное: bhṛ бранить; ср. балити § 13, врать 65.

Тавак-ать Р. нвг. ол., **тавыкать** тв. говорить, болтать: vač говорить.

Тамуз-нути Х. ударить прутомъ: muš ударять.

Танац-ати Х. топтать: naç истреблять.

Темес-иться Р. пск. суетиться: miš соревновать.

Темеш-ить Р. орл. итти: mis id.

Темяч-ить Р. влг. тихо, вяло разсказывать: mač говорить.

Тибор-ить Р. нвг. кр асть; **тибрить**: bhṛ нести (собств. брать).

Толаж-ити Х. утѣшать: laghu легкій.

(Сообщено С. П. Микуцкимъ). Приставка слога *ва*, кажется, тожественна съ мѣстоименіемъ *овъ*, *ова*, *ово*, съ которымъ находятся въ связи Литовскія частицы *wa* (вотъ, на!) и *wá* (выраженіе удивленія, почти тоже, что Р. *эва!*) Она особенно замѣтна въ нѣкоторыхъ Литовскихъ словахъ, каковы *wá-nagas* хищная птица (ср. Ч. *ногъ* баснословная хищная птица, грифъ), *wásara* лѣто (также Скр. *vásara* день), *wa-landa* время, часъ. Въ Слав. *wá-karas*, Слав. **ве-черъ**, *wa-landa* время, часъ. Въ Слав. яз. есть также кое-какіе примѣры такой вставки, которая принимаетъ въ немъ иногда также форму *ла*, по близости въ произношеніи согл. *в* и *л* (см. § 34):

Валанд-аться: laḍ двигать, качать, бросать.

Вáторпа Р. влд. тревога: ср. торопить и Скр. trap cs. пристыжать (вѣроятно первоначально значило приводить въ смятеніе).

Лабазъ: vâsa жилище; ср. базъ § 64.

Лавержа Р. кур. остриженные на головѣ волоса: vṛǧ-âna волоса.

Лавоше Р. пск. лучше: vasu V. хорошій.

Ломат-ати Х. поспѣшно итти: maṭh итти.

Лопунт-ати Х. шумѣть: punṭ говорить (собств. издавать звукъ.

76.

До сихъ поръ я разсматривалъ звуковыя измѣненія, которыя встрѣчаются въ болѣе или менѣе значительномъ числѣ словъ и, будучи большею частію основаны на естественномъ родствѣ извѣстныхъ звуковъ, распространены почти

во всѣхъ языкахъ; только мимоходомъ упоминались нѣкоторые частные случаи, составляющіе исключенія изъ общихъ звуковыхъ законовъ. Теперь слѣдуетъ обратиться къ тѣмъ немногимъ измѣненіямъ, которыя совершенно неправильны и основаны только на особенной прихоти выговора. Ихъ можно распредѣлить по слѣд. разрядамъ:

1) *Необыкновенныя измѣненія какого-нибудь отдѣльнаго звука:*

Врълъ ЦС. крѣпкій; И. врьло весьма; Мр. вырлоокій имѣющій большіе глаза: vṛh, vaňh расти, откуда vṛddha взрослый и vâḍhâ большой, значительный, крѣпкій (о пропускѣ звука ṛ см. § 24). Должно замѣтить, что *ḍ* и *ḍh* въ самомъ Скр. яз. нерѣдко переходятъ въ *l*.

Глупый: glêp быть бѣднымъ, зависимымъ. Примѣръ перехода *ê* въ *âu* (*u*) представл. Скр. glâutṛ изнеможенный отъ glâi изнемогать.

Гужъ; П. гѫжвы ремень у цѣпа; ЦС. гѫжвица прутъ: juǧ, въ нѣкот. формахъ junǧ связывать.

Гул-ай П. дуракъ: guḍ-âkâ глупость.

Дерстити Х. метать икру; Х. дерскла орудіе для кропленія; Р. пск. дрызгать брызгать; дристать: mṛš, vṛš, pṛš, Слав. нрьс (см. § 36) оплодотворять; брызгать.

Дѫбъ ЦС. дерево; П. дубъ: stambha стволъ, пень.

Знъ-ять Р. арх. блестѣть; зной: çôṇa красный.

Книвы̀ Ч. разбитый параличемъ: klîva слабый.

Мул-асть Х. безрогій; безбородый: muṇḍa лысый.

Нуть ЦС. волъ: ju связывать, Лит. jautis волъ. (М.) Такое же родство понятій между Скр. vṛša волъ и vṛš связывать.

Пуле Блг. ослиный жеребенокъ: pôta дѣтенышъ, жеребенокъ; въ Лат. pullus тотъ же переходъ *t* въ *l*. Сюда же принадлежитъ, образованное черезъ приставку ко (§ 73), И. Блг. ко-пиле незаконное дитя.

Пуца Х. Хрв. дѣвушка: pôṭa рабыня.

Срѣбро ЦС. серебро, НЛ. слѣбро, ВЛ. слѣборо=Литов. sidabras id. и Скр. sita и abhra, т. е. бѣлое золото.

За-стить; стѣ-на; сѣ-нь; тѣ-нь: stâi покрывать.

Шоедь Р. влд. дрянной человѣкъ: sita id.

Шарчить Р. арх. скрести: kṛš царапать.

Шары́ Р. перм. орб. большіе глаза (толы́ id.): târa зрачокъ; târa значитъ также звѣзда и образовалось изъ древнѣйшаго stâra, какъ видно изъ сравненія съ родственными языками (Зенд. çtâre, Гот. stairno, Англ. star и т. д.); безъ сомнѣнія также и въ значеніи зрачка или глаза târa произошло изъ формы stâra, которая связываетъ оба приведенныхъ Слав. слова: шары и толы.

Щенокъ: çvan, род. çunas собака.

2) *Потеря гласной въ началѣ слова:*

Жаба П. лягушка: aǧambha id. (собств. беззубая). М.

Лано Ч. цѣпь: âlana id.

Ларь; ральчикъ Р. арх. ларчикъ: arara ножны, покровъ.

Лѥн-ка И. жердь: araṇi щепка.

Лун-ка Р. тул. влг. ямочка: âraṇi водоворотъ.

Постъ: upavasta id.

Рак-осъ, рокосъ Ч. тростникъ: araka водное растеніе.

Рано: aruṇa V. утренняя заря. М.

Ран-ула Ч. корова ярко-рыжаго цвѣта; Х. рона свекла: aruṇa красный цвѣтъ.

Рун-ышкій Р. яр. черненькій: aruṇa темный (цвѣтомъ).

Съ-ять: as, asjâmi бросаю.

3) *Потеря согласной въ началѣ слова:*

Има: nâman id.

Лисъ Ч. давильня (виноградная): kliç крутить, давить. М.

Лоно: çrôṇi бедро. М.

Лѣнъ ЦС. лѣнивый: glâna слабый, glâni лѣнь.

Лѣха ЦС. гряда: kṛš пахать, рѣзать (Кельт. въ Шотландіи clais (чит. klais) гряда). М. Въ И. формѣ глиха борозда сохранился древній гортанный звукъ.

Оп-ица И. Х. Слав. обезьяна: kapi id. М.

Отрокъ: putraka сынъ. М.

Ракъ: karka id. M.

Рана: vrana id.

С-лѣзена (с прибавочное, см. § 71) ЦС. селезенка (вмѣсто сплѣзена): plihan id. M.

Тим-иться Р. ол. безполезно стараться, тимѣнье влг. дремота, непонятливость: stim быть неповоротливымъ, неподвижнымъ.

Ухо: ghôša звукъ, Зенд. gaoša ухо.

Юлить: lul двигаться (pass.); быть въ дружбѣ.

Ютро П. утро: djâutra свѣтъ. M.

Яс-ати Ч. Слов. радоваться: las играть. M.

Яма (Р. орл. няма id.): nêma id.

4) *Пропускъ звука въ серединѣ слова:*

Вапа И. чадъ: vašpa id.

Вотол-ица, вотула Слов. (Срез.) коза, въ первый разъ родившая: vatsa дѣтенышъ животнаго,

Вѣно др. Р. цѣна за невѣсту; ЦС. вѣнити продавать: vêtana цѣна, плата. (M). Впрочемъ можно еще сравнить paṇ продавать, paṇa цѣна, vaṇiğ (вм. paṇiğ) продавецъ, продажа.

Гагр-ица И. родъ моли; червь поѣдающій кожи: ghurghura родъ червей.

Зола: ğval горѣть.

Крин-ица Мр. родникъ: kṛtsna вода.

Милый: mitra другъ.

Мѣра: mâtra id.

Нет-ій ЦС. племянникъ: naptṛ id.

Ни-ть сложено изъ nah вязать, + суффиксъ ti, Скр. naddhi вмѣсто nahti связь.

Панъ, пани П. господинъ, госпожа: (pati господинъ) patnî госпожа, супруга.

Перо, парить: patra крыло, отъ к. pat летѣть; ср. также (съ Р. пернатый) V. parṇin (вмѣсто patrṇin?) крылатый, parṇavî птица.

Село: satra домъ, жилище.

Сі-ять: çvi V. id. въ выраженіи: ušâ açvâit заря засіяла. M.

Стар-ый: sthavira id.

Сѧ-ти, сѧть, сѧ ЦС. говоритъ; сѧштъ мудрый: svan издавать звукъ.

Съп-ати ЦС. спать, сънъ сонъ: svap спать, svapna сонъ; сюда же относ. Блг. сепнувамъ пугаю во снѣ.

Тис-авъ Слов. гнѣдой: tviš блестѣть.

На-херо И. криво, на бокъ: hvṛ гнуть.

Цѣлый: kêvala id.

Чрънъ ЦС. черный: kâršṇa id.

Шига Р. тул. плутъ: šiḍga развратникъ.

Шишакъ: çîršaka id. M.

5) *Приставка согласной въ началѣ:*

Кость: asthi id.

Въ слѣд. двухъ словахъ, кажется; Слав. яз. удержалъ древнюю начальную согласную, а Скр. потерялъ ее:

Меч-ка ЦС. медвѣдь: aččha (вм. maččha?) id.

Мѫд, П. мѫдо, Ч. мудо testiculus, Р. мудѣ (двойств.): aṇḍa (вм. maṇḍa?) id. M.

6) *Вставка согласной въ серединѣ:*

Гвазда Р. вор. грязь: ğaḍa вода.

Гвоздь; гвозд-ануть Р. ряз. нвг. ударить сильно: gada палица.

Глѫб-окъ ЦС. глубокъ: gambh-îra id.

Двеч-ити Х. жевать жвачку: dhâka кормъ.

Дверс-тà Р. арх. камень раздробленный въ песокъ: dhṛš бить, повреждать.

Жвахъ Х. трутъ: ghâsi огонь, ğhâša жаръ.

Звара Слов. молоко: sâra сливки.

Квака Слов. крючокъ (Hacken): kâča петля.

Кватр-ати Ч. жаловаться: čat просить.

Стамáхъ Р. кстр. усталость: çam уставать.

Стлъба, стлъпъ ЦС. столбъ: stambha id.

Твеза Х. кончикъ, остріе: tiǧ острить, têǧa острота.

Твръдъ ЦС. твердый: dṛḍha id. (отъ глаг. dṛh расти или dṛṇh утверждать).

У-хвоить Р. влг. потерать: kšâi id.

Цвич-ити Мр., цвичыць П. учить: çikš учиться.

Примѣчаніе. Эти примѣры показываютъ, что изъ вставляемыхъ согласныхъ *в* самая обыкновенная. Ту же самую вставку употребляютъ и нѣкоторыя Слав. нарѣчія, особенно Словацкое, напр. Слов. *квонь* и конь, *кваnкать* капать, *квора* и кора и др.

7) *Измѣненіе порядка звуковъ:*

Батракъ: bhṛtaka наемникъ, слуга. М.

Глава: kapâla черепъ.

Гъб-гнуть, ЦС. гънѫ, съгъбенъ, сългыбати; ВЛ. (Срез.) зыботацъ гнуть, зыбиты гибкій (см. § 42): bhuǧ гнуть. М.

Дабѣть, Р. сар. тамб. заниматься съ усердіемъ; П. дбаць заботиться; Р. забота вм. дабота (см. § 63); И. Х. доба пора; добрый; др. Р. доблій доблестный: bad совершать хорошее дѣло; быть хорошимъ, счастливымъ; badra отличный.

Дебрь: vadarî лѣсъ (см. § 64).

Жбанъ; Слов. (Срез.) збенка (также дбанка) сосудъ, въ которомъ пахтаютъ масло: bhâǧana сосудъ. М.

Ирг-енъ Блг. холостякъ: agru V. id.

Камень: açman id. (см. § 40).

Лебеда (Лит. balanda id.): bhalatâ кустъ: Poederia foetida.

Леб-едь: bhâla свѣтъ, блескъ, bâla чистый, откуда и Слав. бѣлый.

Лъбъ ЦС. лобъ: bhâla id. М.

Лѣла ЦС., **леля** Блг. тетка: allâ (въ драматическомъ языкѣ) мать.

Микс-ула Слов. непосѣдка: mask двигаться.

Наг-лъ ЦС. стремительный: ang двигаться, angâ V. быстро. М.

Нога: anga членъ. М.

Нохань НЛ. полпиво: nagnahû закваска.

С-нага Блг. тѣло: anga id. (*с* прибавочное, по § 71). М.

За-патать ся П. (у Мазуровъ) замараться, Р. арх. запатрать замарать: tip, têp мочить, Литов. tepti мазать. М.

Стрый П. др. Р. дядя: sthûra мужчина.

—

Послѣ изслѣдованья столь продолжительнаго, основаннаго на множествѣ мелкихъ сближеній, необходимо представить выводы, изъ него истекающіе. Только выводы, если они имѣютъ нѣкоторое научное достоинство, могутъ дать цѣну всей массѣ частныхъ случаевъ, изъ которыхъ они извлечены, и оправдать сухость и утомительную мелочность, какими почти всегда сопровождается изученіе языковъ.

Мы разсмотрѣли подробно и тщательно отношенія звуковъ Славянскаго языка къ Санскритскимъ и старались, по возможности, ихъ опредѣлить на основаніи всѣхъ, извѣстныхъ намъ, Славянскихъ корней и словъ, которые находятся въ родствѣ съ Санскритскими. Въ число представленныхъ здѣсь сближеній попало, разумѣется, много и даже очень много невѣрныхъ или сомнительныхъ, (которыя, Богъ дастъ, найдутъ себѣ исправителей); но при всемъ томъ нашлось такое множество и общихъ явленій и подробностей, высказывающихъ ближайшее родство этихъ языковъ и разныя отношенія ихъ звуковъ, что, взятыя въ совокупности, они вполнѣ убѣдительны, и слѣд. выводы, которые изъ нихъ истекаютъ, могутъ, кажется, быть признаны справедливыми:

1) Языкъ Славянскій во всѣхъ своихъ нарѣчіяхъ сохранилъ корни и слова, существующія въ Санскритскомъ. Въ этомъ отношеніи близость сравненныхъ нами языковъ необыкновенная. Какъ ни хорошо обработаны новѣйшими учеными прочіе языки Европейскіе, однако ни въ одномъ изъ нихъ не найдено столько словъ, родственныхъ Санскритскимъ, сколько случилось намъ открыть въ Славянскомъ при первой попыткѣ изучить сравнительно его лексическій составъ, и можно смѣло сказать, что болѣе продолжительное и внимательное изслѣдованіе, соединенное съ

новыми матеріялами, которые, безъ сомнѣнія, предложены будутъ Ведами, а равно и нѣкоторыми Славянскими нарѣчіями, теперь для насъ недоступными, раскроетъ еще гораздо больше сближеній, чѣмъ мнѣ удалось здѣсь представить. Едва ли останется 1 или 2 десятыхъ Славянскихъ словъ, которымъ не найдется родства въ яз. Санскритскомъ, да изъ тѣхъ по крайней мѣрѣ половина непремѣнно окажется принадлежащею къ такимъ корнямъ, которые, хотя не сохранились въ Скр. яз., сколько онъ намъ извѣстенъ, однако искони входили въ составъ И.-Евр. рѣчи. Тогда увидятъ ясно, что весь языкъ Славянскій состоитъ изъ коренныхъ Индо-Европейскихъ стихій, и само собою падетъ мнѣніе, теперь еще довольно распространенное, особливо на западѣ, будто бы въ него вошло много чужой примѣси.

2) Всѣ Славянскія нарѣчія сохранили въ одинаковой мѣрѣ древнія слова, восходящія до эпохи первобытнаго единства семьи Индо-Европейской. Что въ моемъ изслѣдованіи встрѣчается наиболѣе словъ Русскихъ, Иллирскихъ (Сербскихъ), Польскихъ и Хорутанскихъ, зависитъ не отъ того, чтобы эти нарѣчія удержали наиболѣе коренныхъ словъ, а отъ того, что они лучше другихъ обработаны въ лексикографическомъ отношеніи. Притомъ должно замѣтить, что областные говоры Славянскихъ народовъ не менѣе книжныхъ нарѣчій богаты коренными словами, родственными Санскритскимъ. Въ этомъ отношеніи Славянскій языкъ вездѣ, даже въ самыхъ отдаленныхъ мѣстахъ, въ Архангельской губерніи, въ Сибири, у Кашубовъ и т. д., является одинаково древнимъ.

3) Языкъ Славянскій, взятый въ совокупности, не отличается отъ Санскритскаго никакимъ постояннымъ, органическимъ измѣненіемъ звуковъ. Нѣкоторыя особенности, въ немъ находимыя, какъ-то шепелеватое *р* (ř) Чеховъ и Поляковъ и др., развились уже въ позднѣйшую, историческую эпоху и принадлежатъ только немногимъ изъ его нарѣчій, въ цѣлости же, повторяю, Славянскій языкъ не имѣетъ ни

одной особенности, чуждой Санскритскому. Это свойство раздѣляетъ съ нимъ яз. Литовскій, тогда какъ всѣ прочіе Индо-Европейскіе языки подчинились разнымъ звуковымъ законамъ, которые исключительно свойственны каждому изъ нихъ въ отдѣльности. Такимъ образомъ, въ лексическомъ отношеніи, языки Славянскій и Литовскій находятся въ ближайшемъ родствѣ съ Санскритскимъ и вмѣстѣ съ нимъ составляютъ въ Индо-Европейскомъ племени какъ-бы отдѣльную семью, внѣ которой стоятъ языки Персидскій и Западно-Европейскіе.

4) Это ближайшее родство языковъ Санскритскаго, Литовскаго и Славянскаго еще яснѣе доказывается тѣмъ, что въ нихъ равномѣрно развиты многіе звуки, чуждые прочимъ вѣтвямъ Индо-Европейскаго племени. Таковы въ особенности: носовые звуки (Слав. ѫ, ѧ, Скр. *anusvâra* съ предъидущею гласною: *an*, *in*, *un*); *с* замѣняющее коренное *к* (Скр. *ç*); *ч*, *ж* (Скр. *ć*, *ǧ*) и наконецъ *р*—гласная (Слав. *рь*, Скр. *ṛ*), которая хотя отсутствуетъ въ яз. Литовскомъ, какъ въ Персидскомъ и Западно-Европейскихъ, но зато въ Славянскомъ и Санскритскомъ особенно ясно выказываетъ согласіе ихъ звуковаго строя. Всѣ эти звуки, безъ сомнѣнія, вторичнаго образованія, тогда какъ у прочихъ Европейскихъ народовъ существуютъ только первичные. Это показываетъ, что сіи послѣдніе удалились изъ древней родины своей, когда этихъ звуковъ еще не было. Славянскій же и Литовскій языки долѣе развивались вмѣстѣ съ тѣмъ языкомъ, который, обособившись, получилъ названіе Санскритскаго, и хотя по многимъ признакамъ видно, что, когда они выдѣлились изъ общей семьи, образованіе поименнованныхъ звуковъ не было вполнѣ окончено и потомъ еще продолжалось у Индійской отрасли отдѣльно, однако оно такъ глубоко проникло въ ихъ составъ, что успѣло всему ихъ звуковому организму придать особенное сходство съ Санскритскимъ.

Наконецъ, 5) смягченіе согласныхъ составляетъ также одно изъ тѣхъ свойствъ, которыя связываютъ тѣснѣйшимъ

родствомъ Славянскій языкъ съ Литовскимъ и Санскритскимъ и отдѣляютъ отъ нихъ соплеменныя вѣтви. Хотя смягченіе вполнѣ проявилось въ этихъ языкахъ только послѣ ихъ обособленія и въ неравной силѣ, однако оно въ нихъ развилось такъ правильно и согласно, что нельзя въ немъ не признать полнаго подтвержденія нашей мысли о коренномъ единствѣ звуковыхъ законовъ въ рѣчи Индійцевъ, Литвы и Славянъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

§§-фы. стр.

Введеніе и общій обзоръ звуковъ въ языкахъ Санскритскомъ и Славянскомъ........ 1—11

Принятое здѣсь правописаніе.......... 11

1. Родственные корни и слова Славянскіе и Санскритскіе, сходные въ звукахъ.......... 12

2. Переходъ древнихъ гласныхъ *а*, *и*, *у* во вторичныя *е*, *о*. 39

Измѣненіе Скр. *а* въ Слав. *е*.......... 40

3. — — *і* — — *е*.......... 46

4. — — *а* — — *о*.......... 47

5. — — *u* — — *о*.......... 55

Отношеніе въ Слав. яз. новыхъ гласн. къ древнимъ.

6. Образованіе *ъ* и *ь*. Измѣненіе Скр. *а* въ Слав. *ь*... 57

7. — — *і* — — *ь*... 59

8. — — *а* — — *ъ*... 60

9. — — *u* — — *ъ*... 61

10. Уклоненія въ образованіи *ъ* и *ь*.......... 62

11. Звуки *ъ* и *ь* при *р* и *л*; соотвѣтствіе Скр. *ṛ* и Слав. *ръ*. — Предварительное замѣчаніе о тожествѣ *р* и *л*.......... —

12. Обзоръ измѣненій Скр. *ṛ* и Слав. *ръ*. Соотвѣтствіе 71

Скр. *ṛ* и Слав. *ръ*.......... 79

13. Измѣненіе Скр. *ṛ* въ Слав. *ар* (*ер*, *ор*).......... 82

14. — — *ar*, *âr* — — *ръ*.......... 83

15. — — *ṛ* — — *ра* (*ре*, *ро*).......... 87

16. — — *ra*, *râ* — — *ръ*..........

§§-фы. стр.

17. Перестановка Скр. ar, âr въ Слав. ра (ре, ро) и ra, râ въ ар (ер, ор) 88
18. Измѣненіе Скр. ṛ въ Слав. ри (рѣ) и ir, ri въ рь. 90
19. — — ar, ra — — ри (рѣ) и ri въ ар, ра. 93
20. — — ṛ — ур (ыр), ру (ры) и ur, ru въ ръ. Перестановка Скр. ur, ru въ Слав. ру (ры), ур (ыр). 94
21. Измѣненіе Скр. ra, ra въ Слав. ур (ыр), ру (ры) и ur, ru въ ра (ре, ро) 96
22. Измѣненія при сочетаніи r, р съ 2 гласными 97
23. Звуки lr, рл въ яз. Скр. и Слав. 98
24. Соотвѣтствіе Скр. ṛ и Слав. рь съ разными ихъ видоизмѣненіями простой гласной 99
25. Измѣненіе Скр. a въ Слав. и и обратно 104
26. — — а — у — 108
27. — — и(у) — — и(i) — 111
28. Образованіе двоегласныхъ. Значеніе Слав. ѣ и ы и обзоръ ихъ измѣненій. Соотвѣтствіе Скр. ê и Слав. ѣ. Измѣненіе i, ê въ ѣ, и. 113
29. Измѣненіе Скр. i, ê въ Слав. аи или я и Скр. di, ja въ Слав. и или ѣ 118
30. Соотвѣтствіе Скр. ô и Слав. ы. Измѣненіе Скр. u, ô въ Слав. ы, у 120
31. Измѣненіе Скр. u, ô въ Слав. ав или ва и Скр. av, va въ Слав. у или ы 125
32. Измѣненіе Скр. a въ Слав. ѣ и Скр. ê въ Слав. а. . 129
33. — — а — — ы — — ô — — а. Общее отношеніе Слав. гласныхъ къ Скр. 131
34. Согласныя j и v. Приставка ихъ въ началѣ Слав. словъ. Смягченіе. Общая склонность къ смягченію въ яз. Скр., Лит. и Слав. 134
35. Смѣшеніе в(v) и л 142
36. — м и н 144
37. Носовые звуки (anusvâra, ѫ и ѧ). Отношеніе ѫ и ѧ къ Скр. an, in, un .... —
38. Вставка н и м въ Слав. словахъ 152
39. Пропускъ — — — 155
40. Шипящія согл. Образованіе Скр. ç. Соотвѣтствіе его Слав. гортаннымъ и шипящимъ. Измѣненіе ç въ Слав. к (ц, ч). 161
41. Неправильныя измѣненія Скр. ç (s, š) въ Слав. словахъ. 172
42. Измѣненіе Скр. g (ģ) въ Слав. з. 176
43. — — ç, š, s — — x и kh въ ш, с. 178

§§-фы. стр.

44. Звуки переходные отъ шипящихъ къ гортаннымъ. Измѣненіе Скр. h въ Слав. с, з, ш 185
45. — — — — — к, ч 190
46. — — — — — г, ж 191
47. — — — — — х 193
48. Происхожденіе h отъ придыхательныхъ согл. Слѣды этого явленія въ Слав. словахъ 196
49. Измѣненіе Скр. kš въ Слав. ш, с, з 198
50. — — — — — ск (зг) 201
51. — — — — — к (ц, ч) .... —
52. — — — — — х 204
53. Измѣненія Скр. čh въ Слав. яз. 205
54. Значеніе Слав. щ 208
55. Отношеніе гортанныхъ согл. къ небнымъ (ч, ц, ж). Измѣненіе Скр. k въ Слав. ч, ц и Скр. ć въ Слав. к. 210
56. Измѣненіе Скр. g въ Слав. ж и Скр. ǵ въ Слав. г. . 219
57. Смѣшеніе гортанныхъ согл. Измѣненіе Скр. k (č) въ Слав. г (ж) 223
58. Измѣненіе Скр. g (ğ) въ Слав. к (ч, ц) 225
59. Соотвѣтствіе Скр. gh и Слав. х 227
60. Измѣненіе Скр. k (č), g (ğ) въ Слав. х .... —
61. Зубныя согл. Измѣненіе Скр. t, th въ Слав. д 231
62. Измѣненіе Скр. d, dh въ Слав. т. 234
63. Измѣненіе Скр. зубныхъ согл. въ Слав. с, з. 236
64. Губныя согл. Отношеніе ихъ въ яз. Скр. и Слав. Измѣненіе Скр. v въ Слав. б 238
65. — — b, bh — в 244
66. Смѣшеніе v (в) и n (р) 245
67. Измѣненіе Скр. v и b (bh) въ Слав. м и Скр. m въ Слав. в и б 247
68. Измѣненіе Скр. p въ Слав. м и Скр. m въ Слав. п . 253
69. — — b (bh) — п — р — б. 255
70. Сочетанія гласныхъ и согл. въ серединѣ словъ. — Сочетанія согласныхъ въ началѣ. Сочетанія sr и çr; сознаніе ихъ различія въ Слав. яз.; вставка между ними у Славянъ к и т 259
71. Сочетанія s съ разными другими согласными. Приставка с, ш въ началѣ Слав. словъ; утрата Славянами начальнаго s. 265
72. Сочетанія j и v съ разными согл. Сочетанія гортанныхъ и небныхъ съ м и н. Прочія сочетанія согл. въ началѣ словъ. 272

§§-фы. стр.

73. Приставка слоговъ въ началѣ словъ Скр. и Славянскихъ. Приставки *ка*, *ку* и ихъ видоизмѣненія . . 274
74. Приставочные слоги *ша*, *ши*, *шу* 277
75. Приставочные слоги *та* и *ва* или *ла* 278
76. Неправильныя измѣненія звуковъ.—Нѣкоторые общіе выводы 279

ОБЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ.

Блг. языкъ Болгарскій.

Бр. нарѣчіе Бѣлорусское.

cs. означаетъ, что Санскритское слово имѣетъ приведенное значеніе въ причинной формѣ (forma causativa).

V. означаетъ, что Санскритское слово употребляется въ Ведахъ.

ВЛ. языкъ Верхне-Лужицкій.

ВР. нарѣчіе Великорусское.

гл. гласная.

глаг. глаголъ.

Григ. Наз. Слова Григорія Назіанзина, по рукописи XI в., хранящейся въ Императорской Публичной Библіотекѣ.

др. древній.

І. Экз. Б. Іоаннъ Экзархъ Болгарскій (изд. Калайдовича).

И. языкъ Иллирскій (всѣ нарѣчія Сербскія).

Каш. нарѣчіе Кашубское.

Корм. Кормчая XII в., хранящаяся въ Румянцевскомъ Музеѣ.

Лит. яз. Литовскій.

М. означаетъ сближенія, сообщенныя С. П. Микуцкимъ.

Мин. Пр. Минея Праздничная, по рукописи XI или XII в., хранящейся въ Императорской Публичной Библіотекѣ.

Мор. нарѣчіе Моравское.

Мр. — Малороссійское.

Мр. гал. — — въ Галиціи.

Мр. черн. — — въ Черниговской губ.

НЛ. языкъ Нижне-Лужицкій.

П. — Польскій.

П. авг. — — въ Августовской губ.

П. С. Р. Л. Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей.

Пам. Р. С. Памятники Русской Словесности XII в. (изд. Калайдовича).

pass. означаетъ, что Санскритскій глаголъ имѣетъ приведенное значеніе въ страдательной формѣ (forma passiva).

Полаб. нарѣчіе Славянъ Полабскихъ или Балтійскихъ, теперь угасшее.

Р. языкъ Русскій.

Р. арх. Русскій языкъ въ Архангельской губерніи.

Р. астр. — — — Астраханской губ.

Р. влг. — — — Вологодской губ.

Р. влд. — — — Владимірской губ.

Р. вор. — — — Воронежской губ.

Р. вят.	Русскій языкъ въ Вятской губ.
Р. дон.	— — у Донскихъ козаковъ.
Р. ирк.	— — въ Иркутской губ.
Р. каз.	— — — Казанской губ.
Р. кал.	— — — Калужской губ.
Р. камч.	— — — Камчаткѣ.
Р. кстр.	— — — Костромской губ.
Р. кур.	— — — Курской губ.
Р. моск.	— — — Московской губ.
Р. нвг.	— — — Новгородской губ.
Р. нжг.	— — — Нижегородской губ.
Р. ол.	— — — Олонецкой губ.
Р. орб.	— — — Оренбургской губ.
Р. орл.	— — — Орловской губ.
Р. пенз.	— — — Пензенской губ.
Р. перм.	— — — Пермской губ.
Р. пск.	— — — Псковской губ.
Р. ряз.	— — — Рязанской губ.
Р. сар.	— — — Саратовской губ.
Р. сиб.	— — — Сибири.
Р. симб.	— — — Симбирской губ.
Р. смол.	— — — Смоленской губ.
Р. тв.	— — — Тверской губ.
Р. тамб.	— — — Тамбовской губ.
Р. тоб.	— — — Тобольской губ.
Р. том.	— — — Томской губ.
Р. тул.	— — — Тульской губ.
Р. яр.	— — — Ярославской губ.
S.	Санскритскіе корни, приводимые для грамматическихъ объясненій (sâutra).
Скр.	языкъ Санскритскій.
Сл.	— Славянскій.
Слов.	— Словацкій.
Срез.	означаетъ слова, сообщенныя И. И. Срезневскимъ.
Толк. Прор.	Толкованія Пророковъ, по списку XIV. в., сдѣланному съ перевода Упира и хранящемуся въ Троицкой Лаврѣ.
Толк. Пс.	Толковая Псалтырь, рукопись XI. в., хранящаяся въ Московскомъ Чудовомъ монастырѣ.
Х.	языкъ Хорутанскій (Виндскій, Краинскій).
Хрв.	— Хорватскій (Кроатскій).
ЦС.	— Церковно-Славянскій.
Ч.	— Чешскій.